

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

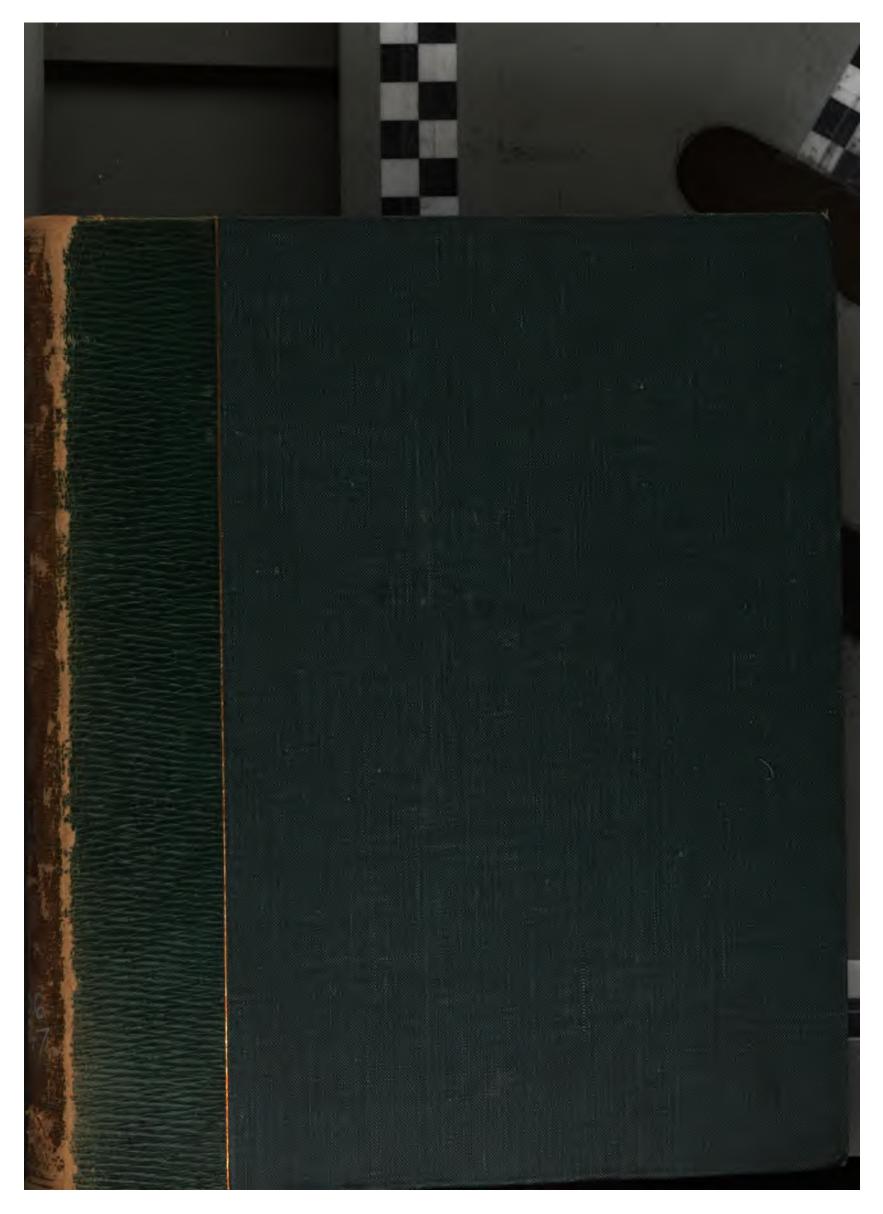
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

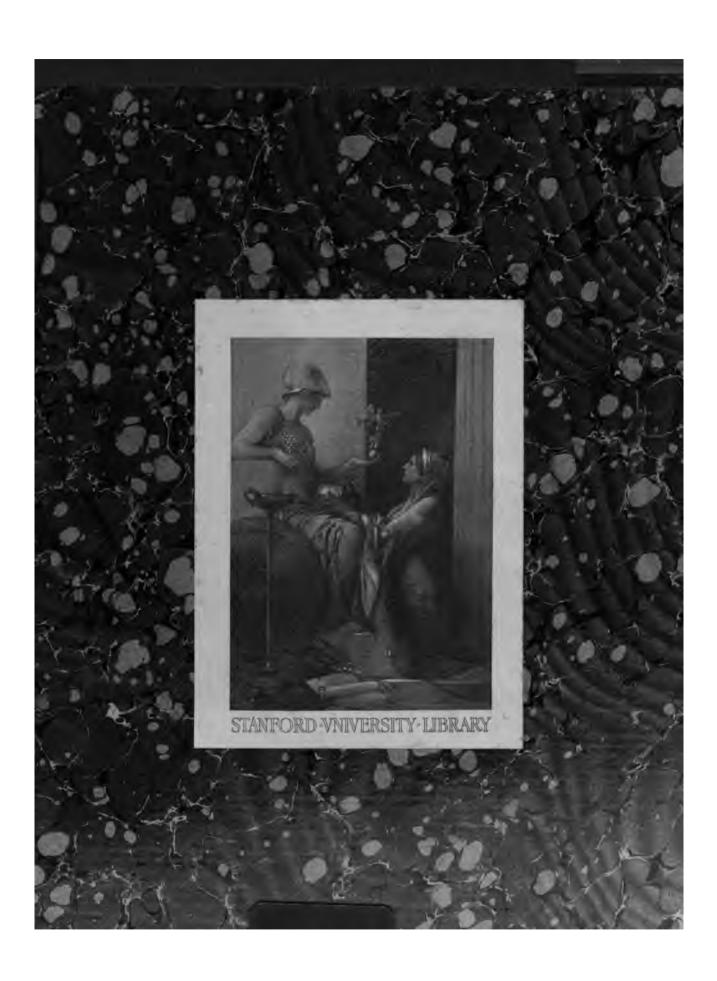
We also ask that you:

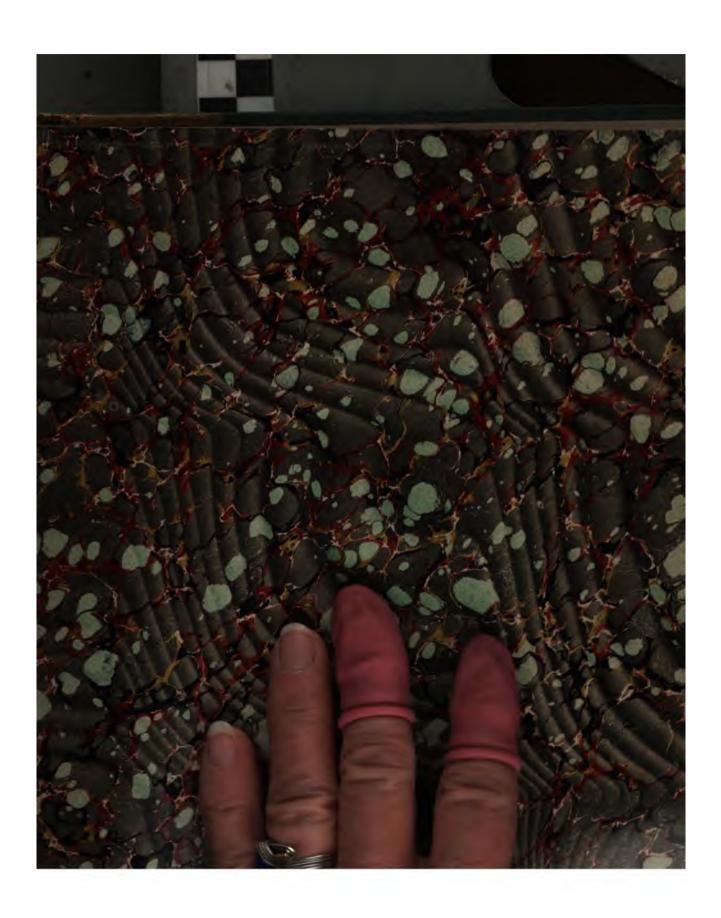
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

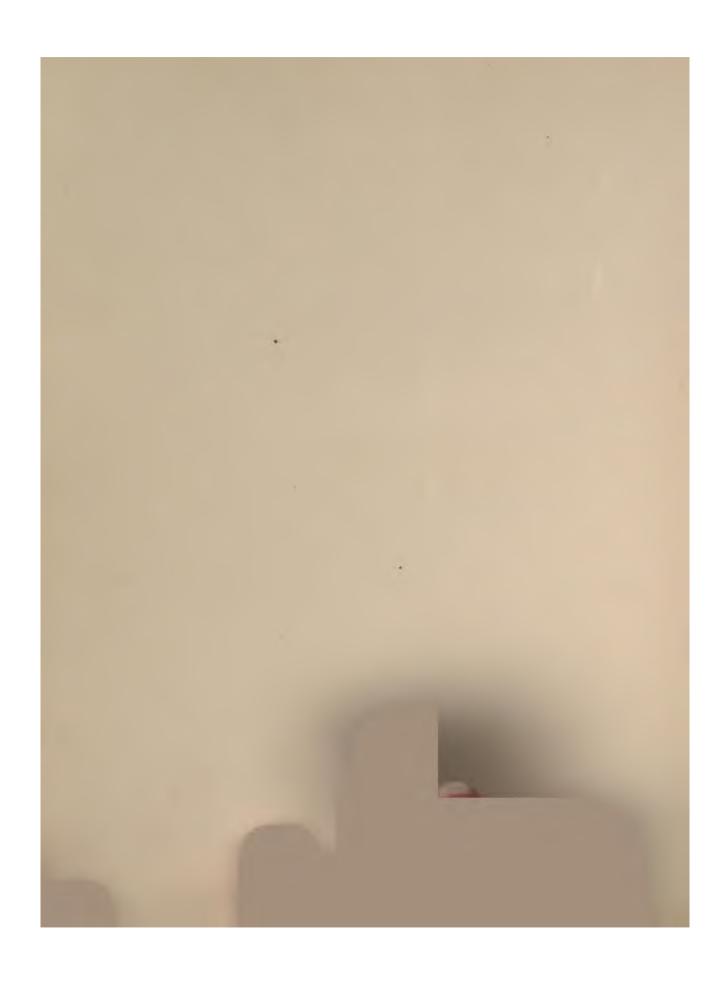
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









THE BANNATYNE MANUSCRIPT

.

Hustonian charte , " to sque

THE

BANNATYNE MANUSCRIPT

COMPILED BY
GEORGE BANNATYNE
1568

VOL IV

PRINTED FOR THE HUNTERIAN CLUB

YHAHHLI (I)

CONTENTS OF VOLUME IV.

		
		PAGE
	Langour to leive, allace. Quod Scott	733
	Favour is fair, in Luvis Lair. Quod Scott -	735
CCLXVI.	Thir lenterne Dayis ar luvely lang. Quod Stewart	736
CCLXVII.	Returne the, Hairt, hamewart agane. Quod Alexander Scott	737
CCLXVIII.	Quhen ye wer plesit to pless me hertfully. [Montgomery]	739
CCLXIX.	Quhy fowld I luve, bot gif I war luvit? [Montgomery]	739
CCLXX.	Irkit I am with langum Luvis Lair. Quod Montgomery	739
CCLXXI.	I myse and mervellis in my Mynd. Quod Scott	741
CCLXXII.	Fane wald I luve, bot quhair about? Quod Clerk. [Attributed to Dunbar by Laing]	744
CCLXXIII.	In June the Jem of Joy and Geme. Quod Scott	746
CCLXXIV.	Thair is nocht ane Winche that I fe. [Scott]	747
CCLXXV.	To luve vnluvit it is ane Pane. Quod Scott	748
CCLXXVI.	My Hart is quhyt, and no Delyte I haif of Ladeis fair. [Anon.]	749
CCLXXVII.	In all this Warld no Man may wit. [Anon.]	75I
	Schort Epegrammis aganis Women. [Anon., partly Chaucer]	
CCLXXIX.	This Work quha fa fall fie or reid. Quod Chauseir	753 755
CCLXXX.	Bruthir, be wyifs, I reid yow now. Quod Sir Johine Moffett	758
CCLXXXI.	My Luve was fals and full of Flattry. Quod Weddirburne	760
CCLXXXII.	Thir Ladyis fair that makis Repair. Quod Dumbar	762
CCLXXXIII.	The Vse of Court richt weill I knaw Anon.]	764

vi	CONTENTS.	
Ва	LLATIS AGANIS EVILL WEMEN.	PAGE
CCLXXXIV.	The beiftly Luft, the furius Appetyt. [Anon.]	765
	Devyce, Proves and eik Humilitie. Quod Chawfeir [Lydgate?]	766
CCLXXXVI.	O wicket Wemen, wilfull and variable. Quod Chauceir [Lydgate?]	768
CCLXXXVII.	Aganis Mariage of evill Wyvis. [Anon.] -	769
	Commonyng betuix the Mester and the Heure. [Anon.]	771
CCLXXXIX.	Off Luve, [etc.] [Anon.]	773
	Furth ouer the Mold at Morrow as I Ment. Quod Stewart	774
CCXCI.	Ane vthir Ballat of Vnpossibiliteis compaird to the Trewth of Wemen in Luve. [Anon.]	776
CCXCII.	Ane vthir Ballat of Vmpossibiliteis. [Anon.]	777
	My Hairt is gone, Confort is none. [Anon.]	779
	Ane aigit Man twyss fourty yeiris. Quod Kennedy	780
	[Attributed to Dunbar by Laing]	•
	THE PRAYISS OF WEMEN, AND TO REPROCHE OF VICIOUS MEN.	
CCXCV.	Allace, fo fobir is the Micht of Wemen. Quod Merfar	782
CCXCVI.	The Lettre of Cupeid. Quod Chauseir. [Occleve]	783
CCXCVII.	All the that lift of Wemen Evill to speik. Ouod Chauseir	799
CCXCVIII.	Ladeis be war, that plesand ar. Quod Scott	804
	For to declair the he Magnificens. Quod Stewart	805
CCC.	Thir Billis ar brevit to Birdis in speciall. Ouod Mersar	808
CCCI.	Now of Wemen this I say for me. Quod Dumbar	809
CCCII.	I think thir Men ar verry fals and vane. Quod Weddirburne	810
CCCIII.	Fra Raige of Yowth the Rynk hes rune. [Quod Scott]	814

CONTENTS.	vii
THE CONTEMPT OF BLYNDIT LUVE.	PAGE
CCCIV. Quha will behald of Luve the Chance. Quod Dumbar	816
CCCV. Leif Luve, my Luve, no langar thow it lyk. [Anon.]	817
CCCVI. Quhat meneth this? quhat is this windir Vre? Quod Chauser	817
CCCVII. In May as that Aurora did vpfpring. Quod Dumbar	822
CCCVIII. Now cumis Aige quhair Youth hes bene and trew Luve rysis fro the Splene. Quod Dumbar -	826
CCCIX. Quha lykis to Luve, or that Law pruve. Quod Scott	829
CCCX. Lo, quhat it is to lufe. Quod Scott	831
CCCXI. Panfing of Luve quhat Lyf it leidis. [Anon.]	832
CCCXII. Quhome fould I wyt of my Mischance? Quod	833
CCCXIII. O, Man, transformit and vnnaturall. Quod Weddirburne	835
CCCXIV. Ye blindit Luvaris, luke the rekless Lyfe ye leid. Quod Scott	839
CCCXV. The Prollog of the Fourt Buik of Virgell, treting of the Incommoditie of Luve and Remeid thairof. Be Gawyne Dowglas	
Remed thanoi. De Gawyne Dowgias	844
THE FYIFT PAIRT OF THIS BUIK, CONTENYING	
FABILLIS OF ESOP, WITH DIVERSS VTHIR FABI	LLIS
AND POETICALL WORKIS.	
To the Redar. [Bannatyne]	855
CCCXVI. [Fable I. The Swallow and othir Birdis.] [Henryfon]	856
CCCXVII. [Fable II.] The Houlate. Be Holland -	867
CCCXVIII. Fable III. The Fox and the Cock. [Henryfon]	898
CCCXIX. Fable IV. The Fox and the Wolf. [Henryfon]	905
CCCXX. Fable V. The Fox tryed before the Lyon. [Henryfon]	911
CCCXXI. Fable VI. Orpheus and Eurydice. Quod R[obert] H[enryfon]	922

			•
VI	ľ	1	ı

CONTENTS.

VIII CONTENTS.	
CCCXXII. Fable VII. The Bludy Serk. Quod R[obert]	
Henrici. [Henryfon]	942
CCCXXIII. Fable VIII. The Cock and the Jewell. Quod R[obert] H[enryfon]	946
CCCXXIV. Fable IX. The Mouss and the Paddock.	
Quod R[obert] H[enryfon]	952
CCCXXV. Fable X. The Twa Myfs. Quod R[obert] H[enryfon]	959
CCCXXVI. Fable XI. The Dog, the Scheip and the Wolff. Quod R[obert] H[enryfon] -	967
CCCXXVII. Fable XII. The Wolff and the Lamb. Quod	
R[obert] H[enryfon]	973
CCCXXVIII. Fable XIII. The Lyon and the Mouss.	
Quod R[obert] Henrysone	978
CCCXXIX. Fable XIV. The Thiftle and the Rose. Quod	
Dumbar	988
CCCXXX. Fable XV. The Goldin Terge. Quod	
Dumbar	995
CCCXXXI. The Freiris of Berwik. [Dunbar]	1004
CCCXXXII. Colkelbie Sow. [Anon.]	1021
CCCXXXIII. Robene fat on gud grene Hill. Quod Robert	1050
CCCXXXIV. The Secound Prolloge or Proheme of the	5-
Histery of the Croniclis of Scotland. Be	
	1054
The Table of the Haill Buik. [Bannatyne,	•
added to by Bishop Percy, and completed	
1 .1	1059
Off Begynnyng and Ending. [Bannatyne]	1075
	1076
,	
Appendix, No. I.	
[Containing pieces written on various blank folios of the Mar	ucrint
subsequent to its completion, and by other pens than that of George Bann	atyne.]
I. Sould I wrestle in Dispair. [Anon., after Wither] -	1077
	1079
	1079
IV. Whyt as the Egg, he as the skarlet. [Anon.]	1079

CONTENTS.	ix
V. Now, Goffop, I must neidis begon. [Anon.] VI. My Mistres is in Musik passing skilfull. [Ano VII. Go sweet Lynes, Loue will not take them. [VIII. Amongst the Monstors that we find. [Anon. IX. Once slumbring as I lay within my Bed. [A X. A Songe in Praise of Tobacco. [Anon.] - XI. Meditatiouns on Tobacco. [Anon.] - XII. A Songe. Iff thow canst not leive chast. [A XIII. On the Ever Green's being gathered out Manuscript by Allan Ramsay. Quod Allan	on.] - 1081 Anon.] - 1082] 1083 non.] - 1083 1084 1085 of this
Appendix, No. II.	
[Containing pieces apparently written by George Bannatyne Duplicate Text, at a later date than the rest of the contents of	
XIV. Ane godly Ballat. Quod Robert Montgom XV. The First Pshalme. [Quod] Montgumry XVI. The xxiij Sphalme. Translait be Montgum XVII. Lyik as the dum Solsequium. Quod Mont XVIII. In Vice most vicius he excellis. Quod Du XIX. Of Conquerouris [etc.]. Quod William A	1090 nry - 1091 gomery - 1092 mbar - 1094
Appendix, No. III.	
[Containing "The Song of the Rid Square," which has be end of the Duplicate Text by the Honourable Mr. William of the Bannatyne Manuscript was in his possession, probably about	Carmichaell when
XX. The Song of the Rid Square. [Anon.] -	1097
APPENDIX, No. IV. [Omitted from Appendix No. I.] XXI. Sonet. Lyke as the Littill Emmet haith	hir Gall.
[Anon.]	1105

.



CCLXIV.

[Langour to leive, allace.]

ANGOUR to leive, allace, My labour is in vane, Sen thair is nowthir grace, Nor yit rewaird agane.	Fol.251.a. = 1 macque of
Quhat fall I do or fay, I am with forrow flane, And dyis nicht and day, Withowt hir luve agane.	5
Was nevir man in erd Moir faithfull and moir plane, Suppois it be my werd To luve vnluvit agane.	10 hours of the
I do luve best allane My lady souerane Thir yeiris mony ane, Withowt hir luve agane.	15
For nowdir wald schew rew, Nor beir me at disdane, Bot lute me ay persew, Withowt hir luve agane.	20
Hir fenyeit wordis fals Of richtnot maid me fane, And held me in the hals, To lufe vnluvit agane.	
And als the luik vnleill Of hir bricht fair ene twane	25

35

45

Fol.251.b.

Park and they

Gart me beleif alhaill, To haif hir luve agane.

Bot fen I fe hir hairt, And mynd is uncertane, I fall in tyme rewairt My luve frome hir agane.

Sen scho hes nowthir rewth, Nor mercy suth to sane, Lat salset to vntrewth, And trest to trow agane.

And fen my hairt is fre,
I bid not for to lane,
I fall awyfit be,
Or I hir luve agane.

Thairfoir, my hairt tak heid Quhomefor thow fuffer pane, And luik weill for remeid, Or that thow luve agane.

Scho that the lift to luve, Se thow with hir remane, And nevir moir remuve,¹ Bot luve hir best agane.

Finis quod Scott.

3 MS. bas remene.

10

15

20

CCLXV.

[Favour is fair, in Luvis lair.]

FAVOUR is fair, in luvis lair, Yit freindschip mair bene to commend, Bot quhair despair bene adwersare, Nothing is thair, bot wofull end.

Off men I mene, in scheruice bene, Of Venus quene, but conforting, Be thame I wene, that mon sustene The kairis kene of Cupeid king,

Continuance, in Cupeidis dance, But difcrepance, without remeid, Sic was my chance, in observance, But recompance, my lyfe to leid.

Hir court he jo, quhair evir thay go, The lyfe is fo, fcho dois thame len, Quhair his hes wo, withowttin ho, He is fic fo, till faythfull men.

I speik expart, suppois I smart, That scho hes gart me thus lament, Bot this same darte may causs hir harte Heir estirwart also repent.

Sen so I se, to leif in le, At libbertie, is weill but wo, Happie is he, I say for me, Quhen he is fre, can hald him so. Fol.252.a.

Finis quod Scott.

CCLXVI.

[Thir lenterne Dayis ar luvely lang.]

THIR lenterne dayis ar luvely lang,
And I will myrne ne mair,
Nor for no mirthles may me mang,
That will not for me cair.
I wilbe glaid and latt hir gang,
With falfat in hir fair;
I fynd ane frefchar feir to fang,
Baith of hyd, hew and hair.

The wintter nycht is lang but weir,

I may myrne gif I will,
Scho will not myrne for me, that cleir,
Thairfoir I wilbe still.
O, king of luve, that is fo cleir,
I me acquyt yow till,
Sa scho fra me and I fra hir,
And not bot it be skill.

5

20

25

O, lord of luve, how lykis the,
My lemmens laitis vnleill?
Scho luvis ane vthir bettir than me,
I haif causs to appeill.
I pray to Him that deit on tre,
That for ws all thold baill,
Mot send my lemmane twa or thre,
Sen scho can not be leill.

Vthir hes hir hairt, fowld scho haif myne? Trewly that war grit wrang; Quhen thay haif play, gif I haif pyne, On gallowis mot I hang.

Fol. 252.b.

Or for hir luve gif I declyne, Thocht fcho ewill nevir fo lang, Quhen I think on hir foirheid fyne, Than mon I fing ane fang.

30

Off all the houris of the nycht I can not tell yow ane,
So myrne I for my lady bricht,
Fro fleip haif me ourtane.
Fro fcho be past owt of my sicht
The casting of ane stane,
I haif no langour, be this licht,
I love God of his lane.

35 -

40

Allace, that evir fader me gat,
Or moder me wend in clais,
Gif I fowld for ane womans faik
My lyfe thus leid in lais.
For ye faw nevir fo fair a caik
Of meill that millar mais,
Bot yit ane man wald get the maik;
As gud luve cumis as gais.

45

[Finis] quod Stewart.

CCLXVII.

[Returne the, Hairt, hamewart agane.]

RETURNE the, hairt, hamewart agane, And byd quhair thow was wont to be; Thow art ane fule to fuffer pane, For luve of hir that luvis not the.

738 RETURNE THE, HAIRT, HAMEWART AGANE.

My hairt, lat be fic fantesie, Luve nane bot as thay mak the caus, And lat hir seik ane hairt for the, For seind a crum of the scho fawis.

To quhat effect fowld thow be thrall?
But thank, fen thow hes thy fre will;
My hairt, be not fa bestiall,
Bot knaw quho dois the guid or ill.
Remane with me and tary still,
And se quha playis best thair pawis;
And lat fillok ga sling hir fill,
For feind accrum of the scho sawis.

5

15

20

25

30

Fol.253.a.

Thocht scho be fair I will not senyie,
Scho is the kynd of vthiris ma;
For quhy? thair is a sellone menyie,
That semis gud and ar not sa.
My hairt, tak nowdir pane nor wa
For Meg, for Meriory or yit Mawis;
Bot be thow glaid and latt hir ga,
For seind accrum of the scho sawis.

Becaus I find fcho tuik in ill,
At hir depairting thow mak na cair,
Bot all begyld, go quhair fcho will,
Schrew the hairt that mane makis mair.
My hert, be mirry lait and air,
This is the fynall end and claus,
And latt hir fallow ane filly fair,
For feind a crum of the fcho fawis.

Finis quod Alexander Scott to his Hert.

CCLXVIII.

[Quhen ye wer plefit to pleis me hertfully.]

UHEN ye wer plesit to pleis me hertfully, I was applesit to pleis yow sickerly; Sen ye ar pleisit to pleis ane vthir wy, Be nocht displesit to pleis, quhair plesit am I.

[Finis.]

CCLXIX.

[Quhy fowld I luve, bot gif I war luvit?]

Quhy fowld I luve, bot gif I war luvit? Quhy fowld I fett myne hert in variance? Quhy fowld I do the thing to be reprovit? Vnto my fpreit it war richt grit grevance. Quhy fowld I schamefully thus me avance, To lovin[g] on and fcho not loving me? Than war I gydit with misgovirnance, That I fowld luve and I not lovit be.

[Finis.]

CCLXX.

[Irkit I am with langum Luvis Lair.]

RKIT I am with langum luvis lair, Oursett with inwart siching sair,

IRKIT I AM WITH LANGUM LUVIS LAIR.

740

For in the presone of dispair,

I ly,

Seing ilk wicht gettis sum weilfair,

Bot I.

My hairt is pynd and perfit fo with panis,

Quhill teiris over my vifage ranis,

And makis the blud within vanis,

To dry,

Quha ma fic greif refift aganis,

Bot I?

5

My mad misfortoun dois me fo comm[u]ve,
That¹ I may nowthir reft nor ruve,
Bot wary all the goddis ab[u]ve
The fky,
That every leid obtenis thair luve,
Bot I.

All nobill hairtis of nateur ar inclynd,
Quhair they find conftance, to be kynd,
Thairfoir to me scho sowld hir mynd
Apply,
Sen non is for hir persone pynd,

Bot I.

The facultie of famenene is fo,

Vnto thair freind to be his fo,

Syne menis him quhen he is ago,

For thy;

Vncourtefly thus keill thay mo,

Than I.

25

Thay covet not the man that thay may get, For him thay hald as propper det;

¹MS. has thy.

I MIVSE AND MERVELLIS IN MY MYND.		74
On ftrangeris ay thair myndis ar fet,		
To fpy;		
Thus mo bene fetterit with thair net, Nor I.	35	
Grit fule I am to follow the delyte		
Of thame that hes no faith perfyte,		
Thairfoir fic cumpany I quyt		
Denny;	40	
Off all my wo hes non the wyt,		
Bot I.		
Quhat woundir is thocht I do weip and pleid,		
This fellon crewall lyfe I leid,		
The quhilk but dowt wilbe my deid,	45	
In hy,		
For every man obtenis remeid,		
Bot I.		
My lady hes ane hairt of stone so hard,		
On me to rew fcho hes no regard,	50	
Bot buftoufly I am debard,	-	
Ay by,		
And every man gettis fum reward,		

CCLXXI.

Bot I.

Finis quod Montgomery.1

[I mvfe and mervellis in my Mynd.]

I MVSE and mervellis in my mynd, Quhat way to wryt, or put in verss,

yt, or put in verfs,

Fol. 254.a.

¹ Montgomery is in a different hand.

The quent confaitis of wemenkynd, Or half thair having to reherfs; I fynd thair haill affectioun So contrair thair complexioun.

5

For quhy? no leid vnleill thay leit, Vntrewth expresly thay expell, Yit thay ar planeist and repleit Of falset and dissait thair sell; So find I thair affectioun Contrair thair complexioun.

10

Thay favour no wayis fuliche men,
And verry few of thame are wyifs,
All gredy personis thay misken,
And thay ar full of covetyis;
So find I thair affectioun
Contrair thair complexioun.

15

I can thame call bot kittie vnfellis,
That takkis fic maneris at thair motheris,
To bid men keip thair fecreit counfailis,
Syne schaw the same agane till vthiris;
So find I thair affectioun
Contrair thar awin complexioun.

20

Thay lawch with thame that thay difpyt,
And with thair lykingis thay lament;
Of thair wanhap thay ley the wyt
On thair leill luvaris innocent;
So find I thair affectioun
Contrair thar awin complexioun.

25

Thay wald be rewit, and hes no rewth, Thay wald be menit, and no man menis, Thay wald be trowit, and hes no trewth, 30

743
35
Fol.254.b.
40

50

Thay lichtly fone and covettis quickly,
Thay blame ilk body and thay blekit;
Thay eindill fast and dois ill lickly,
Thay sklander saikles and thay suspectit;
So find I thair affectioun
Contrair thair complexioun.

Thay wald haif all men bund and thrall
To thame, and thay for to be fre;
Thay covet ilkman at thair call,
And thay to leif at libirtie;
So fynd I thair affectioun
Contrar thair complexioun.

Thay tak delyt in mertiall deidis,

And ar of nature tremebund;

Thay wald men nvreist all thair neidis,

Syne confortles lattis thame confound;

So fynd I thair affectioun

Contrar thair complexioun.

Thay wald haif wating on alway, But gwerdoun, genyeild or rewaird, Thay wald haif reddy scherwandis ay, But reconpans, thank or rewaird;

744 FANE WALD I LUVE, BOT QUHAIR ABOWT?

So find I thair affectioun Contrair thair complexioun.

65

The vertew of this writ and vigour Maid in comparisone it is,
That famenene ar of this figour,
Quhilk clippit is antiphracis;
For quhy? thair haill affectioun
Is contrair thair complexioun.

70

I wat gud wemen will not wyt me, Nor of this fedull be eschamit; For be thay courtas, thay will quyt me, And gif thay crab, heir I quyt clame it; Confessand thair affection Conforme to thair complexioun.

75

[Finis] quod Scott.

CCLXXII.

[Fane wald I luve, bot quhair abowt?]

FANE wald I luve, bot quhair abowt? Thair is fo mony luvaris thairowt, That thair is left no place to me; Quhairof I hovit now in dowt, Gif I fowld luve, or lat it be.

Fol. 255.a.

Sa mony ar thair ladeis treitis, With trivmphand amowres balleitis, And dois thair bewteis pryis so he, That I find not bot dast consaitis To say of luve; bot lat it be.

10

20

25

30

35

Sum thinkis his lady lustiest, Sum haldis his lady for the best, Sum sayis [h]is luve is a per se; Bot sum, forswth, ar so opprest With luve, wer bettir lat it be.

Sum for his ladyis luve lyis feik, Suppois scho comptis it not a leik, And sum drowpis doun as he wold die; Sum strykis doun a threid bair cheik For luve, war bettir lat it be.

Sum luvis lang and lyis behind, Sum luvis and freindschip can not fynd, Sum festnit is and ma not fle; Sum led is lyk the belly blynd With luve, wer bettir lat it be.

Thocht luve be grene in gud curage,
And be difficill till affwage,
The end of it is miferie;
Mifgovernit yowth makis gowfty age;
Forbeir ye not and lat it be.

Bot quha perfytly wald imprent, Sowld fynd his luve moist permanent; Luve God, thy prince, and freind, all thre; Treit weill thy felf, and stand content, And latt all vthir luvaris be.

Finis quod Clerk.1

¹ Clerk is in a different hand. 5 A

CCLXXIII.

[In June the Fem of Joy and Geme.]

In June the jem of joy and geme,

This prefent to compyle exprefs,
But hurt, but wem, or wind to ftem,
Inarmit I am with havinefs.

Wantone in weill but wo,
Glaid withowt greif also,
And fre of every fo,
That I confess.

Fol. 255. b.

Fol. 255. b.

I maik it plane, for luve agane
Thair fall no forrow in me fynk,
Nor yit in vane, to fuffer pane,
To ftop frome fleip, frome meit or drink.
Thair is no lady fre,
That and fcho favour me,
Scho will nocht thoill to fe
Me pyne, I think.

Be scho content of cors and rent,
All salbe hirs that I may get hir;
Will scho absent, hyne sall I went,
And at als littill valor set hir.
Quhair power ma not plais,
Adew withowt diseis,
Als gud luve cumis as gais,
Or rathir bettir.

Quhen scho growis heich, I draw on dreich,
To vefy and behald the end,
Quhen scho growis skeich, I byd on beich,
To lat hir in the brydill bend.

20

THAIR	2.5	NOCHT	ANE	WINCHE	THAT .	I SE.

30

35

10

Quhen schow growis meik and tame,
Scho salbe wylcome hame,
Gif scho my luve quyt clame,
I sall not kend.

Pleis scho to rew, I fall persew, With subject scherwyice every sessone, Be scho vntrew, fairweill, adew, For as scho chaingis I sall cheis one. Bot gif scho steidsaft stand, And be not wariand, I am at hir command,

Conforme to ressone.

Finis quod Scott.

CCLXXIV.

[Thair is nocht ane Winche that I fe.]

THAIR is nocht ane winche that I fe

Sall win ane wantage of me;

Be scho fals, I salbe sle,

And say to dispyt hir;

Be scho trew, I will confyd,

Will scho remane, I sall abyd;

Will scho slip, I will bot slyd,

And so sall I quyt hir.

Be fcho conftant and trew,
I fall evir hir perfew;
Be fcho fals, than adew,
No langer I tary.

TO LUVE VNLUVIT IT IS ANE PANE.

Be fcho fathfull in mynd,
I falbe to hir inclynd;
Be fcho ftrange and vnkynd,
I gif hir to fary.

748

Be scho haltand and he, Rycht swa fall scho synd me; Be scho lawly and fre,

The futh I fall fay hir.

Be scho secreit and wyiss,

I fall await on hir scherwyiss;

Will scho glaik and go nyiss,

I leif hir to play hir.

And I magyn my mailis,
I fall feid hir with caillis;
Thocht my fawis haif no feillis,
I fall leir hir to fan.
Be fcho wylie as ane tod,
Quhen fcho winkis I fall nod;
Scho fall nocht begyle me, be God,
For ocht that fcho can.

Finis.

15

20

25

30

5

CCLXXV.

[To luve vuluvit it is ane Pane.]

To luve vnluvit it is ane pane;
For scho that is my souerane,
Sum wantoun man so he hes set hir,
That I can get no luse agane,
Bot brekis my hairt, and nocht the bettir.

Fol. 256. b.

Quhen that I went with that fweit may, To dance, to fing, to fport and pley, And oft tymes in my armis plet hir; I do now myrne both nycht and day, And brekis my hart, and nocht the bettir.

1

Quhair I wes wont to fe hir go,
Richt trymly passand to and fro,
With cumly smylis quhen that I met hir;
And now I leif in pane and wo,
And brekis my hart, and nocht the bettir.

15

Quhattane ane glaikit fule am I, To flay my felf with malancoly? Sen weill I ken I may nocht get hir, Or quhat fuld be the caus, and quhy, To brek my hart, and nocht the bettir.

20

My hairt, fen thow may nocht hir pleis, Adew, as gud luse cumis as gais, Go chus ane vdir and foryet hir; God, gif him dolour and diseis, That brekis thair hairt, and nocht the bettir.

25

Finis quod Scott quhen his Wyfe left him.

CCLXXVI.

[My Hart is quhyt, and no delyte I haif of Ladeis fair.]

MY hart is quhyt, and no delyte I haif of ladeis fair, I wyte, I flyte, all in dispyte, that evir I leird that lair, Yit¹ but respyte, I clene the quyte, for now and evir mair;

1 MS. has Tit.

Thairfoir I dyte this writt perfyte. Fairweill, now feildis fair; The futh is fo, be God, my jo, I will fenye na mair; Thocht vmquhile grit wes appetite, thair is wan tyme of wair.

5

10

Stopping in aige, he on staige, and yowtheid went and done, And my curege hes tane to swaige, rycht lait estir none; Quhen I wes pege, I did vaslege, and sped my erand sone, Now is that rege turnd in dotage, it is auld of the mone. The suth is so, be God, my jo, quyt turnit is that tone, Gud aile and sege salbe my waige; away ligging alone.

The flesche is sawin wes vmquhile brawin, I list nocht for to pley,
The medows mawin, the claith is drawin, the grace is said away,
The seid wes sawin, sull quyt hes blawin the joly wind of May,
I mak it knawin, for all your lawin, I haif done as I may.
The suth is so, be God, my jo, it is to yow I say,
Thocht ye wer gawin, ye bourd but hawin, the tyd is past away.

Ane proclamatioun vnto all natioun, I mak heir be this bill,
Ane ficker stratioun, God hes laid one, thay fructishes tane him till; 20
Stuse is thair none but questioun, remanis bot gud will,
Now fair on, with my benysone, on fors I mon ly still.
The suth is so, be God, my jo, off Jynny nor of Jill,
I pleis collatioun, and recreatioun; latt thame go sling thair fill.

The man I call vnnaturall, that stewarts all him sell,
That hes but small stuse corporall, syne schutis at that schell;
Quhen principall, and materiall, and natur is expell,
Than be the wall, he lyis our thrall, gar bring him the hand bell.
The suth is so, quhen dry, my jo, of natur growis the well,
To seik our all, na stuse thow sall for no gold get to sell.

Finis.

CCLXXVII.

[In all this Warld no Man may wit.]

I N all this warld no man may wit, Thair no power nor knawlege may; The counfale, craft nor kyndnes keip it, Na treft in it that wemen will fay. The knot that I wend had bene knit Of luve and faithfulnes for ay, I fe it lowifd and luve is flit; Quhat hand may had that will away?	Fol. 257. a.
To yow, madame, this I indyte, That lang your trew lufe haif I bene, Commending me, greiting I wryt, For your fremmit quentance vnclene.	10
Ye wait your felf quhat that I mene, I neid nocht mair planely to fay; God, wald I had yow nevir fene; Quhat hand may had that will away?	15
Befoir I womit and now I wait, Be evidence the fowth I fe, Allace, quhat alit me be so blait, For to luse hir that luvit not me? I haif hard say, and sa haif ye, This proverb oft in sport and play, God wait the blind eitis mony a fle; Quhat hand may had that will away?	20
Your gudly wordis maid me to trest, That all your talking had bene trew, I was dissauit sone in haist, The cleth was of ane vthir hew.	25

752 IN ALL THIS WARLD NO MAN MAY WIT.

That I wend had bene reid was blew,
That femit ane fyis was bot ane tray;
Bot perrellis may no man eschew;
Quhat hand may had that will away?

Oft tymes hes it bene red and told,
Be vitty men that vndirstude,
All glittrand thing is not of gold,
And ilk fair apill is nocht gude.
Ane seik heid in a skarlet huid,
Oft hais it bene, this we heirsay;
Your senyeit luve is lyk the slud;
Quhat hand may hald that will away?

40

30

45

60

Forfwth I am infortunate,
To ladeis luve that rew I foir,
And had I wift was me to latt,
Keipand the reirgaird evirmoir.
He was richt wyis that knew befoir
The cairfull end of every fray;
Quhat fall I wryt? I can no moir;
Quhat hand may hald that will away?

Now quho fo evir hewis to hie,

I heir men fay, and fwth it is,

The fpailis will fall and hurtis ee,

And fwa it fairis be me, I wifs.

I was full lewd to love ladeis,

With riches dar not poverty play,

I dar not fay, thair is a mifs;

Quhat hand may hald that will away?

Was nene in all the warld I drest To thame sa weill my hairtis disclois, As to yow, lady, for luve and trest, Bot all that haif I to serlois. Fast by the nettill growis the rois, And estir dark nycht cumis the day; Men sayis als gud luve cumis as gois; Quhat hand may hald that will away?

Fra this tyme furth knaw ye richt weill, And vndirstand quhat is my parte, The thing that ye sett at your heill, I will no moir sett at my harte. Fra wo to joy I will rewairt, No man may ganecall yistirday; Your vnkyndnes now garris me smairt; Quhat hand may hald that will away?

70 Fol. 258.a.

The last lettir I to yow sent,
I wret it as a man steidfast,
With all my hairt in guid entent,
Owt of your mynd now is it past.
And thairsoir this salbe the last,
I leif wrytting and thus I say,
Furth of my mynd ye salbe cast;
Quhat hand may hald that will away?

75

80

65

Finis.

CCLXXVIII.

Schort Epegrammis aganis Women.

MY lawtie garris me be lichtleit, allaik, Your luve leftis not I had it bot of lane; All youre unkyndnes compt I not a kaik, For I fall get als gud quhen ye ar gane.

SCHORT EPEGRAMMIS AGANIS WOMEN.

154

Will God I fall not weir the fiching bene, Nor walk on nichttis, thocht ye haif wrocht me wrangis; I lyk richt weill I latt your luve allane, God be your gyd, als gud luve cumis as gangis.

[Finis.]

Ane vthir.

I luve and I fay not,
I wald and I may not,
Ofcula fi tibi det.
Bewar with wemens wrinkis,
Mony wylis hir vmbethinkis,
Me te difcipiet.

[Finis.]

10

15

20

25

Fo. 258 b.

Ane of the warst that evir was in erd Was Gezabell, as story is makis mentioun, For in the Bybill ye may baith see and heird; Full mony haly prosseit scho pote doun, And wrocht the pepill grit consusioun; Sync silly Nabot for his wyneyard scho slew, Vit drank the doggis hir blude and banis gnew.

Finis.

Thocht all the wod vnder the hevin that growis War crafty pennis convenient to wryte. And all the fie vndir the lift that flowis War changeit in ynk and that wer infynyt. And the erd maift pleiand paper quhyt: All the men wer wryttaris that evir tulk lyfe

NS bes were

35

40

Cowld not wryt the fals diffaitfull difpyt, And wicketnes contenit in a wyfe.

[Finis.]

Ane vthir.

Gif all the erth war perchmene scribable, Maid to the hand and all maner of wud Wer hewit, and proportionat pennis able, All watter ynk in dame or in flude, And every man a perfyt scryb and guid, The cursitnes and disset of wemen Cowld not be schawin be the mene of pen.

[Finis] quod Chawcer.

The diuill is not to daly ftryf
Comparesone to a wicket wyfe;
A womanis malice is so fell
Exceiddis all the devillis in hell;
Thair wordis, thair workis and thair ill tungis
Hes cawsit full mony brokin rungis.

[Finis.]

CCLXXIX.

[This Work quha sa sall sie or reid.]

THIS work quha fa fall fie or reid,
Of ony incongruitie do me not impeche,
Ordourly behuvis me first to proceid
In deductioun thairof, in maner of a leche¹

¹On the left margin is written Chauseir.

THIS WORK OUHA SA SALL SIE OR REID.

10

3-

15 Fol.259.a.

His patientis feiknes awchtis first to seiche, The quhilk knawin, medecyne he sowid apply, And schortly as he¹ can schappin a remedy.

130

Night to by counfale willing the to exhort, O, young man profprus, quhilk dois abound In the flowris of luft belongith on this fort. Me not to counfider quhat is rut and ground Of the mitcheif, quhilk is planely found. Woman tend with frawid and diffait. To the continious a most alloctive bait.

We the intermentant held hide the differ.
The sign chalanten qualify tracks was fully
the subbody of momen in his digris to confinit;
the liquid of a discipled hore bester than hung;
the charge he signs complet with cycl of flattry;
the most the society of all
to higher than her or moment or gall.

the the designation being the right the state of the property of the property

A property of the state of the

. . . .

At findre fessions as fortoun requyrith, Seueraly thay come to se hir weilfair, Bot onis it appinit that luve thame so syrith, To se thair lady thay all wald nocht spair; Off vthiris cuming non of thame wes wair, Till all thay met, quhair as thay in place Off thair lady saw the desyrit sace.

To supper sett, full smally thay eit,
Full sobir and demure in contenance,
For thair tareid non of thame for ony meit,
Bot on his lady to gife attendance,
And in secreit wayse to gife signysians
Off luse to haif, quhiche persaving sche,
Fetly executit thus hir propirtie.

In dew feffone as fcho all wayis efpyid,
Every thing to execut conveniently,
Hir on luver first freyndly scho eyid,
The fecound scho offerit the cup courtesly,
The thrid scho gaif takin secreitly,
Vndirneth the burde scho tred on his sute,
Thruch his entrellis taklid the hart rute.

By your leif, mycht I heir ask a questioun Off yow, my maisteris, that sew luvis trace? To yow lykly belongith the solutioun. Quchich of theis thre stoid now in grace? Cleirly to anschueir ye wald ask long space; The matir is dowtfull and opinable, To accrtane yow I will my self vnable.

Off the foirsaid thre my self wes on, No man can ansueir it bettir than I; Hertly of ws luvit wes thair non, Bot Wattis pak we bur all by and by; 40

45

50

55

Fol. 259.b.

Quhilk at last I my self can espy, And as I thocht tyme than I lest the dance; O, thochtfull hairt, grit is thy grevance.

Quhairfoir the wyseman dois the adwyse, In quhois wordis can be fund no lesing, With the stranger to sit in no wayis; Quhilk is nocht thy wyse fall nocht in clepping With hir, bot be war eik of hir kissing; Keip with hir at wyn no alteratioun,

Lest than thyn hart fall by inclinatioun.

Finis quod Chauseir.1

70

75

5

10

15

CCLXXX.

[Bruthir, be wyifs, I reid yow now.

BRUTHIR, be wyifs, I reid yow now, With ladeis, gif it happynis yow, That welth no way your wit mak blind; Obey and for the bettir bow; Remembir quhatt ma cum behind.

Thocht ye be flowand in the rege
Off fresche yowtheid and grene curage,
And lycht as ony leif on lynd,
And he extold in Venus stege,
Remembir quhat ma cum behind.

Suppoiss that lufe be naturall, And in yowtheid most principall, Ryn nocht our far in to the wind, At thy sute thocht thow haif the ball; Remembir quhat ma cum behind.

¹ Chauseir has been afterwards written in.

25

30

35

40

45

Fol. 260. a.

Thocht thow be sterk as Herculess,
Sampsone, Hector or Achilless,
Be fors thocht thow may lows and bynd
Pentagora to preif in press,
Remember quhat ma cum behind.

Ane vthir thing I do the fay;
Preif nevir thy pith fo far in play,
That thow forthink that thow come ind,
And mvrn quhen thow no mendis may;
Remembir quhat ma cum behind.

Thocht thow be wyifs as Salamone,
Or fair of feir as Abfolone,
Or riche as Cryfes out of kynd,
Or princis peir Ipomedone,
Remembir quhat ma cum behind.

Gif thow be wyifs fo is thair mo,
Gif thow be ftark thair is alfo,
Gife thow be gude gud fall thow fynd,
Gif thow be ill thow fyndis thy fo;
Remember quhat ma cum behind.

Thus fall thow ftand in no degre
Sover ferout perplexitie;
Thocht thow be nevir fo noble of kynd,
Nor gre fo grit of dignitie,
Remembir quhat ma cum behind.

In all thy doingis haif gud skill,
Continew in gude, reforme the ill,
Do fo that dolour ma be dynd;
Thus may thow think, gif that thow will,
Off gud and ill quhat cumis behind.

[Finis] quod Sir Johine Moffett.

In lan we had no fill of Factory.

Mi are we are an ini o' inity.

The niters single ini o' nonsident

Jude nor one are in many we women in

The are seminated and inspect amounts

are momentume arrange was primate

its man the order with the primate inte
Junic was in many may of love time.

See and an our bear that the low the fermion of the control of the

To do not the property of the

:5

No. of the control of the Landing
No. of the control of the Landing
No. of the control of the control of the control
No. of the control of the control of the control
No. of the control of the control of the control
No. of the control of the control of the control
No. of the control of the control of the control
No. of the control of the control of the control
No. of the control of the control of the control
No. of the control of the cont

35

45

Virgill, quhilk was prudent, graif and faige, Wass lichtleit be his luve without remeid, And for dispyt scho hang him in ane caige; And Arristotill quhilk divers doctrynis maid, His lady patt ane brydill in his heid; Bot all thay skornis can nocht comparit be, Till half the schame that my luve gart me dre.

Siclyk scho wald, be grit subtilitie,
Ressaif fra me luve drwreiss belt and ring,
And than with thay same giftis offir wald sche
Hir paramour, and lait him want no thing;
Vpoun the morne the same ringis he wald bring,
And weir thame for dispyt besoir my sace,
To gar me ken he was mair in hir grace.

God wait quhat wo had Troyelus in deid,
Quhen he beheld the belt, the broch and ring,
Hingand vpoun the fpeir of Diomeid,
Quhilk Troyellus gaif to Cresseid in luve taikning;
On that same fort scho did to me maling,
For tha gifts that I gase till hir all hour,
With thame scho did posses hir paramour.

Bot quhan scho was in to necessitie, 50
Than flattir me scho wald with woirdis fair;
Ane senyeit teir scho wald thrist fra hir e,
Lyk as for luve of me scho wald sorfair;
Hir senyeit wo did sop my hart with cair,
Than pety gart me grant till hir desyre, 55
Because the luve brunt me lyk the bald fyre.

So day be day scho plaid with me buk hud, With mony skornis and mokkis behind my bak, Hir subtill wylis gart me spend all my gud,

¹ The first letter of this word can only be conjectured.

762 THIR LADYIS FAIR, THAT MAKIS REPAIR.

Quhill that my clayis grew threidbair on my back;
My vane perfut gart me vin schame and lak,
Quhill fra sic soly my hart dois now refrane;
The devill ressaue me and I doid agane.

Finis quod Weddirburne.

CCLXXXII.

[Thir Ladyis fair, that makis Repair.]

THIR ladyis fair, that makis repair,

And in the court ar kend,

Thre dayis thair, thay will do mair,

Ane mater for till end,

Than thair gud men will do in ten,

For ony craft thay can,

So weill thay ken, quhat tyme and quhen,

Thair menes thay fowld mak than.

With littill noy, thay can convoy
Ane mater fynaly,
Richt myld and moy, and keip it coy,
On evyns quyetly.
Thay do no mis, bot gif thay kis,
And keipis collatioun,
Quhat rek of this? thair mater is
Brocht to conclusioun.

Wit ye weill, thay haif grit feill, Ane mater to folist,

THIR LADYIS FAIR, THAT MAKIS REPAIR.	763
Trest as the steill, syne nevir a deill Quhen thay cum hame ar mist. Thir lairdis ar, methink, richt far Sic ladeis behaldin to, That sa weill dar go to the bar, Quhen thair is ocht ado.	20
Thairfoir I reid, gif ye haif pleid, Or mater in to pley, To mak remeid, fend in your steid,	25
Your ladeis grathit vpgay. Thay can defend, evin to the end, Ane mater furth express; Suppois thay spend, it is vnkend, Thair geir is nocht the les.	30
In quyet place, thocht thay haif space, Within less nor twa howris, Thay can, percaice, purchess sum grace, At the compositouris. Thair compositioun, with full remissioun,	35
Thair fynaly is endit, With expeditioun and full conditioun, Thair feilis ar to pendit.	40
Alhaill almoift, thay mak the coift, With fobir recompens, Richt littill loift, thay get indoift, Alhaill thair evidens. Sic ladyis wyifs, thay ar to pryis, To fay the veretie, Swa can devyifs, and not suppryifs Thame, nor thair honestie.	Fol.261.b.

Finis quod Dumbar.

CCLXXXIII.

[The Vse of Court richt weill I knaw.]

5

10

15

20

25

THE vse of court richt weill I knaw, That ladeis ar solisteris of the law; At hame remanis the silly lairdis, And sendis thair wyvis behind the yerdis, Weill stuffit with mony and rewairdis, To forder thair eirandis fra nicht saw.

In cloikis thay cum full quyet cled, And rownis to haif thair mater sped; Thay gif no buddis, Bot on thair luddis, Thay get grit skuddis, In nakit bed.

Bot neuirtheles the laird mon fyne, For all hir menis, ane tun of wyne; His wyfe cumis hame baith wyd and vfit, Bot yit mon hald hir excufit, And fynaly the folkis that duissit, Denyis and lachis thame to hethinge fyne.

The laird myrnis quhen he ma not mendit, His wyfe jaippit, his filver spendit, And all hir labor turnit in vane, Bot ay the leddy sayis full plane, That scho mon to the court agane, Or ellis the ply will not be endit.

Hir buclar bord and all¹ backwart borne, And all hir cauis is quyt forlorne;

¹ The all is perhaps deleted.

nts

Vp gettis hir wame, Scho thinkis no schame, For to bring hame, The laird a horne.

30

Finis.

Ballatis aganis Evill Wemen.

Fol.262.a.

CCLXXXIV.

[The beistly Lust, the furius Appetyt.]

THE beiftly lust, the furius appetyt,
The haifty wo, the verry grit defame,
The blind discretioun, the hatrent and dispyte
Of wemen kynd that dreidis for no schame,
That settis at nocht God nor manis blame,
Thair lustis so hes nyreist thame but dreid,
That all thair trest is thair god Cupeid.

5

The luftyeft lady that natur can devyifs,
Thocht fcho haif mony femely fervitour,
Yit fall ye fe hir fuddanly inclyne,
To tak ane crukit crippill criateur,
Quhilk formit is ane owill be nateur;
Sic is thair werd, thairfoir quha fowld thame wyte,
Thair beiftly luft and furius appetyte.

10

And fen thir clerkis awld wret in to thair stylis, To yungar folk and thair successioun,

DEVYCE, PROVES AND EIK HUMILITIE.

For to eschew the malice and the wylis, Of wemen quhilk ar our oppressioun, Thir folkis wyifs of gud discretioun Hes teichit ws quhat skaithis and offens, That wemen dois be cullourit eloquens.

And possible war in till ane cumly corfs, Wyiss Salamons wit and his hie sapience, Arristotillis clergy, Sampsonis strenth and fors, Hectoris proves and Achillis excellence; Yit wemen sowld with wylie influence Cawiss all thir vertewis to be of non avail, With thair sle serpent wrinkis and fals taill.

So dengerus, deir, dissavable, full of disdane,
So senyeit, fals and with so littill feir,
And quhair thay go thay beir the slaik stane;
Go sollow thame, quha list vnlawty leir,
Secreit invy and of dispyt the speir;
With wemen evill it gois all quyt for evir,
Quhilk sowld we lerne fra subteill huris dissevir.

Finis.

CCLXXXV.

[Decyce, Process and cik Humilitie.]

DEVYCE, proves and eik humilitie, That madyns had in everilk wyiss Transformit is in ferpentis crewaltie; Fol. 262, b.

10

15

20

25

30

35

Fra thay in warld be weddit trewth fo tryifs, No manis wit to wounder ma fuffyifs; Quhair ar becum thir madynis myld as mvde; Of thir wyvis ar non now fundin gude?

O, madinheid, of vertew nobillest, Flurrissing in joy and perfyte lawliness, O, wysheid, wareit all vthiris wickettest, The moder of vice and hairtis hie distress, Distroyaris of realmis and cuntress, as I gess, That all this warld hes brocht to confusioun Begunnyn was thruche thy perswasioun.

Exampillis ar how thyne iniquitie
Ouircum hes wisdome and strenth of hand:
By Salamone the first may provit be,
Wysest but weir in warld that evir was levand;
His grit wisdome micht not aganis the stand;
Thow gart him ar in his lattir eild,
Declyne fra God and to thi mandments yeild.

Sampsone the fers, strangest that evir was borne Of manly [forse1], throw the distroyit was, Boith his ene blindit and eik forsorne; Dauid that slew the gyand Golias; And mony mo quhilk heir over pass, Now to rehers for laik of tyme and wit, And labour grit quhilk will me nocht permit.

Thow diuillis member, thow curfid homecyd, Thow tegir tene, fulfillit of birnyng fyre, Thow vnsteidfast, gevin ay to lust and pryd, Thow cokkatrice that, with sicht of thyne yre, Effrayit hes full mony gudly syir, Quhilk estirwart in warld ha[d] no plesance; Grit God, I pray the tak on thame vengeance.

¹This word, evidently wanting, is taken from David Laing's reprint of Chepman & Myllar's Collection, Edin. 1508.

768 O WICKET WEMEN, WILFULL AND VARIABLE.

Grit was the lust that thow had for to fang
The fruct vetite, throw thi ill counsaling
Thow gart mankynd consent to do that wrang,
Displeis his God and brek his hie bidding,
As Haly Writ beiris suthfast witnessing;
Thairsoir thow frome the joy of paradyce,
And thy ofspring, was baneist for that vyce.

Fol. 263.a.

40

45

Bot than in madinheid was our first remeid, And frome the hevin our Haly Fader sent The Second Persone syne in a godheid, To tak mankynd than of the Virgin gent, Cleir of corfs and clenar of intent, Quhilk buir the Barne that coverit ws frome cair, Scho beand virgin clenar than scho war.

Finis quod Chawseir.

CCLXXXVI.

[O wicket Wemen, wilfull and variable.]

wicket wemen, wilfull and variable, Richt fals, feckle, fell and frivolus, Dowgit, difpytfull, dour and diffavable, Vnkynd, crewall, curft and covettus, Ouirlicht of laitis, vnleill and licherus, Turnit fra trewth and taiclit with treichery, Vnferme of faith, fulfillit of fellony.

5

O ftowt, ftif, ftandfra and vnftable, Vnmeik but mefur and malitius,

AGANIS MARIAGE OF EVILL WYVIS.

769

10

15

Angry, awstern, and till all evillis able, Skornand, skaithfull, skald and most sklandrus, Gredy, not gude, grym, gray and vngratius, Noyus but neid and full of iniquitie, Vngentill, ingeit and full of jolesie.

Als terne as tygir, of tung vntollerable, O thow violent virago vennemous, Blasterand, bald, brym and abhominable, Ourperte, reprevable, peirles and perrellous, Evill cristiane vnknawin, crafty and cawtelus, Vnchest, evill chosin and all but cheretie, Mellit with misseid and all mensworne ar ye.

Finis quod Chauceir.

CCLXXXVII.

Aganis Mariage of evill Wyvis.

Fol. 263.b.

5

10

THANKIT be God and his appostillis twelf, I haif bene so weill fortunat in my lyse, In to this warld in plesance be my self, To leif at eiss but sorrow of ane wyse. No woundir thocht thair husbandis hairtis ryse, For all the day he neidis no ill to borrow; Disseis, chyding, so haldis scho fast the knyse, Meit at his cheik ay forgit scherp with sorrow.

For be scho riche ony thing at eiss, Than will scho say that scho and throw hir kin, So sane scho wald hald him in to diseiss, He wynnis richt nocht bot scho hes brocht it in.

¹ MS. has reprevivable.

25

30

35 Fol. 264.a.

Than is scho blyith quhen he is in his skin, Bowdin for baill, lyik to a beist wald birst; Now is it nocht a soly to begin, To cheiss a lyif of all the warld the werst?

And bring he in ane hundreth pund of guid,
Scho and hir yung wenchis two or thre,
Ane stane of woll thay mak with coistis ruid,
And God wait how forsett thay all wilbe.
Fals churle, quod scho, my quheil vphaldis the,
Cherryis my wemen and pay thame weill thair hyre;
Than dummy standis with teir in to his ee,
Wald scho and quheill war all in till a fyre.

I can not tell the torment and the pyne
Of thame that puttis thair nek this yok to draw;
Full oft he feilis the brod and dar not quhryne,
With anger smart than gan his hairt ouirthraw.
Lyk to ane quhelp to cowche will beir him law,
Than is he baith hir schervand and hir knaif;
Now is it not a wicket feid to saw,
Of quhilk no grace nor fruct a man fall haif?

Quhen I was yung I luvit parramouris, Ane lufty maid fulfillit of all plefance, And luve me fett fa far in aventour, All maift fra grace and gudly govirnance. Bot God provydit bettir for my chance, Quhairfoir, ye ladyis, be not with me wreth, For fickerly thair is no differance Betuix the gallowis and the spowling claith.

Off weddit men as now I fay na mair, I leif in eifs and latt thame leif in forrow; Thair observance is angir, pyne and cair, So fall thay feill I find thame God to borrow.

1 MS. has forfut.

COMMONYNG BETUIX THE MESTER AND THE HEURE. 771

O, blisfull God, how mony lufty morrow
Thow hes me granttit in Appryll, June and May;
Ane hard weird was laid the man a forrow,
That all his tyme had nevir a mirry day.

Finis.

CCLXXXVIII.

Commonyng betuix the Mester and the Heure.

ORD God, my hairt is in diftres,
And wrappit full of havines,
And I, as wofull presoneir,
Gois walking vp and doun in weir.
My lady will not on me blent,
That movis me maist in myne entent,
Daly in point to fall in swoun,
Ay sen the court come to the toun.

I faid to hir, My darling deir,
My luve, my hairt and all my cheir,
The conforting of all my cair,
Quhen pleisis yow I mak repair.
Tell me your mynd and nothing lane,
My hairt with yow sall ay remane;
In to myne eir than cowld scho roun,
Byd quhill the court be of the toun.

I faid to hir, My speciall luve, My mynd fra yow fall nevir rem[u]ve; Scho anschuerit me, bot not displesit, At this tyme ye ma not be eisit.

20

5

10

15

772 COMMONYNG BETUIX THE MESTER AND THE HEURE.

Fol. 264.b.

I fichet than and faid, Allace, Can ye not fynd na tyme or place, Quhair I may quitly lay yow doun? Na not quhill court be of the toun.	Fol. 264 . b.
Quhy fa ye fo, my awin fweit thing? Knaw ye not weill and I war king, That I wald evir yow plefour do, And daly reddy thairvnto, Evir with yow for to remane, Sowld ye not play the counter pane? Scho faid to me, Ga glaik yow, loun, The court is new cum to the toun.	25 30
Than faid I, with ane dolerus mone, Ye brek my hairt, my bony one; My travell I may think ill fett, Gif I no mair kyndnes yit gett. Ye gart me trow, or thay war gane, Ye lovit me best of any ane; Quhat ailis yow now for to luik doun, Because the court is in the toun?	35 40
I faid, My hairt, not yow to greve, Sa fone I will not taik my leve; To me ye fowld not be vnkynd, My hony, my joy, remord your mynd. I hald me speciall for your man, With all the scherwice that I can; Now grant me this, my birdy broun, Na byd quhill court be of the toun.	45
Ga hyne, quod scho, methink ye vary. Ourlang with tratlingis me ye tary; Now yit my langour for to less, My gentill jo, gif me a kiss.	50

¹ A With begins the line, but should evidently have been deleted when the second with was written in.

OFF LUVE.

773

It is ourlait to schute me owte,
Thane byd and tak your sait abowt;
Ye salbe servit for a croun,
Howbeit the court be in the toun.

55

Thus I ouirdraif fra day to day,
To fpy quhen court fowld gone away,
Quhill of hir luve my langour was gane,
I had provydit ane bonyar ane:
Syne met hir I fpak with befoir,
Weill pleftert vp in the glengoir,
Quha had bene flamet and new laid doun,
Lang or the court yeid of the toun.

60

Fol. 265.a.

Finis.

CCLXXXIX.

Off Luve.

Luve that is het can no skill, Luve that is cald can be still, Luve that is peure wat mekle pyne, Luve that is riche is eich to tyne, Luve with denger is deir bocht, Luve that chaingis dow richt nocht, Luve that is trew lestis ay, Luve that is fals wenttis away.

5

[Finis.]

Ane vthir.

Sum man luvis for leill luve and delyte, And vthir fum for rentis and renoun;

774 FURTH OUER THE MOLD AT MORROW AS I MENT.

Sum man luvis for gold and filuer quhyt, And vthir fum in way of faluatioun; And fum manis luvis be wey of destructioun, Oure all the laive that is the werst I wene. Luve God our all, thy nichbour nixt esteme.

[Finis.]

CCXC.

[Furth ouer the Mold at Morrow as I ment.]

FURTH ouer the mold at morrow as I ment, Withowttin feir, to tak the helfum air, I faw ane berne abbydying on the bent, Toward the place quhair I past to repair; His freche effeir maid all the feildis sair. I was agast to pass in his presence, Nocht knawing how to do till him reverence.

5

15

Bot neuirtheles I had so hett desyre,
For to hais knawin quhat persone it sowld be,
I went annone to him for till inquyre,
With cap in hand, first kneland on my kne.
On guid maner agane he salute me,
And said, My freind, cum set yow down me by,
Wylcome ye bene to beir me cumpany.

Fol. 265.b.

10

To mak reherfall of his riche array,
Or for to blasone his abilyement,
Sowld tyne the tyme and dryve away the day,
Thairsoir I think it not expedient;
For I wald schaw yow schortly myne entent;

25

30

35

I sperit his name and he said, Panderus, That sumtyme servit the gud knycht Troyelus.

I faid to him, Schir, gife ye be Pandarus, Glaidly of yow I wald haif commonyng, Questionis of luve that can ye weill discus, Thairfoir wald I inquyre of yow a thing; To speik of luve suppois I be not ding, I pray yow, schir, fra me ye nocht conceill, Quhen ladeis to thair luvaris salbe leill.

Pandarius.

He faid, My fone, your questioun is obscure,
Bot gif I can, I fall it sone declair.
In all Egipt quhen non is fundin peure,
And in to Rome ar fund no wrangus air,
Quhen that no woman desyris to be fair,
And quhen the law leiss no man to appeill,
Than ladyis to thair luvaris salbe leill.

Quhen that no fische is fundin in the flude,
And malt and meill ar maid withottin millis,
And quhen the bak aboundis in to blude,
Moir than the hair that rynnis to the hillis,
And quhen that wemen yarnis not thair willis,
And mvsfill schellis gevis moir money than meill,
Than ladeis to thair luvaris salbe leill.

Quhen firn flurichis and beiris gude frute, And gud reid wyne growis on the roddyne treis, And on the hadder growis the hasfill nvte, Hony and walx ar maid but werk of beis, And the falcoun can fang no fowle bot fleis, And quhen the theivis thinkis schame to steill, Than ladyis to thair luvaris salbe leill. Fol. 266.a.

I faid [to] him, Sir, that tyme may nevir cum, That thir foirfpokkin thingis may be trew; And he faid, Nay, thay falbe all and fum; Seurly afoir the questioun thow me schew; Heirfoir, my freind, as for this tyme, adew, Heir to remane na langer is me lent; Furth ouir the mold at morrow thus I went.

55

50

Finis quod Stewart.

CCXCI.

Ane vthir Ballat of Vnpossibiliteis compaird to the Trewth of Wemen in Luve.

UHEN that the mone hes dominatioun Aboif the fone in mydis of fomeris day, Quhen Abirdene and Air ar baith a toun, And Tweid fall turne and rynnis in to Tay, And quhen the Bass fleittis to the Yle of May, Quhen parradyce is quyt of hevinly hew, Scho quhome I luve fall steidfast be and trew.

5

10

Quhen that in June in sessione is the oister, Till all mennis meit and sische ar nocht in see, And quhen invy is slemit owt of cloister, And sische with synnis can in the sirmament sle; Quhen lichtleit ar leisingis and luvit is lawtie, And Inglische tungis translaitit ar in grew, Scho quhome I luve sall steidfast be and trew.

Fol. 266.b.

At midfyumer quhen frossin is the feild, And Februar flwreist with all flowris, And quhen the hound levis the hairis feild,

25

35

5

Quhen fynall end is maid of all labowris; Quhen tyme is recknit withowttin ony houris, And quhen the taid eitis nothing bot the rew, Scho quhome I luve fall steidfast be and trew.

Quhen evirilk cuntry, land and regioun, At ane accord ar fett but varience, Quhen wrangus deidis neidis no reformatioun; Quhen yre but mesure and also grit constance In a persone ar jonit with temperance, Quhen the reid rose of natur becumis blew, Scho quhome I luve sall steidsaft be and trew.

Quhen that the schip may sicker saill but steir, Quhen men beis borne to byid heir immortall, Quhen glass and gold allyk ar fundin deir, And every lord settis land but serme or male, And quhen als swyst as swallow beis the snale, Quhen Troy agane is biggit fair and new, Scho quhome I luve sall steidsast be and trew.

Finis.

CCXCII.

Ane vthir Ballat of Vmpossibiliteis.

OHEN Phebus in to the west rysis at morrow, And in the eist gois down befoir the nicht, And quhen the mirk mone misteris nocht to borrow At the bricht sone nowder hait nor licht; Quhen Saturne is warme and Venus wicht, And quhen all gilt is of this warld ago, Than sall my lady luve me and no mo.

ANE VTHIR BALLAT OF VMPOSSIBILITEIS.

778

Quhen that I may governe Appryll fra showris,
And Fabruar fra frost and fellone flawis,
And May to burgeoun herbis fair and flowris,
And stay wysemen to study on the lawis,
And vane janglaris to be but dowbill sawis,
And jelosy to be no luvaris fo,
Than fall my lady luve me and no mo.

15

20

25

Quhen the Ochellis ar flittit over the ferry, And Loch Levin rynnis over the eist Lowmond, And gud wyne growis on the brwmill berry, And Tay and Tweid ar temit to the grund, And bellis quhen thay ar rungin hes no sound, And quhen the wind is stable, and still standis so, Than fall my lady luve me and no mo.

Quhen that Forth turnis and rynnis to the hill, And everilk moss ar maid in gude domane, And quhen the sie will nathir eb nor fill, And all montanis ar turnit in to plane, Quhen forsy sluiddis rysis for no rane, And quhen gud corne growis ryp withowttin stro, Than fall my lady luve me and no mo.

Quhen bairnis and birdis thair willis yairnis no deill,
And wemen ar fett to fay no man a mifs,
And quhen fals fortoun movis not hir quheill,
And men may conqueifs kindomis with a wifs,
Quhen Hevin is tome and Hell is full of blifs,
And quhen the riche for fufficience fayis ho,
Than fall my lady luve me and no mo.

35

Finis.

CCXCIII.

[My Hairt is gone, Confort is none.]

MY hairt is gone, confort is none, To luve I may complene, That to haif luvit and be refusit, And na trewth fund agane.

My luve quhilk I hes scheruit trewly, With hairt and all my micht, So hecht scho me trew for to be, Tharto hir faith scho plicht.

Sen trewth is nocht in wemen wrocht, Bot fals vnstabilnes, I fall thame ay dispyt alway, And thame set by the les.

My lady fair, quhilk that this cair Into my hairt hes wrocht; Promittit me trew for to be, In word, in deid and thocht.

Credence I gaif aboif the laif, Vnto that frely fair, Bot now I may dispone alway, At hir falsheid to lair.

Eftir that fre I fay for me, Quhill that I leif on lyfe; Ful fals of fay, both nicht and day, I fall hald maid and wyfe.

Ye men that ar in lufty fare, And thinkis luvaris to be, 5 Fol. 267. b.

10

15

20

ANE AIGIT MAN TWYSS FOURTY YEIRIS.

Behald and heir, ellis at thame leir, For to be fals and sle.

780

Sett not your luve on thame abuve,
Bot as ye fynd caws is,
For and thay sie that trew ar yie,
Thay will grow wyld I wis.

And fickilnes war tynt, I gess,
And all distroyit trow I,
In to this grund it sowld be fund,
In wemen by and by.

35

I tak my leif all in a greif
At hir that is vntrew,
Both nicht and day I fing and fay,
Adew, fals luve, adew.

Finis.

CCXCIV.

[Ane aigit Man twyss fourty Yeiris.]

A NE aigit man twys fourty yeiris, Eftir the halydayis of Yule, I hard him say, amangis the freiris Of ordour gray, makand grit dule, Rycht as he wer a fowrius fule; Oft syis he sicht, and said, Allace, Be Chryst, my cair ma nevir cule, That evir I scherwit mowth thankless.

Fol. 268.2

5

30

Throcht ignorance and foly yowth,

My preterit tyme I wald nevir spair,

Plesans to put in to that mowth,

Quhill eild said, Fule, latt be thy sair.

And now my heid is quhyt and hair,

For seding of that sowmart sace,

Quhairsoir I myrn bayth laitt and air,

That evir I scherwit mowth thankless.

Gold and filuer that I micht gett,
Brochis, beisandis, robbis and ringis,
Frely to gife I wald nocht lett,
To pleis tha mullis, attour all thingis.
Rycht as the swan for forrow singis
Befoir hir deid ane littill space,
Rycht so do I, and my handis wringis,
That evir I scheruit mowth thankles.

Bettir it war ane man to ferf,

With wirchep and honour vndir a fcheild,

Nor hir to pleifs, thocht thow fowld fterf,

That will nocht luke on the in eild.

Fra that thow haif no hair to heild

Thy heid fra harmyng that it hefs,

Quhen pen and purfs and all is peild,

Tak thair a meifs of mowth thanklefs.

And in example it may be fene,

The grund of trewth quha vndirstude,

Fra in thy bag thow beir thyne ene,

Thow gettis no grace bott for thy gud.

At Venus closet for to conclude,

Call ye nocht this ane kankert cais?

Now God help, and the Haly Rude,

And keip all man fra mowth thankless.

55

Fol. 268.b.

40

O, brukill yowth, in tyme behald, And in thyne hairt thir wirdis graif, Or thy complexioun gadder cald, Amend thy miss thy self to saif, The hevynis bliss gif thow wilt haif, And of thy gilt remit and grace. All this I hard ane auld man raif, Eftir the Yule, of mowth thankless.

45

[Finis] quod Kennedy.

Follows Ballatis of the Prayifs of Wemen, and to the Reproche of vicious Men.

The Thrid Pairt of Luve, to the Reproche of fals, vicius Men, and Prayifs of guid Wemen.

CCXCV.

[Allace, so sobir is the Micht.]

ALLACE, fo fobir is the micht Of wemen for to mak debait, Incontrair menis fubtell flicht, Quhilk ar fulfillit with diffait. With treffone fo intoxicait Ar mennis mowthis at all houris, Quhome in to treft no woman wait; Sic perrell lyis in paramouris.

Fol. 269.2.

Sum fueris that he luvis fo weill, That he will de without remeid, Bot gife that he hir freindschip feill,

10

20

25

30

That garris him fic langour leid. And thocht he haif no doubt of speid, Yit will he fich and schaw grit schouris, As he wald sterse in to that steid; Sic perrell lyis in paramouris.

Athis to fueir and giftis to hecht, Moir than he hes thretty fold, And for hir honour for to fecht, Quhill that his blude be cumin cold, Bot fra fcho to his willis yold; Adew, fair weill, thir fomer flouris, All grows in glass that femit gold; Sic perrell lyis in paramouris.

Than turnis he his faill annone,
And passis to ane vthir port,
Thocht scho be nevir so wo begone,
Hir cairis cauld ar his confort.
Heirsoir, I pray, in termys schort,
Chryst¹ keip thir birdis bricht in bowris
Fra fals luvaris and thair resort;²
Sic perrell lyis in paramouris.

Finis quod Mersar.

CCXCVI.

Followis the Lettre of Cupeid.

CUPEID, vnto quhois commandiment
The gentill kinreid of the goddis fa hye,
And peple infernall bene obedient,
And all mortall folk fervin buselye,

¹ MS. has Crhyst. ² MS has refort.

Off the goddis fone Sythera onlye; To all thame that to our deitie Bene subjectis, hairtty greting send we.

In generall we will that ye knaw,
That ladyis of honour and of reuerens,
And vthir gentill wemen, having faw
Sic feid of complaynt in our audiens,
Of men that done thame outtrage and offens,
That it our eiris grevith for to heir,
So peteus is the effect of this mateir.

Passing all landis, on the littill yle
That clepid is Albione thay most complane;
Thay say that thair is crop and rute of gyle,
Sa can the men dissymmill and sayne,
With standing droppis in thair ene twayne,
Quhen that thair hairtis feilis no distress,
To blindyn wemen with thair dowbilness.

Thair wordis spokin be so sichinglye, With so peteus cheir and countenance, That every wicht that menith trewlye Demys that thay in hart haif sic grevance; Thay say so importable is thair pennance, Bot, gif thair lady list to schaw thame grace, Thay will annone stervin in that place.

Ah, lady myne, fay thay, I yow infure, As I haif grace fo fall I evir be, Quhill that my lyfe may left and indure, To yow als hummill and law in ilk degre As possible is, and keip all thingis as fecre; Rycht as your felf lift that I do, Or ells my hart I wald it brist in two.

Fol. 269.b.

10

5

15

20

25

30

Full hard it is to knaw a manis hairt,
For outward may no man the trewth deme,
Quhen word out of mowth may none stert,
Bot it by resone semyd ilk wicht to queme,
So is it said of hairt, as it wald seme,
O, saythfull woman, sull of innocens,
Thow art dissaud be fals apparens.

nite,

By process movith oft womanis pete,
Wenyng all thingis wer thais men say,
Thay grant thame grace of thair benignite,
For that men suld nocht for thair saik dey,
And with gud hairt dois sett thame in the wey
Of blisfull luse, keip it gise thay cone,
And thus vthir wyle wemen bene ywone.

50 Fol.**270.2**.

45

And quhen this man the pan hais by the steill, And fully is in his possession,
With that woman cuvith he no moir to deill,
Eftir gife he may fynd in the toun
Ony woman his blind effectioun
Vnto bestow, ewill mot he preve;
A man for all his othes is hard to beleve.

And for that every fals man hes a maik, As vnto every wicht is licht to knaw, Quhan this tratour this woman dois forsaik, He fast spedis him vnto his sellow. Till he be thair his hairt is on a low, His fals dissait may him nocht suffyse, Bot of his tressone tellith all the wyse.

60

55

Is this a fair awaunt? is this honour? A man accuss him self and so defame? Is it goid to confess him self a tratour,

65

¹ MS. has *vthir* deleted, and *with* inferted. The 1542 edition of Chaucer has *otherwhyle*.

And bring a woman to sklanderous name, And tell how he hir body hes done schame? No wirschep may he thus to him conquere, Bot grit disklandir vnto him and hir.

To hir, nay, yit wes it no reprefe,
For all for vertew was that scho wrocht;
Bot he that brewit hes all this mischeif,
That spak so fair, and falsly inwart thocht,
His be the sklandir, as it by ressoun ocht,
And vnto hir thank perpetuall,
That in suche a neid help can so well.

All thocht throw menis flycht and subtelte, A filly, symple and innocent woman Betrayid is, nocht windir is sen the citie Of Troy, as the story tell can, Betrayid wes throw the disait of man, And sett on syre and all down owirthraw, And synaly distroyit, as men knaw.

Betray not men citeis and grit kingis?

Quhat wicht is it can schaip remedy

Aganis thais falsly purposed thingis?

Quho can the craft suche craft to espy,

Bot man, quhois wit is evir reddy to apply

To thing that sownyng in to falshed?

Woman, be wer of fals men, I red.

And forthirmoir hes thay men in vsage, That quhair thay not lykly bene to speid, Sic as thay bene with a dowble visage, Thay procurin for to persew thair neid; He prayith him in his causs to proceid, And lergly guerdonyth he his travaill; Littill wot wemen how men thame affaill.

1 MS. has is.

70

75

80

85

90

95 Fol. 270. 15-

THE LETTRE OF CUPEID.

787

Anothir wreche vnto his fallow faith,
Thow fischeis fair, scho that the hes fyrid
Is fals, inconstant and hes no faith;
Scho for the raid of folk is so desyrid,
And as an hors fro day to day scho is hyrid,
That quhen thow twynniss fro hir cumpany
Cummes a nowthir, and blerit is thyne e.

105

100

Now pick on fast and ryd thy jurney Quhill thow art thair, for scho behind thy bak So liberall is, scho will no thing withsay, Bot smartly of a nothir tak a smak. Thus faris theis wemen all the pak; Quho so thame trestis hangit mot thay be; Evir thay diffyre change and novelte.

110

Quhairof procedis this bot of invy, For he him felf hir win na may; He speikith hir repreif and villany, As manis bakbytting toung is wont alwey. Thus diuers men full oft mak assay, For to disturb folk in syndre wyse, For thay may nocht obtene thair interpryse.

115

Mony one eik wald for no gude,
That hes in luve his tyme spent and vsid;
Men wist that his lady his asking withstude,
Or that he wer of hir planely refusid,
Or west in vane all that he had mvsid;
Quhairsoir he can none vthir remedy,
Bot on his lady schapis him to lie.

120

Every woman, he fayith, is licht to get; Can none fay nay, gife scho be weill ysocht; Quho so may laysir haif with hir to trete,

Of his purpoils fall he faill nocht, Bot he on madness be so deip brocht. That he schend all with oppin homeliness. That iovin wemen, thay dottin as I gels.

To sklandir wemen thus quhat may profeit To gentilness, namely, that thame arme fould In defens of wemen and thame delyte, As that the ordour of gentilness wold. Gife that a gentill man lift gentill to be hold, He most all eschew that thairto is contrary: A sklandrous toung is his grit adversary.

A foule vyce is of tong to be licht, For cuho fo muche clappis gabbith oft; The toung of man fo swyft is and so wicht, That quhen it is rayfid vpon loft Reffore is schewin so slawly and soft, That it him nevir ourtak may; Lord, so thais men bene trusty in assay.

All beit that men fynd on woman nyce, Inconstant, rekless or variable, Deignous,1 prowd, fulfillit of malyce, Without fayth or lufe and disfavable, Sle, queynt, fals, in all vntrust culpable, Wickit, ferss or full of creweltie, Yit follois nocht that fic all wemen be.

Quhen the hie God angellis formyd had, Among thame all wair, I speir, none That fundin wes malicius and bad? Yis, all men watt thair wer mony one, That for thair pryd fell fra the hevin annone; Suld men thairfoir gife all angellis prowd name? Nay, he that mereitis is to blame.

135

140

130

Fol.271.a.

145

150

155

¹ The MS. has Dengerous, evidently a mifreading by the copyist.

THE LETTRE OF CUPEID

789

185

Off twell apostolis one a tratour was,
The remenant yit gud wer and trew;
So gife it hap men fynd, percaiss,
A woman fals, suche gude is to eschew,
And deme nocht that thay all thairsoir be vntrew;
I se weill menis awin falsness
Thame caussis wemen for to trust the less.

O, every man aucht haif a hairt tendir
Vnto a woman and deme hir honorable,
Quhithir his schap be thik or sklendir,
Or he be gude or bad, it is no fable.
Every wicht wot, that wit hes ressonable,
That of a woman he discendit is,
Than is it schame of hir to speik a miss.

A wicket tre gude fruct may none furth bring,

For fuche the frute is as is the tre;

Tak heid of quhome thow tuke the begynnyng,

Lett thy muther be mirrour vnto the.

Honour hir gife thow wald honorit be;

Difpys hir than not in no maner,

Left that thairby thy wickednes appere.

Ane auld prowerb faid is in Inglifche,
That bird or fowll is full difhoneft,
Quhat evir he be, and hald full churliche,
That vsis to defoull his awin nest.
Men to say weill of wemen it is best,
And nocht to dispys thame nor depraue,
Gife thay will thair honour keip and saue.

The ladeis evir complene thame on clerkis,

That thay haif maid bukis of thair defame,

In quhilk thay difpyfs wemen and thair werkis,

And speik of thame grit repreif and schame, And causes gife thame a wicket name. Thus thay dispysid be on every syd, Disklanderid and blawin on out sull wyd.

195

Tha fary bukis makis mention,
How wemen betryit in speciall
Adame, Dauid, Sampsone and Salamon,
And mony mo; quho may rehers thame all,
The tressone that thay haif done and fall?
The warld thair malice may nocht comprehend,
As clerkis sane, for it hes none end.

200

Ouid in his bukis, callit Remedy
Of Lufe, grit repruse of wemen wrytis,
Quhairin, I trow, he did grit foly,
And every wicht that [in] sic caissis delytis;
A clerkis custome is, quhen he wrytis
Of wemen, be it prose, rym or vers,
Say thay be wicked, all knaw he the reuers.

205

And that buk scollaris lernid in thair chyldheid, For thay of wemen bewar suld in age, And to luve thame evir be in dreid, Sen to dissaif is sett all thair curege; Thay say of perrell men suld cast the awantage, Namely of sic as men haif bene inwrappid, For mony a man by wemen haif mischappid.

215

210

No chairge is quhat theis clerkis fane,
Of all thair wryting I do no cure,
All thair lawbour and travell is in vane,
For betwene me and my lady nature
Sall nocht be sufferid quhill the warld indure;
Thus theis clerkis by their crewall tirrany
On filly wemen kythin thair maistry.

220

Fol. 272.a.

.,

Quhylome for mony of thame wer in my chene Tyed and now for vnweildy aige,	225
And vnlust may nocht to luve attane,	
And fane now that lufe is bot verry dotege.	
Thus for thay thame felf lakin curege,	
Thay folk excyt by thair wicked fawis,	230
For to rebell aganis me and my lawis.	
Bot mawgir thame that blame wemen most,	
Suche is the forfs of mune impressions	

Suche is the fors of myne impression,
That sodanly I can feill thair bost,
And all thair wrong imagination.
It fall nocht be in thair ellection
The sowlest slute in all the toun to refuse,
Gife that me lift for all that thay can muse.

Bot hir in hairt 1 as brynnyng defyre,
As thocht scho wer a duches or a quene,
So can I folkis hairtis sett on fyre,
And as me list send thame joy or tene.
Thay that to woman be quhet so kene,
My scharp persing 2 strokis how thay smyt
Sall feill, and knaw how thai do kerue and byt.

245

Per de, this clerk, this subteill Ouyde,
And mony ane vthir, dissauit has be
Of wemen, as it is knawin full wyd,
That no man moir, and that is grit dente,
So excellent a clerk as wes he;
And vthir mo that coldin full weill preche,
Betrappid war, for oft that thay could teche.

And trust ye weill that it is no mervell

For wemen knawin planely thair intent,

Thay wate how softly thay can thame assaill,

255

¹ The MS. repeats in hairt. ² Perfing is repeated in MS.

And quhat falsheid thay in thair hairtis ment. And thus the clerkis in thair danger hent With wennome an nother is distroyd, And thus theis clerkis wer oftin annoyd.

Theis ladeis nor thir gentillis, nevirtheless,

Wer none of tho that wrocht in this wyse,

Bot suche as wer vertewsless,

Thay quyttin thus theis auld clerkis wyse.

To clerkis less ocht suffyse,

Than to dispraue wemen generally,

For wirchep sall thay get none thairby.

Gife that theis men, that luveris thame pretend, To wemen war faythfull, gude and trew, And dred thame to diffaif or to offend, Wemen to lufe thame wald nocht eschew. Bot every day hes man ane harte new, For it on ane can nocht abyd a quhyle. Quhat fors is it sic ane to begyle?

Men beir eik wemen vpone hand, That lichtly, and without ony pane, Thay wemen be, thay can no wicht withstand, That his diseis lift to thame complene. Thay be so fraill thay may thame nocht refrane, That quho so lykis thay may thame lichtly haif, So be thair hairtis eisy in to graif.

To Maistir Johine de Mone, as I suppoiss,
That it wes a lewd occupatioun,
In making of the Romant of the Roiss,
So mony a sle imaginnatioun
And perrellis for to rollin vp and doun,
The long proces so mony a slycht cautell,
For to dissaif a filly dammosell.



270

275

280

THE LETTRE OF CUPEID.

793

Nocht can I fay nor my wit comprehend, That art, payne and fubtelte fuld faill, For to conqueir and fone mak ane end, Quhan men a feble place fall affaill; And fone also to winqueis a battell, Of quhilk no wicht may mak resistance, Nor hairt hes none to mak ony defence.

200

Than mote follow of necessitie,
Sen art askis so grit ingyne and pane,
A woman to dissaif quhat so school be;
Off constance be thay nocht so barrane,
As that some of theis clerkis sane,
Bot thay be as wemen ocht to be,
Sad, constant and sulfillit of petie.

300

295

How freindly wes Medea to Jasone, In conquering of the flece of gold, How falsly quit he hir trew affectioun, By quhome victory he gat as he wold; How may this man for schame be so bold, To falsin hir that fra his deth and schame Him saift, and gat him so grit pryss and name.

305

Off Trowy also the tratour Eneas,
The faithles aith how he him forsuore
To Dydo, the quene of Cartage wass,
That him relevit of his smertis soir;
Quhat gentelness mycht scho do moir,
Than scho with hairt vnsenyeid to him kydde,
And quhat mischeif to hir heiros estir betydde.

Fol.273.a.

315

In my Legend of Naturis men may find, Quho fo lykis therin for to reid, That aith nor beheft may man bind, Off repruvable schame haif thay no dreid; In manis hairt trewth hes no steid, The soill is nocht, thair may no trewth grow, To wemen namely it is nocht vnknow.

320

Clerkis fane also thair is no malice Vnto wemenis wicket crabbitness; O woman, how fall thow thy felf chywyce, Sen men of the suche harme witness? Bewar, wemen, of thair fikilness; Keip thyne awin quhat men clap or crak, And sum of thame sall smart, I vndirtak.

325

Mallyce of wemen, quhat is it to dreid?
Thay flay no man nor diftroyis no ceteis,
Nor oppress folk nor ovirlaid,
Betray impyris, realmys or duchess;
Nor birnys men, thair landis nor mees,
Enpusone folk nor houss sett on syre;
Na fals contractis mak for no hyre.

330

335

Trust, perfyt luve, entyre cherite,
Fervent will and entalentid curege,
All maner gud as settis weill to be,
Haif wemen evir of custome and vsage;
And weill thay cone mens yre affuaige,
With soft wirdis discreit and benyng;
Quhat thay be inward thay schaw vtward by sing.

340

Wemen[s] hairt vnto no crewalte
Inclyind is, bot thay be cheritable,
Peteouss, devoit, full of humylite,
Schamefast, debonar and amiable,
Dreidfull and of wordis mesurable;
Quhat wemen theis haif not perauenture
Fowith not the way of thair nature.

345

350

¹ The 1542 Chaucer has byreuen, which has probably been mifread.

Men sane our first mudir natheless	
Maid all mankynd leis his libertie,	Fol. 273. b.
And maid him without joy doutless;	
For Goddis haistis dissobeyit sche,	
Quhan scho presomid to test of the tre,	355
That God forbyd that fcho eit thairof fuld,	
And nor had nocht bene the divill, nomoir scho wold.	

The invyous fuelling that the feind, our fo, Had vnto man in hairt for his welth, Sent a ferpent and maid hir for to go • To dissaif Eue, and thus wes manis welth Berest him by the seind in stellt; The woman nocht knawing of that dissait, God watt full fer wes it frome hir consait.

Quhairfoir I fay this gude woman Eue 305
Our fader Adame dissauit nocht;
Thair may no man for dissait it preue
Propirly, bot that scho in hairt and thocht
Had it compassid first or scho it wrocht;
And, for suche wes nocht hir intentioun, 370
Men may it call no dissait of hir by ressoun.

Nor no wicht dissauis but he purpose,
The seind this dissait kest and nocht sche,
Than is it wrong to deme or supposs,
That of his harme scho suld the causs be;
Wyte the seynd, and his be the mawgre,
And in ecusatioun haif hir innocens,
Saif only that scho brak obediens.

And twiching this, full few men thair be,

Vnnethes ony, dar I faifly fay,

Fro day to day, as men may all day fe,

Bot that the heft of God thay diffobey;

Haif this in mynd, firis, I yow prey, Gife that ye be discreit and ressonable, Ye will hir hold the moir excusable.

385

And quhair men fay in man is steidfastness, And wemen is of thair curage vnstable, Quho may of Adame beir suche a witness; Tellith me this; was he nocht chengeable? Than bothe wer in one caiss semblable, Saif willing the seind dissaud Eue, And so did scho nocht [Adam], by your leive.

390

Yit was this fyn happe to mankynd,
The feind diffauid was for all his flicht,
For aucht he cowd him in his flichtis wind,
For his trefpas come from the hevin on hicht;
God, to dischairge man of his wecht,
Flesche and blude tuk of a virgyne,
And sufferith deth, him to deliuer frome pyne.

395 Fol. 274.1

And God, to quhome thair may no thing hid be, Gife he in wemen had knawin fuche malice, As men record of thame in generalte, Off our Lady of lyfe reperatryce Nold haif bene borne; bot that fcho of vyce Was woyd and full of vertew, weill he wist; Endewid of hir to be borne him list.

405

400

Hir heaped² vertew haith fic excellence, That all to leif his manis faculte, To declair it and thairfoir in suspence Hir dew preyfing put neidis most be; Bot this I say veraly, that sche Is blissit of God to quhois sone belongith The key of mercy by his girdill hongith.

410

¹ Omitted in MS. ² MS. has he aped.

And of mercy hes every man suche neid,
That lesing that, fairweill the joy of man,
And of thair power now takith richt gude heid,
He mercy may weill and purchess can;
Displeis hir nocht, honor that woman,
And vthir wemen all for hir saik;
And but ye do, your sorrow sall awaik.

420

415

In ony buk also quhair can ye find
That of the werkis of deth or of lyfe
Of Jesu spellith or makith ony mynd,
That wemen him forsuk for wo or stryfe?
Quhair wes thair ony wicht so intencyse
About him as was woman provid none?
The appostillis him forsokin every one.

425

Wemen forfuke him nocht, for all the faith Of holy churche in woman left only; This is no leis, for this holy writ faith, Luke and ye fa find it fo hardely; And thairfoir I may weill preif thairby, That in woman regnith stable constance, And in men is the chenge of variance.

430

435

440

Thow precius jem, of martiris mergaret,
That of thy blude dreidis non effusioun,
Thow luver trew, thow madin mansueit,
Thow constant woman, in thy passioun
Ouircome the seindis temptatioun,
And mony a wicht conuertit thy doctrene
Vnto the faith of holy God, thow virgyne.

Fol. 274.b.

Bot vndirstand this, I only commend hir nocht, By enchesone of hir virginite,

Trusteth it come nevir in to thocht,

TUE	LETTRE	OP	CHDEIN
Inr.	LRIKK	ur	1. <i>1/F</i> /5///

For ever wer I aganis cheftite, And evir fall. Bot lo this movith me; Hir loving hairt and conftant to hir lay Dryfe out of remembrance I ne may.	445
Now haldith this for ferme and for no le, That this trew and iust commendatioun Of wemen tell I for no flattry; Ne becaus of pryd or elatioun, Bot only, lo, for this intentioun, To gife thame curege of perseuerance, In vertew and hie ¹ honour till awance.	450 455
The moir vertew the less is the pryd; Vertew so digne is and so noble in kynd That vyce and he in seir will nocht abyd; He putteth vycis clene out of his mynd, He sleith fro thame, he levis thame behind; O woman, that of vertew art hostress, Grit is thy honour and thy wortheness.	460
Than will I thus conclud and defyne; We yow command, our mynisteris echone, That reddy ye be our haistis to inclyne, That of theiss fals men, our rebell fone, Ye do punysment and that annone; Woyd thame our court and baneiss thame for evir, So that thairin moir cum thay nevir.	465
Fulfillit be it, fefing ² all delay, Luk thair be none excufatioun. Writtin in the lufty mownth of May, In our paleifs, quhair mony a millioun Off luvaris trew haif habitatioun, The yeir of grace, joyfull and jocound, A thowfand, four hundreth and the fecound.	470 475
Finis qued Chauseir.	

¹ The 1542 Chaucer has Air. ² Rewritten ording.

CCXCVII.

[All the that lift of Wemen evill to speik.]

ALL tho that lift of wemen evill to speik,
And say of thame wer than thay deserue,
I pray to God that thair nekkis do brek,
Or on sum evill deth mot thay jangleris sterue;
For every man ar haldin thame to serue,
And do thame wirschep, honour and scheruys,
In every maner that thay best can devys.

For we aucht first to think on quhat maner
Thay bring ws furth, and quhat pane thay indure,
First in our birth, and fyne fro yeir to yeir,
How befaly thay haif done thair bussy cure,
To keip ws fro every misauentur,
In our yewth, guhen we haif no micht

Allais, how may we say on thame bot weill, Of quhome we wer fostred and yboir, And bene all our succour als trew as steill, And for our saik sull oft thay suffir soir; Without wemen wer all our joy loir, Quhairsoir we aucht all wemen till obey In all gudeness; I can no moir to say.

Our felf to keip, nathir by day nor nycht.

This is weill knawin, and hes bene or this,
That wemen bene causs of all gudeness,
Off knychtheid, nurtour, eschewing all maliss,
Incress of wirschep and of all worthiness,
Thairto courtass, meik and grund of fathfulness,
Glaid and myrry, and trew in every wyss
That ony gentill hairt can think or devyss.

Fol.275.a.

charl

10

5

15

20

25

	E.K
	æ
	.£
	ع
	-é Palatja
	i de la companya de l
	ą
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	•5

The control of the co

65

70

75

80

85

90

Myne awin lady, that micht, gife ye lift, Bring myne harte fum deill vnto reft, As gife thow lift mercy on me to haif, Thus your vntrewth will evir mercy craif.

Thus will ye plene, thocht ye no thing fmert,
Theis innocent creaturis for to begyle,
And fueir to thame how woundit is your hert
For thair luve, that ye may leif no quhyle,
Scarsly so long as on wald go a myle;
So hyith deth to bring yow to ane end,
Bot gif your souerane lady list yow to amend.

And gife for rewth scho confort yow in ony wyis, For pety of your fals othes feir,
So that innocent wenyth that it be as yow devyis,
And trowis your hairt be as scho may heir,
Thus for to confort and sum quhat do yow cheir;
Than will thais jangleris deme of hir full ill,
And say that ye hir haif fully at your will.

Lo, how reddy thair toungis bene and prest,
To speik harme of wemen causles;
Allais, quhy micht ye nocht als weill say the best,
As for to deme thame thus giltles?
In your hairt I wis thair is no gentilnes,
That of your awin gilt list thais wemen same;
Now by my trewth me think ye be to blame.

For of woman cummyth this warldly weill,
Quhairfoir we aucht to wirschep thame evirmoir,
And thocht it mischap on we aucht for to heill;
For it is all thruch our fals loir,
That day and nycht we pane ws evirmoir
With mony ane aith thais wemen to begyle,
With fals taillis and mony a wickid wyle.

802 ALL THO THAT LIST OF WEMEN EVILL TO SPEIR.

And gif falsheid suld be reknit and tawld,
In wemen I wis full treath wer,
Nocht as in men a thowsand sold;
Fro all vycis I wis thay stond cleir.
As in ony thing that evir I cowd of heir,
Bot gif intysting of their men it mak,
That thame to dattery cannyn nevir slak.

I wald fane wit quhair evir ye could heir.
Without menis tyfting, a woman did a mifs,
For thair ye may get thame ye ly fro yeir to yeir,
And mony a gabing ye mak to thame I wifs:
For I cow nevir heir, nor knawin or this.
Quhair evir ye could find in ony place,
That evir woman belocht yow of grace.

Thair ye yow pane, with all your full delyte.
With all your hairt, and all your bufiness.
To pleis thame both by day and nycht.
Praying thame of thair grace and gentilness.
To haif pety upone your grit diffress,
And that thay wald on your pane haif rewth,
And flay yow nocht, sen that ye mene bot trewth.

Thus may ye ie that thay bene fautleis.

And innocent to all your werkis fle.

And all your craft that twich falineis,

Thay knaw thame nocht, nor may thame nocht efpy:

So fueir ye that ye most neidis de,

Bot gife thay wald of thair womanheid

Vpone yow rew or that ye be deid.

And than your lady and your hairtis quene
Ye call thame, and thairwith ye fich foir,
And fayis, My lady, I trow that it be fene

In quhat plyt that I haif levit full yoir,
Bot now I howp that ye will no moir
In thais panis fuffer me for to dwell,
For of all gudness I wis ye be the well.

Lo, heir a payntit process can ye mak,
Theis harmeles creaturis for to begyle,
And quhen thay sleip ye pane yow to walk,
And to be think yow mony a cursid wyle;
Bot ye sall se the day that ye sall curs the quhyle,
That ye so busaly did your intent
Thame to begyle, that salsheid nevir ment.

For this ye knaw weill, thocht I wold ly,
In wemen is all trewth and steidsaftness,
For in gud fayth I can nocht of thame say,
Bot muche wirchep, bounty and gentilness;
Rycht benyng, fair and full of meikness,
Gude and glaid, and lawly, I yow insure,
Is this gudly angelik creature.

Fo

And gif it hap a man be in diseis, Scho dois hir bustines and hir sull pane, With all hir micht, him to confort and eiss; Gif fro his diseis scho mycht him restrane, In word nor deid ywis scho will nocht fane, Bot with all hir micht scho dois hir business, To bring him out of his haviness.

Lo, quhat gentilness thais wemen haif, Gife we culd knaw it for our rudness; How busy thay be we to keip and saif, Both in heill and also in seikness, And alwey rycht sory for our distress; In every maner thus schaw thay rewth, That in thame is all gudness and trewth. Fol.276.b.

150

145

And sen we fynd in thame gentilness and trewth,
Wirschep, bonty and kyndnes evirmoir,
Let nevir this gentilness thruch your slewth
In thair kynd trewth be ocht forloir
That in wemen is, and hes [been] full yoir;
For in reuerens of the hevynnis quene,
We awcht to wirschep all wemen that bene.

For of all creaturis that evir wer get and born,
Thus wot ye weill a woman was the best;
By hir sone wes recovered the bliss that we had lorne,
And thruch hir sone sall we come to rest,
And bene ysavit gife that our self lest;
Quhairsoir, methinkis, gif ye haif grace,
We ochtin wemen honour in every place.

Thairfoir I reid, that to our lyvis end
Fro this tyme furth, quhill that we haif space,
Quhair we haif trespassed, persew to amend,
Praying Chryst Jesu, well of all grace,
To bring we with that blissull place,
Quhair all gude wemen salbe in feir,
In hevin aboif, among the angellis cleir.

Finis quod Chauseir.

CCXCVIII.

[Ladeis be war that plesand ar.]

LADEIS be war, that plefand ar To menis appetyte, That ye nocht rew, that ye thame knew, Throw thair lust and delyte. For mony men ar evill to ken, That luvis paramour, With fenyeit mynd, fals and vnkynd, Bringis yow to dishonour. 5Fol.277.a.

Quhen thay haif ane, with flattry tane, Begylit with a trane, Then with ane vddir, thay will confiddir And play the contrar pane.

10

Thay will promit giftis rycht grit, And fueir thay luve yow best; Yow to begyle, with mony wyle, Thair mynd takkis nevir rest.

15

Thair hairtis ar fett, with ficcelness, For loif and nocht for lufe, Yow to disfaif, with dowbilness, To your schame and repruse.

20

O ladeis deir, I yow requeir Thair fals and fenyeit fair Latt ay go henss, and tyne creddens, Beleving thame no mair.

Finis quod Scott.

CCXCIX.1

[For to declair the he Magnificens.]

FOR to declair the he magnificens,
And grit bontie that into ladeis is,
The wirdiness and vertewis excellens,
The lawd, the bonte, the bewty and the bliss,

¹ With mere verbal differences, this is the fame as No. CLXXXVIII.

10

15

My barbir toung is vnworthy, I wifs;
Bot nocht the less my pen I will apply
To say the suth, thocht eloquens I miss
Of semeneyne the same to sortefy.

Thocht awld dottaris addressit thair delyte,
To dyt of ladeis the desamatioun,
Na wirthy wicht suld sett his appetyte,
To reid sic rollis of reprobatioun;
Bot rathir mak plane proclamatioun,
To gaddir all sic bybillis bissely,
And in the syre mak thair locatioun,
Off semenyne the same to sortesy.

For quho fo lift the richt for to reherfs,

To gloir humane thay mak habilite;
Quhen men ar fad at thame folace thay ferfs,
As habitaklis of all humylite;
Thay bring grit weiris to tranquilite,
The malyce of men thay meifs and pacify,
To faule and bodeis bath vtilite,
Thairfoir all men thair fame fuld fortefy.

Thocht ane persone had peciablie to spend
All mychtis movit within the mappamound,
Wanting wemen his weilfair wer at end,
Without thair confort cair suld thame consound;
Quhair ladeis abydis bliss dois ay abound,
And quhair thay sle felicite gois by,
But thair solace no sege may be sound,
Thairsoir all men thair same suld fortesy.

Sen God hes grantit thame fic gudliness,
And formyit thame eftir sa fair fassoun,
Syne put sa blumyng bewty in thair ses,
Quhy fuld nocht men hald thame of he renoun?

Sen God hes gevin thame fa grit gwerdoun, And with fic meiknes done thame magnify, Quhy fuld men mak to thame comparesoun, Bot our alquhair thair famis to fortefy?

40

Off Mary myld, the maid immaculat,
To fortefy of femeneyne the fame,
Chryst wes incarnat and incorporat,
And nureist nyne monethis in hir wame;
And estir borne, and bocht ws fro the blame
Of Beliall, that brunt ws bitterly;
That only act savis thame all fra schame,
And our all quhair thair same dois fortefy.

45

Ladeis thai ar of excelland valour,
Ladeis ar digne to haif autorite,
Ladeis ar clene of confortand cullour,
Ladeis ar wyis and full of verite,
[Ladeis ar cheft and full of cheritie,]¹
Ladeis ar menis paradyis erdly,
Ladeis ar plantit full of purite;
Thair foir all men thair fame suld fortefy.

50

War all the erd peper and perchemeyne,
And pennis war all treis, erbis and flouris,
And all the sternis that in the lift dois scheyne
War in this erd most ornat oratouris,
The se wer ynk, with fresch sludis and schouris;
All wer to small ane buke to edify,
For to contene of ladeis the honouris,

And loving that thair fame dois fortefy.

55

Fol. 278.a.

Finis quod Stewart.

¹Omitted in MS., and supplied from the other version.

CCC.

[Thir Billis ar brevit to Birdis in speciall.]

THIR billis ar brevit to birdis in speciall Moir for lust nor ony gude luse;
I breif this bill to yow in generall,
Ladeis and madynis, that yarnis fra repruse,
Yow to conserf and als for your behuse,
That ye defend and keip yow fra dissait,
And yow to teich all filthy lyse to hait.

Ye madynis fair that ar for till avance ¹ Within the breist of your virginite, And ladeis als ye cheiss yow nevir to chance, Quhilk may defame do to your honeste; Latt nevir your wit to your will subject be, Bot haif in mynd for him that deid on rude, Quhat wirchep is to be fair and gude.

10

15

20

Haif mynd how gude is to haif a gude name,
And than na cryme fall your grit wirchep fyle;
Haif mynd how bernis hes brocht birdis to blame,
And latt na grome with gabing yow begyle;
For every wrynk luk that ye haif a wyle,
For every word be wyfe, I warne yow;
Quhair trew is ane, fexty is nocht trew.

And ye him trow, than ar ye all betrafit,

For with thair treffone thay bring the to ane trane,
To leif in luft he is fo lafit,

Moir than he hes to hecht he wilbe fane;

Bot and ye grant him ony grace agane,

Fra he haif fped fairweill spowfing to speir,

For than is all your wadding changeit in to weir.

¹ Five lines of this stanza have been written before this, two of them inverted, and the pen has been drawn through them.

All is in weir gife evir ye wene to wed;
Fra he hes wrocht his will, I warn yow weill,
Thair is no berne will bring yow to his bed,
Bot every ane will fay, fo haif I feill.
Lo, quhair scho gois hes tred hir scho on heill,
Than haif ye skayth and skornyng yow to steir,
For thy in welth be wysly war of weir.

30

Fol.278.b.

Be war for weir, latt nevir your wit go wyld, For every day ane sample may ye se; Scho that is farest fra tyme hir same be syld, Thair will no berne be blyth of hir bewte, Bot ay ar skornand bayth he and he. Thus I conclude, supposs my wit be grene, Bewty but bonty is nocht wirth a prene.

Finis quod Mersar.1

CCCI.

[Now of Wemen this I say for me.]

Now of wemen this I say for me, Off erthly thingis nane may bettir be; Thay suld haif wirschep and grit honoring Off men, aboif all vthir erthly thing; Rycht grit dishonour vpoun him felf he takkis In word or deid quha evir wemen lakkis; Sen that of wemen cumin all ar we, Wemen ar wemen and sa will end and de. Wo wirth the fruct wald put the tre to nocht, And wo wirth him rycht so that sayis ocht Off womanheid that may be ony lak,

5

10

¹ Quod Mersar has been afterwards written.

810 I THINK THIR MEN AR VERRY FALS AND VANE.

Or fic grit schame vpone him for to tak. Thay we confaif with pane, and be thame fed Within thair breistis thair we be boun to bed; Grit pane and wo, and myrnyng mervelluß, 15 Into thair birth thay suffir sair for ws; Than meit and drynk to feid ws get we nane, Bot that we foik out of thair breistis bane. Thay ar the confort that we all haif heir, Thair may no man be till ws half fo deir; Thay ar our verry nest of nvrisling. In lak of thame quha can fay ony thing, That fowll his neft he fylis, and for thy Exylit he fuld be of all gud cumpany; Thair fuld na wyifs man gif audience, 25 To fic ane without intelligence. Chryst to his fader he had nocht ane man; Se quhat wirschep wemen suld haif than. That Sone is Lord, that Sone is King of kingis, In hevin and erth his maiestie ay ringis. 30 Sen scho hes borne him in hir halines, And he is well and grund of all gudnes, All wemen of ws fuld haif honoring, Serwice and luve, aboif all vthir thing.

[Finis] quod Dumbar.

CCCII.

[I think thir Men ar verry fals and vane.]

THINK thir men ar verry fals and vane, That wemenis honour degraids or estait, And thay deserf punitioun and passe, Fol. 279.a.

10

15

20

25

30

35

Quhen thay presome in to thair vane consait To say or do that may thair same desait; For wemen ar of sic tryvmphand gre, That aboif men thay haif awtoritie.

For quhy? the warld may weill perfaif and ken,
That wemen tryvmphis in hie dignitie,
And in all honor thai do preser men,
In prudens, constans and in nobilitie;
And God, that knawis wemenis nobilitie,
Wass of ane woman born, as ye ma reid,
And nocht consaivit be menis polute seid.

And quhen Chryst Jesu raiss fra deid to lyis,
Till holy wemen he did first appeir,
Becauss of thair constans superlatyis;
Till his appostillis he drew nocht first neir,
For men in till all maleiss hes no peir;
Ane man did sell Jesus quhilk is our heid,
And als be men was crusifixt and deid.

Sanct Petir did thryis refuse and deny Chryst Jesus besoir Pilattis trybunall, Bott wemen did confess him hardely, Quhen he wes accusit in Cayphass hall, Syne to the croce togidder thay past all; Quhen he wes deid thay wemen tuke grit cure To spyce his body in the sepulture.

I can nocht wrytt nor yit ma I reherss
The noble holy wemen that hes bene,
The quhilkis in every vertew did convers,
As in to dyvers volomis may be sene;
Matheyris, virgenis and mony holy quene,
As in the Goldin Legend men may reid,
And als Plutarquus rehersis of thair deid.

1 Or haly.

812 I THINK THIR MEN AR VERRY FALS AND VANE.

Ane awld 1 proverb in storeis did I fynd,
Quhilk Solone said, that prudent man of witt;
Quod he, Na man sould spitt aganis the wynd,
In dreid it cum on him that did it spitt.
This proverb signifeis, be my pure witt,
That men that sklanderis wemen to thair defame,
That same sklander redoundis to thair awin schame.

Men ar ay reddy to schaw wemenis vyce,
Bot thair awin vyce thay wald excuse and hyd,
And yit howbeit that men mak it sa nyce,
God will gud wemenis same defend and gyd;
The trew will schaw the fructis quhair werkis all tyd;
In till all bukis that I cowld synd or reid
Fol. 279.b.
The crymes of men dois wemenis vyce exceid.

We may perfaif in store and vddir,

How Adame brak eternall Goddis command,

And how Caen slew just Abell his bruder,

And Pharo kepit Israell in captiue band;

Nobagodonasar, ye ma vndirstand,

Quha for his wicketnes was made ane beist;

And diuers kingis wes pyneist for incest.

To tell of Nerone and Commodius,
Quhilk wer suppreme heidis of all the impyre,
And vthir empriouris owttragious,
The quhilk patt holy men to sowrd and syre;
To rehers all it will bott gar me tyre,
Quhilk daly did commit ane crewall cryme,
Bot wemen did nevir sic thing all thair tyme.

Quha wass mair crewall nor Calligula,
Or Philaris or Dionisius,
And quha hes done mair tressone nycht or da,

1 Awld has been inferted afterwards.

75

80

95

Nor did the fals cedusar Symon Maguss? Quha did mair errasy nor Arrius, With the evill fort of Pelligrians als, As to Chasas non wes kend so fals.

Siclyk Annass, that senyeit ipocreit,
And fals Pilatt, that condampnit Chryst to de;
Paip Juliane, that fals paip of dispytt,
With vthir ma full of idolatre;
Vnnvmerable thair is and sa salbe
Off crewale vicius men in every toun,
Quhilk bringis pure peple to consusioun.

For fum ar tyrantis, fum ar commoun thevis, Sum mvrdrefaris committand homicyd, Sum ar wirkaris of all kynd of mischevis, Sum ar tratouris, quhair evir thay gang or ryd, And sum to Sathan ar bayth pilatt and gyd; Sum ar mensworne, full of fals callumnationis, And commoun learis inwentand accusationis.

And yit howbeit fum wemen falt be cace,

Be ignorance, or thruch grit libertie,

Yit men fowld nocht allage in to no place,

That all wemen ar of fic vilitie.

Particular prefferris nocht vniuerfalitie,

Howbeit ane hes bene temptit with the devill,

That fallowis nocht that all the laif ar evill.

Quhairfoir I mervell that men ar fa rud,
For to detract gud wemen evin and morne,
Ar we nocht maid of wemenis flesch and blud?
And in thair bosum we ar bred and borne,
Thairfoir we sowld do thame na skaith nor skorne;
All men that gevis to wemen evill commend,
I pray to God that thay mak ane ill end.

Finis quod Weddirburne.

CCCIII.

[Fra Raige of Yowth the Rynk hes rune.]

FRA raige of yowth the rynk hes rune, And ressone tane the man to tune,	Fol. 280. a.
The brukle body than is wyne,	
And maid ane veschell new.	
For than thruch grace he is begune	5
The well of wisdome for to kune;	
Than is his weid of vertew spune;	
Trest weill this taill is trew.	
For yowth and will ar fo conforfs,	
Without that wisdome mak devorss,	10
Thay rin lyk wyld vndantit horfs,	
But brydillis, to and fro.	
Thair curage fa ourcumis thair corfs,	
Thrwcht heit of blude it hes fic forfs,	
Bot gif the mynd haif fum remorfs,	15
Of God all is ago.	
This wid fantaftyk luft but lufe	
Dois fo yung men to madness mvfe,	
That thay ma nowthir rest nor ruse,	
Till thay mischeif thair fellis;	20.
Haif thay thair harlottis in behufe,	
Thay fussy nocht thair God abuse,	
Thair fame, thair wirschep nor repruse,	
Off honour nor ocht ellis.	
Ferme luve with prudens fuld be vfit,	25

The live with prudens fuld be vsit,

Thocht sum allegeand to excusit,

Saying that live with witt inclusit

Yit is nocht worth a buttoun.

¹ This word is very indiffinct.

Sic vane opinioun is confusit, That man but ressoun may be rusit; Quha bene with beistly lust abusit, I hald him bot ane muttoun.	30
Quha wald in luve be estimat Suld haif thair hairtis ay elevat With merciall myndis in doing that Mycht causs thair fais to down thame. Thocht wemen self be temerat, Thay luve no man esseminat, And haldis thame, bot I wat not quhat,	35
That can noth be withowt thame.	40
Yit man fuld fauour thame, howbeid Thay be bot necessar of neid; Becauss we cum of thame in deid Thair personis suld be prysit. As grund is ordand to beir seid, So is the woman born to breid The fruct of man, and that to feid As nature hes dewysit.	Fol.280.b.
Schort to conclude, I wald bath knew, That luvaris fuld be leill and trew; And ladeis fuld all thingis eschew That ma thair honor smot. Be permanent that wald persew, And rin nocht reklesly to rew, Bot as I direct; adew,	50
Dot as I direct; adew,	55

Finis.

Heir endis the Prayifs of Wemen, and followis the Contempt of blyndit Luve.

Thus I depairt, quod Scott.

CCCIV.

[Quha will behald of Luve the Chance.]

UHA will behald of luve the chan With fueit diffauyng countenance, In quhais fair diffimvlance May none affure;	ce, Fol. 281.
Quhilk is begun with inconstance, And endis nocht but variance,	5
Scho haldis with continuance	
No fcheruiture.	
Discretioun and considerance	
Ar both out of hir gouirnance;	10
Quhairfoir of it the schort plesance ¹	
May nocht indure;	
Scho is so new of acquentance,	
The auld gais fra remembrance;	
Thus I gife our the observanss	15
Of luvis cure.	
It is ane pount of ignorance	
To lufe in fic diftemperance,	
Sen tyme mispendit may avance	
No creature;	20
In luve to keip allegance,	
It war als nyss an ordinance,	
As quha wald bid ane deid man dance,	
In fepulture.	

Finis quod Dumbar.2

¹ This has first been written, with lang plefance.

² Quod Dumber has been afterwards written.

10

15

CCCV.

[Leif Luve, my Luve, no langar thow it lyk.]

EIF luve, my luve, no langar thow it lyk;
Alter your amouris into observans;
Eschew the swerd of wengeance or it stryk;
Your lust and plesance turne in repentans.
Off misdeid mend, of kissing mak conscienss;
Go luve our God, our nychtbour and Sathan oursett;
Punys weill the slesch for thyn awin offens;
Haif e to God and brek the Diuillis net.

Woluptous lyfe quhy thinkis tho fo fueit,
Knawing the deth that no man may ewaid,
Syne perfeveiris in flefly luft and heit,
No fawis may the fro thy fynnis perfuaid;
Contempnyng God off nocht that the hes maid,
Trefting in to this brukle lyfe and vane,
Repent in tyme, devoyd the of this laid,
And knaw in hell thair is eternall pane.

Finis.

CCCVI.

[Quhat meneth this? quhat is this windir Vre?]

Of purveance gife I fall it call, Of god of luve, that fals thame fo affure, And trew, allace, down of the quheill bene fall,

Fol. 281.b.

818 QUHAT MENETH THIS! QUHAT IS THIS WINDIR VRE!

And yit in futh this is the worst of all,

That falsheid wrangfully of trewth hes the name,

And trewth agane of falsheid beiris the blame.

This blind chance, this ftormy avinture,
In Luve haith most his experience,
For quho that doith with trewth most his cure,
Sall for his meid fynd most offens,
That serwith Luve for all his diligens:
For quho can fayne vndir lawleheid,
He falis nocht to fynd grace and speid.

10

25

30

35

For I luvit one, full lang fyne agone,
With all my hairt, body and full mycht,
And to be deid my hairt can nocht gone
Frome his haist, bot hald that he heth hicht,
Thocht I be banischit out of hir sicht,
And by hir mowth dampnit that I suld dy,
Vnto my behest yit I will evir obey.

For evir faith that the warld began,
Quha fa lift luke, and in ftory reid,
He fall ay find that the trew man
Wes put abak, quhair as the falsheid
Yfurtherid wes; for Luve takis none heid
To sley the trewth, and haif of thame no chairge,
Quhair as the fals gois frely at thair lairge.

I tak record of Palamydes,
The trew man, that noble worthy knycht,
That evir luvit, and of his pane no reles,
Nochtwithstanding his manheid and his mycht,
Luve vnto him did full grit vnricht,
For ay the mair he did in chevelry,
The mair he wes hindred by invy.

¹ MS. has name repeated here.

QUHAT MENETH THIS! QUHAT IS THIS WINDIR VRE! 819

And ay the bettir he did in every place,
Thruch his knychtheid and buffy pane,
The ferdir wes he frome his ladeis grace,
For to hir mercy mycht he nocht attane,
And fro his deth he cowd him nocht refrane,
For no denger, bot ay obey and ferue,
As he best cowd, plane till he sterue.

Quhat wes the fyne also of Hercules,

For all his conquess and his worthiness,

That wes of strenth allone peirles,

For, lyk as bukis of him list express,

He sett pillaris, thruch his he provess,

Away at Gades, for to signifye

That no man micht him pass in chevelry.

The quhilk piller fer beyond Ind

Be fett of gold for a remembrance;

And for all that wes he fet behind,

With thame that luve lift febly awance,

For him fet last vpone a dance,

Aganis quhome help may nocht stryfe,

For all his trewth he lost his lyfe.

Phebus also for all his plesant licht,
Quhen that he went heir in erth law,
Vnto the hairt with Venus sicht,
Ywoundit wes thruch schot of Cupeidis bow,
And yit his lady list him nocht to knaw,
Thocht for hir luve his hairt suld bleid,
Scho let him go, and tuk of him none heid.

Quhat fall I fay of yung Piramus?

Of trew Triftram, for all his he renoun,

Of Achilles and Antonius,

Of Arceit, or of him Palamoun,

820 QUHAT MENETH THIS? QUHAT IS THIS WINDIR VRE?

Quhat wes the end of thair passioun, Bot estir forrow dyis, and than thair graif, Lo, heir the guerdoun that thais luvaris haif.

70

Bot fals Jasone with his dowbilnes,
That wes vntrew at Colkoss to Medee,
And Theseus, rute of vnkyndnes,
And with thais two eik the sals Enee:
Lo, thus the sals ay in on degre
Had in Luve thair lust and all thair will,
And, saif salsheid, thair wes none vthir skill.

75

Off Thebes¹ eik the fals Arceit,
And Demophone eik for his flewth,
Thay had thair lust and all thair haill delyt,
For all thair falsheid and grit vntrewth:
Thus evir Luve, allace, and that is rewth,
His fals luvaris furtherith quhat he may,
And slayis the trew iniustly dey by day.

80

For trew Adone was flane with the bore, Amyd the forrest in the grene schaid, For Venus luve he selt all the soir, Bot Vulcanus with hir no mercy maid, That sowll churle had mony nychtis glaid, Quhair Mars hir knycht and hir man, To synd mercy consort none he can.

85 Fol. 282. b.

Also the yung fresche Ypomedes,
So lusty fre as of his curage,
That for to serf with all his hairt he chess
Athalans, so fair of hir visage,
Bot Luve, allace, quyt him so his vage,
With crewall denger planely at the last,
That with the deth guerdounles he past.

95

90

¹ MS. has *Phebus*, an evident mistake.

QUHAT MENETH THIS! QUHAT IS THIS WINDIR VRE! 821

Lo, heir the fyne of Luvis scheruice,
Lo, how that Luse can his scherwantis quyte,
Lo, how he can his faithfull men dispys,
To sla the trew men and sals to respyte,
Lo, how he dois the swerd of sorrow byte
In hairtis, suche as most his lustis obey,
To saif the sals and do the trew to dey.

For faith nor aith, word nor affurance,
Trew menyng, await or bufinefs,
Still port nor fathfull attendance,
Manheid nor mycht in armes worthinefs,
Perfute of wirschip nor he provess,
In strange landis ryding nor travell,
Full littill or nocht in Luve dois awaill.

110

130

Perrell of deth, nowdir in fe nor land,
Hunger nor thrift, forrow nor feikness,
Nor grit interprysis for to tak on hand,
Schedding of blude, na manfull hardiness,
Nor oft wounding at fautis by diftress,
Nor in pairting of deth nor lyfe also,
All is for nocht, Luve takith no heid thairto.

Bot lesing with hir flattry,

Thruch hir falsheid and with hir dowbilness,

With tailis new and mony fanyd le,

By fals semblant and counterfit humbleness,

Vndir cullour depaynt with steidfastness,

With fraud coverid vndir a peteous face,

Acceptit be now rathest vnto grace.

And can him felf now best magnifie,
With faynid port and prefumptioun;
Thay haunt thair causs with fals surquedry,
Vndir menyng of dow[b]le intentioun,

822 IN MAY AS THAT AURORA DID VPSPRING.

To think on thing in thair opinioun, And fay a nowthir, to fett him felf aloft, And hindir trewth, as it is fene full oft.

O, god of luve, with thy blind variance, Yment with chenge and grit vnstabilness, Now vp, now doun, so rynnyng is thy chance, That the to trust may be no sickerness, I knaw the nothing bot for dubilness, And quho that is an archeir and is blend, Markith no thing, bot schutith by wend.

And for that he hes no discretioun,
Without adwyse he lettis his arrowis go,
For lak of sicht and also of ressoun,
In his schoting it happis oft so,
To hurt his frend rathir than his so,
So dois this god with his scherp flone,
The trew he slais and lattis the fals gone.

[Finis] quod Chauser.

135

140

5

CCCVII.

[In May as that Aurora did vpspring.]

I N May as that Aurora did vpfpring,
With criftall ene chasing the cluddis sable,
I hard a merle with mirry notis sing
A sang of luse, with voce rycht comfortable,
Agane the orient bemis amiable,
Vpone a blissull brenche of lawry grene;
This wes hir sentens sueit and delectable,
A lusty lyse in Luves scheruice bene.

¹ Altered into *lawryr*.

Vndir this brench ran doun a revir bricht,
Of balmy liquour, criftallyne of hew,
Agane the hevinly aifur skyis licht,
Quhair did, vpone the tothair syd, persew
A nychtingall, with suggurit notis new,
Quhois angell fedderis as the pacok schone;
This wes hir song, and of a sentens trew,
All luve is lost bot vpone God allone.

Fol. 283.b.

With notis glaid and glorious armony,
This joyfull merle fo faluft fcho the day,
Quhill rong the widdis of hir melody,
Saying, Awalk, ye luvaris, O, this May.
Lo, fresche Flora hes flurest every spray,
As natur hes hir taucht, the noble quene,
The feild bene clothit in a new array;
A lusty lyse in luvis scheruice bene.

20

10

15

Nevir fuetar noys wes hard with levand man, Na maid this mirry gentill nychtingaill, Hir found went with the rever as it ran, Outthrow the fresche and slureist lusty vaill. O merle, quod scho, O sule, stynt of thy taill, For in thy song gud sentens is thair none, For boith is tynt the tyme and the travaill Of every luve bot vpone God allone.

25

30

Seifs, quod the merle, thy preching, nychtingale, Sall folk thair yewth spend in to holiness? Of yung fanctis growis auld seyndis but fable; Fy, ypocreit, in yeiris tendirness, Agane the law of kynd thow gois express, That crukit aige makis on with yewth serene, Quhome natur of conditionis maid dyvers; A lusty lyse in luves scheruice bene.

35

40

824 IN MAY AS THAT AURORA DID VPSPRING.

The nychtingaill faid, Fule, remembir the,
That both in yewth and eild, and every hour,
The luve of God most deir to man suld be,
That him of nocht wrocht lyk his awin figour,
And deit him self fro deid him to succour.
O, quhithir wes kythit thair trew luse or none?
He is most trew and steidsast paramour;
All luve is lost bot vpone him allone.

45

50

55

Fol. 284. a.

The merle faid, Quhy put God fo grit bewte
In ladeis, with fic womanly having,
Bot gife he wald that thay fuld luvit be?
To luve eik natur gaif thame inclynnyng;
And He, of natur that wirker wes and king,
Wald no thing frustir put, nor lat be sene,
In to his creature of his awin making;
A lusty lyse in luves scheruice bene.

The nychtingall faid, Nocht to that behufe
Put God fic bewty in a ladeis face,
That fcho fuld haif the thank thairfoir or lufe,
Bot He, the wirker, that put in hir fic grace,
Off bewty, bontie, richefs, tyme or fpace,
And every gudnefs that bene to cum or gone;
The thank redoundis to him in every place;
All luve is loft bot vpone God allone.

O nychtingall, it wer a ftory nyce,

That luve fuld nocht depend on cherite,
And gife that vertew contrair be to vyce,
Than lufe mon be a vertew, as thinkis me;
For ay to lufe invy mone contrair be:
God bad eik lufe thy nychtbour fro the fplene,
And quho than ladeis fuetar nychbouris be?
A lufty lyfe in lufe[s] fcheruice bene.

So

85

The nychtingaill faid, Bird, quhy dois thow raif?

Man may tak in his lady fic delyt,

Him to foryet that hir fic vertew gaif,

And for his hevin raffaif hir cullour quhyt;

Hir goldin treffit hairis redomyt,

Lyk to Appollois bemis thocht thay schone,

Suld nocht him blind fro lufe that is perfyt;

All lufe is lost bot vpone God allone.

The merle faid, Lufe is causs of honour ay,
Luve makis cowardis manheid to purchass,
Luve makis knychtis hardy at assey,
Luve makis wrechis full of lergeness,
Luve makis sueir solkis full of bissiness,
Luve makis sluggirdis fresche and weill besene,
Luve changis vyce in vertewis nobilness;
A lusty lyse in luvis scheruice bene.

The nychtingaill faid, Trew is the contrary;
Sie frustir luve, it blindis men so far,
In to thair myndis it makis thame to vary;
In fals vane glory thai so drunkin ar,
Thair wit is went, of wo thai ar nocht war,
Quhill that all wirchip away be fro thame gone,
Fame, guddis and strenth; quhairsoir weill say I dar,
All luve is lost bot vpone God allone.

Than faid the merle, Myn errour I confess;
This frustir luve all is bot vanite;
Blind ignorance me gaif sic hardiness,
To argone so agane the varite;
Quhairfoir I counsall every man, that he
With luse nocht in the seindis net be tone,
Bot luve the luve that did for his luse de;
All luse is lost bot vpone God allone.

Fol. 284.b.

Than fang thay both with vocis lowd and cleir; The merle fang, Man, lufe God that hes the wrocht: The nychtingall fang, Man, lufe the Lord most deir, That the and all this warld maid of nocht: The merle faid, Luve him that thy lufe hes focht Fra hevin to erd, and heir tuk flesche and bone: The nychtingall fang, And with his deid the bocht; All luve is loft bot vpone him allone.

Thane flaw thir birdis our the bewis schene, Singing of lufe amang the levis small, Quhois ythand pleid yit maid my thochtis grene, 115 Bothe fleping, walking, in rest and in travall;1 Me to reconfort most it dois awaill Agane for lufe, quhen lufe I can find none, To think how fong this merle and nychtingaill, All lufe is loft bot vpone God allone. 120

Finis quod Dumbar.

105

110

5

CCCVIII.

Now cumis Aige quhair Yewth hes bene, And trew Luve ryfis fro the Splene.

NOW culit is dame Venus brand; Trew luvis fyre is ay² kindilland, And I begyn to vndirstand, In feynit luve quhat foly bene: Now cumis aige quhair yewth hes bene, And trew luve rysis fro the splene.

¹ This clause afterwards altered to *refland in travell*.

² Ay afterwards written in.

Quhill Venus fyre be deid and cauld, Trew luvis fyre nevir birnis bauld; So as the ta lufe vaxis auld, The tothir dois incress moir kene: Now cumis aige quhair yewth hes bene, And trew lufe rysis fro the splene.

No man hes curege for to wryte Quhat plesans is in luse perfyte, That hes in senyeit luse delyt, Thair kyndnes is so contrair clene: Now cumis aige quhair yewth hes bene, And trew luse rysis fro the splene.

Full weill is him that may imprent, Or onywayis his hairt confent, To turne to trew luve his intent, And still the quarrell to sustene: Now cumis aige quhair yewth hes bene, And trew luse rysis fro the splene.

I haif experience by my fell;
In luvis court anis did I dwell,
Bot quhair I of a joy cowth tell,
I culd of truble tell fyftene:
Now cumis aige quhair yewth hes bene,
And trew lufe ryfis fro the fplene.

Befoir quhair that I wes in dreid, Now haif I confort for to fpeid; Quhair I had maugre to my meid, I trest rewaird and thankis betuene: Now cumis aige quhair yewth hes bene, And trew luse rysis fro the splene.

Quhair lufe wes wont me to displeis, Now find I in to luse grit eis; 15

10

20 Fol. 285. a.

25

30

828 NOW CUMIS AIGE QUHAIR YEWTH HES BENE.

Quhair I had denger and difeifs,

My breift all confort dois contene:

Now cumis aige quhair yewth hes bene,

And trew lufe ryfis fro the fplene.

Quhair I wes hurt with jelofy,
And wald no luver wer bot I,
Now quhair I lufe I wald all wy,
Als weill as I luvit I wene:
Now cumis aige quhair yewth hes bene,
And trew lufe ryfis fro the fplene.

Befoir quhair I durst nocht for schame
My luse discure, nor tell hir name;
Now think I wirschep wer and same,
To all the warld that it war sene:
Now cumis aige quhair yewth hes bene,
And trew luse rysis fro the splene.

50

65

Befoir no wicht I did complene,

So did hir denger me derene;

And now I fett nocht by a bene

Hir bewty nor hir twa fair ene:

Now cumis aige quhair yewth hes bene,

And trew lufe ryfis fro the splene.

I haif a luve farar of face,
Quhome in no denger may haif place,
Quhilk will me guerdoun gif and grace,
And mercy ay quhen I me mene:
Now cumis aige quhair yewth hes bene,
And trew lufe ryfis fro the splene.

Vnquyt I do no thing nor fane, Fol.285.b.

Nor wairis a luvis thocht in vane;

I falbe als weill luvit agane,

75

80

Thair may no jangler me prevene: Now cumis aige quhair yewth hes bene, And trew luve rysis fro the splene.

Ane lufe so fare, so gud, so sueit, So riche, so rewthfull and discreit, And sor the kynd of man so meit, Nevir moir salbe nor yit hes bene: Now cumis aige quhair yewth hes bene, And trew luve rysis fro the splene.

Is none fa trew a luve as he,
That for trew lufe of ws did de;
He fuld be luffit agane, think me,
So that wald fa fane our luve obtene:
Now cumis aige quhair yewth hes bene,
And trew luve ryfis fro the splene.

Is non but grace of God I wifs,

That can in yewth confiddir thifs;

This fals diffavand warldis blifs,

So gydis man in flouris grene:

Now cumis aige quhair yewth hes bene,

And trew luve ryfis fro the fplene.

Finis quod Dumbar.

CCCIX.

[Quha lykis to Luve, or that Law pruve.]

UHA lykis to luve, or that law pruve, Lat him beleif this lyfe to leid;

830 QUHA LYKIS TO LUVE, OR THAT LAW PRUVE.

His mynd fall moif, but reft or ruve,
With diuers dolouris to the deid;
He fall tyne appetyte,
And meit and fleip gife quyte,
And want the way perfyte,
To find remeid.

He fall nocht wit, quhiddir that it

Be panefull, plefand, weill or wo,

To ftand or fit, remoif or flit,

To gang, to ly, to byd or go;

No wit falbe degeft,

To heir, fe, fmell, nor teft,

Bot as a brutall beft,

He fall be fo.

5

Fol. 286.:
Within the dungeoun of dispair,
Quhyle hett, quhyle cald, a thowsand fald,
His purpoiss falbe heir and thair;
He fall hald wisdome vyce,
And vertew of no pryce,
Bot as a fule vnwyce,
So sall he fair.

This is the quhy, and causs that I
Complene so peteously in plane,
I luse the wy will nocht apply,
Nor grant to gife me grace agane;
The moir scheruice I do,
The moir fremmit is scho,
Without respect vnto
My crewall pane.

Ye luvaris se, gife that this be Ane lyse that all gude men malingis;

_		
Q	•	-
		•

45

LO, QUHAT IT IS TO LUFE.

I fay for me, it is to fle
Aboif the pest, and plaig that ringis;
Quhilk is bot curius,
Ay woid and furius,
And fyre sulfurius,

That men doun bringis. 40

My brethir deir, we most forbeir,
And fra this sinfull lyfe evaid ws;
Lat ressoun steir your hairtis inteir,
And nocht thoill lathly lust to leid ws;
Quhilk is the verry net,
That Satane for ws set,
To causs ws quyt foryet

The Lord that maid ws.

Finis quod Scott.

CCCX.

[Lo, quhat it is to lufe.]

O, quhat it is to lufe,
Lerne ye that lift to prufe,
Be me, I fay, that no ways may
The grund of greif remvfe,
Bot still decay, both nycht and day;
Lo, quhat it is to lufe.

Lufe is ane fervent fyre, Kendillit without defyre, Schort plefour, lang displesour, Repentence is the hyre;

10 Fol. 286.b.

832 PANSING OF LUFE QUHAT LYF IT LEIDIS.

Ane pure treffour, without mefour; Lufe is ane fervent fyre.

To lufe and to be wyifs,
To rege with gud adwyifs;
Now thus, now than, fo gois the game,
Incertane is the dyifs;
Thair is no man, I fay, that can
Both lufe and to be wyifs.

Fle alwayis frome the fnair, Lerne at me to be ware; It is ane pane, and dowbill trane, Of endles wo and cair; For to refrane that denger plane, Fle alwayis frome the fnair.

[Finis] quod Scott.

15

20

5

CCCXI.

[Pansing of Lufe quhat Lyf it leidis.]

PANSING of lufe quhat lyf it leidis,
My will express with ressoun pleidis,
And nocht I fynd to stop thair feidis
Plane,
Bot lufe to reput best remeid is
Vane.

And trew it is bot vanite, For luk quha ar in lufe most he

QUHOME SOULD I WYT OF MY MISCHANCE.

Perchance may fynd the fyne falbe And till esteme it or thay de,

833 For thocht in lust of luse sum lyis, So lang without remeid to ryfs, It fall nocht faill to mak thame twyfs Fane, Fra thay leif play to think the pryss

Quhat noble men hes hurt thair name, And lufty ladeis loft thair fame, 20 Quhat wemen micht nocht for thair wame Lane,

Bot oppinly thair lufe proclame Vane.

My counsale is, ye leif lufe allone, Lufe lelaly and lufe bot one, And fum example tak be Johine Mane, Or ye fall think your tyme bygone Vane.

[Finis.]

CCCXII.

[Quhome fould I wyt of my Mischance.]

UHOME fould I wyt of my mischance, Bot Cupeid, king of variance? 5 M

Fol. 287.a.

25

QUHOME SOULD I WYT OF MY MISCHANCE.

5

10

15

20

Thy court, without confiderance,

Quhen I it knew,

Or evir maid the observance,

Sa far I rew.

Thow and thy law ar instrumentis
Off divers inconvenientis;
Thy scheruice mony foir repentis,
Knawing the quarrell,
Quhen body, honor and substance schentis,
And saule in perrell.

Quhat is thy manrent bot mischeif,
Sturt, angir, grunching yre and greif,
Evill lyse, and langour but releif
Off woundis wan,
Displesour, pane and he repreif
Of God and man.

Thow lovis thame that lowdest leis,
And followis fastest on thame sleis;
Thow lychtleis all trew properteis
Off luve express,
And markis quhair nevir styme thow seis,
Bot hittis be gaiss.

Blynd buk, bot at the bound thow schutis,
And thame forbeiris that the rebutis;
Thow ryvis thair hairtis ay fra the rutis,
Quhilk ar thy awin,
And cureis thame caris nocht thre cutis
To be misknawin.

Thow art in freyndschip with thi fo, And fremmit to thy freynd also,

1 MS. has curis.

o	_	_
ж	~	•

O, MAN, TRANSFORMIT AND VNNATURALL.

Thow flemis all faythfull men the fro,
Of fleidfast thocht,
Regarding non bot thame ago,
That curis the nocht.

35

Thow chirreifs thame that with the chyddis,
And baneiflis thame with the abydis;
Thow hels thi horne ay in thair fydis,
That can nocht fle;
Thay furdir werst in the confydis,
I say for me.

40

Finis quod Scott.

CCCXIII.

[O, Man, transformit and vnnaturall.]

MAN, transformit and vnnaturall, O, trublit spreit, possess with frenesye; Allace, is all thy wit prudenciall, In vane consaittis and profound fantesy, Thrucht apprehensionis of mallancoly, Generit thrucht lust of sensual affectione, Quhilk hes exylit ressone and affectione?

Fol. 287.b.

Quhair is thy knawlege and intendment, And thy ryp wit in folift biffiness? Quhair is thy wisdome and gud jugement? Quhair is thy pastance and folaciusness? Quhair is thy strenth sowld mortesy distress? Quhair is thy prudent verteus conversatioun, Quhill wulgaris haldis of sa grit estimatioun?

836 O, MAN, TRANSFORMIT AND VNNATURALL.

Thow dois becum war nor ane brutall beist,
In profound pane provokand thy awin deid,
Quhen thow in luve lyis lyk ane gryislie gaist,
Heit as the fyre and calder nor the leid;
With vane consaitis all farsit is thy heid,
Destitut of vertew and of grace,
Lamentand vane consaitis, cryand allace.

15

20

25

With fobbis and fichis and mony ane susper,
Tormentand thair thy self in till ane trance,
The quhilk haldis all thy body in ane syre,
Because thy heid is sull of variance;
And blyndis thy richt spreitis with dull ignorance,
Provokand thy desyre to leif solitar,
To end thy dayis in langissing and cair.

Thow garris me marvell mair than I can mene,
Becaus thow art the maist fule now in lyse;
The dropis be pairis fallis fra thy ene,
Rarand lyk ane yung barne or ane seik wyse,
Desyrand thy awin deid with swerd or knys;
Thairsoir vyce men sowld mak for the no mane,
Becaus thow art all with the glaikis ourgane.

35

To eild. And ye, auld man, your puerilitie
Is gane lang fyne, and thow art cum till aige,
Thairfoir thy eild fowld end with honestie,
And in luse to rammeis and to rege,
For paramouris in ald men is dottage;
Thow sowld vpoun thy bukis and beidis contempill,
The quhilk sowld be to yung men gud exempill.

The devyne prudent Plato sayis express, Fol.288.a. That quhan menis ene becumis bleird and obscure, And quhan thair cheikis ar full of skrumpilness, 45

Or quhan thair he[idis] na excess in [drynk] ind[ure1],

¹ Cut off when the MS. was inlaid.

70

75

Than thay fowld provyd for thair fepulture, And to convers in vertew day and hour, And nocht to leif in lust and paramour.

And Jhus Sircht,¹ quhilk was fapient,

He held thre vycis maift abhominable;

Ane was quhan men of riches or of rent

Viit to lie lefingis detestable;

The fecund was, nane fowld hald for a fable,

That is quhen men ar in pouerty pynd,

Syne growis in hicht with ane ambitius mynd.

And the thrid vyce he held maist odius,
Becauss it is the vylest of the thre;
That is quhen men of aige ar vicius,
Vsand thair lust and sensualitie;
Wemen takkis als grit plesour for to se
Ane man of aige in amouris for to carp,
As quhen thay heir ane as play on a harp.

Rycht feyndill in to landis quhair I haif bene, I faw nevir auld men oft luve paramour, Nor yit it wes nevir in no cuntre fene, That wemen did luve auld men day or hour; Thocht fum wemen be fene be avingtour To kifs and clap auld men be luvis feir, Sic fenyeit luve thay schaw to get thair geir.

Thairfoir thow fowld richt prudently perpend The denger, the dishonour and desame, Off povertie or ane mischevous end, Quhilk cumis of men of aige that tynis gud name; Quhan yung men dois sic thing it is na schame, Becaus yowtheid garris thair blude slow and rege, Bot auld menis lust proceidis of dast dotage.

¹ Sic in MS.; Sircht is an anagram of Christ.

838 O, MAN, TRANSFORMIT AND VNNATURALL.

And fen thy blude is becum cawld and dry, And als thy flesche and banis consumys for eild, Thairsoir thow sowld leif wantone chevalry Off Venus warkis, and to gif our the feild, And nevir to beir in amouris speir nor scheild; Bot rathir at ane hett fyre the to hold, With ane sydgoun to keip the fra the cold.

80

85

95

100

105

Fol. 288.b.

Thow hes mair mistir of ane dowbill cap, Nor of the farest lady in to France, With mittanis warme thy tendir handis to hap, Nor for to se thy deir luse sing or dance; Restoratyvis, be wyis menis ordinance, With sweit consectionis, sould be thy consort, Rathir nor with fresche ladeis for till sport.

The messingeris of deid dois the asselye,
The quhilk no man nor woman may ganestand,
Thy memberis and thy strenth begynnis to selye,
For butt ane staff thow may nocht skantlie stand;
Thairsoir gif thow be wyis do my command,
And to putt wemen cleir surth of thy mynd,
Because to men of aige thay ar vnkynd.

Thocht thow be coiftlie cled in cap and goun,
Lyk the yung galyard gallandis in all thing,
And als thy claifs maid of the new fassoun,
And on thy finyeris mony joly ring,
Yit thy gray berd yung wemen fall maling;
Thairsoir thow fall putt thame furth of thy mynd,
Because to men of aige thay ar vnkynd.

To the madin. And, noble ladeis and fweit creatouris,

I exort yow naturaly to intend

The crewall and vnhappy aventouris,

Be jugement devyne quhilk God dois fend,



115

120

125

YE BLINDIT LUVARIS, LUKE.

Schame, pouerty or ane vyle suddane end, On thame that maculattis pudicitie, Adherand to thair sensualitie.

The noble giftis of cheftitie precell,
Off vertewis it is maift principall;
Na persone can expreme, defyne nor tell
The godly vertew virginiall;
For the devyne theologgis vniuerfall,
And auld awttouris of maist excellent gre,
Aboif all giftis thay preffer cheftitie.

Thairfoir gif ye wald keip pudicitie,
Ye fowld extremely deteft vane amouris,
And to fle evill occasioun specialie,
As is foirfaid be ornat oratouris;
And als ye fowld prepend bayth day and houris,
To grit mischeif, misery and neid,
Fra paramouris dois evir mair succeid.

Finis quod Weddirburne.

CCCXIV.

[Ye blindit Luvaris, luke.]

YE blindit luvaris, luke
The rekless lyse ye leid,
Espy the snair and huke
That haldis yow be the heid;
Thairsoir I reid remeid
To leise and lat it be,
For luse hes non at seid,
Bot sulis that can nocht sle.

Fol. 289.a.

Quhat is your lufe bot luft,
Ane littill for delyte,
Ane beiftly game robuft,
To reif your reffoun quyte;
Ane fowfum appetyte,
That strenth of perfoun waikis,
Ane pastance vnperfyte,
To smyte yow with the glaikis.

Quhair fenfuall lust proceidis,
All honest luse is pynd;
Ye ma compair your deidis,
Vnto ane brutall kynd.
Fra vertew be contrynd
To follow vyce, considdir
That ressoun, wit and mynd,
Ar all ago togiddir.

20

The wyfeft woman thairout,

With wirdis may be wyllit

To do the deid, but dout,

That honour hes exyllit.

How mony ar begyllit,

And few I fynd that chaipis;

Thairfoir your faithis ar fylit

To frawd thay filly aipis.

Ye mak regaird for grace
Quhair nevir grace yit grew;
Ye lang to ryn the race,
That ane or baith fall rew;
Ye preiss ay to persew
Thair syte and your awin forrow;
Ye trest to find thame trew,
That nevir wes be forrow.

YE BLINDIT LUVARIS, LUKE.

Ye cry on Cupeid king, And Venus quene, in vane;	Fol.289.b.
Ye fend all maner thing, With trattillis thame to trane; Ye preiche, ye fleich, ye frane, Ye grane ay quhill thay grant; Your prettikis ar profane Pure ladeis to fupplant.	45
Ye schowt as ye wer schent, Thay swoun to se yow smartit; Ye rame as ye wer rent, And thay ar rewthfull hairtit. Your play ar ¹ sone peruertit, Fra that thair belly rys; Thay wary yow that gartit, And ye thame inlykwys.	50
Yit thair is lesum luse, That lawchtfully suld lest; He is nocht to repruse, That is with ane possest. That band I hald it best, And nocht to pass attour, Bot ye can tak no rest, Quhill thay kast vp all four.	60
Sic luvaris feyndill meitis, Bot ladeis ay forlorne is; Quhen thay bewaill and greitis, Sum of yow lawchis and fkornis. Your hecht, your aith menfworne is, Your lippis ar lyk burd lyme; I hald ye want bot hornis,	70
As bukkis in belling tyme. ¹ So in MS. ⁵ N	

Ye trattill and ye tyst, Quhill thay foryet thair fame; Ye trane thame to ane tryst, And thair ye get thame tame. Thay sussy nocht for schame, Nor castis nocht quhat cumis syne; Bot quhen ye claw thair wame Thay tummyll our lyk swyne.

80

75

Thocht yung perwersit natouris¹
To palyardy applawddis,
Bot yit auld rubiatouris,
To² hant the laittis of lawdis,
Quhen³ thay begyn sic gawdis,
To leif thay ar most laith,
Quhen thay haif gottin blawdis,
With Venus bowtyne cleth.

Fol. 290. a.

Ye wantoun wowaris waggis
With thame that hes the cunye,
For haif ane bifmeir baggis,
Ye grunche nocht at hir grunye;
Swa ladeis will nocht founye,
With waiftit wowbattis rottin,
Bot prowdly thay will prounye,
Quhair geir is to be gottin.

90

85

Quhair money may yow moif, I hald it aweryce,
Thair is na conftant lufe,
Bot commoun merchandyce.
This ordour now is nyce,
Quhair lufe is fauld and coft,
It is ane dowbill vyce,
To bring the Devill on loft.

100

95

¹ Originally creatouris. ² Originally That. ² Originally Quhill. ⁴ Originally Rycht fwa.

The bich the curtyk fannis;

The wolf the wilrone vsis;

The mull frequentis the annis,

And hir awin kynd abusis.

Rycht swa the meir refusis

The cursour for ane awer;

Swa few I fynd excusis,

Bot wemen quhilk will wauer.

Yit poyettis few⁸ decreitis,
Saif ane hecht⁴ Percifie,
Bot of your fodomeitis
In Rome and Lumbardie,
In Aipillis⁵ and Italie,
To compt how ye converfs,
I vg for villanie
Your vycis⁶ to reherfs.

Quhair lechery belappis,

All steidfast luve it stoppis;

Quhair hurdome ay vnhappis,

With quenry, canis and coppis,

Ye pryd yow at thair proppis,

Till hair and berd grow dapill;

Ye cowet all kyn croppis,

As Eua⁸ did the apill.

Thus ye haif all the wyte,
And thair mischeif ye mak it,
That suld haif wit perfyte,
And wisdome⁹ to abstrakit.
Suld ladeis than be lakkit,
Thocht few of thame be gud?

¹Originally Ane. ² Originally Saif. ³ Originally nane. ⁴ Hecht inferted. ⁵ and afterwards deleted. ⁶ Originally vingis. ⁷ Originally be. ⁶ Originally Eue that. ⁸ Originally reffoun.

For all dissait thay tak it, Of your awin flesch and blude.

135

Wald ye foirse the forme,
The fassoun and the fek,
Ye suld it fynd inorme,
With bawdry yow to blek.
Thairsoir sle fra² suspek,
Or than sa mot I thryse,
Your natouris ye neglek,
And wantis your wittis syve.

140

Appardoun me of this,
Gif ocht be to displeis yow,
And quhair I mak a mis,
My mynd salbe to meis yow.
Thir ressonis ar to rais yow
Fra crymes vndir coite;
Or war³ ye say nocht, wais yow,
Quod Allexander Scote.

145

150

[Finis] quod Scott.4

CCCXV.

The Prollog of the Fourt Buik of Virgell, treting of the Incommoditie of Luve and Remeid thairof, compyld be Bischop Gawyne Dowglas.

Fol.291.a.

The Poet dreffis him first to Venus and Cupeid.

WITH bemes schene, thow bricht Cytherea, Quhilk only schaddowis among sterris lite,

¹ First thair evill. ² Originally ye se. ³ Originally Thairsoir.

^{4"} Heir endis the haill four pairtis of this ballat buke, anno 1565," was originally written at the foot of solio 290, but afterwards carefully inked over, except the date, which was altered to 1568. The erasing ink having saded, the words can now be read.

And thy blind wingit fone Cupido, ye twa
Fosterreris of birnyng carnall het delite,
Your joly wo neidlingis most I endite,
Begynning with ane fenyeit faynt plesance,
Continewith with lust and endis with pennance.

In fragill flesche your sebill seid is saw,
Rutit in delyte, welth and sude delicate,
Nureist with slewith, and mony vnsemelie saw;
Quhair schame is loist, thair spreidis your burgeons hate,
Oft to revolue ane vnlesull consait,
Rypis your perrellis fructis and vncorne;
Off wicket grane how sall gude schaif be schorne?

The Hant of Quhat is your force bot febling of the ftrenth?

Your curious thochtis quhat bot miffery?

Your fremmit glaidnes reftis not ane houris lenth,

Your fport for schame ye dar not specify;

Your fruct is bot vnsructous fantessy,

Your fory joyis bene bot jangling and jaipis,

And your trew scherwandis filly Godis aipis.

The Commo. Your fweit mirthis ar mixt with bittirness;

deteis of Luve. Quhat is your drery game and mery pane?

Your werk vnthrift, your quiet is restles,

Your lust lyking in langor to remane;

Freindschipis torment, your trest is bot ane trane;

O luve, quhidder art thow joy or fulichenes,

That makis folk sa glaid of thair distres?

Salomons wit, Sampsone thow rubest his fors,
And Dauid thow bereft his prophecy;

Exampillis. Men sayis thow brydlit Aristotell as ane horss,
And crelit vp the floure of poetry;

And crelit vp the floure of poetry; Quhat fall I of thy michtis notify? Fairweill, quhair that thy lufty dart assalis, Wit, strenth, riches, nathing bot grace availis. Fol.291.b.

35

Thow chene of luve, ha, benedicite,
How hard strenyeis thy bandis every wicht?
The God above, for his hie maieste,
With the ybound, law in ane maid did licht;
Thow vincust the strong gyand of grit micht;
Thow art mair forcy than the Deid so fell,
Thow plenneist Paradyce and thow herreit Hell.

Thow makis febill wicht, and thow lawifs hie,
Thow knyttis freindschip, quhair thair be na parage;
Thow Jonatha considerit to Dauye,
Thow danttit Alexander for all his vassillage,
Thow festnyt Jacob sourtene yeiris in boundage,
Thow teichit Hercules to go lerne and spyn,
Reik¹ Dianivre his meis and lyoun skyn.

Domage in Luve.

For luve Narcissus perreist at the well,
For luve thow stervist most duchty Achill,
Theseus for luve his fallow socht to Hell;
The snaw quhyt dow oft to the gray maik will:
Allace, for luve, how mony thame self did spill?
Thy sury, luve, motheris tawcht for dispyte
Fyle handis in blude of thair yung childryne lyte.

O Lord, quhatt wryitis Virgill of thy fors, In his Georgikis? How thy vndantit micht Constrenis sumtyme so the stonyt hors, That by the sent of ane meir far of sicht, He braidis brayis annon, and takis the slicht; Na brydill may him dant nor bustous dynt, Nor bra, hie roche, nor braid sludis stynt.

The busteous bullis oft for the yung ky
With horne to horne wirkis vthir mony wound,
So rummessing with mony low and cry,
The feildis all doith of thair rowtting resound:

1 Originally And eik.

55

60

50

40

45

65 Fol. 292.a.

Fol. 292. b.

		The meik hairtis oft in belling ar found Mak ferfs bargan, and rammis to gidder rin, Bairis thair tufkis frettis on vthiris fkin.	70
Ι		The rewthfull fmart and lamentable caice, Quhilk thair he wryttis of Leander ying, Quhome for thy luve, Hero, allace, allaice, In fervent flamb of hait defyre birning, By nichtis tyd, the hevynnis lowid thundring,	75
		And all with storme trublit the seyis slude, Beittand on rolkis and rowttand as it war woud. Set he him not to swym ovir, welloaway, The firth betuix Sestos and Abidane,	
		In Ewrop and Asia, citeis tway? His fader and moder micht him not call agane; O God, quhair thair, he was tynt and slane; And quhen his luve saw this mischeif attanis, Owttour the wall scho lap and brak hir banis.	80
		Lo, how Venus can hir schervandis acquite, Lo, how hir passionis vnbryddills all thair wit, Lo, how thay tyne thame self for schort delyt, Lo, frome all grace to mischeif thay ar slit, Fra weill to wo, fra pane to deid, and yit Thair bene bot sewe exampill takkis of vther,	90
	To abstene frome Wyne and Lust veneriane.	Bot wilfully fallis in the fyre, leif brother. With luft of wyne nor werkis veneriane Be nevir ouirfett, myne awctor teichis fo; Stryfe and debait engenderis and feill hes flane; Thay febill the ftrenth, reiveillis fecreittis both two; Honest proves, dreid, schame and luck ar gane,	95
	Quhat Lust is.	Quhair thay habound; attempir thame for thy; Childer to engender vse Venus, and not in vane; Hant na furfet, drink bot quhen thow art dry.	Fol. 292.

To the Men	Quhat, is this luve, nyce luvaris, that ye mene,	100
Luvaris.	Or fals diffait, fair ladyis to begyle?	
	Thame to defoule, and schent your self betuene,	
	Is all your lyking, with mony fubtell wyle.	
	Is that trew luve, gud faith and fame to fyle?	
Quhat is Lufe?		105
•	Gif it be vyce, it is your vndoing.	3
	,	
	Lust is no luse, thocht leidis lyk it weile;	
	This furious flamb of fenfualite	
	Ar nane amouris bot fantefy ye feill,	
	Carnall plesance, but sicht of honestie,	110
	Haitis him felf forfuth and luvis not the:	
Twa Luvis.	Thair bene twa luvis, perfyt and vnperfyt,	
	That ane lefull, that vthir fowll delyt.	
	•	
	Luve is ane kyndly passioun engendrit of heit,	
Luf. Naturall Lufe.	Kendlit in the hairt, overspredand all the cors;	115
	And as thow seis sum persone waik in spreit,	
	Sum hait birnyng as ane vnbridlit horfs,	
	Lyk as the patient hes hait of our grit forfs,	
	And in yung babbis warmenes infufficient,	
	And in to aige it failyeis and is owtquent.	120
Luve inordi- nat.	Richt fo in luve thow may be excessive,	
HAL.	Inordinatly luvand ony creature;	
	Thy luve also it may be disective,	
	To luve thyne awin, geving of vthiris no cure:	
	•	125
	It may be licknit to ane haill man estait,	
	Intemperat warmeness, nothir to cald nor hait.	
	Than is thy luve inordenat, fay I,	
	Quhen ony createur mair than God thow luvis,	
	Thy felf or thame thow frawartis God remvffis;	130
	I my len or chame mow mawarus God remvins;	

For till attempir thyne amouris the behuffis, Luve every wicht for God and to gude end, Thame be na wayis to harme bot to amend.

Fol.293.a.

145

160

That is to knaw, luve God for his gudnes,
With hairt, haill mynd, trew feruice day and nicht;
Nixt lufe thy felf, eschewand wicketness,
Luve syne thy nychtbouris and wirk thame na vnricht,
Willing that thow and thay may haif the sicht
Of hevinis bliss, and tyst thame not thairfra,
For and thow do sic luf dow not a stra.

Faynt luve but grace for all thy fenyeit layis, Thy wantoun wylis ar verry vanitie; Graceles thow askis grace, and thus thow prayis, Haive mercy, lady, haif rewth and sum petie; And scho rewthles agane rewis on the; Heir is na parramouris sound, bot all hatrent, Quhair nowthir to weill nor wa tak thay tent.

Callis thow that rewith, quhilk of thair felf na rakkis?
Or is it grace to fall fra grace? Na, nay,
Thow feikis mercy and thairof mischese makkis;
Renoun and honour quhy wald thow dryve away?
A brutale appetyte makis yung fulis forvay,
Quhilk be ressone list not thair heit resrane,
Haldand opinioun deir of a borit bene.

Sayis not your fentence thus, fkant of a fafs;
Quhat honestie or renoun is to be dram,
Or for to drowp lyk a fordullit afs?
Latt ws in ryott leif, in sport and gam;
In Venus court, sen born thairto I am,
My tyme weill fall spent; wenis thow not so?
Bot all your sollace fall returne in gram,
Sic thewilles lustis in bittir pane and wo.

Aganis ald Lichery.

Thow awld hafard lechour, fy for schame, That flotteris furth evirmair in flugardry: Owt on the, awld trat, aigit wyf or dame, Eschamis na tyme in rowst of syn to ly; Thir Venus warkis in yowtheid ar foly, Bot in to eild thay turne in fury rage; And quha schameles dowbillis thair syn, ha, sy, As dois thir vantouris othir in yowth or aige?

165

Fol. 293. b.

Quhat neidis avant yow of your wicketnes, Ye that delytis allane in villanis deid? Quhy gloir ye in your awin vnthriftines? Eschame ye not rehers and blaw on breid Your awin desame, havand of God na dreid, Na yit of hell provokand vthiris to fyn, Ye that lift of your palyerdie nevir blin?

175

170

Wald God ye purchest bot your awin mischance, And war na banarreris for to perriss mo; God grant fumtyme ye turne yow to pennance, Refrenyng lustis inordinat, and cry ho, And thair affix your lufe and mynd also, Quhair evir is verry joy withowttin offens, That all fic beiftly fury ye lat go hens.

180

185

Aganis Mak- Off brokkaris and fic bawdry how fowld I wryt, rellis. Of guhome the filth flynkis in Godis neifs? With Venus henwyffis, quhat wayis may I flyt, That straikis thir wenchis heidis thame to pleis? Dochtir, for thy luve this man hes grit diseifs, Quod the bifmeir, with hir fleikit speiche; Rew on him, it is mirreit his pane to meiss; Sic poid makerellis for Lucifer bene leiche.

190

To Virginis.

Eschame yung virgynis and fair damecellis, Furth of wedlok for to difteyne your kellis;



Trest not all tailis that wantoun wowaris tellis, Yow to defloir, purposing nothing ellis; Abhor sic pryce or prayer quhilk wirschep sellis; Quhair schame is lost, quyt schent is womanheid; Quhat of bewtie quhair honestie lyis deid?

200 Fol. 294. a.

210

225

Rew on your felf, ladyis and madynis ying,
Grant na fic rewith for evir ma causs yow rew;
Ye fresche gallandis, in hait desyre birning,
Refrene your curage sic paramouris to persew;
Ground your amouris on cheretie all new,
Found yow on ressoun; quhat neidis moir to preiche?
God grant yow grace in luse as I yow teiche.

Fy on dissait and fals dissimulance, Contrar to kynd with fenyeit cheir smyling, Vndir the cloke of luvis observance, The vennoum of the serpent reddy to sting; Bot all sic crymes in luvis causs I resing, To the confessioun of morall Johine Gower, For I mon follow the text of our mater.

Thy dowble wound, Dido, to specify,

I mene thyne amouris and thyne sunerall fait,

Quha may endyt, but teiris, with ene dry?

Agustyne confess him self wepit, God wait,

Reding thy lamentable end misfortunat;

By the will I repeit this vers agane,

Temporall joy endis with wo and pane.

Allace, thy dolorus caice and hard mischance,
Frome bliss to wo, frome forrow to fury rage,
Fra nobilnes, welth, prudence, and temperance,
In brutall appetyt fell, in wyld dotage;
Dantar of Affrik, quene foundar of Cartage,

Vmquhile in riches and schynnyng gloir ringing, Throw suliche lust wrocht thyne awin vndoing.

Lo, with quhat thocht, bittirnes and pane,
Luve vnfilly breidis every wicht;
How schort quhyle dois his schort plesance remane,
His restles bliss how sone takis the slicht?
His kyndnes alteris in wreth within ane nicht;
Quhat is bot torment all his langsum fair,
Begun with feir and endit in dispair?

Fol. 294. b.

235

230

Quhat fuffy, ceur and ftrange ymagening, Quhat wayis vnlefull his purpois to attene, Hes this fals luft at his first begynnyng? How subteill wylis and mony quiet mene, Quhat slicht dissait quently to flat and sene? Syne in ane thraw can nocht him selfin hyd, Nor at his first estait no quhyle abyd.

240

O, thow fwelth devorar of tyme vnrecoverable,
O, lust infernall, furnes inextinguibill,
Thy self consumyng worthis insaciabill,
Quent feindis net, to God and man odibill;
Of thy triggittis quhat tung may tell the tribill?
With the to wrestill thow waxis evirmair wicht;
Eschew thyne hant, and mynneis sall thy micht.

245

Se how blind luves inordinat defyre
Degraidis honour, and reffone dois exyle;
Dido of Cartage floure, and lamp of Tyre,
Quhais he renoun no ftrenth nor gift micht fyle,
In hir faint lust so maid within schort quhyle,
That honestie baith and gud fame war adew,
Syne for desdene, allace, her selfin slew.

250

255

O, quhat availit thy brute and glorius name, Thy nobill treffour and workis infinyt,



THE INCOMMODITIE OF LUVE.

Thy citeis beilding and thy ryell fame,
Thy realmis conquest, weilfair and delyte;
To stynt all thingis faif thyne awin appetyte?
So was in luve thy frawart destanye,
Allace, the quhyle thow knew the strange Ence.

1 The MS. has thre, an evident mistake.

NOTE.—Three folios (295, 296, and 297) are here missing. In the original Table of Contents, appended to the MS., *Dik and Duric* is marked as occurring on folio 295, and probably there were other pieces in these folios.

260

HEIR ENDIS THE BALLATTIS OF LUVE, REMEDY THAIROF AND CONTEMPT OF LUVE.

Fol. 298.a.

HEIR FOLLOWIS THE FYIFT PAIRT
OF THIS BUIK,
CONTENYNG THE FABILLIS OF ESOP,
WITH DIUERSS VTHIR FABILLIS
AND POETICALL WORKIS,
MAID AND COMPYLD BE DIUERS
LERNIT MEN, 1568.

To the Redar.

Fol.298.b.

Y freindis thir store subsequent,
Albeid bot fabillis thay present,
Yit devyne doctowris of jugement
Sayis thair ar hid, but dowt,
Grave materis wyis and sapient,
Vnder the work of poyets gent;
Thairsoir be war that thow consent
To blame thir heir setowt.

CCCXVI.

[Fable I.

Fol. 299.a.

5

15

25

The Swallow and other Birdis.]

THE he prudence, and wirking mervellus,
The profound wit of God omnipotent,
Is fo perfyt and fo ingeing,
Excelland fer all manis argument.
For quhy? till him all thing is present,
Rycht as it is, or ony tyme salbe,
Besoir the sicht of his devinite.

Thairfore our faull with fenfualitie
So fettrit is in prefoun corporale,
We may nocht cleirlye vndirstand nor see
God as he is, a thing celestiale.
Oure mirk and deidlye cors materiale
Blindis the spirituall operation,

In metaphisik Aristotle sayis,
That man saule is lyke ane bakkis ee,
Quhilk lurkis still as lang as lycht of day is,
And in the gloming cumis furth to slee;
Hir eine ar waik, the sun scho may nocht see:
So is oure saule with phantesye opprest,
To knaw the thingis in nature manifest.

Lyke as man war bundin in prefoun.

For God is in his power infinyte, And mannis faule is febill and owir fmall, Off vndirstanding waik and vnperfyte,¹ To comprehend him that contenis all:

1 MS. has unperfyfe.

Non fuld prefume be reason naturale To serche the secretis of the Trinetie, Bot trow fermlie, and lat dirk ressounis be.

Yit nevirtheles we may have knawlegeing
Off God Almychtie, be his creatouris,
That he is guid, fair, wyis and bening,
Exemple takis be thir jolye flouris,
Rycht sweit off smell and plesand of colouris,
Sum grene, sum blew, sum purpure, quhyte and ride,
Thus distribute the gift of his godheid.

The firmament paintit with starris cleir,
Fra eist to west rolland in circill round,
And everye planete in his propir sphere,
In moving makand armonye and sound;
The fyre, the air, the watter, and the ground;
Till vnderstand it is anuch, I wis,
That God in all his warkis wittie is.

Luik we the fische that sowmis in the se; Luik we in erd all kynd of bestiall; The soulis fair so forcelye thay see, Scheddand the air with pennis grite and small; Syne luik to man, quhilk God maid last of all, Lyke till his ymage and his similitude; Be thir we knaw that God is sair and guid.

All creatouris he maid for the behuiffe
Off man, and till his suppertatioun,
Into this erd, baith vnder and abowe,
In nowmer, wecht and dew proportioun;
The differens off tyme and ilk seasoun,
Concordand to oure oportunitie,
As daylie be experiens we do see.

50 Fol. 299.b.

55

40

The Somer with his jolye mantill grene, With flouris fair furrit on everye fent, Quhilk Flora, goddes of everye flouris quene, Hes to that lord as for his feafoun lent; And Phebus, with gowdin beames gent, Hes purfillit, and paintit plefandlie, With heat and mosture stilland fra the skye.

Sync Herwest hait, quhen Seres that goddes, Hir barnis benit hes with abundance; And Bachchus, god of wyne, renewit hes Hir tome pypes in Italie and France, With wynis wicht and liccour of pleasance; And copia tempis to fill hir horne, That nevir wes full of quhite nor vthir corne.

Sync Winter wan, quhen aufterne Eolus, God off the wind, with blaftis boriall, The grene garmont of Symmer glorious Hes all to rent and revin in peices small; Than slouris fair, faidit with frost, moist fall, And birdis blyith changeis thair notis sweit Intill murning, neir slane with snaw and sleit.

Thir dailis deip with dubbis drownit is, Baith hill and holt heilit with frostis hair; And bewis bene ar bethit bare of bliss, Be wikkit windis of the Wintare wair: All wyild beistis than fra the bentis bair Drawis for dreid vnto thair dennis deip, Couchand for cauld in cowis thame to keip.

Sync cumis Wer, quhen Wintare is away, The fecretare of Somer with his feill, Quhen columbie vp kikis throw the clay, Quhilk fleit was before with frostis feill:

1 MS. has ploufeinece.

60

65

70

75

80

110

The maviss¹ and the merle beginnis to meale;
The lark on loft, with vthir birdis smale,
Than drawis furth fra darne, on down and daile.

That famin feafoun, into a foft morning, Rycht blyith thai bitter blastis wer ago, Wnto the wod to see the flouris spring, And heir the mawiss sing, and birdis mo, I passit furth, syne luikit to and sro, To se the suyll, that was richt seasonable, Sappie, and to ressawe all seidis hable.

Movand thus gait, grit mirth I tuik in mynde

Off lawboraris to fee the befynace,

Sum makand dike, and fum the pleuch can wynd,

Sum fawand fedis fast, fra place to place,

The harrowis hoppand in the fawaris trace:

It was grite joy to him that lusit corne,

To fe thame laboure sa at evin and morne.

And as I baid vnder a bank full bene,
In hert gritlie reiosit of that sicht,
Vnto a hege, vnder a hawthorne grene,
Off small birdis thair come a ferlye slicht;
And doun belyve can on the levis lycht,
On everye syde about me quhair I stude,
Rycht meruelous a mekle multitude.

Amang the quhilk a Sualow loud coud cry,
On that hawthorne heich in the crop fittand;
O, ye birdis on bewis, here me by,
Ye fall wele knaw and wyifly vndirstand
Quhair danger is and perrell appeirand;
It is grite wissome to prowdye before,
It to deuoid, or drede it hurt yow more.

¹MS. has maveiffs. ²MS. has mawiffs. ³The folios are here wrongly numbered and arranged; 300 and 301 should be transposed.

Schir Suallow, quod the Lark agane, and leuch, Quhat hawe ye fene that causis yow to drede? Se ye yone churll, quod scho, beyond yone pleuch, Fast sawand hemp, lo, se, and lynget sede? Yone lynt will grow in lytill tyme of dede, And thairof will yone churll his nettis mak, Vnder the quhilk he thinkis ws to tak.

125

130

145

Thairfore I rede pas we quhen he is gone At evin, and with our nailis scharp and small, Out of the erd schraip we yone sede anone, And ete it wp, for gif it growis, we sall Haue causs to weip here estir ane and all; Se we remede thairfore surth with instante, Nam leuius ledit quicquid prouidimus ante.

For clerkis fayis it is fufficient

To confidder that is befoir thine ee,

Bot prudence is ane inward argument,

That garris a man prowyde befoir and fee

Quhat guid, quhat evill, is likly for to be

Off everye thingis, at the final end,

And fe fro perrell ethar him defend.

The Lark lauchand, the Suallow thus coud fcorne,
And faid fcho fischit lang befoir the nett;
The barne is eith to busk that is vnborne;
All growis nocht that in the ground is sett;
The nek to stoup quhen it the strake sall get
Is sone eneuch; dede on the seyest sall:
Thus scornit thay the Suallow ane and all.

Despising thus hir hailfum document,
The soulis fersilye tuke thair slicht annone,
Sum with a bir thaj braidit our the bent,
And sum agane ar to the grenewod gone:

Vpoun the land, quhair I wes left allone, I tuke my club and hamewart coud I carye, So ferlyand as I had fene a farye.

We furth passit quhill June, that jolye tyde, And sedis, that war sawin of beforne, War growin heich, that hairis mycht thame hyde, And als the Qualye crakand in the corne; I movit furth, betwene mid day and morne, Vnto the hege, vnder the hawthorne grene, Quhair I besoir the said birdis had sene. 155 Fol. 301.b.

And as I stude be aventure and cais,
The famin birdis as I haif said yow air,
I hoip, becaus it was thair hanting place,
Mair of succour, or yit mair solitare,
Thay lychtit doun; and quhen thaj lychtit ware,
The Suallow suyst put furth a piteous pryme,
Said, Wois him can nocht be war in tyme.

165

160

O, blind birdis, and full of negligence, Vnmyndfull of your prosperitie, Cast vp your sycht, and tak guid aduertence, Luik to the lynt that growis on yone lye, Yone is the thing I bad, furthwith that we, Quhill it was seid, had tane it out of the erd; Now is it lynt, now is it heych on breird.

170

175

Go yit, quhill it is tendir, young and small, And pull it vp, lett it no moir incress; My flesch growis, my bodye quakis all; Thinkand on it I may nocht sleip in pess. Thaj cryit all, and baid the Suallow ceiss, And said, Yone lint heirestir will do guid, For lingett is a lytill birdis suid.

180

We think, quhen that yone lint bowis ar rype, To mak ws feyft and fill ws of the feid, Mawgre yone churll, and on it fing and pype. Weill, quod the Suallow, freindis hardlye beit; Do as ye will, bot certane fair I dreid Heireftir ye fall find als foure as fweit, Quhen ye ar speldit on yone cairlis speit.

The awnare off yone lint ane fowlare is, Rycht cawtelous and full of fubteltye; His pray full feindill tymes will he mifs, Bot giff we birdis all the warrare be; Full monye of our kin he gart dee, And thocht it bot ane fport till fpill thair blude, God keip me fra him, and the Hellie Rude.

Thir fmall birdis, haifand bot litil thocht
Off perrell, that mycht fall be aventoure,
The counfale of the Suallow fett at nocht,
Bot tuik thair flicht and on togidder fure,
Sum to the wod, fum markit to the mure.
I tuik my stalf, quhen this was faid and done,
And walkit hame, quhill it drew neir hand none.

This lint rypit, the carle pullit the lyne,
Ripplit the bowis, and in beitis fett,
It steipit in the burne, and dryit syne,
And with a bittill knokit it, and bett,
Syne scutchit it weill, and heclit it in the slett;
His wysse it span, and twane it into freid,
Off quhilk the soular nettis war maid indeid.

The wintare cam, the wickit wind can blaw, The woddis grene war wallowit with the weit, Bayth firth and fell with frostis war maid faw, Slonkis and slak maid slidderie with the sleit;

¹ Transposed: see note on p. 859.

185

190

195

200

205

Fol.300.a.1

210

215

220

240

245

The foulis fair for falt thaj fell of feit; Quhen bewis bair it was na bute to byde, Bot hyit on in houssis thame to hyde.

Sum in the berne, fum in the stak of corne, The ludgeing tuke and maid thair residence: The sowlare saw and grit athis hes he sworne, Thaj suld be tane trewlie for thair expence. His nettis he hes sett with diligence, And in the snaw he schulit hes a plane, And healit it at ower with calf agane.

Thir small birdis seand the calf was gled;

Trowand it had bene corne thaj lychtit doun,

Bot of the nettis na presume thaj had,

Nor of the sowlaris fals intentioun;

To schraip and seik thair meit thaj maid thame boun.

The Suallow into a branche litill by,

230

Dredand for gyle, thus loud on thame coud cry:

Into this caffe scraip quhill your nailis bleid,
Thair is na corne, ye laubour all in vaine;
Trow ye yone churll for pietie will yow feid?
Na, na, he hes it lyit heir for a traine;
Remowe, I ride yow, or ellis ye wilbe slaine;
His nettis he hes sett full priuelie,
Reddie to draw; in tyme be war for thye.

Grite full is he that puttis in danger
His lyfe, his honour, for a thing of nocht;
Grite fule is he that will nocht glaidlie heir
Counfale in tyme, quhill it availl him mocht;
Grite fule is he that na thing hes in thocht
Bot thing prefent, and eftir quhat may fall,
Nor off the end, hes na memoriall.

1 MS. has will.

Thir fmall birdis, for hungar famist neir,
Full bissie scraipand for to seik thair sude,
The counsale of the Suallow wald nocht heir,
Suppoiss thair laubour did thame litill guid.
Quhen scho thair sulisch hertis vnderstude
So indurate, vp in a tree scho slew;
With that the churll owir thame his nettis drew.

250

Alace, it was rycht grite hertis fair to fee, That bludye bouchure beit thaj birdis doun, And for to heir, quhen thaj wist weill to dee, Thair cirfull fang and lamentatioun: Sum with ane staffe he straik to erd in soun, Sum offe the heid, off sum he brak the craig, Sum half on lywe he stappit in his bag.

255

And quhen the Suallow faw that thaj war deid, Lo, quod scho, thus it happin oftin syis Off thame that will nocht tak counsale nor reid Off prudent men, or clerkis that ar wyis: This grit perrell I tauld thame mair than thryis; Now ar thaj deid, and wois me thairfore. Scho tuik hir flycht, bot hir I saw no moir.

260

265 Fol. 300. -

[Moralitas.]

Lo, worthie folk, Esope, that nobill clerk, Ane poete wirthie to be lawreate, Quhen he waikit fra moir autentik work, With vther mo, this foirsaid faibill wrate, Quhilk at this tyme may weilbe applicate To guid morale edificatioun, Hawand ane sentence cordand to reasoun.

270

1 MS. has flych.

285

290

This carll and bond of gentrice poliate,	
Sawand this caff thir small birdis to slay,	275
It is the feind, quhilk fra the angellis state	
Exylit is, as fals apostita,	
Quhilk day and nycht nevir werye to ga,	
Sawand poyfoun and monye wickit thocht	
In mannis faule, quhilk Christ full deir hes bocht.	280

And quhen the faull, as feid dois in the erd,
Giffis confent in delectatioun,
The wickit thocht than begynnis to breird
In deidlye fyn, quhilk is dampnatioun;
Reasoun is blindit with affectioun,
And carnall lust growis full grene and gay,
Throw conswetude hantit fra day to day.

Proceding furth be vse and confuetude Syn rypis, and schame is sett on syde, The seind plettis his nettis stark and rude, And vnder pleasaunce priuelye dois hyde; Syne on the seild he sawis calf sull wyde, Quhilk is bot tome and verrye vanitie Off sleschlye lust, and vaine prosperitie.

Thir hungrie birdis wretchis we may call,
Ay scraipand in this wardlis vaine plesaunce,
Gredye to gadder guidis temporall,
Quhilk as the caff ar tome without substaunce,
Litill of vaill, and full of variance,
Lyke to the mow befoir the face of wind
Wiskis away, and makis wretchis blind.

This Suallow, quhilk escapit thus the snair, The halve precheour weill may signifie,

1 MS. has Thus.

Exortand men to walk, and ay be war Fra nettis of our wickit ennemye, Quhilk flepis nocht, bot evir is reddye, Quhen wretchis in this warldis wrak do scraip, To draw his nett, that thaj may nocht eschaip.

Alace, quhat cair, quhat weping is and wo, Quhen faull and bodye pairtit ar in twane, The bodye to the wirmis kitching go, The faull to fyre and evirlafting paine: Quhat helpis than this caife, and guidis vaine, Quhen thou art putt in Luciferis bag, And brocht to hell and hangit be the craig?

This hide nettis for to perfawe and fee,
This force caffe wrillie to understand,
Best is be war in maist prosperitie,
For in this warld thair is no thing lestand;
Is no man waitt quhow lang his stait will stand,
His lyse will lest, nor how that he sall end
Estir his deid, nor quhidder he sall wend.

Pray we thairfore, quhill we ar in this lyffe, For foure thingis; the first, fra fyn remowe; The secund is to seiss all weir and stryfe; The thrid is perfyte cheritye and lowe; The ferd thing is, and maist for our behowe, That is in bliss with angellis to be fallow. And thus endis the Preching of the Snallow.

Finis

310

305

315

320

325

Fol. 302.a.

10

15

20

25

CCCXVII.

[Fable II.]

The Houlate, maid be Holland.1

In the middis of Maij, at morne, as I ment, Throw mirth markit on mold, till a grene meid, The bemis blyithest of blee fro the sone blent, That all brychtnit about the bordouris on breid; With alkin herbis off air that war in erd lent The seildis slourischit, and fret full of fairheid. So soft was the season our Souerane down sent, Throw the greabill gift off his Godheid, That all was amiable ower the air and the erd. Thus throw the cliftis so cleir, Alone but fallow or feir, I raikit till a riweir, That ryallye reird.

This riche rywer doun ran, but refting or rove,
Throw a forrest on fauld, that ferlye was fair;
All the brayis off that bryme buir brenchis above,
And birdis blyithest off ble on blossomes bair;
The land loun was and lie, with lyking and love,
And for to lende³ by that lak thocht me levare,
Because that thir hertis in herdis coud hove,
Pransand and prunyeand be pair and be pare.
Thus sat I in solace sekirlye and suire,
Content of the fair firth,
Mekle mair of the mirth,
Als was blyith off the birth,
That the ground buire.

Maid be Holland afterwards written, but feemingly by the fame hand as the MS.
 MS. has blemis blywe eft.
 Perhaps altered to leynde.

THE HOULATE.

The birth that the ground bure was broudyn on bredis, With gerss gay as the gold, and granis off grace, Mendis and medicine for all mennis neidis,1 Help till hert, and till hurt, helefull it was. 30 Vnder the circle folar thir fanourouss sedis Were nurist be dame Nature, that nobill maistres; Bot all thair namys to nyvin as now it nocht nedis; It wer prolixit and lang, and lenthing of space. Fol. 302.b. And I haif mekle mater in metir to gloss 35 Of ane vthir fentence, And waik is my eloquence; Thairfoir in haist will I hence To the purposs.

Off that purpois in that place, be pryme of the day,
I hard a peteous appeill, with a pure mane,
Sowlpit in forrow, that fadly could fay,
Wois me, wreche, in this warld wilfum of wane,
With moir murnyng in mynd than I mene may,
Rowpit rewthfully roch in a roulk rud rane.

Off that ferly on fold I fell in affray,
Nyrar that noyus in neft I nycht in ane,
I saw a Howlat in haist, vndir ane holyng,
Lukand the lak throw,
And saw his awin schadow,
At the quhilk he culd grow,
And maid a gowling.

He gret gryflie grym, and gaif a grit youle,
Hedand and chydand with churlich cheir.
Quhy is my face, quod the fyle, fassonit so foule,
My forme and my fetherem vnfrelie but feir?
My neb is nytherit as a nok; I am but ane Oule.
Aganis natur in the nycht I waik into weir;

55

¹Originally meidis but afterwards altered and leydis added.



60

65

70

75

I dar do nocht on the day, bot droup as a doule, Nocht for schame of my schaip in pert till appeir; Thus all thir soulis for my filth hes me at feid; That be I sene in thair sicht, To luke out on day lycht, Sum will me dolefully dycht, Sum ding me to my deid.

Sum bird will bay at my beke, and sum will me byte, Sum skirp me with scorne, sum skyrme at myn e; I se be my schaddow, my schap hes the wyte; Quhame sall I bleme in this breth, a besym that I be? Is none bot dame Natur I bid nocht to nyte To accuss in this causs, in cais that I de. Bot quha sall mak me amendis of hir wirth a myte, That thus hes maid on the mold a monster of me? I will appeill to the Paip, and pass to him plane; For happin that his halynace, Throw prayer may purchace, To reforme my soule face, And than wer I fane.

Fane wald I wit, quod the fyle, or I furth fure, Quha is Fader of all foule, Pastour and Paip; 80 That is the plesand Pacok, pretious and pure, Constant and kirk lyk vndir his cleir kaip, Myterit as the maner is, mansueit and demure, Schrowd in his scheneweid, and schand in his schaip, Sad in his fanctitud, fickerly and fure; I will go to that guid, his grace for to graip. Fol. 303.a. Off that bourd I was blyith, and baid to behald The Howlate, violent of vyce, Raikit vnder the ryce, To the Pacok of pryce, 90 That was Pape cald.

Beffoir the Paip, quhen that puir present him had, With sic courtassye as he coud, on knees he sell, Said, Ave rabye, be the Rude I am rycht rade, To behald your hellynes, or my taill tell; I may nocht suffise to se your fanctitude sad. The Paip wyisse, I wiss, of wirschip the well, Gawe him his braid bennesoun and baldlie him bade, That he suld specialie speik and spair nocht to spell. I com to speir, quod the spreit, into speciall, Quhy I am formit sa foull, Ay to yout and to youll, As ane horrible Oule, Ougsum owir all.

95

12

I am nytherit ane Oule thus be Nature, 105 Lykar a fulle than a foull, in figure and face; Byssym of all birdis, that evir bodye bure, Without caus or cryme kend in this cace. I have appeillit to your presence, pretious and puir, To ask help into haist at your holynace, 110 That ye wald crye vpoun Christ, that all hes in cuir, To schape me ane schand bird in a schort space; And to accuse Nature this is no way.1 Thus throw your halynes may ye Mak a fair foull of me, 115 Or ellis dreidles I dee,2 Or my end day.

Off thy deid, quod the Paip, pitie I hawe, Bot of Nature to pleyne it is parrell; I can nocht fay fuddanlie, fo me Christ sawe, Bot I fall call my cardinallis and my counsell, Patriarkis and prophetis, ourelerit all the lawe, Thaj salbe semblit full sone, that thow se fall.

¹ MS. has way. ² Originally will dee.

He callit on his cubiculare within his conclawe,

That was the propir Papingo, proud in his apparrell;
Bad fend for his fecretare, and his fele fone,

That was the Turture trewest,

Ferme, faithfull and fest,

That bure that office honest,

And enterit but hone.

The Paip commandit but hone to wryt in all landis,
Be the faid fecretare, that the fele yemyt,
For all staitis of kirk that vnder Christ standis,
To femble till his summondis, as it weill semyt.
The trew Turture has tane with the tithandis,
Done dewly his dett as the dere demyt,
Syne belyve send the lettres into sere landis,
With the Suallow, so swift in speciale expremit,
The Papis herald at poynt into present.
For he is surthward to slee,
And ay will haif entree,
In hous and in hall hee,
To tell his entent.

Quhat fall I tell ony mair of thir materis; Fol. 303.b. Bot thir lordis belyve thir lettres hes tane, 145 Ressauit thame with reuerence, to reid as efferis, And richelye the heraldis rewardit ilk ane. Than busk thaj but blin, monye bewscheris Graithess thame, but growching, that gait for to gane; All the staitis of kirk out of steid steris; 150 And I fall note yow richt now thair namis in ane, How thaj apperit to the Paip and present thame ay, Fair, farrand and free, In ane guidlye degree, And manlyke, as thocht me 155 In middis off May.

All thus in Maij, as I ment in a morning,
Come foure Phefandis, full fair in the first front.
Presentit thame as patriarkis in thair appering,
Benygne of obedience, and blyith in the bront.
A college of cardinallis come fyne in a ling,
That war Crannis of kynd, gif I rycht compt,
With ride hattis on heid, in hale taikinning
Off that deir dignitie with wirschip ay wont.
Thir ar soulis of effect, but selonye or seid,
Spirituall in all thing,
Leill in thair leving,
Thairsore in dignetie ding
Thai dure to thair deid.

Yit induring the day to that dere drew 170 Swannis fuonchand full fwyith, fweiteft of fuare, In quhyte rokcattis arrayit; as I rycht knew That thaj wer bischoppis blift, I was the blyvare; Stable and fleidfaft, tendir and trew, Off few wirdis, full wyifs and worthye thaj ware. 175 Thair was Pyattis and Pertrekis and Plevaris a new, As abbatis of all ordouris that honorable ar, The See Mawis war monkis, the blak and the quhyte, The Goull was a garintar, The Swerthbak a cellerar, 180 The Scarth a fisch fangar, And that a perfyte.

Perfytelie thir Pik Mawis as for priouris,
With thair pairtie habitis prefent thame thair;
Herronis contemplatywe clein chertouris,
With toppit hudis on heid, and clethit¹ of hair;
Ay forowfull and faid at all houris,
Was nevir leid faw thame lauch, bot drowpand and dare.
All kin chennonis eik of vthir ordouris,

¹ Originally cleir.

190

195

All maner of religioun, the less and the mair;
Cryand Crawis and Kais, that crewis the corne,
War puir freiris forward,
That with the leve of the lard
Will cum to the corne yard,
At evin and at morne.

Yit or evin enterit that bure offyce, Obeyand thir bischoppis, and bydand thame by, Grit Ganaris on ground, in gudle awyce, That war demit, but dout, denys¹ duchty. Thaj mak residence reth, and airlie will ryiss 200 To keip the college clein, and the clargye. The Coke in his cleir kaip, that crawis and cryis, Fol.304.a. Was chosin chantour full cheiff in the chennonrye; Thair come the Curllew a clark, and that a cunand, Chargit as chancellare, 205 For he coud wryte windir fare, With his neb for mestare,2 Vpoun the see sand.

Vpoun the fand yit I faw, as thefaurare tane,
With grene awmouss on hede, Schir Gawane the Drake; 210
The Arseene that ourman ay prechand in plane;
Correctour of kirkmen was clepit the Clake;
The Mortoun, the Murecok, the Myrsnyp in ane,
Lychtit as lerit men of law by that lake;
The Ravin, rowpand rudely in a roch rane,
Was dene rurall to rede rank as a rake;
Quhill the lardun was laid, held he na houss,
Bot in vplandis townis,
At vicaris and personis,
For the procurationis,
Cryand full crouss.

¹ Originally denis. ³ The margin has myftar. 5 R

The crouss Capoun, a clerk vnder clere wedis,
Full of cherite, chaste and vnchangeable,
Was officiale, but les that the law ledis,
In causis consistoriale, that ar coursable.

The Sparrow Venus he vesyit for his vile dedis,
Lyand in lechorye, laith, vnlouable;
The Feldesar, in the forrest that sebily him sedis,
Be ordour ane hospitular was ordanit sull hable;
The Kowschotis war personis in thair apparrele;
The Dow, Noyes messingere,
Rownand ay with his fere,
Was a curate, to here
Consession of the clerk wedis,

225

Confess cleir can I nocht, nor kyth all the cas, 235 The kynd of thair cummyng, thir compaignyes eke, The manere nor the multitude, samonye thair was; All Se foull and Sede foull was nocht for to feke. Thir ar na foulis of ref, nor of rethnas, Bot mansuete, but malice, manerit, and meke, 240 And all apperit to the Paip, in that ilk place, Salust his fanctitude with spirituall speke; The Pape gaif his benefoun and bliffit thame all; Quhen thaj war rangit on rawis, Off thair cuming the haill cawifs 245 Was faid into schort fawis, As ye here fall.

The Pape faid to the Oule, Propone thine appele,
Thy lamentabill langage, as like the beft.
I am deformit, quod the foull, with faltis full fele,
Be Nature nytherit ane Oule noyus in neft,
Wrech of all wrechis, fra wirschip and wele;
All this tretye hes he tald be termes in test.
It nedis nocht to renew all myn vnhele,

Sen it was menit to your mynd and maid manifest.

Bot to the poynt pietous he prait the Pape
To call the clergye with cure,
And se gif that Nature
Mycht reforme his figure,
In a fair schaip.

Than fairly the Fader thir foulis he frainyt Off thair counsele in this caifs, sen thaj the rycht knewe; Giff thaj the Houlat mycht help, that was so hard panyt. Fol. 304. b. And thaj verelye avisit, full of vertewe, The mater, the maner, and how it remanyt; 265 The circumstance, and the stait, all coude thaj argewe. Monye alleageance lele, in lede nocht to lane it, Off Aristotle and ald men, scharplye thaj schewe; The prelatis thair apperance proponyt generall. Sum faid to, fum fra, 270 Sum nay, and fum ya; Bayth pro and contra Thus argewe thaj all.

Thus argewe thai erniftlye woner oftlis, And fyne to the famyn forfuth thaj affent hale, 275 That fen it nychlit Nature, thair alleris maistriss, Thaj coud nocht trete but entent of the temperale. Thairfore thaj counfele the Pape to wryte on this wifs To the athill emperour, fouerane in fale, Till address to that diete, to deme his aviss, 280 With dukis and with digne lordis, derrest in dale, Erlis of ancestry and vthir ynewe. So that spirituale state, And the seculare consate, Mycht all gang in a gate, 285 Tendir and trewe.

The trew Turture and traift, as I heir tald,
Wrate thir lettres at lenth, lelest in lede;
Syne throw the Papis precept planelye thame yald
To the Suallow so swift, harrald in hede,
To ettill to the emperoure, of ancestry ald.
He wald nocht spare for to spring on a guid spede;
Fand him in Babilonis tour, with bernis so bald,
Cruell kingis with croun and duckis but drede.
He gaue thir lordis belyve the lettres to luke;
Quhilk the riche emperoure,
And all othir in the houre,
Ressaut with honour,
Bayth princis and duke.

Quhen thaj confauit had the cas and the credence, 300 Be the herald in hall hufe thaj nocht ellis, Bot bownis out of Babilon with all obedience, Sekis our the falt see, fro the south fellis, Enteris in Europ, free but offence, Waillis wiflye the wayis, be woddis and wellis, 305 Till thaj approch to the Pape in his presence, At the foirfaid trifte quhair the trete tellis. Thaj fand him in a forrest, frelye and fare; Thay halfit his halvnefs, And ve fall here in schort space 310 Quhat worthy lordis thair was, Giff your willis ware.

Thair was the Egill so grym, grettest on ground is,
Athill emperoure our all, most awfull in erd;
Ernis ancient of air kingis that cround is,
Nixt his celsitude for suth secound apperd,
Quhilk in the sirmament throw fors of thair sycht soundis,
Percying the sonne, with thair sycht selcouth to herde.
Gyre Falcons, that gentille in bewte habondis,

¹ The MS. has first generalle.

THE HOULATE.

War dere duckis, and digne, to deme as efferd.

877

320

The Falcon, fairest of flycht fermyt on fold, Was ane erle of honour, Marschall to the emperour. Bothe in hall and in bour, Hende to behold. 325 Goishalkis wer gouernouris of the grit oft, Fol. 305.a. Chosin chiftanis, chevelrus in chairgis of weiris. Marchionnis in the mapamond, and of mycht most, Marquessis. Nixt dukis in dignite, quhome no dreid deiris. Sperk Halkis, that spedely will compas the cost, 330 Wer kene knychtis of kynd, clene of maneiris, Blycht bodeit and beild, but barrat or bost, With ene celestiall to se, circulit with sapheiris. The Specht wes a pursevand, proud to appeir, That raid befoir the emperour, 335 In a cote of armour Of all kynd of cullour, Cumly and cleir. He bure cumly to knaw be conscience cleir The armes. Thre cronis and a crucefix, all of clene gold, 340 The burd with orient perle plant till appeir, Dicht as a dyademe digne, deir to behold, Circlit on ilka fyd with a fapheir, The jaspis jonit the jem, and rubeyis inrold. Syne twa keiss our corfs, of filuer so cleir, 345 1. Paipisarmes. In a feild of afur flamit on fold; The Paipis armes at poynt to blasone and beir, As feiris for a pursevant, That will viage avant, Active and avenant, 350 Armes to weir.

2 Empriouris Syne in a feild of filuer, fecound he beiris armes. Ane Egill ardent of air, that ettilis so he, The membiris of the famyn foule displayit as affeiris, Ferme formit on fold, ay fet for to fle; 355 All of fable the felf, quha the futh leiris, The beke bypertitit bryme of that ilk ble. The empriour of Almane tha armes he weiris, 3 France armes. As fignifer fouerane; and fyne culd I fe Thre flour delycis of France, all of fyne gold, 360 In a feild of asure, The thrid armes in honour The faid pursevand bure, That blenkit so bold. Thairwith linkit in a lyng, be leirit men approvit, 365 He bure a lyoun as lord, of gowlis full gay, Scotlandis armes. Maid maikles of mycht, on mold quhair he movit, Rycht rampand as roy ryell of array. Off pure gold wes the grund, quhair the grym hovit, With dowble treffour about, flowrit in fay; 370 And flourdelycis on loft, that mony leid lovit; Off gold fignet and fet, to schaw in assay; Our fouerane of Scotlandis armes to knaw, Quhilk falbe lord and ledar Our bred Britane all quhair, 375 As fanct Mergaretis air, And the figne schaw. The discriptioun of the Next the fouerane figne wes fickerly fene, That scheruit his serenite euir scheruiable, Dowglass The armes of the Dowglass duchty bedene, armes. Knawin throw all Christindome be cognoscence hable. Off Scotland the weir wall, wit ye but wene, Our fais forss to defend, and vnselyeable; Fol. 305. b. Baith barmekin and bar to Scottis blud bene,

	Our loss, and our liking, that lyne honorable. That word is so wondir warme, and euir yit wass, It synkis sone in all pairte Off a trew Scottis hairte, Reiosand ws invart To heir of Dowglass.	385 390
	Off the duchtie Dowglass to dyte I me dress; Thair armes of ancestre honorable ay, Quhilk oft blithit the Bruce in distress, Thairsoir he blissit that blud bald in assay. Reid the writ of thair werk, to your witness,	395
The grene tre.	Furth on my mater to muse I move as I may. The said pursevandis gyd wes grathit I gess, Brusit with a grene tre, gudly and gay, That bure branchis on bred blythest of hew; On ilk bewch to imbrass,	
	Writtin in a bill wafs, O Dowglas, Dowglafs, Tendir and trew.	400
Four branchis of the tre.	Syne schyre schapin to schaw, mony schene scheild, With tuscheis of trest silk ticht to the tre; Ilk brenche had the birth, burly and beild, Four flureist our all grittest of gre.	405
	Ane in the crop heich, as cheif I beheld, ¹ Quhilk bur in to asure, blythest of ble, Siluer sternis so sair; and pairte of the feild Was siluer sett with a hairt, heirly and he, Of gowlis full gratius, that glemit sull gay;	410
	Syne in afure the mold, A lyoun, cronit with gold, Of filuer ye fe fchold, To ramp in array.	415
	¹ Originally as I cheifly beheld.	

¹ Originally as I cheifly beheld.

and quarterly was,

and count as the fyre;

and I gefs,

, ...ion of trewth and conftance kend, 430 andour of azure, hevinly hew, way to the Dowglass that senye wes fend, 1. eiest, all Scotland fra skath to reskew. iluir in the famyn half, trewly to tend, is clear curage in armes, quha the richt knew. 435 the bludy hairt that thaj beir the Bruce at his end, With his estaitis in the steid, and nobillis enew, Addit in thair armes for honorable causs, As his tenderest and deir, In his maist misteir; 440 As falbe faid to yow heir In to schort sawis.

The roy Robert the Bruce to raik he avowit,
With all the hairt that he had, to the haly graue;
Syne quhen the date of his deid derfly him dowit,
With lordis of Scotland, lerit, and the lave,
As worthy, wyfest to waile, in wirschip allowit,
To James lord of Dowglass thay the gre gave,
To go with the kingis hairt; thairwith he nocht growit;

¹ Originally have.

THE HOULATE.

Bot faid to his fouerane, So me God faue, Your grete giftis and grant ay gratius I fand; Bot now it movis all thir maist, That your hairt nobillest To me is closit and kest, Throw your command.

455

450

I love yow mair for that lofe1 ye lippin me till, Than ony lordschip or land, so me our Lord leid; I fall waynd for no way to wirk as ye will, At wifs, gife my werd wald, with yow to the deid. Thair with he lowtit full law. Thame lykit full ill, 460 Bayth lordis and ladeis, that stud in the steid. Off commoun natur the courss be kynd to fulfill. The gud king gaif the geft to God for to rede; In Cardrofs that crownit clofit his end. Now God, for his grit grace, Sett his faule in folace; And we will speik of Dowglace, Quhat wey he coud wend.

465

The hairt coiftly he coud closs in a cleir cace, And held alhaill the beheft he hecht to the king; Come to the haly graue, throw Godis grit grace, With offerandis and orifonis, and all vthir thing; Our faluatouris fepultour, and the famyn place, Quhair he raifs, as we reid, richtouss to ring; With all the relikis rath, that in that rowm wace, He gart hallow the hairt, and fyne cud hit hing, About his hals foull hend, and on his awin hart. Oft wald he kiffit, and cry, O flour of cheuelry! Quhy leif I, allace, quhy,

475

470

480

My deir, quod the Dowglass, art thow to deid dicht? 1 Originally loss. 2 Originally the.

And thow deid art?

THE HOULATE.

My fingular fouerane, of Saxonis the wand;
Now bot I femble for thy fawlis with Sarazenis mycht,
Sall I neuir fene be in to Scotland.

Than in defens of the faith he fure to the ficht,
With knychtis of Christindome to keip his command;
And quhen the battellis so brym, brathly and blicht,
Wer jonit thraly in thrang, mony thowsand,
Amang the hethin men the hairt hardely he slang,
Sayd, Wend on as thow wont,
Throw the battell in bront,
Ay formest in the front
Thy fayis amang.

And I fall fallow the in faith, or with fayis be* fellit;
As thy lege man lele, my lyking thow arte.
Thair with on Mahonis men manly he mellit,
Braid throw the battelis in bront, and bur thame bakwart.
The wayis quhair the wicht went wer in wa wellit;
Wes nane fa sture in the steid mycht stand him a start. 500
Thus frayis he the fals folk, trewly to tell it,
Ay quhill he couerit and come to the kingis hart;
Thus fell seildis he wan ay wirchipand it.
Fol.306.b.
Throwcht out Cristindome kid
Wer the deidis he did;
Till on a tyme it betyd,
As tellis the writ.

He bownit to a battell and the beld wan,
Oursett on the sathanas side Sarazenis micht;
Syne followit fast on the chace, quhen thay sie can,
Full ferly sele hes he sellit, and slane in sicht.
As he releuit was, so wes he wer than,
Off a wycht him allane, wirthy and wicht,
Sirclit with Sarazenis mony a sad man,
That tranoyntit with a trane vpoun that trew knycht.
515

¹ Originally and. 2 Perhaps should be flang. 3 Originally or with fay to be.

520

Thow fall nocht de the allane, quod the Dowglace; Sen I fe the oursett, To fecht for the faith fett, I fall dewoyd the of dett, Or de in this place.

He ruschit in the grit rowt the knycht to reskew,
Fell of the sass folk, that sled of befoir,
Releuit in on thir twa for to tell trew,
That thai war be the samyn oursett; thairsoir I murne soir.
Thus in desence of the saith, as fermes anew,
And pete of the pretius knycht that wes in pane thore,
The duchty Dowglass is deid down adew,
With loss and with liking, that lestis euirmoir.
His hardy men tuk the hairt syne vpoun hand;
Quhen thay had bureit thair lord,
So
With mekle mane to remord,
Thay maid it hame be restord
In to Scotland.

Be this resone we reid, and as our Roy leuit, The Dowglass in armes the bludy hairt beiris; 535 For it bled he his blud, as the bill breuit, And in batellis full bred, vndir baneris, Throw full chevelrous chance he this hart cheuit, Fra walit wayis, and wicht wirthy in weiris. Mony galyard grome wes on the grund leuit, 540 Quhen he it flang in the feild fellon of feiris, Syne reskewand agane the hethin menis harmys. This hart, red to behald, Throw thir ressonis ald, The bludy harte it is cald 545 In Dowglassis armes.

The sternis.

The sternis of ane vther strynd steris so fair, Ane callit Murray, the riche lord of renownis,

1 Be the afterwards written in.

THE HOULATE.

The sternis. Deit, and a dochter had to his deir air,
Off all his tresour vntald, touris and townis.
The Douglass in thay dayis, duchtye alquhare,
Archibald the honorable in habitacions,
Weddit that wloink wicht, worthye of ware,
With rent and with richess; and be thaj ressons,
He bure the sternis of estate in his stele wedis,
Blithe, blomand and brycht,
Throw the Murrayis mycht;
And so throw Goddis soirsycht,
The Dowglass succedis.

The lyoun.

The lyoun lanfand on loft, lord in effere, 560 For guid causs, as I ges, is of Galloway.1 Quhen thaj rebellit the croun; and caus the king dere, He gawe it to the Douglass, heretabill ay; On this wifs gif he coud win it of were, Quhilk for his foueranis faik he fett to affay; 565 Killit doun his capitanis, and coud it conquere; Fo! Maidit ferme, as we find, to our Scottis fay. Thairfoir the lyoun he bure, with loving and loss. Of filuer, femely and fur, In a feild of afur, 570 Crownit with gold pure To the purposs.

The forrest of Etrik, and vthir ynew,
The landis of Lauder, and lordschipis seir,
With dynt of his derf sourd, the Dowglass so dew,
Wan wichtly of weir, wit ye but weir,
Fro sonis of Saxonis. Now gife I sall sew
The ordour of thair armes, it wer to tell teir;
The barris of best gold, thocht I thame haill knew,
It suld occupy ws all; thairsoir I end heir,
Refferring me to herraldis, to tell yow the haill.

1 MS. has Galway.



Off vthir scheildis so schene, Sum pairte will I mene, That wer on the tre grene, Worthy to waill.

585

Thre coddis.

Secund fyne, in a feild of filuer certane,
Off a kynd cullour thre koddis I kend,
With dowble trefur about, burely and bane,
And flour delycis fo fair trewly to tend.
The tane and the tuthir of goulis full gane,
He bur quarterly, that nane mycht amend;
The armes of the Dowglass thairof wes I fane,
Quhilk oft fayand¹ with fors his fa till offend.
Off honorable ancestry thir armes of eld
Bur the Erle of Murray,
As fad signe of assay,
His fell fais till affray,
In a fair feld.

595

590

Ane vthir, Erle of Ormond, also he bure
The said Dowglass armes with a difference;
And rycht so did the ferd, quhair he furth sure,
Yaip thocht he yung was to saynd his offenss.
It semit that thay sib wer, forsuth I assure.
Thir sour scheildis of price in to presence
Wer changit so chivelrouss, that no creatur
Of lokkis nor linkkis mycht louss worth a lence.
Syne ilk brench and bew bowit thame till;
And ilk scheild in that place
Thair tennent or man wace,
Or ellis thair allyace,
At thair awin will.

605

610

600

Als hieft in the crop four helmis full fair, And in thair tynnerallis tryd trewly thay beir The plefand Powin in a port prowd to repair;

¹ Wes fayn has been written above.

The provyn	And als kepit ilk armes that I faid eir, The rowch wodwifs wald that buftouifs bare, Our growin gryfly and grym in effeir; Mair awfull in all thing faw I nevair, Bayth to walk and to ward as wechis in weir. That terrable felloun my fperit affrayit, Sa feldfull of fantefy, I durit nocht kyth to copy All ythir airmes thairby, Ott renkis arrayit.	615
	Thairfoir of the faid tre I tell nocht the tend, The birth and the brenchis, that blomit fo bred, Quhat fele armes on loft, lufly to lend, Off lording is in feir landis, gudly and glaid, The faid purfeyand bur quhair he away wend	625 Fol. 307.b.
	Of his garment to gay, of one he hede, I left thanke blafound to be with herrauldis hend; And I will to my mater as I air maid, And begyn, quhair I left, at lordingis dere, The court of the empriour.	630
	How they come in honour. The towlis of rigour. With a grit rere.	635
	Thus year this Meritonis that montis to be. Furth bone bechier's baid on the bordouris: Bunnels and Beid Cyres, as it myent be Soldients and absect men to thay tenyeouris. The Pull and the Pipe Gled, cryand pewe.	640
	Motion the penties to part is paire of purveyouris, the they take theorem thickly his and purchase pultre, to tick he had the comments as kings kanouris. They had had had head and behald the harry piace. Notice Teached head as	645

". In he has desire him Chamber and are Perimpe Tydis.

THE HOULATE.

Bot raid as a henseman; And the littill we Wran That wrechit dwerch wass.

050

770

óńo

Thair wes the herraldis fa, the Hobby, but fable, Stanchellis, Steropis, strycht to thair sterne lordis, With alkin officiaris in erd, avenand and hable; So mekle wes the multitud no mynd it remordis. Thus assemblit thir seggis, siris senyerable, All that wer soulis of reif, quha richtly recordis. For the temporalite tretit in table; The sterne empriouris style thus staitly restord is. The Paip and the patriarkis, the prelattis, I wist, Welcomit thame wysalie, but weir, With haly sarmondis seir, Pardoun and prayeir, And blythly thame blist.

The bliffit Paip in the place prayd1 thame ilk ane To remane to the meit at the midday; 665 And thay grantit that gud, but gruching, to gane, Than to ane worthelich wane went thay thair way; Passit to a palice of price plesand allane, Was erectit ryelly, ryke of array, Pantit and apparalit prowdly in pane, 070 Sylit femely with filk, futhly to fay. Braid burdis and benkis, ourbeld with bancouris of gold, Cled our with clene clathis, Raylit full of riches, 675 The efieft wes the arrefs, That ye fe schold.

Falcone merchell. All thus thay move to the meit; and the merschale Gart bring watter to wesche, of a well cleir, That wes the Falcone so fair, frely but faile

Fol. 308.a.

¹ Originally praid.

Cake.

Bad bernis burdis vpbred with a blyth chere.

The Paip past to his place in his pontificall,
The athill empriour annon nycht him neir;
Kingis and patrearkis, kend with cardynnallis all,
Addressit thame to that dess, and dukis so deir.
Bischopis bownis to the burd, and merchonis of michtis, 685
Erlis of honouris,
Abbottis of ordouris,
Prouestis and priouris,
And mony kene knychtis.

Denis, and digneteis, as are demit,

Scutiferis and fquyeris, and bachelaris blyth,

I press nocht all to report; ye hard thame exprimit;

Bot all wer merchellit to meit mekly and myth:

Syne seruit semely in sale, forsuth as it semit,

With all cureis of kost that cukis coud kyth.

In sesche tyme, quhen the sische wer away semit,

Quha was stewart bot the Stork, stalwart and styth;

Syne all the sentre but les, and the lang rede.

Stewartis. Quha was stewart bot the Stork, stalwart and styth;
Syne all the lentren but les, and the lang rede,
And als in the aduent,
The Soland stewart was fent,
For he coud fra the firmament
Fang the fische deid.

The Boytour callit wes cuke, that him weill kend
In craftis of the kischin, costlyk of curis;
Mony sauorous sawce with sewaris he send,
And consectionis of fors that phesick furth suris.
Mony mane meitis, gife I sall mak end,
It neidis nocht to renew all thair naturis;
Quhair sic staitis will steir thair styll till oftend,
Ye wait all welth and wirschip daily induris.

710
Syne, at the middis of the meit, in come the menstralis,
The Maviss and the Merle singis,

Ofillis and Stirlingis,

The Lark. The blyth Lark that begynnis, And the Nythingalis. 715 And thair notis in ane, gife I rycht nevin, Wer of Mary the myld, this1 maner I wifs; Hale, temple of the Trinite, crownit in hevin; Thair fong. Hale, mudir of our makar, and medecyn of miss; Hale, succour and salue for the synnis sevin; 720 Hale, but of our barret and beld of our blifs; Hale, grane full of grace that growis fo evin; Ferme our feid to the fet quhair thy Sone is. Haill, lady of all ladeis, lichtest of leme; Haill, chalmer of chestite; 725 Haill, charbuncle of cherite; Haill, bliffit mot thow be For thy barne teme.2 Haill, bliffit throch the bod wird of blith angellis; Haill, princes that compleitis all profecis pure; 730 Haill, blyther of the Bapteist, within thy bowellis, Of Elezabeth thy aunt, aganis nature; Haill, specious most specifeit with the spritualis; Haill, ordanit or Adame, and ay to indure; Haill, oure hope and our help, quhen that harme ailis; 735 Haile, altare of Eua in ane but vre; Fol. 308.b. Haile, well of our weilfair, we wait nocht of ellis; Bot all committis to the, Saull and lyfe, Ladye; Now, for thy fruyte, mak ws free 740 Fra feindis that fell is. Fra thy gree to this ground lat thy grace glyde, As thow art grantare thairof, and the gevare; Now, fouerane, quhair thow fittis, be thy Sonis syde, Send fum fuccour doun fone to the fynnare. 745

¹ Indistinct. ² Originally tyme.

The feind is our felloun fa, in the we confyde, Thow moder of all mercye, and the menare. For ws wappit in wo in this warld wyde, To thy sone mak thy mane, and thy maker. Now, Ladye, lake to the lede, that the so lele luifis, Thow fekir trone of Salomon, Thow worthy wand of Aaron, Thow joyus flece of Jedion, Vs help the behufis. End of the All thus our Ladye thaj lose, with lyking and list, Menstralis and musicians, mo than I mene may; The kyndis of The pfaltery, the citholis, the foft citharift, The croude, and the monycordis, the gythornis gay; The rote, and the recordour, the ribup, the rift, The trump, and the taburn, the tympane but tray, The lilt pype, and the lute, the cithill in fift, The dulfate, and the dulfacordis, the schalm of affay; The amyable organis viit full oft; Clarionnis loud knellis, Portatifis, and bellis, 765 Symbaclanis¹ in the cellis, That found is fo oft.2 Quhen thaj had fangin, and faid foftly a schoure; And playd² as of paradyss it a poynt ware; The fportaris. In come japand the Ja as a jugloure, 770 With castis, and with cantelis, a quynt caryare. He gart thame see, as it semyt, in the samin houre, Hunting at herdis, in holtis so haire; Sound failand on the see schippis of toure; Bernis batalland on burd, brym as a bare; 775 He coud carye the coup of the kingis des,

Syne leve in the stede Bot a blak bunwede;

¹ Altered to Symbaclis. ² Asloan MS. has foft. ³ Originally plait.

He coud of a hennis hede Mak a man mes. 780 He gart the emperoure trow and trewlye behald, That the Corncraik, the pundare at hand, Had poyndit all his prifs horfs in a poynd fald, Becaus thaj eite of the corne in the kirkland. He coud wirk windaris quhat way that he wald; 785 Mak of a1 gray guss a gold garland, A lang spere of a bittill for a berne bald, Noblis of nut schellis, and siluer of sand; Thus jowkit with juperteis the jangland Ja. Fair ladyis in ringis. 790 Knychtis in caralyngis. Bayth dansis and singis, It femyt as fa. The Ruke callit Sa come the Ruke with a rerde and a rane roch, A bard out of Irland with Banachadee. 795 Said, Gluntow guk dynydrach hala mischy doch; Reke hir a rug of the roft, or scho sall ryve the. Mifch makmory ach mach mountir² mochloch; Set hir doun, gif hir drink; quhat deill aylis the? O Der myn, O Donnall, O Dochardy droch; Thir ar the Ireland kingis of the Erchrye. Fol. 309. a. O Knewlyn, O Conoquhor, O Gregre Macgrane; The Chenachy, the Clarschach, The Beneschene, the Ballach, The Crekrye, the Corach, 805 Scho kennis thame ilkane. Monye lesingis he maid; wald lat for na man To speke quhill he spokin had, sparit no thingis. The dene rurall, the Ravin, reprevit him than, Dene rurall. Bad him his lesingis leue befoir thaj lordingis. 810

¹ Originally Mak a. ² May be read momitir.

The bard wox branewod, and bitterlye coud ban,
How Corby messinger, quod he, with sorow now singis;
Thow is chit out of Noyis ark, and to the erd wan,
Tareit as tratour and brocht na tadingis.

I sall rywe the, Ravin, bayth guttis and gall.
Than the dene rurall worth rede,
Stall for schame of the stede.
The bard held a grit plede,
In the hie hall.

The fulis.

820 In come twa flyrand fulis with a fond fare, The Tuquheit and the gukkit Golk, and yedehiddiegiddie; Rwischit1 bayth to the bard, and ruggit his hare; Callit him thrifs thevisnek, to thraw in a widdie. Thaj fylit him fra the foir top to the fute thare. The bard, smaddit lyke a smaik smorit in a smiddie, 825 Ran fast to the dur, and gaif a grite raire; Socht watter to wesch him thairout in ane ydy. The lordis leuch vpoun loft, and lyking thaj had, That the bard was so bet. The folis fond in the flet, 830 And monye mowis at mete On the fluir maid.

Syne for a figonale of fruct thaj strave in the stede;
The Tuquheit gird to the Golk, and gaif him a fall,
Raisf his taill fra his heid with a rathe pleid;
835
The Golk gat vp agane in the grit hall,
Tit the Tuquheit be the tope, and owirtirwit his heid,
Flang him flat in the fyre, fedderis and all.
He cryit, Allace, with a rair, revin is my reid,
I am vngretiouslye gorrit, bayth guttis and gall;
Yit he lope fra the low lycht in lyne.
Quhen thaj had remyllis raucht,
Thai foirthocht that thaj facht,

1 Originally Wischit.

Kissit syne and sacht, And satt down syne.

845

All thus thir athillis in hall herlie remanit,
With all welthis at wifs, and wirfchip to waill:
The Pape beginnis to grace, as greablie ganit;
Wifch with thir wirthyis, and went to counfale.
The puir Howlattis appele compleitlie was planit,
His falt and his foull forme, vnfrelie but fale;
For the quhilk thir lordis in lede nocht to lane it,
He befocht of focour, as fouerane in faile,
That thaj wald pray Nature his prefent to renewe;
For it was hale his behefte,
At thair alleris requefte,
Mycht dame Nature arefte
Of him for to rewe.

Than rewit thir ryallis of that rath man, Bayth spirituale and temperale that kennit the cas; 860 And, considerand the causs, concludit in ane, That thaj wald Nature befeke, of hir grit grace Fol. 309.b. To discend that samin hour as thair souerane, At thair alleris instance, in that ilk place. The Pape and the patriarkis, the prelatis ilk ane, 865 Thus pray that as penitent, and all that thair was, Quhairthrow dame Nature the traift discendit that tyde, At thair haile instance; Quham thaj refawe with reuerance, And bowfum obeyfance, 870 As goddes and gyde.

It nedis nocht, quod Nature, to renewe ocht
Off your entent in this tyde, or forthir to tell;
I waitt your will, and quhat way ye wald that I wrocht,
To reasoun the Houlate, of faltis full fell.

THE HOULATE.

It fall be done as ye deme, drede ye rycht nocht;
I consent in this caiss to your counsell,
Sen my self for your sake hidder hes socht,
Ye salbe specialye sped, or I mair spell.
Now ilk soull of the firth a feddir sall ta,
And len the Houlat, sen ye
Off him hes pitie;
And I sall gar thame samyn be
To grow or I ga.

Than ilka foull of his flicht a fethir has tane
And lent the Houlat in haste hurtly but hone.

Dame Nature the nobillest nychit in ane,
For to ferm this¹ fetherem and dewly² hes done,
Gert it ground and grow gaylye and gane,
On the samin Houlat, semelye and sone.

Than was the schand of his schaip, and his schroud schane,
Off all coloure maist clere beldit abone;
The fairest soull of the firth, and hendest of hewis,
So clene and so colourike,
That no bird was him lyke,

Fro Byron to Berwike,
Vnder the bewis.

Thus was the Houlat in herd herely at hight,
Floure of all foulis, throw fetheris so faire,
He lukit to his licame lemyt so lycht,
So proper plesand of prent, proud to repaire.
He thocht maid on the mold makles of mycht,
As souerane him awin self throw beautie he baire,
Counterpalace with the Pape, our princis, I plicht;
So hielie he hyit him in Luciseris laire,
That all the soulis of the firth he desoulit syne.
Thus lete he no man his pere;
Gif ony nygh wald him nere,

¹ MS. has this twice. ² Originally dowly.

He bad thame rebaldis oreir, With a ruyne.

910

The Paip, and the patriarkis, and princis of prow, I am cumin of thair blud, be confingage knawin; So fair is my fetherem I haif no fallow, My schroud and my schene weid schyre to be schawin. All birdis he rebalkit that wald him nocht bow; 915 In breth as a battell, wrycht full of bost blawin. With vnlowable latis nocht till allow. Thus vicut he the Valantene thraly and thrawin, That all the foulis with affent affemblit agane, Fol. 310. a. And plenyeit to Natur 920 Off this intollerable iniure; How the Howlat him bure, So he and fo hautane.

So pompeous, impertinax, and reprouable, In excessis our arrogant, thir birdis ilk ane 925 Befocht Natur to ceiss that insufferable, That with that lady allyt lewch hir allane. My first making, quod scho, wes vnamendable, Thocht I alterit, as ye all askit in ane; Yit fall I preif yow to pleifs, fen it is possible. 930 Scho callit the Howlat in haift, that was fo hautane: Thy pryd, quod the princes, approchis our he, Lyke Lucifer in estait, And fen thow art so elait, As the evangelist wrait, 935 Thow fall law be.

The rent and the riches, that thow in rang,
Wes of vthir menis all, and nocht of thyne awin;
Now ilk fowll his awin feddir fall agane fang,
And mak the catyve of kynd, to thy felf knawin.

THE HOULATE.

As fcho hes demyt thay haif done thraly in thrang;
Thair with dame Natur hes to the hevin drawin,
Afcendit sone, in my sicht, with solace and sang;
And ilk soule tuke the slicht, and, schortly to schawin,
Held hame to thair hant, and to thair harbry;
Quhair thay wer wont to remane,
All thir gudly and gane;
And thair leuit allane,
The Houlat and I.

Than this Howlat, hidouss of hair and of hyde, 950 Put first fra pouerty to prifs, and princis awin peir; Syne degradit fra grace, for his grit pryd, Bannyt bittirly his birth belfully in beir. He welterit, he wrythit, he wareit the tyd, That he wes wrocht in this warld wofull in weir; 955 He criplit, he cryngit, he cairfully cryd, He folpit and forrowit, in fichingis feir; He said, Allace, I am lost, lathest of all, Byfym in bale beft; I may be fample heir eft, 960 That pryd yit nevir left His feir but a fall.

I coud nocht won in to welth wrech wayest,
I wes so wantoun in will, my werdis ar wan;
Thus for my hicht I am hurt and harmit in haist,
Carfull and catise for craft that I can.
Quhen I wes of hevit as heir all thill hiest,
Fra rewll, resson and rycht, redles I ran;
Thairsoir I ly in the lymb, lympet the lathaist.
Now mek your mirrour be me, all maner of man,
Ye princis, prelettis of pryd for pennyis and prow,
That pullis the pure ay,
Ye sall sing as I say,

THE HOULATE.

897

All your welth will away, Thus I werne yow.

975

Think how bair thow wes borne, and bair ay will be, For ocht that fedis of thy felf in ony feson; Thy cud, thy claithis, thy coift, cumis nocht of the, Bot of the fruct of the erd, and Godis fusion. Quhen ilka thing hes the awin, futhly we fe 980 Thy nakit corfs bot of clay, a foule carion, Hatit and hafles; quhairof art thow he? We cum pure, we gang pure, bath king and common; Bot thow rewll the richtouss thy rowme fall ourrere. Thus faid the Houlat on hicht. 985 Now, God, for thy grit micht, Sett our faulis in ficht Off fanctis so seire.

Thus for a Dow of Dumbar drew I this dyte, Dowit with a Dowglass, and baith wer thay Dowis; In the forrest foirsaid frely persyte, Of Terway, tendir and tryd, quho fo trest trowis. Wer my wit as my will, than fuld I weill wryt, Bot gif lak in my leid that nocht till allow is, Ye wife, for your wischip, wryth me no wyte. 995 Now blyth ws the blift barne that all bern bowis; He len ws lyking and lyfe euirlestand. In mirthfull moneth of May, In middis of Murray, Thus in a tyme, be Ternway, Hapnit Holland.

1000

Explicit. The Tod follouis.

CCCXVIII.

Fable III.

The Fox and the Cock.

THOUCHT brutale beftis be irrationale,
That is to fay, lakking difcretioun,
Yit ilkane in thair kyndis naturale
Hes monye diuers inclinatioun;
The bair bustous, the wolf, the wyld lyoun;
The fox fenyeit, craftye and cautelous;
The dog to berk in nycht and keip the hous.

So different thay bene in propirteis, Vnknawin vnto man, and infynite; In kynd haifand fo fele diuersiteis, My connyng it excedis for to dyte: Forthy as now my purpois is to wryte A cass I fand, quhilk fell this hinder yere, Betuix a Fox and gentill Chanteclere.

A wedow duelt intill a drope thaj dais,

Quhilk wan hir fude with fpynning on hir rok,

And no moir guidis, as the fable fais,

Except of hennis scho had a joly flok;

And thame to kepe scho had a joly Cok,

Rycht curageous, vnto this wedow ay

Deuidand nycht, crawand befoir the day.

A lytill fra that foirsaid wedois hous, A thorny schaw thair was of grit desence, Quhairin a Fox, crastye and cawtelous, Maid his repair and daylie residence; Quhilk to this wedow did grete violence,



25

5

10

15

Fol. 311.a.

In piking of hir pultry day and nycht; And be no mene reuengit on him scho mycht.

This wily Tod quhen that the lark coud fing, Full fare hungrye vnto the toun him drest, Quhair Chanteclere into the gray dawing, Wery of nycht, was flowin fra his nest. Lourence this faw, and in his mynd he kest The juperteis, the wayis and the wile, Be quhat menis he mycht this Cok begile.

Dissimuland thus in countenance and chere, On knees fell, and fmyland thus he faid; Gude morne, my maister, gentill Chanteclere. With that the Cok stert bakward in a braid. Schir, be my faull, ye neid nocht be affraid, Nor yit for me to drede nor flee abak, I come bot here yow fervice for to mak.

Wald I nocht ferve yow, fchir, I wer to blame, As I have done to youre progenitouris; Your fader oft fulfillit hes my wame, And fend me mete fra middingis to the muiris. At his ending I did my befy curis, To hald his hede and gife him drinkis warme; Syne at the last that suete suelt in my arme.

Knew thow my fader? quod the Cok, and leuch. Ya, my fair sone, forfuth I held his hede, Quhen that he swelt vnder a birkyn beuch; Syne said the Dirige, quhen that he was dede; Betuix ws twa how fuld thair be a fede? Quhom fuld ye trest bot me your seruitour, Quhilk to your fader did sa grite honour?

Quhen I behald your fetheris fair and gent, Youre brefte, your beke, your hekill and your came, 30

35

40

45

50

Schir, be my faule, that bliffit facrament, My hert warmys, me think I am at hame. Yow for to ferve I wald crepe on my wame, In frost and fnaw, in wederis wan and wete, And lay my lyart lokkis vnder your fete.

This feynit Fox, falfs and diffimulate, Maid to the Cok a cauillatioun; Me think yow changit and degenerate, Fra your fader and his conditioun. Off crafty crawing he mycht bere the croun, For he wald on his tais stand and crawe, This is no lee, I stude befyde and sawe.

With that the Cok, vpoun his tais hee, Kest vp his beke, and sang with all his mycht. Quhod Lourence than, Now, schir, sa mot I thee, Ye ar your saderis sone, and air vp rycht; Bot yit ye want of his cunnyng slicht. Quhat, quod the Cok, he wald, and haif na dout, Bayth wink and craw, and turne him thryis about.

Thus inflate with the wind of fals vaine gloir, Quhilk puttis monye to confusioun, Trestand to win a grit worschip thairsore, Wnwarlye winkand, walkit vp and doun, And syne to chant and craw he maid him boun; And suddanlie or he had sung ane note, The Fox was war and hynt him be the throte.

Syne to the schaw but tarye with him hyit,
Off countermaund haifand bot lytill dout;
With that Sprowtok, Coppok and Partlot¹ cryit,
The wedow hard and with a cry come out;
Seand the caiss scho said, and gaif a schout,

¹ MS. repeats Coppok.

65

60

70

75 Fol. 311.b.

85

100 .

105

110

115

120

Alace, hawe I now lost guid Chanteclere. As fcho war wod, with monye yell and cry, Ryvand hir hair, vpoun hir breist can bete, Syne paill of hew, half in ane extafye, Feldoun for cair in fwoning, and in fwete;

How murthour, reylock, with a hiddeous beir,

With that the fillye hennis left thair mete, And, quhill this wyfe was lyand thus in fwoun, Fell of that caifs in disputatioun.

Alace, quod Partlot, makand fair murning, With teiris grete attour hir chekis fell, Yone was our drourye, and our day darling,

Oure nychtingale, and our horlage bell; Oure walcryif weche ws for to warne and tell Quhen that Aurora, with hir curchis gray,

Put vp hir hede betuix the nycht and the day.

Quha fall our lemmane be? quha fall ws leid? Quhen we ar fad, quha fall vnto ws fing? With his fweit bill he wald brek ws the breid; In all this warld was thair na kyndar thing; In paramouris he wald do ws plefing At his power, as nature list him gyffe; Now eftir him, alace, how fall we lywe?

Than Sprowtok spak, Seiss, sister, of your forrow, Ye be to made for him fic murning maifs; We fall fair weill, I find, Sanct Johne to borrow; The proverb¹ fayis, As guid luif cumis as gaifs. I will put on my hellye dayis clais, And mak me fresch aganis this jolye May, Syne chant this fang, Was nevir wedow fo gay.

He was angrye, and held ws in grete aw, And woundit with the speir of jelosye;

¹ MS. has proverd.

Off chaumer glew, Partlot, how weill ye knaw, Waistit he was, of nature cald and drye. Sen he is gone, thairfore, sister, say I, Be blyith in bale, for that is best remeid; Lat quik to quik, and deid go to the deid.

125

Thus Sprowtok, that feynyeit fayth befoir, In luste but luif that sett all hir delyte; Syster, ye watte of sic as him a scoir May it nocht siffise to slak your appetyte. I hecht yow be my hand, sen ye ar quyte, Within a wolk, for schame and I durst speik, To gett a berne could better claw your beke.

130

Than Coppok lyke a curate spak full crouss, Yone was ane verrye weangeance fra the hevin; He was sa loweouss, and so licherouss, Seiss coud he nocht with sissokis mo than sevin. Bot rychtuous God, haldand the ballan[c]eis evin, Smytis full soir, thocht he be patient, Adulteraris that list thame nocht repent. Fol. 312.a.

135

Prydefull he was, and joyit of his fyn,
And comptit nowthir of Goddis falvour nor feid,
Bot traistit ay to rax and sa furth rin,
Till at the last his fynnis could him leid
To schamefull end, and to yone suddane deid;
Thairfore I wait it was the hand of God,
That causit him be wirreit with the Tod.

140

Quhen this was faid, the wedow fra hir fwoun Stert vp in haift, and on hir kennattis cryid, How Birkye, Burreye, Bell, Balfye, Broun, Rypeschaw, Ryn weill, Courtes, Cutt, and Clyid, Togidder all but gruncheing surth ye glyid; 145

160

165

170

175

180

Reskew my nobill cok or he be slane, Or ellis to me se ye cum nevir agane.

With that, but bade, [thay] breddit our the bent, As fyre of flynt that our the feildis flaw; Wichtlye, I wifs, throw woddis and watteris went, And feiffit nocht fchir Lourence till thay faw. Bot quhen he faw the raches cum on raw, Vnto the Cok he faid in mynde, God then, Sen I and thow wer liftit in my den.

Than spak the Cok, with sum guid spreit inspyrit, Do my counsale, and I sall warrand the; Hungrie thow art, and for grit travell tyrit, Rycht sant of sorce, and may nocht sorder slee; Swyith turne agane, and say that I and ye Freindis ar maid, and sallowis sor a yeir; Than will thaj stynt, I stand for it, and nocht steir.

This Fox, thocht he was fals and friuelous,
And hes frandis his quarrellis to defend,
Disfauit was throw mynis marvellous,
For falsheid failyeis at the latter end;
He turnit about, and cryit as he was kend;
With that the Cok brade vnto a buche.
Now reid ye fall quhair at schir Lowrence luche.

Begylit thus, the Tod vnder a tree
On knees fell, and faid, Gude Chanteclere,
Cum doun agane, and I but mete or fee,
Salbe your man and fervand for ane yeir.
Nay, murther theif and rivere, ftand on reir,
My bludye hekkill, and my nek fo bla,
Hes pairtit lowe for evir betwene ws twa.

I was vnwyis that winkit at thy will, Quhairthrow allmaist I lossit had my heid. I was moir full, quod he, coud nocht be still, Bot spake to put my pray vnto pleid. Fair on, fals theif, God keip me fra thy feid. With that the Coke our feildis tuke the flicht. In at the wedowis lewar coud he licht.

185

Moralitas.

Now, worthy folk, suppois this be a fable. And ourhelit with typis figurall, Yit may ye find a sentence rycht greabill, Vnder the fenyeit termys textuall. Till oure purpois this Cok wele may we call A nyce proud man, void and vanegloriouss

190Fol.312.b.

Pryd. Off kyn or gude, quhilk is prefumptuouss.

> Fy, pompouss pryd, thow art rycht poysonable, Quha fauouris the of force man haue a fall; Thy strenth is nocht, thy stule standis vnstable; Tak witness of the feindis infernall, Quhilk huntit war down fro the hevinly all To hellis hole, and to that hidous houfs, Becaus of pryde thaj war prefumptuoufs.

200

195

This feynit Fox may wele be figurate To flatteraris, with plesand wirdis quhite; With fals menyng, and mouth mellifluate, To loife and lee quhilk fettis thair delyte; All worthy folk at fic fuld hafe dispyte, For quhair is moir perilouss pestilence, Than giff to liaris haiftelye credence.

205

Flattery.

This wikkit wind of adulatioun, Off swete socour haifand a similitude, Bittir of gall, and full of fell poyloun,

THE FOX AND THE WOLF.

905

Quha tastis it, and clerelye vnderstude. Forthy as now schortly for to conclude, Thir twa synnis, flattery and vaine glore, Ar venemous; guid folk, sle thame thairsore.

215

CCCXIX.

Fable IV.

The Fox and the Wolf.

Incipit aliam fa[bulam].

EWE we this wedow gled, I yow affure,
Off Chanteclere more blyith than I can tell,
And speke we of the fatal aventure,
And destenye that to this Fox befell,
That durst no more with miching intermell,
Als lang as leme and lycht was of the day,
But bydand nycht, full still lurkand he lay;

Quhill that Thetes, the goddess of the flude, Phebus had callit to the herverye, And Esperus put of his cloudy hude, Schawand his lustye visage in the skye; Than Lourence lukit vp, quhare he coud lye, And kest him hand vpoun his ee on hicht, Mery and gled that cummyn was the nycht.

Out of the wod vnto ane hill he went, Quhare he mycht fe the twynkling sternis clere, And all the planetis of the firmament, Thair coursis, and thair moving in thair sphere,

15

5

Sum retrograde and fum war stationere; And in the zodyak, in quhit degree Thaj wer ilkane, as Lourance lerit me.

20 Than Saturne alde was enterit in Capricorne,

25

45

And Jupiter movit in Sigittarye, And Mars vp in the Rammys hede was borne, And Phebus in the Lyoun furth coud carye, Venus the Crab, the Mone was in Aquarye; Mercurius, the god of eloquence, Into the Virgine maid his residence.

Bot astrolab, quadrant or almanak, Techit of nature be instructioun. The moving of the hevin this Tod can tak, Fol. 313.a. Quhat influence and constillatioun Was lyk to fall vpone this erd heir doun; And to him felf he faid withouttin mair, Weill worthye fadir, that fend me first to lair. 35

My destany, and eik my werd I watt, Myn evintour is cleirly to me kend, With mischeif mynyet is my mortall fait, My mysleving the foner bot I mend; Deid is reward of fyn and schamefull end; Thairfoir I will ga seik sum confessour, And scryfe me clene of all synnis to this hour.

Allace, quod he, rycht [waryit are1] we thevis, Our lyfe is fett ilk nycht in avinture, Our cursit craft full mony ane mischevis, For evir we steill, and evir alyk ar pure. In dreid and schame our dayis we indure; And widdy nek and crakraip callit als, And fyne till our hyre ar hangit be the hals.

¹ Evidently omitted in the MS.

THE FOX AND THE WOLF.

Accufand thus his cankerit conscience,
Vnto a craig he kest about his e;
So saw he cumand a littill than frome thence,
A worthy doctour of diuinite,
Freir Wolf Waitskath, in science wondrouss sle,
To preche and pray was new cum of clostir,
With beidis in hand sayand his Paternoster.

Seand the Wolf, this wylie tratour Tod
On kneis fell, with hud in to his nek;
Welcome, my gaiftly fadir vndir God,
Quod he, with mony binge and mony bek.
Than quod the Wolf, schir Fox, to what effek
Mak ye sic feir? ryss vp, put on your hude.
Fader, quod he, I haif grit causs to dude;

Ye ar the lanterne, and the ficker way,
Suld gyd fic fympill folk as me to grace;
Your bairfeit, and your oufett coull of gray
Schawis full weill your perfyt halynace,
Your lene cheikis, your paill and petous face:
For weill war him that anis in his lyfe
Had hap to yow his synnis anis to schryfe.

A, filly Lowrance, quod the Wolf, and lewch, It plessis me that ye ar penitent.

Of reif and stowth, sir, I can tell ennewch, That caussis me full sair for till repent;

Bot, sader, byd still heir on this bent, I yow beseik, and heir me now declair My conscience, that prikis me so fair.

Weill, quod the Wolf, sit down vpone thy kne.
And so he did bairheid full humly,
And syn began with Benedicite.

907

55

50

60

65

70

75

Quhen I thus faw, I drew a littill by, For it effeiris nowdir to heir, nor fpy, Nor to reweill thing faid vndir that fele; Bot to the Tod thus gait the Wolf quod mele.

Art thow contreit, and fory in thy spreit,
For thy trespas? Nay, schir, I can nocht dude;
Me think that hennis ar sua hony sueit,
And lambis slesch that new ar lattin blud;
For to repent my mynd can nocht conclude,
Bot this thing, that I haif slane so few.
Weill, quod the Wolf, in south thow art a schrew;

Sen thow can nocht forthink thy wicketnais, Will thow forbeir in tyme cuming, and mend? And I forbeir, how sall I leif, allaifs, Haifand na vthir craft me to defend? Neid caussis me to steill quhair evir I wend; I schame to beg, I can nocht wirk, ye wat, Yit wald I sane pretend a gentill stait.

Weill, quod the Wolf, thow wantis pontis twa Belangand to perfyt confessioun;
Now to the thrid pairte of pennance lat ws ga, Will thow tak pane for thy transgressioun?
A, schir, considdir my complexioun,
And seikly and waik, and of my natur tendir,
Lo, will ye se I am baith lene and sklendir;

Yit nevir the les, I wald, sa it wer lycht,
And schort, nocht grevand to my tendirness,
Tak pairte of pane, fulfill it gise I micht,
To sett my filly saule in way of grace.
Thow sall forbeir, quod he, slesche hyne to Paiss,
To tame thi cors, that cursit carioun,
And heir I reik the full remission.

85

Fol.313.b.

95

100

105

140

I grant thairto, fa ye will gife me leif
To eit puddingis, or laip a littill blude,
Or heid and feit, or penchis lat me preif,
In caifs I fant of flesche in to my sude.
For, grit mister, I gife the leif to dude
Twys in the owlk, for neid may haif no law.
God yeild yow, schir, for that text sull weill ye knaw.

Quhen this was faid, the Wolf his wayis went.

The Fox in fute he fure vnto the flude,

To fang fum fische wes hellely his intent;

Bot quhen he saw thir walterand wawis wude,

All stoneist still into a stair he stude,

And said, Bettir that I had biddin at hame,

Than be a fischar, in the Deuillis name;

Now mon I skraip my meit out of the sand,
For I haif nowdir net, bottis, nor bate.
As he wes thus for salt of meit murnand,
Lukand about his leving for to late,
Vndir a tre he saw a trip of gate;
Than wes he sane, and in a huche him hid,
And fra the gait he stall a littill kid.

Syne our the huche vnto the se him hyis,
And tuk the kid rycht be the hornis twane,
And in the wattir owthir twys or thrys
He dowkit him, and thus gait cowth he sane;
Ga doun schir Kid, cum vp schir Salmound agane,
Quhill he wes deid, syne to the land him drewch,
And of that new made Salmond eit ennewch.

Thus fynaly fillit with tendir meit, Vnto a den for dreid he hes him dreft, Vndir a busk, quhair that the sone cowth beit, To beke his breist and bellye he thocht best; And rakleslye he said, quhair he coud rest, Strakand his wambe agane this sonnes hete, Vpoun this bellye ware sett a bolt full mete. Fol. 314.a.

Quhen this was faid, the kepare of the gayte, Carefull in hert his kid was stollin away, On everye syde full warlye culd he wayte, Till at the last he saw quhair Lowrence lay; His bow he bent, a slane with sedderis gray He hailit to the heid, or evir he sterd,

The Fox fast he prikkit to the erd.

150

Now, quod the Fox, alace, and welloway, Gorrit I am, and may no forther gane; Me think no man may fpeke a word in play, Bot now on dayis in ernift it is tane. The hird him hynt, and out he drew a flane, And for his kid, and vthir violence, He tuke his fkyn and maid a recompence.

155

160

Moralitas.

This fuddane deid, and vnprouisit end,
Off this fals Tod, without contritioun,
Exemple is exhortand folk to mend,
For dreid of sic alyke conclusioun;
For monye gois now to confessioun
Can nocht repent, nor for thair synnis greit,
Becaus thai think thair lustye lyfe so sweit.

165

Sum bene also throw consuetude and ryte Vincust with carnall sensualitie, Suppose that be as for the tyme contryte, Can nane forbere, nor fra thair synnis slee,

Ws drawis nature fo in propertie
Off beift and man, that nedis thaj mon do,
As thaj of lang tyme hawe hantit thame to.

175

Beware, guid folk, and dreid this suddane schote, Quhilk smytis soir withouttin resistence, Attent wyislye, and in your hartis note, Aganis Deid may no man mak desence. Ceiss of your syn, remord your conscience, Do wilfull pennance here, and ye fall wend, Eftir your deid, to joy withouttin end.

180

Explicit exemplum veritatis et falsitatis.

CCCXX.

Fable V.

The Fox tryed before the Lyon.

THIS foirfaid Fox, thus deid for his misdede, Had nocht a sone was gottin rychtuuslye, That to his airschip mycht of law succede, Except ane sone, the quhilk in lemanrye He gottin had in purchace prively, And to his name was clepit Fader Were, That lusit wele with pultry tig and tere.

5

It followis wele be reasoun naturale,
And gree be gree, of rycht comparisoun,
Off evill cummys war, of ware cummys warst of all,
Off wrangus get cummys wrang successioun.

I

¹ MS, has lenanrye.

This Fox, baftard of generations.

Off verrye kynd behufit to be fals.

So was his grantfehir and his fader als.

As nature will, sekand his fude be sent.

Off cais he sand his faderis caryon,

Naikit, new slane, and till him is he went.

Tuke vp his hede, syne on his kneis sel down.

Thankand grete God of that conclusioun;

And said, Now sall I brouk, sen I am aire,

The boundis quhare he wont was to repaire.

25

30

35

Fy, covetous, vnkynd and venemous,
The fone was fayn he fand his fader dede,
Be sudane schote, for deid is odious,
That he mycht rax and regne into his stede:
Dredand nothing that samin lyife to lede.
In stouth and reif as he had done before;
Bot to the end entent he tuke no more.

Yit, nevirtheles, for faderlye pitee,
The caryon vpoun his bak he tais;
Now find I wele this prouerbe trew, quod he,
Ay rynnis the Fox als lang as he fut hais;
Syne with his cors vnto a petpot gais,
Off watere full, and keft him in the depe,
And to the Devill his banis gaue to kepe.

O, fulich man, ploungit in warldlynes,
To conquest wrangwiss guidis, gold or rent,
To put thy saule in pane and hevynes,
To riche thyne air quhilk estir yow be went;
Haue he thy gude he takis small entent
To sing or say for thy saluatioun,
Fra thow be dede done is thy deuotioun.

55

60

65

70

This Tod to rest he carit to a crag,
And herd a bustous bugill brymly blawe,
Quhilk, as him thocht, maid all this warld to wag;
Than stert I wp and cumand nere I sawe
Ane Vnicorne semely lansand our lawe;
With horne in hand, and buste on brest he bure,
A pursevant semelye, I yow assure.

Vnto a bank, quhair he mycht se about
On euerye syde, in haste he coud him hye,
Put furth his voce full loud and gave a schout,
And, Oyas, oyas, twiss or thriss coud cry;
With that the bestis in the feildis nere by
All meruailand quhat sic a cry suld mene,
Govand agast thaj gadderit on a grene.

Out of his bufte a bill fone coud he braide, And red the text withouttyn tarying; Commaundand filence, fadly thus he faid, We, noble Lyoun, of all beiftis king, Greting to God ay leftand but ending, To brutall beftis and irrationall, I fend, as to my subjectis grete and small.

My celfitude and hie magnificence Lattis yow witt furthwith incontinent, Thinkis to morne, with riall diligence, Vpoun this hill to hald a parliament; Straitlye thairfore I geve commandiment For to compeir before my tribunall, Vnder all pane and parrell that may fall.

The morowing come, and Phebus with his bemys Confumit had the myfty cloudis gray:
The ground was grene, and as the gold it glemys,
With grefis growand gudelie grete and gay;

Fol 315.a.

80

85

90

95

100

105

The spice than spred to spring on every spray, The Lark, the Mauis, and the Merle so hee, Suetlye can sing trippand fra tree to tree.

Thre Leopardis come, a croun 1 of maffy gold Berand, thaj brocht vnto that hillis hicht, With jaspis junyt, and riall rubies rold, And monye diuers dyamantis wele dicht, With pollis proud a palyoun doun thaj picht: And in that trone thair sat a wild Lyoun, In rob riale, with ceptur, suerd and croun.

Efter the tennour of the crye before,
That gais on fut all bestis in the erd,
Rycht as thaj ware commandit without more,
Before thair lord the Lyon thaj comperd:
And quhat thaj ware, as Tod Laurence me lerd,
I sall rehers a pairt of ewery kynd,
Als far as now occurris to my mynd.

The Menataur, a monstour mervelous,
Bellorophant, that beist of bastarde,
The Warwolf and the Pegass perolus,
Transformit be assent of socerre:
The Lynx, the Tegir full of tyrrane;
The Oliphant and eik the Dromodare,
The Camell with his cran craig furth culd care.

The Leopard, as I haif taute beforne,
The Antelop, the Sparth furth culd hir speid,
The paynttit Panther, and the Vnicorne,
The Raynder ran throuch rever, ron and reid,
The jolye Jonet, and the gentill Steid,
The Ais, the Mwll, the Hors of ewerye kynd,
The De, the Re, the hornit Hairt, the Hynd.

¹ MS. has cross or cross.



The Bull, the Beir, the Bugill and the Bair,
The Wodwyfs, Wildcat, and the wild Wolfyne,
The hard bak Hurtchoun, and the hyrpilland Hair,
Bayth Ottour, Aip, and pennytt Porcapyne,
The guckit Gait, the fyllye Scheip, the Suyne,
The Bauer bakon, and the batterand Brok,
The Fumard, with the Fyber, furth culd flok

The gay Grwhund, the Sleuthhund furth can flyd, With Doggis all dyuers and deferent, The Rattoun ran, the Globert furth culd glyd; The quherland Quhithrat with the Wasyll wentt, The Fythow that hes furrit mony ane fent; The Martryk, with the Cunnyng and the Con, The Lurdane lane, and eik the Lerron:

The Mermissat the Modewart could leid, Becaus that natour denyit had hir sycht. Thus dressit thai all furth, for dreid of deid, The Musk, the litill Mows with all hir mycht, In haist haykit vnto that hillis hycht; And mony ane kynd of beist that I nocht knaw, Besoir thair lord ilkane thai lowtit law.

Seand thir beistis at his bidding bown,
He gave a braide, and blenkit all about,
Than flatlingis to his seit thai sell all doun,
For dreid of deid thay drowpit all in dout.
The Lyoun lukit quhen he saw thame lout,
And bad thaim, with ane countenance full sweit,
Be nocht afferit, bot stand vpoun your seit.

I lat you wit, my mycht is merceabill, And steris none that ar to me prostrat; Angrye, austerne, and als vnameabill, To all that standis aganis myne estait. 110

115

120Fol.315.b.

125

130

I rug, I ryve all beiftis that makis debait Aganis the mycht of my magnefecence, Se none pretend to pryde in my presence.

140

My celfitude, and my hie maiestye, With mycht and mercye myngit falbe ay, The lawest heir I may rycht sone vp hie, And mak him maister ouer yow all I may. The Dromadair, gif he will mak deray, Or the greit Cameill, thocht thai be neuir sa crouss,

145

I can thame law as litill as ane mowfs.

Se neir be twenty mylis quhair I am, The Kid ga falflie be the Wolf fyde, Se Tod Lowrye luke nocht vpoun the Lamb, Na revand beiftis nowther ryn nor ryde. Thay cucheit all and estir this wes cryit, The iustice bad anone the court do fenss, The futis call, and foirfalt all absenss.

150

The Panthere with his payntit coit of armour Fensit the court, as he of law efferit, Tod Laurence lukit vp quhair he could lowr, And stert on sute, all stoneist and all sterit. Ryvand his hair, he rarit with a reird, Ouakand for dreid, ran fichand could he fay, Allace, this hour allace, this wofull day.

155

160

165

I wait this fuddane femblay that I fe, Havand the poyntis of a parliament, Is maid to mar fic mifdoaris 1 as me. Thairfoir and I me schaw I wilbe schent, I wilbe focht gif I be red absent: To byde or fle it makis no remeid, All is alyke, thair followis nocht bot deid.

Fol. 316.a.

1 This word is not distinct.

Perplexit thus in to his mynd can mene, With falsheid quhow he mycht him self desend; His hude he drew far doun attour his ene, And wynkand with the ane e, surth can wend; Clyncheand he come, that he suld nocht be kend, And for dreddour that he suld thoill a reist, He playit bukhud anone, fra beist to beist.

175

170

Compering thus he come befoir the king, In ordour fett as to thair stait efferit; Off euerye kynd he gart ane pairt furth bring, And awfulye he spak, and at thame speirit, Gif thair wis ony beist in to this erd Absent, and thair gart thaim all deiplie swere, And thai said, Nay except ane gray stude Meir.

180

Go mak ane message sone vnto that stude.
The court than cryit, My lord, quha sall that be?
Cum heir, Lowrye, lurkand vndir ane hude;
A lord, mercye, lo I have bot ane e.
Hurt in the hanch, and crukit ye may se;
The Wols is bettir in ambassadry,
And mair cunning in clergye than I.

185

Braiding he faid, Go furth, ye brybouris bayth; And thai to ga withoutin tareying, Our ron and riyce thai ran togidder rayth, And fand the Meir at meit in the morning; How, quod the Tod, Madame go to the king, The court is callit, and ye ar contumax. Lat be, Laurence, your carping and your knax.

Maistres, quod the Tod, to the court ye mon, The Lyoun hes commandit you in deid. Laurence, tak you the flirdome and the fon,

I have a respit heir and ye will rede. I can nocht spell a word, sa God me speid: Heir is the Wolf, a nobill clerk at all, And of this message he is principall.

He is autentik and a man of aige,
And hes the practik of the chancellary;
Lat him ga luke, and reid your priuilege,
And I fall stand, and beir you witnes by.
Quhair is your respit, quod the Wolf, in hy.
Sir, it is heir vndir my hoise weill hid.
Hald vp your hele, quod he; and sa school did.

Thocht he wes brynt throucht pryde, yit he prefumis
To luke doun law, quhair that thir lettres lay;
With that the Mere scho gird him on the gumys,
And strake the hattrell of his hede away.
Half out of lyse, lenand doun he lay;
Alace, quod Lourence, Lupus, that thow art lost.
His conyng, quod the Mere, was wirth sum cost.

Lourans, will thow nocht luke vpoun my letter,
Sen that the Wolf thairof can nothing wyn?
Nay, be Sanct Bryde, quod he, me think far better
To slepe in hele and in ane vnhurt skyn.
A scrow I fand, and thus writtin thairin,
For syve schillingis I wald nocht anys faltum
Felix quem faciunt aliena pericula cautum.

With brokin scalp and bludye chekis rede,
This Wolf wepand on his wayis went,
Off his maynye merkand to gete remede;
To tell the king the caiss was his entent.
Schir, quod the Tod, bid still vpoun the bent,

And fra your browis wesche away the blude, And tak a drink, for it will do yow gude.

230

To fech water this fraudfull Fox furth fure, Sidlingis a bank he focht vnto a fike; Off caifs he metis, cumand fra the mure, A trip of Lambis danfand on a dike. This traytour Tod, this tyran and this tike, The fattest of the flok he fellit has, And ete his fill, fyne to the Wolf he gais.

235

Thay drank but tary, and thare journay takis Befoir the king, fyne knelit on thare knee. Quhare is the Mere, schir Tod, was contumax? Than Lourance faid, My lord spere nocht at me; This new maid doctour of diuinitee, With his rede cap, can tell yow wele yneuch. With that the Lyon and the lave thaj leuch.

240

Tell on the caifs, schir Lourence, lat ws here.
This witty Wolf, this noble clerk of aige,
On your behalf he bad the Mere compere;
And scho allegit till a preuilege,
Cum nere and se, and ye fall have your vage;
Becaus he red hir respit plane and wele,
Yone rede bannete scho raucht him with hir hele.

250

245

The Lyoun faid, Be yone rede cap I ken
This tale is trew, quha tent vnto it takis;
The grettest clerkis ar nocht the wyssest men;
A mannis hurt ane other happy makis.
As thaj ware carpand chusgatis in knakis,
And all the court in garray and in gam,
Sa com the Yow, the moder of the Lam.

Before the iustice down on knees fell,

Put furth hir playnt on this wifs wofullye;

This harlot here, this hursoun hund of hell,

He werryit hes my Lam full doggitlye,

Within a myle, incontrare of your cry.

For Goddis lufe, my lord, gif me the lawe

Off this lymmar. With that Lourence lete drawe.

Bide, quod the Lyon, lemmar, lat ws fe

Giff this be fuyth the fely Yow has faid.

A, fouerane lord, fauf your mercy, quod he,

My purpois was with him bot to haue plaid.

Caufiles he fell as he had bene affraid,

For drede of dede he duschit our a dike,

And brak his nek. Thow leis, quod scho, fals tike.

His dede be practik may be previt eth,
Thy gorry gomys and thy bludy fnowt;
The woll, the flesche, yit stikkis in thy teth,
And that is euident eneuch but dout.
The Justice bad go cheis a sis a bout,
And so thaj did, and fand that he was fals
Off murthour, thift, and party tresoun als.

Thaj band him fast, the Justice bad belyve
To geve the dome, and tak of all his clathis.
The Wolf, that new maid doctour, coud him schryve;
Syne furth with him vnto the gallowis gais,
And at the ledder sute his leue he tais;
The Ape was basare and bad him sone ascend,
And hangit him; and thus he maid ane end.

Moralitas.

Rycht as the mynoure in his mynorall,
Faire gold wish fyre may fra the lede wele wyn,
Rycht sa vnder a fable figurall,

THE FOX TRYED BEFORE THE LYON.

A fad fentence may feke and efter fyn, As daylie dois thir doctouris of dyvyn, Apertly be oure leving can applye, And preue thare preching be a poefye.

The Lyon is this warld be liklynace,
To quhom lowtis bayth emperour and king,
And thinkis of this warld to get mare grace,
And gapis for to get mare lifing;
Sum for to reule and fum to rax and regne,
Sum gadderis gere, fum gold, fum vther gude;
To wyn this warld fum wirkis as thay wer wode.

This Mere is men of contemplatioun,
Off pennance walkand in this wildernace,
As monkis and othir men of religioun,
That prefis God to pleis in euery place;
Abstrackit fra this warldlis wretchidnes,
In wilfull pouertee, fra pomp and all pryde,
And fra this warld in mynd ar mortifyde.

This Wolf I likkin vnto fensualitee,
As quhen, like brutall bestis, we accord
Our mynd all to this warldeis vanitee,
Liking to tak and love him as our lord;
Flee fast thairfra gif thow will rycht remord;
Than fall reasoun riss, rax and regne,
And for thy faull thair is no better thing.

Hir luse I likkin to the thocht of dede; Will thow remembere, Man, that thow man dee; Thow may brek sensualiteis hede, And sleschlye lust away fra the fall slee; Wiss Salomon sais, Will thow nocht see, For as thow may thy sely saull now wyn, Think on thine end, thow fall nocht gladlye syn. 290 271 40

921

295

300

305

310

Fol. 317.b.

320

315

5 Z

This Tod I likin to temptatioun,
Berand to mynd monye thochtis vane,
That daylie fagis men of religioun,
Cryand to thame, Cum to the warld agane;
Bot quhen thaj fee fenfualitie neir flane,
And fudane dede with ithand panis fore,
He gois abak, and tempis him no more.

325

O Lord, eternall medeator, for ws mast meke, Sitt doun before thy Fader celestiall; For ws synnaris his celsitude beseke, Ws to defend fra payne and perallis all; And help ws vp vnto that hevinlye hall, In glore quhair we may se the sycht of God. And thus endis the talking of the Tod.

330

335

Explicit.

CCCXXI.

Fable VI.

Orphcus and Eurydice.

THE nobilnes and grit magnificens
Of prince and lord, quhai lift to magnifie,
His ancestre and lineall discens
Suld first extoll, and his genolegie,
So that his harte he mycht inclyne thairby
The moir to vertew, and to worthiness,
Herand rehers his elderis gentilness.

5

¹ These lines originally were—

O, Mary, myld medeatour of mercy meke, Sitt down before thy fone celeftiall; and have been altered by the same hand.

It is contrair the lawis of nature	
A gentill man to be degenerat,	
Nocht following of his progenitour	10
The worthe rewll, and the lordly estait;	
A ryall rynk for to be rusticat	
Is bot a monsture in comparesoun,	
Had in dispyt and full derisioun.	

I fay this be the grit lordis of Grew,
Quhich fet thair hairt, and all thair haill curage,
Thair faderis steppis justly to persew,
Eiking the wirschep of thair he lenage;
The anseane and sadwyse men of age
Wer tendouris to yung and insolent,
To mak thame in all vertewis excellent.

Lyke as a strand or watter of a spring

Haldis the sapour of the sontell well,

So did in Grece ilk lord and worthy king,

Of sorbearis thay tuk knawlege and smell

Among the quhilk of ane I think to tell;

Bot first his gentill generation

I fall rehers, with your correctioun.

Vpone the Mont of Electone,

The most famous of all Arrabea,
A goddes dwelt, excellent in bewte,
Gentill of blude, callit Memoria;
Quhilk Jupiter that goddes to wyse can ta,
And carnaly hir knew, and estir syne,
Apone a day bare him fair dochteris nyne.

The first in Grew wes callit Euterpe, In our language gud delectatioun; The secound maid clippit Melpomyne, As hony sueit in modelatioun; Thersycore is gud instructioun Of every thing, the thrid sister, I wiss; Thus out of Grew in Latyne translait is.

Caliope, that madin mervalous,
The ferd sistir, of all mvsik maistress,
And mother to the king Schir Orpheous,
Quhilk throw his wyse wes efter king of Traiss.
Clio, the syift, that now is a goddess,
In Latyne callit meditatioun,
Of every thing that hes creatioun.

The fext fifter is callit Herato,

Quhilk drawis lyk to lyk in every thing;

The fevint lady was fair Polimio,

Quhilk cowth a thowfand fangis fueitly fing;

Talia fyne, quhilk can our faulis bring

In profound wit, and grit agilite

55

Till vndirftand, and haif capacitie.

Vrania, the nynt and last of all,
In Greik langage quha couth it rycht expound,
Is callit armony celestiall,
Reiosing men with melody and sound.
Amang thir nyne Calliope wes cround,
And maid a quene be michty god Phebus,
Off quhome he gat this prince Schir Orpheous.

No wondir wes thocht he wes fair and wyse, Gentill and gud, full of liberalitie, His fader god, and his progenetryse A goddess, finder of all armony; Quhen he wes borne scho set him on hir kne, And gart him souk of hir twa paupis quhyte The sueit lecour of all mysik persyte.

Fol. 318.b.

60

70

40

80

85

90

95

Incressand sone to manheid vp he drew, Off statur large and frely fair of face; [H]is noble same so far it sprang and grew, Till at the last the michty quene of Trace, Excelland sair, haboundand in richess, A message send vnto that prince so ying, Requyrand him to wed hir and be king.

Euridices this lady had to name, And quhene scho faw this prince so glorius, Hir erand to propone scho thocht no schame, With wordis sueit, and blenkis amorouss; Said, Welcum, lord and luse, Schir Orpheuss, In this provynce ye salbe king and lord. Thay kissif syne, and thus thay can accord.

Betuix Orpheus and fair Erudices,
Fra thai wer weddit, on fra day to day,
The low of lufe cowth kyndill and incress,
With mirth and blythness, folace, and with play
Off wardly joy; allace, quhat fall I fay?
Lyk till a flour that plesandly will spring,
Quhilk fadis sone, and endis with mornyng.

I fay this be Erudices the quene, Quhilk walkit furth in to a May mornyng, Bot with a madyn vntill a medow grene, To tak the air, and fe the flouris fpring; Quhair in a schaw, neir by this lady ying, A busteous hird callit Arresteus, Kepand his beistis, lay vndir a buss.

And quhen he faw this lady folitar,
Bairfut, with shankis quhyter than the snaw,
Preckit with lust, he thocht withoutin mair
Hir till oppress, and to his cave hir draw;

ORPHEUS AND EURYDICE.

Dreidand for evill scho fled quhen scho him saw, And as scho ran all bairfute on a buss, Scho strampit on a serpent vennemus.

105

110

This crewall vemome wes so penetrife,
As natur is of mortall pysoun,
I[n] peiss small this quenis harte can rife,
And scho annone fell on a deidly swoun.
Seand this caiss Proferpyne maid hir boun,
Quhilk clipit is the goddes infernall,
Ontill hir court this gentill quene can call.

Fol. 319.a.

And quhen scho vaneist was and vnwisible, Hir madyn wepit with a wosull cheir, Cryand with mony schowt and voce terrible, Quhill at the last king Orpheus can heir, And of hir cry the causs sone cowth he speir. Scho faid, Allace, Euridices, your quene, Is with the phary tane befoir my ene.

115

This noble king, inflammit all in yre,
And rampand as a lyoun rewanus,
With awfull luke, and ene glowand as fyre,
Sperid the maner, and the maid said thus;
Scho strampit on a serpent venemus,
And sell on swoun; with that the quene of sary
Clawcht hir vpsone, and surth with hir cowth cary.

125

I 20

Quhen scho had said, the king sichit sull soir, His hairt neir birst for verry dule and wo; Half out of mynd he maid no tary moir, Bot tuk his harp, and on to wod cowth go, Wrinkand his handis, walkand to and fro, Quhill he mycht stand, syne sat doun on a stone, And till his harp thus gait maid his mone.

¹ Originally him, but corrected in the margin to hir.

140

155

160

Him to reioss yit playit he a spring,

Quhill that the sowlis of the wid can sing,

And treis dansit with thair levis grene,

Him to deuod from his grit womenting;

Bot all in vane, that wailyeit no thing,

His hairt wes so vpoun his lusty quene;

The bludy teiris sprang out of his ene,

Thair wes no solace mycht his sobbing sess,

Bot cryit ay, with cairis cauld and kene,

Quhair art thow gone, my luse, Euridices?

Fair weill my place, fairweill plefandis and play And wylcum woddis wyld, and wilfum way, My wicket werd in wildirness to ware; My rob ryell, and all my riche array, Changit salbe in rude russet and gray, My dyademe in till a hate of hair; My bed salbe with beuer, brok and bair, In buskis bene with mony busteouss bess; Withowttin song, sayand with siching sair, Quhair art thow gone, my luve, Euridices?

I the beseik, my fair fadir, Phebuss,
Haif pety of thy awin fone Orpheus;

165

ORPHEUS AND EURYDICE.

Wait thow nocht weill I am thy sone and chyld; Now heir my plaint pelfull and peteuss, Direk me fro this deid so dolorus, Quhilk gois thus withouttin gilt begyld; Lat nocht thy face with cluddis to be ourfyld, Len me thy lycht, and lat me nocht go leiss, To find that sair in same that was neuir syld, My lady quene, and luse, Euridices.

O Jupiter, thow god celestiall,
And grantschir to my self, on the I call
To mend my myrning and my drery mone,
Thow gif me fors, that [I] nocht fant nor fall,
Till I hir synd; forsuth seik hir I fall,
And nowthir stint nor stand for stok nor stone;
Throw thy godheid grant me quhair scho is gone,
Gar hir appeir, and put my hairt in pess.
King Orpheus thus, with his harp allone,
Soir weipand for his wyse Euridices.

Quhen endit wer thir fongis lamentable, He tuk his harp, and on his breift can hing, Syne passit to the hevin, as sayis the fable, To seik his wyse, bot that welyeid no thing. By Wedlingis Streit he went but tareing, Syne come down throw the speir of Saturne ald, Quhilk fadir is to all the stormis cald.

Quhen scho wes socht outhrow that cauld regioun,
Till Jupiter his grandschir can he wend,
Quhilk rewit soir his lamentatioun,
And gart his spheir be socht fro end to end;
Scho was nocht thair, and doun he can descend
Till Mars, the god of battell and of stryfe,
And socht his spheir, yit gat he nocht his wyfe.

175

180

170

185

190

195

Fol. 320, 2.

205

210

Than went he doun till his fadir Phebus, God of the sone, with bemis bricht and cleir; Bot quhen he saw his awin sone Orpheuss In sic a plicht, that changit all his cheir, And gart annone ga seik throw all his spheir, Bot all in vane, his lady come nocht thair; He tuk his leif, and to Venus can fair.

Quhen he hir faw, he knelit and faid thufs, Wait ye nocht weill I am your awin trew knycht, In luve none leler than Schir Orpheufs, And ye of luve goddefs, and most of micht, Of my lady help me to get a ficht. For fur, quod scho, ye mone seik nedir mair. Than fra Venus he tuk his leif but mair.

Till Mercury but tary is he gone,
Quhilk callit is the god of eloquens,
Bot of his wyfe thair gat he knawlege none;
With wofull hairt he paffit doun frome thens,
On to the mone he maid no refidens;
Thus frome the hevin he went onto the erd,
Yit be the way fum melody he lerd.

In his paffage amang the planeitis all,
He hard a hevinly melody and found,
Paffing all inftrumentis muficall,
Caufit be rollyn of the fpeiris round;
Quhilk armony of all this mappamound,
Quhill moving feifs vnyt perpetuall,
Quhilk of this warld Pluto the faule can call.

Thair leirit he tonis proportionat, As duplare, triplare and emetricus, Enolius, and eik the quadruplait, Epoddeus rycht hard and curius; Off all thir fex, fueit and delicius, Rycht confonant fyfe hevinly fymphonyss Componyt ar, as clerkis can devyfe.

230

First diatesferone, full sueit, I wiss,
And dyapasone, semple and dowplait,
And dyapenty, componyt with the dyss;
Thir makis fyve of thre multiplicat;
This mirry musik and mellessuat,
Compleit and full of nummeris od and evin,
Is causit be the moving of the hevin.

Fol. 320.b.

235

Off sic mvsik to wryt I do bot doit,
Thairfoir of this mater a stray I lay,
For in my lyfe I cowth nevir sing a noit;
Bot I will tell how Orpheus tuk the way
To seik his wyse attour the grauis gray,
Hungry and cauld, with mony wilsum wone,
Withouttin gyd, he and his harp allone.

240

He passit furth the space of twenty dayis, Fer and sull fer, and ferrer than I can tell, And ay he sand streits and reddy wayis; Till at the last vnto the yet of Hell He come, and thair he sand a porter sell, With thre heidis, wes callit Serberus, A hound of hell, a monstour mervellus.

245

250

Than Orpheus began to be agast, Quhen he beheld that vgly hellis hound, He tuk his harp, and on it playit fast, Till at the last, throw sueitnes of the sound, This dog slepit and sell down on the ground; Than Orpheus attour his wame in stall, And neddirmair he went, as ye heir sall.

255

He passit furth ontill a ryvir deip,
Our it a brig, and on it sisteris thre,
Quhilk had the entre of the brig to keip,
Electo, Mygra and Thesaphone,
Turnit a quheill wes vgly for to se,
And on it spred a man hecht Exione,
Rolland about rycht windir wo begone.

Than Orpheus playd a joly spring,
The thre sufteris sull fast thay fell on sleip,
The vgly quheill seiss of hir quhirling;
Thus left wes none the entre for to keip;
Thane Exione out of the quheill gan creip,
And stall away, and Orpheus annone,
Without stopping, atour the brig is gone.

Nocht far frome thyne he come vnto a flude, Drubly and deip, and rythly doun can rin, Quhair Tantelus nakit full thrifty stude, And yit the wattir yeid aboif his chin; Quhen he gaipit thair wald no drop cum in, Quhen he dowkit the watter wald discend, Thus gat he nocht his thrist no mend.

Befoir his face ane naple hang also,
Fast at his mowth vpoun a twynid [threid 1],
Quhen he gaipit it rollit to and fro,
And fled as it refusit him to feid.
Quhen Orpheus thus saw him suffir neid,
He tuk his harp and fast on it can clink,
The wattir stud, and Tantalus gat a drink.

Syne our a mvre, with thornis thik and scherp, Wepand allone a wilsum way he went, And had nocht bene throw suffrage of his harp,

¹ Blank in MS.; Asloan MS. has threde.

265

270

275

Fol. 321.b.

280

285

With fell pikis he had bene schorne and schent; As he blenkit, befyd him on the bent He saw lyand speldit a wofull wycht, Nalit full sast, and Titius he hecht.

295

And on his breift thair fat a grifly grip,
Quhilk with his bill his belly throw can boir,
Both maw, myddret, hart, lever and trip,
He ruggit out, his panis was the moir.
Quhen Orpheus thus faw him fuffir foir,
He tuke his herp and maid fueit melody,
The grip is fled, and Titius left his cry.

300

Beyond this mvre he fand a feirfull streit, Myrk as the nycht, to pass rycht dengerus, For sliddreness skant mycht he hald his feit, In quhilk thair wes a stynk rycht odius, That gydit him to hiddous Hellis hous, Quhair Rodomantus and Proferpina Wer king and quene, and Orpheus in can ga.

305

O dully place, grundles deip dungeoun, Furness of fyre, and stink intollerable, Pit of dispair without remissioun, Thy meit wennome, thy drink is pysonable, Thy grit panis and to compt wnnwmerable; Quhat creature cumis to dwell in the, Is ay deand, and nevirmoir sall de.

310

315

Thair fand he mony cairfull king and quene, With croun on heid with brass full birnand, Quhilk in thair lyfe full maisterfull had bene, And conquerouris of gold, richess and land. Hectore of Troy, and Priame, thair he fand, And Alexander for his wrang conqueist; Antiochus als for his foull incest.

Fol. 321.b.

And Julius Cesar for his foull crewaltie,	
And Herod with his brudiris wyfe he faw,	325
And Nero for his grit iniquitie,	
And Pilot for his breking of the law;	
Syne vndir that he lukit, and cowth knaw	
Crefus, that king none mychtiar on mold	
For cuvatyfe, yet full of birnand gold.	330

Thair faw he Pharo, for the oppressioun
Of Godis folk on quhilk the plaigis fell,
And Sawll, for the grit abusioun
Was justice to the folk of Israell;
Thair faw he Acob and quene Jesabell,
Quhilk silly Nabot, that wes a propheit trew,
For his wyne yaird withouttin mercy slew.

Thair faw he mony paip and cardynall,
In haly kirk quhilk did abusioun,
And bischopis in thair pontificall,
Be symonic and wrang intrusioun;
Abbottis and all men of religioun,
For evill disponyng of thair place and rent,
In slame of syre wer bittirly torment.

Syne neddirmair he went quhair Pluto was
And Proferpyne, and hiddirwart he drew,
Ay playand on his harp quhair he cowth pass;
Till at the last Erudices he knew,
Lene and deidlyk, and peteous paill of hew,
Rycht warsche and wane, and walluid as the weid,
Hir lilly lyre wes lyk vnto the leid.

Quod he, My lady leill, and my delyt, Full wo is me to fe yow changit thus; Quhair is your rude as ross with cheikis quhyte, Your criftell ene with blenkis amorus, Your lippis reid to kifs delicius? Quod fcho, As now I der nocht tell perfay, Bot ye fall wit the caufs ane vther day. 355

Quod Pluto, Schir, thocht scho be lyk ane elf, Scho hes no causs to plenye, and for quhy? Scho fairis alsweill daylie as dois my self, Or king Herod for all his chevelry; It is langour that putis hir in sic ply; War scho at hame in hir cuntre of Trace, Scho wald rewert sull sone in [fax1] and face.

Fol. 322.a. 360

365

Than Orpheus befoir Pluto fat doun,
And in his handis quhit his herp can ta,
And playit mony fueit proportioun,
With baifs tonis in ipotdorica,
With gemilling in yporlerica;
Quhill at the laft for rewth and grit petie,
Thay weipit foir, that cowth him heir or fe.

370

Than Proferpine and Pluto bad him ass His warefoun, and he wald haif rycht nocht Bot licence with his wyfe away to pass To his cuntre, that he so far had socht. Quod Proferpyne, Sen I hir hiddir brocht, We sall nocht parte without conditioun. Quod he, Thairto I mak promissioun.

375

Euridices than be the hand thow tak, And pass thi way, bot vndirneth this pane, Gife thow turnis or blenkis behind thy bak, We sall hir haif to Hell for evir agane.

380

¹ Blank in MS.; Asloan MS. has fax.

Thocht this was hard, yit Orpheus was fane, And on thay went, talkand of play and sport, Till thay almost come to the outwart port.

385

Thus Orpheus, with inwart lufe repleit,
So blindit was with grit effectioun,
Penfyfe in hart apone his lady fueit,
Remembrit nocht his hard conditioun.
Quhat will ye moir? in schort conclusioun,
He blent bakwart, and Pluto come annone,
And on to Hell with hir agane is gone.

390

Allace, it wes grit pety for to heir
Of Orpheus the weping and the wo,
How his lady, that he had bocht fo deir,
Bot for a luk fo fone wes tane him fro.
Flatlingis he fell and micht no fordir go,
And lay a quhile in fwoun and extafy;
Ouhen he ourcome this out of lufe gan cry

395

Quhen he ourcome, this out of lufe gan cry.

400 Fol. 322.b.

Quhat art thow, luve, how fall I the defyne?

Bittir and fueit, crewall and merciable,

Bittir and fueit, crewall and merciable,
Plefand to fum, to vthir plent and pyne,
Till fum conftant, to vthir wariable,
Hard is thy law, thy bandis vnbrekable;
Quho fcheruis the, thocht thay be nevir fo trew,

405

Now find I weill this proverb trew, quod he, Hart on the hurd, and handis on the foir, Quhair luve gois, on fors mone turne the e; I am expart, and wois me thairfoir, Bot for a luke my lady is forloir.

Thus chydand on with luve, our burne and bent, A wofull wedo hamewart is he went.

Perchance fum tyme thay fall haif causs to rew.

Moralitas.

Now, wirthy folk, Boece, that fenatour,	415
To wryt this fenyeit fable tuk in cure,	
In his gay Buke of Confolatioun,	
For our doctrene and gud instructioun;	
Quhilk in the felf suppois it fenyeid be,	
And hid vndir the cloik of poetre,	420
Yit maister Trivat doctour Nicholass,	
Quhilk in his tyme a noble theologe wass,	
Applyis it to gud moralitie,	
Rycht full of fruct and seriositie.	
Fair Phebus is the god of sapience,	425
Caliope his wyfe is eloquence;	
Thir twa mareit gat Orpheus belyfe,	
Quhilk callit is the pairte intelletyfe	
Off mans faule, and vndirftanding fre,	
And seperat fra sensualitie.	430
Euridices is our effectioun,	43-
Be fantefy oft movit vp and doun,	
Quhile to ressone it castis the delyte.	
Quhyle to the flesche it settis the appetyte.	
Arettius, this [hird1], that cowth perfew	435
Euridices, is nocht bot gud vertew,	433
That billy is to keip our myndis clene.	
Bot quhen we fle outthrow the medow grene	
Fra vertew, till this warldis vane plefans,	Foi. 323.2
Myngit with cair and full of variance,	110 }_
The terpentis thang, that is the deidly fyn.	
That polownis the faule without and in,	
And than is deid and eik oppressit doun	
Fill wardly lust and all our affectioun.	
Thane perfyte wildome weipis wondir foir.	445
Reand thus gait our appetyte misfair.	 J
And to the hevin he paillt up belyte.	

On their from MS , taken from Alloun MS

Schawand to ws the lyfe contemplatyfe, The perfyte wit, and eik the fervent luve We fuld haif allway to the hevin abuve; 450 Bot seildin thair our appetyte is fundin, It is fo fast within the body bundin, Thairfoir dounwart we cast our myndis e, Blindit with lust and may nocht vpwartis fle, Sould our defyre be focht vp in the fpheiris, 455 Quhen it is tedderit in thir warldly breiris, Quhyle on the flefch, quhyle on this warldis wrak, And to the hevin full small intent we tak. Sir Orpheus, thow feikis all in vane Thy wyfe fo he, thairfoir cum doun agane, 460 And [pas1] vnto the monster mervellus, With thre heidis, that we call Cerberus, Quhilk fenyeid is to haif fo mony heidis, For to be takin thre maner of deidis. The first is in the tendir yong bernage, 465 The fecound deid is in the middill age, The thrid is in greit eild quhen men ar tane. Thus Cerberus to fwelly sparis nane, Bot quhen our mynd is myngit with sapience, And plais vpoun the herp of eloquence; 470 That is to fay makis perfuafioun, To draw our will and our affectioun In every eild fra fyn and fowll delyte, The dog our fawll na power hes to byte. The fecound monftour ar the fiftiris thre, 475 Electo, Migera, and Thesaphany, Ar nocht ellis, in bukis as we reid, Bot wicket thocht, ill word, and thrawart deid. Electo is the bolling of the harte, Mygera the wickit word inwart, 480 The faphony is operatioun, That makis fynall executioun

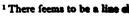
¹ Omitted from MS.; taken from Asloan MS.

In deidly fyn, and thir thre turnis ay The vgly quheill, is nocht ellis to fay, Bot warldly men fumtyme ar cassin he 485 Fol. 323.b. Vpone the quheill, in gret prosperitie. And with a quhirle, onwarly or thai wait, Ar thrawin doun to pure and law estait. Off Exione that on the quheill wes fpred, I fall yow tell of fum pairte, as I haif red; 490 He was of lyfe brukle and lecheroufs, And in that craft hardy and curagus, That he wald luve in to no lawar place Bot Juno, quene of nature and goddace; And on a day he went vp on the sky, 495 And focht Juno, thinkand with hir to ly. Scho faw him cum and knew his foull intent; A rany clud one fra the firmament Scho gart discend and kest betuix thame two, And in that clud his nature yeld him fro, 500 Off quhilk was generat the Sentowrifs, Half man, half horfs, vpoun a ferly wifs. Thane for the inwart crabing and offens, That Juno tuke for his grit violens, Scho fend him doun vnto the fistiris thre, 505 Vpone a quheill ay turnyt for to be. Bot quhen ressoun and perfyte sapience Playis vpone the herp of eloquens, And perfuadis our fleschly appetyte To leif the thocht of this warldly delyte, 510 Than feiffis of our hert the wickit will, Fra frawart language than the tong is still, Our fynfull deidis fallis doun on sleip, Thane Exione out of the quheill gan creip; That is to fay, the grit folicitud, 515 Quhyle vp, quhyle doun, to win this warldis gud, Seissis furthwith, and our affectioun

Waxis quiet in contemplatioun. This Tantalus, of quhome I spak of aire, Quhill he levit he was a gay oftlaire, 520 And on a nycht come travilland thairby The god of richefs, and tuk harbery With Tantalus, and he till his supper Slew his awin fone that was leif and deir, Syne in a few, with fpycis foddin weill, 525 He gart the god eit vp his flesche ilk deill. For this dispyt, quhen he wes deid annone, Was dampnit in the flud of Acherone, Till fuffer hungir, thrift, nakit and cawld, Rycht wo begone, as I befoir haif tauld.1 530 Fol. 324. a. This hungry man and thrifty Tantalus Betaknis men gredy and couetoufs, The god of riches that ar ay reddy For to ressaif, and tak in harbery, And till him fieth his fone in pecis fmall, 535 That is the flesch and blud with grit travell, To full the bag, and neuir fund in thair hairt Vpoun thame felf to fpend nor tak thair pairte. Allace, in erd quhair is thair mair foly, Than for to want and haif haboundantly, 540 Till haif diftress on bed, on bak and burd, And spair till wyn men of gold a hurd? And in the nycht fleip foundly thay may nocht, To gaddir geir so gredy is thair thocht. Bot quhen ressoun and intelligence 545 Smytis vpoun the herp of conscience, Schawand to ws quhat perrell on ilk fyd That thai incur quhay will treft or confyd Into this warldis vane prosperitie, Quhilk hes thir fory properteis thre, 550 That is to fay, gottin with grit labour, Keipit with dreid, and tynt with grit dolour.

¹ MS. has tould.

This grit avariss be grace quha vndirstud, I trow fuld leif thair grit folicitude Off ythand thochtis and he befines 555 To gaddir gold, fyne leif in diftres, Bot he fuld eit and drink quhen evir he list Off cuvatyse to slaik the birnand thrist. This Titius lay nalit on the bent, And the grip his bowellis revin and rent, 560 Quhill he levit he fet alhis intentioun To find the craft of divinatioun, And lyrit it vnto the fpyne all, To tell befoir fic thingis as wald befall; Quhat lyfe, quhat deth, quhat destany and werd, 565 Provydit ware vnto every man on erd. Appollo than for this abusioun, Quhilk is the god of diuinatioun, For he, vsurpit of his facultie, Put him to hell, and thair remanis he. 570 Ilk man that heiris this conclusioun Suld dreid to ferss be constillatioun Thingis to fall vndir the firmament, Fol. 324. b. Till ye or na quhilk ar indefferent, Without profixit causs and certane, 575 Quhilk nane in erd may knaw bot God allane. Quhen Orpheus vpoun his harp can play, That is our vndirstanding for to say, Cryis, O man, recleme thi folich harte; Will thow be God and tak on the his pairte, 580 To tell thingis to cum that neuir wilbe, Quhilk God hes kepit in his preuetie? Thow ma no mair offend to God of micht, Na with thi spaying reif fra him his richt, This perfyte wisdome with his melody 585 Fleyis the spreit of senyeid prosecy, And drawis vpwart our affectioun1



Fra wichcraft, spaying and forfery, And superstitioun of astrolegy, Saif allanerly fic maner of thingis, 590 Quhilk vpoun trew and certane caussis hingis, The quhilk mone cum to thair caus indure, On verry forfs and nocht throw avanture, As is the clippis and the coniunctioun Of fone and mone be calculatioun, 595 The quhilk ar fundin in trew astronomy, Be moving of the speiris in the sky; All thir to speik it may be tollerable, And none vdir quhilk no caussis stable. This vgly way, this myrk and dully streit, 600 Is nocht ellis bot blinding of the spreit. With myrk cluddis and myft of ignorance, Affetterrit in this warldis vane plesance, And biffines of temporalite, To kene the felf a ftyme it may nocht fe, 605 For scammeris on estir effectioun Fra ill to war ale thus to hale gois doun, That is wan howp throw lang hanting of fyn, And fowll dispair, that mony fallis in. Than Orpheus our ressoun is full wo, 610 And twichis on his harp, and biddis ho, Till our desyre and fulich appetyte Bidis leif this warldis full delyte. Than Pluto, god and quene of hellis fyre, Mone grant to reffoun on forfs the defyre. 615 Than Orpheus hes wone Euridices, Fol. 325.a. Quhen our desyre with ressoun makis pess, And feikis vp to contemplatioun, Of fyn destand the abutioun, Bot ilk man fuld be wyfe, and warly fe 620 That he bakwart cast nocht his myndis e, Gifand consent, and delectatioun



. : . :

625

630

5

10

Off fleschly lust for the affectioun; For thane gois bakwart to the sone agane Our appetyte as it befoir was slane, In warldly lust and vane prosperite, And makis ressoun wedow for to be.

Now pray we God, fen our affectioun Is allway promp 1 and reddy to fall doun, That he wald vndirput his haly hand Of mantenans, and gife ws forss to stand In perfyte luve, as he is glorius. And thus endis the taill of Orpheus.

Finis quod Mr. R[obert] H[enryfon].

CCCXXII.

Fable VII.

The Bludy Serk.

THIS hindir yeir I hard be tald,
Thair was a worthy king,
Dukis, erlis and barronis bald,
He had at his bidding.
The lord was anceane and ald,
And fexty yeiris cowth ring,
He had a dochter fair to fald,
A lufty lady ying.

Off all fairheid scho bur the flour, And eik hir faderis air, Off lusty laitis and he honour, Meik bot and debonair.

¹ Originally pomp, and altered by a later hand.

Scho wynnit in a bigly bour,
On fold wes none fo fair;
Princis luvit hir paramour,
In cuntreis our allquhair.

15

Thair dwelt alyt befyde the king A fowll gyane of ane, Stollin he hes the lady ying, Away with hir is gane, And keft hir in his dungering, Quhair licht fcho micht fe nane; Hungir and cauld, and grit thrifting Scho fand in to hir wame.

20

Fol. 325.b.

He wes the laithliest on to luk
That on the grund mycht gang;
His nailis wes lyk ane hellis cruk,
Thairwith fyve quarteris lang.
Thair wes nane that he ourtuk,
In rycht or yit in wrang,
Bot all in schondir he thame schuke,
The gyane wes so strang.

25

30

He held the lady day and nycht Within his deip dungeoun, He wald nocht gif of hir a ficht, For gold nor yit ranfoun, Bot gife the king mycht get a knycht To fecht with his perfoun, To fecht with him both day and nycht, Quhill ane wer dungin doun.

35

40

The king gart feik baith fer and neir, Beth be fe and land, Off ony knycht gife he micht heir Wald fecht with that gyand.

A worthy prince that had no peir 45 Hes tane the deid on hand, For the luve of the lady cleir, And held full trew cunnand. That prince come prowdly to the toun Of that gyane to heir, 50 And fawcht with him his awin perfoun, And tuke him presoneir; And kest him in his awin dungeoun, Allane withouttin feir, With hungir, cauld and confusioun, 55 As full weill worthy weir. Syne brak the bour, had hame the bricht, Vnto hir fadir deir; Sa evill wondit was the knycht That he behuvit to de. Vnlufum was his likame dicht, His fark was all bludy; Fol. 326.a. In all the warld was thair a wicht So peteouss for to sy. The lady murnyt and maid grit mone, 65 With all hir mekle micht: I luvit nevir lufe bot one That dulfully now is dicht. God fen my lyfe wer fra me tone, Or I had fene yone ficht, 70 Or ellis in begging evir to gone Furth with yone curtass knycht. He faid, Fair lady, now mone I De, trestly ye me trow,

75

Tak ye my fark that is bludy,

And hing it forrow yow;

THE BLUDY SERK.

945

First think on it, and syne on me, Quhen men cumis yow to wow. The lady faid, Be Mary fre, Thairto I mak a wow.

80

Quhen that scho lukit to the serk, Scho thocht on the persoun, And prayit for him with all hir harte, That lowfd hir of bandoun; Quhair scho was wont to sit full merk, In that deip dungeoun, And evir quhill scho wes in quert,

85

That wass hir a lessoun.

90

Sa weill the lady luvit the knycht, That no man wald scho tak. Sa fuld we do our God of micht. That did all for ws mak; Quhilk fullely to deid wes dicht, For finfull manis faik; Sa fuld we do both day and nycht, With prayaris to him mak.

95

Moralitas.

This king is lyk the Trinitie, Baith in Hevin and heir; The manis faule to the lady, The gyane to Lucefeir; The knycht to Chryst, that deit on tre, And coft our fynnis deir; The pit to Hell, with panis fell, The fyn to the woweir.

100

Fol. 326.b.

6 C

THE COCK AND THE FEWELL.

946

The lady was wowd, bot scho said nay,
With men that wald hir wed;
Sa suld we wryth all syn away,
That in our breistis bred.
I pray to Jesu Chryst verrey,
For ws his blud that bled,
To be our help on domysday,
Quhair lawis ar straitly led.

The faule is Godis dochtir deir,
And eik his handewerk,
That was betrafit with Lucifeir,
Quha fittis in Hell full merk.
Borrowit with Chrystis angell cleir,
Hend men, will ye nocht herk?
For his luse that bocht ws deir,
Think on the Bludy Serk.

Finis quod Mr. R. Henrici.

CCCXXIII.

Fable VIII.

The Cock and the Jewell.

Prolog.

THOCHT fenyeit fables of auld poetre
Be nocht grundit all vpoun trewth, yit than
Thair poleit termis of fueit retory
Ar rycht plefand vnto the heir of man;
And als the causs quhi thay first began

5

105

110

115

I 20

25

Was to repreife the vyce of mysdoing Of man, be segour of ane vthir thing.

In lyk maner as throw abuswous erd, So it be lawborit with grit diligence, Springis the flouris and the cornis brerd, Hailsum and gud to manis sustenence; So springis thair a morall sueit sentence Out of the scitell dyt of poetre, To gud purpois quha culd it rycht aply.

Thir nutis schellis, thocht thai be hard and tuich,
Thay hald the cirnall sueit and delectable;
So lyis thair a doctryne wyse anewch,
And full of fruct, vndir a fenyeit sable.
As clerkis sayis, it is rycht proffitable,
Amang ernyst to myng a merry sport,
To blyth the spreit, and gar the tyme be schort.

For as we se the bow that ay is bent Wordis vnsmart, and dullis on the string, So dois the mynd, that is ay diligent In ernyst thocht and in studdeing. With sad materis sum mirriness to myng Accordis weill; thus Isop, I wiss, Dulcius arrident seria picta jocis.

Off this poyet, my masteris, with your leife,

I me desser to your correctioun,

In moder tong of Latyne I wald preise

To mak a maner of translatioun;

Nocht of my self, for vane presumptioun,

Bot be request and prayeris of a lord,

Off quhome the name it neidis nocht record.

¹ This word is very indiffinct in MS.

In hamely langage and in termes rud,
Me neidis wryt, for quhy, of eloquence
No rethory I neuir vndirstud;
Thairsoir meikly I pray your reuerens,
Gise ye synd ocht that throw my negligence
Or diminut, or yit superfluys,
Correct at your willis gratius.

Myne auctour in his fable tellis fow That brutall beiftis spak and vndirstud, And till gud purpoiss dispit and argow A sylogysme propone, and eik exclud; Putting axample and symilitude, How mony men in operatioun Ar lyk to beistis in thair conditioun.

No mervell is a man be lyk a beift, Quhilk leivis ay in carnall fowll delyte, That schame can nocht derenye nor arreist, Bot takis all thair lust and appetyt, Quhilk throw the custome and the dayly ryte, Syn in the mynd is sa fast radicat, That he in brutall beist be transformat.

This noble clerk, Yfop, as I haif towld, In gay metir facound and purperat, Be fegour wret his buk, for he nocht wowld Tak the difdane of he, nor law eftate. And to begyn, first at a Cok he wrate, Seikand his meit, quhilk fand a joly stone, Off quhome the sable ye sall heir annone.

A Cok, fumtyme with fethreme fresch and gray, Rycht cant and crouss, supposs he was bot pure, Flew furth at a dounhill sone be day,

65



50



55 Fol. 327.b.





THE COCK AND THE FEWELL.

To get his denner fett was all his cure; Screpand amang the afs, be auenture He fand a joly Jafp, rycht pretious, Was castin furth in suowpyne of the hous.

As madynis wantoun, and infolent,
That fane wald play, and on the streit be sene,
To swopyne of the hous takis no tent
Quhat be thairin, swa that the slure be clene;
Jowalis ar tynt, as oft tymes hes bene,
And in the swowpyne is castin furth annone;
Perauentour swa was the samyn stone.

Swa mervelland vpone the stone, quod he,
O gentill gem, O riche and noble thing,
Thocht I the synd, thow ganis nocht for me;
Thow art a jowall for ony warldly king.
It war pety thow suld in this midding,
Be byrit thus among this myk and mwd,
And thow so deir, and worth so mekle gude.

It is pety I fuld the fynd, for quhy,
Thy grit vertew, nor yit thy cullour cleir,
I may nowthir extoll nor magnify,
And thow to me ma mak bot littill cheir.
To grit lordis thocht thow be leif and deir,
I lawfe fer bettir thing of lefs awaill,
As cafe, or corne, to fill my tome entrell.

I had leuir go skraip heir with my nailis Among this moll, and luk my lyvis sude, As corne, or drase, small worme, or [s]naillis, Or ony meit wald do my stomok gude, Nor of Jespis a mekle multitude. And thow agane, vpoun the samyn wyis, May me as now for thyne awaill dispyis. 949

75

70

80

85

Fol. 328. a.

105

110

115

Thow hes no corne, and thairof I had neid;
Thy cullour dois bot comfort to the ficht,
And that is nocht annwch my wame to feid;
For wyfe men fayis that lukand wark was lycht.
[I wald haif fum meit, get it gif I micht,1]
For hungry men may nocht weill leif on loikis;
Had I dry breid, I keipit nocht no kokis.

Quhair fuld thow mak thi tributatioun? Quhair fuld thow dwell, bot in a ryall tour? Quhair fuld thow fit, bot one a kingis croun, Exalt in wirchep, and in gret honour? Ryfs, gentill Jaspis, of all stonis the flour, Out of this ass, and pass quhair thow suld be; Thow ganis nocht for me, nor I for the.

Levand this jowall full law vpone the ground,
To feik fum meit this Cok his wayis went,
Bot quhen, or quhair, or quhow it was found,
As now I fit to hold no argument;
Bot of the inwart fentence and intent
Of this fable, as myne awtour dois wit,
I fall reherfs in rude and hamely dyt.

Moralitas.

This joly Jasp hes properteis sevin:

The first, of collouris it is mervellous,
Pairte lyke the fyre, and pairte is lyk the hevin;
And makis a man stark and victorius,
Perservis als fra caissis perrellous.
Quha hes this stone sall haif gud hap to speid,
Off fyre nor fallis him neidis nocht to dreid.

¹ This line, omitted in Bannatyne MS., is supplied from Makeulloch MS.



THE COCK AND THE FEWELL.

Fol. 328.b.

951

This gentill Jesp, oft different in hew,
Betakinis perfyt prudens and cunnyng,
Ornat with mony deidis of vertew,
Moir excelland than ony erdly thing;
Quhilk makis men in honour ay to ring,
Happy, and stark to haif the victory
Off all vicis, and sprituall ennemy.

Quha may be rycht hardy and gratious?
Quha can enfchew perrell and aventure?
Quha can gowern citie and burchgus
Without fcience? non, I yow enfure;
It is the riches that evir fall indure,
Quhilk motht nor mwft may nocht rwft nor ket,
And to manis fawll it is eternall met.

This Cok defyring moir the fymple corne
Thane ony Jasp, onto the sule is peir,
Makand at science bot a knak and skorne,
Quhilk can no gud, and als littill will leir;
His hairt wamillis gud argumentis till heir,
As to the sow, to quhome men for the nons
In hir drafe troch wald saw the pretius stons.

Quha is ennemy to science and cunnyng,
Bot ignorantis that vndirstandis nocht?
Quhilk is so noble, pretius and ding,
That may nocht with no erdly thing be bocht?
Weill war the man of all vthir, that mocht
All his lyse dayis in persyte study war,
To get science, for him nedit no mair.

Bot now, allaifs, this Jasp is tynt and hid; We feik it nocht nor preiss it to find. Haif we riches, no bettir lyfe we bid, Off science thocht the saull be bair and blind.

130

140

135

145

155



Of this mater I do bot waiftis wind, Thairfoir I feis, and will no forder say; Go seik the Jasp quha list, for thair it lay.

160

Fol. 329. a.

5

10

Explicit, quod Mr. R[obert] H[enryfon].

CCCXXIV.

Fable IX.

The Mouss and the Paddock.

VPONE a tyme, as Yfop can report,
A littill Mouss come till a rever fyd,
Scho mycht nocht waid, hir schankis wer so schort;
Scho cowth nocht sowme, scho had no hors till ryd;
Off verry fors behuvit hir to byd,
And to and fro vpone that rever deip
Scho ran, cryane with mony peteus peip.

Help our, help our, the filly Mows can cry, For Godis luse, sum body our this bryme. With that a Paddok, on the wattir by, Put vp hir heid and on the bank cowth clyme, Quhilk be natur gowth dowk, and gaylie swyme. With voce full rawk, scho said on this maneir, Gud morne, deme Mows, quhat is your erand heir?

Seis thow, quod scho, of corne yone joly flat, Of ryp aitis, of beir, of peiss, and quheit; I am hungry, and fane wald be thairat, Bot I am stoppit heir be this wattir greit; And on this syd I get no thing till eit, Bot hard nutis, quhilk with my teith I boir; War I beyond, my feist wald be the moir.

20

15

1 MS. has fo.

I haif no boit, heir is no mareneir,
And thocht thair ware, I haif no frawcht to pay.
Quod fcho, fiftir, lat be your havy cheir,
Do my counfall, and I fall fynd the way,
Withowttin horfs, brig, boit, or yit gallay,
To bring yow our faifly, be nocht affeird,
And nocht to weit the campis of your beird.

I haif mervell than, quod the filly Mowfs, How thow can fleit without feddir or fyn; The reuer is fo deip and dengeroufs, Me think that thow fuld drowin to wed thairin. Tell me, thairfoir, quhat faculty or gyn Thow hes to bring me our this wattir wan? That to declair the Paddok thus began.

With my twa feit, quod scho, lukkin and braid, In steid of airis, I row the streme full still; Suppois the bruk be perrellus to waid, Baith to and fro I swyme at my awin will. I may nocht droun, for quhy, myne oppin gill Devoydis ay the watter I ressaif; Thairsoir to droun forsuth no dreid I haif.

The Mows beheld onto hir fronsyt face, Hir runclit beik, and hir lippis fyd, Hir hyngand browis, and hir voce so hace, Hir logrand leggis, and hir harsky hyd. Scho ran abak, and on the Paddock cryd, Gife I can any skeill of sysnomy, Thow hes sum pairte of frawd and als invy.

For clerkis fayis the inclinatioun Of manis thocht perfavis commounly Eftir the corporall complexioun Till gud or yll, as natur will apply; 25

30

35

Fol. 329.b.

45

50

6 D

A frawart will, a thrawin phisnomy. The auld proverb is witness of this; Lorum Distortum vultum, sequitur distortio morum.

55

Na, quod the Taid, that proverb is nocht trew, For fair thingis oft tymes ar fowll fakin; Thir bla berryis, thocht thay be blak of hew, Ar gaddrit vp quhen prumross is forfakin. The face may faill to be the hairtis taikin: Thairfoir I fynd in Scriptour in a place, Thow suld nocht juge a man estir his face.

60

Thocht I vnlusty be to luk vpone,
I haif no wyt quhy fuld I lakkit be;
War I als fare as joly Absalone,
I am nocht caussar of that grit bewte.
This differens in forme and qualite
Almychty God hes cawsit dame Nature
To prent and set in every creature.

65

Off fum the face may be rycht flurifand, With filkin tong and cheir most amorus, With mynd inconstant, fals and variand, Full of disfait, and menys cautelus. Lat be preching, quod the hungry Mouss; And be quhat craft thow gar me vndirstand, How thow wald gyd me to the yondir land.

70

Thow wait, quod scho, a body that hes neid, To help thame selff suld mony wayis cast; Thairsoir go tak a dowble twynnit threid, And bind thi leg to myne with knotis sast; I sall the leir to swyme, be nocht agast. Is that thi counsale? quod the silly Mous, To preif that play it wer our perrellous.

Fol. 330.a.

80

Suld I be bund and fast quhair I am fre, 85 In howp of help, nay than eschrew ws baith, For I mycht loss both lyfe and libertie; Gife it wer fa, guha mycht amend my skaith? Bot gife thow fueir to me the murthour aith, But frawd or gyle, to bring me our this flude 90 But hurt or harme, quod fcho, in faith I dude. Scho golkit vp, and to the hevin can cry, How Jupiter, of Natur god and king, I mak ane aith to the trewly, that I This littill Mouss sall our the wattir bring. 95 This aith was maid. This Mouss, but persawing Of fals ingyne of this fals crabit Taid,

Than fute for fute thay lap baith in the brime,
Bot in thair mynd thay wer rycht different;
The Mows thocht na thing bot to fleit and swyme,
The Padok for to slay set hir intent.
Quhen thai in mydwart of the streme wer went,
With all hir fors the Paddok dowkit doun,
And thocht the Mous without mercy to droun.

Tuk threid and band her leg, as scho hir bad.

Persevand this, the Mouss on hir gan cry,
Tratour to God, and mansworne on to me,
Thow swoir the murthour aith faisily that I,
But harme or hurt, suld serreid be and fre.
And quhen scho saw thair was bot do or dy,
Scho bowtit vp and soirsit hir to swyme,
And pressit on the Taidis bak to clyme.

The dreid of deid hir strenthis gart incress,
And fandit hir desend with mony mane;
The Mows vpwart, the Paddok doun can press,
Quhile to, quhile fra, quhile dowk, quhile vp agane.

This filly Mouss, this plungit in grit pane, Can fecht als lang as breth wes in hir breist, Till at the last scho cryit for a preist.

Fol. 330.b.

Sichand thus gait a Gled fat on a twift,
And to this wrechit battell tuk gud heid,
And with a wifk, or owthir of thame wift,
He claucht his cluke betuene thame in the threid;
Syne to the land he flew with thame gud fpeid,
Fane of that fang, pypand with mony pew;
Syne lowfit thame, and bayth but pety flew.

125

120

Syne bowellit thame, that bowchir, with his bill, And bellyflawcht full fetly he thame flaid; Bot baith thair flesche wald skant be half a fill, And gutis als, vnto that gredy Gled. Off thair debait thus quhen I had owt red, He tuk his flicht and our the feildis he flaw; Gife this be trew, speir ye at thame that saw.

130

Moralitas.

My brother, gif thow will tak aduertens
Till this fable, thow may perfaif and fe,
It passis far alkynd of pestilens,
A wicket mynd, with wirdis fair and sle.
Be war thairsoir quhome with thow followis the;
For thow war bettir beir of stone the barrow,
Of sueitand ding and delsse quhill thow may dre,
Na be machit with a wicket marrow.

135

A fals intent vndir a fare pretence Hes cawfit mony innocentis to de; Grit folly is thairfoir to gife credence Our fone to all that fpeikis fair to the.

145



155

A filkin tong, a hairt of crewelte, Smytis mair foir than ony fchot of arrow; Brudir, gif thow be vyifs, I rid the fle To mache the with a frawart fenyeit marrow.

I warne the als, it is grit negligence
To bind the fast quhair thow was frank and fre;
Fra thow be bund, thow may mak na defens
To saif thy lyfe, or yit in libertie.
This semple counsale, bruder, tak at me,
And it to cwn perqueir; se nocht thow tarrow;
Bettir but stryfe to leif allone in le,
Than to be machit with a wicket marrow.

This hald in mynd; yit moir I fall the tell
Quhat by thir beiftis may be figurat.
This Paddok, viand in this flud to dwell,
Is manis body, fwmand air and lait
Into this warld, with cairis implicat;
Now he, now law, quhyle plungit vp, and doun,
Ay in to perrell, and redy for to droun.

Now dolorus, now blyth as bird on breir;
Now in fredome, now wardit in diftres;
Now haill, now found, now deid and brocht on beir;
Now pure as Job, now rowand in riches;
Now gownis gay, now brattis to imbras;
Now full as fysche, now hungry as a hound;
Now on the quheill, now wappit to the ground.

This littill Mouss thus knet hard be the chin,
The faule of man betakin may in deid;
Bundin, and fra the body may nocht twin,
Quhill crewall Deid cum brek of lyfe the threid;
The quhilk to droun suld evir stand in dreid,

.....

175

170

THE MOUSS AND THE PADDOCK.

Of carnall lust be the suggestioun, Quhilk drawis ay the saule, ay and haldis doun.

958

The waltir is the warld, ay walterand,
With mony wayifs of tribulatioun,
In quhilk the faule and body ay waverand,
Standis diftinyt and thair opinioun;
The spreit vpwart, the body preiss doun:
The natur of the faule wald our be borne
Out of this warld vnto the hevinly trone.

This Gled is Deid, that cumis fuddanly
As dois the theif, and endis this battell.
Be vegeland, thairfoir, and ay reddy.
For manis lyfe is brukle, and mortall;
My freind, thairfoir, mak the a strange castell
Of gud deidis, for Deid will the assay,
Thow wait nocht quhen; at evin, morne nor midday.

Adew, my freind, and gife that ony fpeiris
Of this fable fo fchortly I conclude;
Thow fay. I left the laif vnto the freiris,
To mak a fample or fimilitud.
Now Chryst for ws that deit on the rud,
Of faule and lyf as thow art Saluiour,
Grant ws to pass in till a bliffit hour.

Explicit, quest Maistir R[obert] H[enryfon].

15

20

CCCXXV.

Fable X.

The Twa Myss.

I SOP, myne autour, makis mentioun
Of twa Myfs, and thay war fifteris deir,
Off quhome the elder dwelt in a borrowis toun;
The yungir wend vp on land weill neir,
Rycht folitar, quhyle vndir bufk and breir,
Quhyle in the corne, in vthir menis schecht,
As outlawis dois and levis on thair wacht.

The rurall Mouss in to the winter tyd Had hungir, cauld, and tholit grit distres; The tothir Mouss, that in the burgh can byd, Was gilt bruther and maid ane fre burges; Tolesre alswa, but custome mair and less, And fredome had to ga quhair euir scho list, Amang the cheiss and meill in ark and kist.

A tyme quhen scho wes sull and on sute fair Scho tuk in mynd hir sistir vp on land, And langit for hir cheir and hir weilfair, And se quhat lyse scho led vndir the wand. Bairfute allone, with pykstaff in hir hand, As pure pilgrem scho passit out of toun, To seik hir sister baith our daill and doun.

Throw mony wilfum wayis cwth scho walk,
Throwcht mure and moss, throwcht bank, busk and brayre,
Fra sur to sur, cryand fra balk to balk,
Cum surth to me, myne sueit sister deir;

THE TWA MYSS.

Cry peip anis. With that the Mows quod heir, And knew hir voce, as kynnis men will do Be verry kynd, and furth scho come hir to.

The hairtly cheir, Lord God, gife ye had fene
Was kynd quhen thir fifteris twa wer met;
Quhilk that oft fyifs was schawin thame betuene,
For quhyle thai luche, and quhyle for joy thay gret,
Quhyle kissit sueit, and quhyle in armis plet;
And thus thay sure quhill sobirt wes thair meid,
Syne sute for sute onto thair chalmer yeid.

As I hard fay, it wes a femple wane,
Off fog and farne full maisterlie was maid,
A silly scheill vndir a erdfast stane,
Off quhilk the entre wes nocht he nor braid;
And in the famyn than went but mair abaid,
Withouttin fyre or candill burnand bricht,
For commonly sic pykeris luvis nocht licht.

45

Quhen thay wer lugit thus, thir filly Myss,
The yungast sister vntill hir burtre hyid,
Brocht surth nuttis and peiss in steid of spyss;
Gife thair was weilfair doit on thame besyid.
This burges Mouss prwmmgit sull of pryd,
And said, Sistir, is this your daly sude?
Quhy nocht, quod scho, think ye this meiss nocht gude?

Na, be my faule, me think it bot a fkorne.

Madame, quod fcho, ye be the moir to blame;

My moder faid, eftir that we wer borne,

That ye and I lay baith within hir wame;

I keip the ryt and custome of my deme,

And of my schir levand in pouertie,

For landis haif we none of propirtie.

1 This word is very indiffinct in MS.

My fair fiftir, quod scho, haif me excusit,
This rude dyet and I can nocht accord;
Till tendir meit my stomok ay is wsit,
For quhy, I fair als weill as ony lord;
Thir widderit peiss and nutis, or thai be bord,
Will brek my teith and mak my teith full sklendir,
Quhilk vsit wer befoir to metis tendir.

Weill, weill, fiftir, than quod the rurall Moufs, Gife it yow pleifs fic thing as ye fe heir, Baith meit and drink, herbery and houfs, Salbe your awin, will ye remane all yeir. Ye fall it haif with blyth and hairtly cheir, That fuld mak the meiffis that ar rude Amang freindis rycht tendir, fueit and gude.

Quhat plesans is in feistis delicat,
The quhilk ar gevin with a glowmand brow?
A gentill hairt is bettir recreat
With blyth visage, than seche to him a cow;
A modicum is moir for till allow,
Sa that gud will be carver at the dess,
Than thrawin vilt and mony spysit mess.

For all this mery exortatioun
This burges Mouss had littill will to sing,
But hevely scho kest hir visage doun,
For all hir denteis scho cowth till hir bring;
Yit at the last scho faid, half in hething,
Sistir, this wittell and your ryell feist
May weill suffyis for sic a rurall beist.

Lat be this hole, and cum vnto my place; I fall yow schaw, be gude experience, My Gud Fryday is bettir nor your Pase, My dische likking is wirth your haill expens, Fol. 332.b.

65

70

75

I haif houssis anew of grit defens,
Of cat, na fall, nor trap I haif no dreid.
I grant, quod scho, and on to geidir yeid.

In skugry ay throw rankest girs and corne,
And wondir sly full preuely cowth thay creip;
The eldest was the gyd and went beforne,
The yunger till hir wayis tuke grit keip.
On nycht thay ran and on the day can sleip,
Quhill in a mornyng, or the laverok sang,
Thay fand the toun, and in blythly cowth gang.

95

110

Nocht fer fra thyne on till a worthy wane,
This burges brocht thame fone quhair thay fuld be;
Without God speid thair harbery wes tane
In till a spens with vitall of grit plentie;
Bayth cheis and butter vpone skelss he,
With siche and slesche ennuche baith fresch and salt,
And sekkis sull of groitis, baith meill and malt.

Eftir quhen thai disposit wer to dyne,
Withouttin grace thay wesche and went to meit,
With all curis that cukis can dewyne,
Motone and beif strikin in telyeis greit;
A lordis fair thus can thay counterfeit,
Exceptand a thing, thay drank the wattir cleir
In steid of wyne, bot yit thay maid gud cheir.

With blyth vpcast and mery contenans,
The eldir sistir sperit at hir gest
Gife that scho thocht be ressound differens
Betuix that chalmer and hir sary nest.
Yit, deme, quod scho, bot how long will this lest?
For evirmoir, I wait, and langir to.
Gif it be trew, ye ar at eis, quod scho.

¹ The first letter of this word is almost illegible, having been re-written.

Till eik the cheir the furharg furth scho brocht, A plait of groitis and a dische of meill, Threse caikis I trow scho sparit nocht Haboundantly about hir for to deill; Furmag full syne scho brocht in steid of geill; A quhyt candill, out of a coffer stall, In steid of spyce to cresch thair teithis withall.	120 Fol. 333.2
Thus maid thay mirry quhile thay mycht no mair, And, Haill Yule, haill, thay cryit vp on he; Bot eftir joy oftymis cumis cair, And truble eftir gret prosperite. Thus as thay sat in all thair solite, The spens come in, with keis in his hand, Oppinit the dur and thame at denner fand.	130
Thay tareit nocht to wesche, as I suppoiss, Bot on to go quha mycht formest win; The burges had a hoill, and in scho gois, Hir sistir had no place to hyd hir in; To se that silly Mouss it wes grit syn, So dussalait and will of all gud reid, For verry dreid scho sell in swoun neir deid.	135
Bot as God wald it fell a happy caiss The spensar had no laisar for to byd, Nowdir to sers, to seik, nor char no[r] chaiss, Bot on he went and kest the dur vp wyd. This burges his passage weill hes spyd, Out of hir hoill scho come, and cryit on he, How, fair sistir, cry peip, quhair evir thow be.	145
This rurall Mouss lay flatling on the ground, And for the deid scho wes full dreidand, For till hir hairt straik mony wofull stound, As in a fewer trymlit sute and hand:	150

As in a fewer trymlit fute and hand;

And quhen hir fiftir in fic plyt hir fand, For very pety scho began to greit, Syne confortit hir with wirdis as huny sueit.

Quhy ly ye thus? ryss vp, my sistir deir; Cum till your meit, this perrell is ourpast. The tothir anschirit with a hevy cheir, I may nocht eit, so soir I am agast; I had levir thir sourty dayis fast, With wattir caill, or gnaw benis or peiss, Than all your seift in this dreid and diseis.

With fair trety yit gart scho hir¹ ryss;

To burd thay went and on togidder sat,
And skantly had thay drunkin anis or twyss,
Quhen income Gib Huntar, our joly cat,
And bad God speid; the burges vp with that,
And till hir hoill scho sled as syre of synt,
Bawdronis the tothir be the bak scho hint.

Fra fute to fute scho kest hir to and fra,
Quhyle vp, quhyle doun, als tait as ony kid;
Quhyle wald scho lat hir ryn vndir the stra,
Quhyle wald scho wynk and play with hir bukhid.
Thus to the silly Mouss grit harme scho did,
Quhile at the last, throw fair fortoun and hap,
Betuix the dressour and the wall scho crap.

Syne vp in haift behind the perraling
So he scho clam that Gilbert mycht nocht get hir,
And be the clukis crastely can hing,
Till he wes gone, hir cheir wes all the bettir;
Syne doun scho lap, quhen thair wes nane to let hir,
Than on the burges Mows lowd cowth scho cry,
Fair weill, sistir, heir I thy feist defy.

1 MS. has kim.



155

160

170

Thy mangery is myngit all with cair,
Thy guss is gud, thy ganefall four as gall,
The sathugis¹ of thy scheruice is bot sair,
So sall thow find heirestirwart may sall.
I thank yone courtyne and yone parpane wall
Of my desens now fra yone crewell beist;
Almychty God keip me fra sic a feist.

War I in to the place that [I] come fro,

For weill nor wo I fuld nevir cum agane.

With that scho tuke hir leif, and furth can go,

Quhyle throw the corne, and quhylis throw the plane;

Quhen scho was furth and fre, scho was rycht fane,

And mirrely mirkit vnto the mvre:

195

I can nocht tell how eftirwart scho fure.

Bot I hard fay scho passit to hir den,
Als warme as wow, supposses it was nocht greit,
Full beynly stuft, bayth but and ben,
Off peiss and nutis, benis, ry and quheit;
Quhen evir scho list scho had ennuche till eit,
In quiet and eiss, withouttin dreid,
Bot till hir sisteris seist no moir scho yeid.

Moralitas.

Freindis, heir may ye find, will ye tak heid,
In this fable a gud moralitie;
As fitschis myngit ar with noble seid,
So intermellit is aduersitie
With erdly joy, so that no stait is fre,
Without truble or sum vexatioun;
And namely thay that clymis vp most he,
And nocht content of small possession.

The second second

¹ Or fackugis. Perhaps should have been written fackingis.

33 =

=35

130

235

Edific be lymple byte without in deed.

Biffic be lobit field in quiete.

Quita her enmoties of no moir her he neid.

Thoche is be littell in to quantete.

Get haboundance, and blind prospecte.

Out typic makes are evil conclusions:

The fretest lyfe, their fair in this contre.

Is of folcement, with final posterious.

O wantour man, quhilk vis for to feid.
Thy wante, and makis it a god to be.
Luke to thi feif. I warne the weill on deid.
The Cat cassis, and to the Mouis hewis e.
Quhat dois awall thy feift and ryelte.
Whin dreidfull hairt and tribulations.
Thairfoir befit thing in erd. I fay, for me.
Is mirry hairt, with finall pollethoun.

Thy awin fyre, freind, thocht it be bot a gleid.
It warmis weill and is worth gold to the:
And Salamone fayis, and ye will reid.
Vndir the hevin I can nocht bettir fe,
Than ay be blyth and leif in honefte.
Quhairfoir I may conclud, be this refioun.
Off erdly joy it beiris most degre,
Blythness in hairt, with small possession.

Explicit, quoi Maistir R[obert] H[enryson].

15

20

25

CCCXXVI.

Fable XI.

The Dog, the Scheip and the Wolff.

I SOPE a taill putis in memorie,
How that a Dog, becauss that he wes pure,
Callit a Scheip vnto the consistory,
A certane breid of him for to recure;
A frawdfull [Wolf] was juge that tyme, and bure
Auctoritie and jurisdictioun,
And on the Scheip send furth a strait summoun.

For by the vse and cours of commoun style, On this maner maid his sitatioun:
I, maistir Wolf, pairtles of frawd or gyle,
Vndir the panis of suspentioun,
And gret cursing, and interdictioun,
Sir Scheip, I chairge the straitly to compeir,
And ansueir till a Dog befoir me heir.

Sir Corby Rawin was maid a peritour,
Quhilk pyket hes full mony schepis e,
His chairge hes tane, and on the lettir bure,
Sommond the Scheip befoir the Wolf, that he
Peremptourly, within tha dayis thre,
Compeir vndir the panis in this bill,
And heir quhat burry Dog wald say him till.

This formmond maid befoir witness ennew, The Revin has till his office weill affeird, Endorsit hes his writ, and on he flew; The filly Scheip durst lay no mowth till erd,

Till scho besoir that awfull juge apperd, Be hour of causs, quhilk that court vsit thane, Quhen Esperus to schaw his sace began.

G

The Fox wes clerk and notar in that caus,
The Gled, the grip vp at the bar cowth stand,
As aduocatis expert in to the lawis,
The Doigis ply togiddir tuk on hand,
Quhilk wer considerit stret in to ane band
Agane the Scheip to procure the sentens;
Thocht it wer sals thay haif no conscience.

35

30

The clerk callit the Scheip and he wes thair. The aduocattis on this wyss can propone, A certane breid, worth fyve schillingis and mair, Thow aw this Dog, quhilk the term is gone. Of his awin heid, but aduocat allone, [The Scheip 2] awysitly gaif anschier in that cais, Heir I declyne the iuge, the tyme and place.

40 Fol. 335.a.

This is my caus and motive in effect;
The law fayis it is rycht perelouss
Till interply befoir a juge fuspect;
And thow, schir Wolf, hes ay bene odius
To me, with thyne tuskis revenus
Hes slane full mony kynnismen of myne;
Thairsoir as juge suspect I the declyne.

45

And schortly, of this court the memberis all, Bayth assessories, clerke and aduocat, To me and myne ar ennemeis immortall, And ay hes bene, as mony scheiphird watt; This place, as for the tyme, is feriat, In quhilk no jugeis suld sit in consistory So lait at evin, I yow accuss forthy.

50

55

¹ MS. has hir. ² Omitted from MS.

65

70

80

85

Quhen that the juge on this wyfe wes accusit, He bad the pairteis cheiss, with one assent, Twa arbitouris, as in the law is vsit, For to dissyd, and gife arbitrement, Quhiddir the Scheip suld byd in jugement Besoir the Wolf; and swa thay did but weir, Of quhome the names estir ye sall heir.

The Beir, the Brok this mater tuk on hand, For to diffyd gife this exceptioun Wes of na strenth, or lawchfully mycht stand; And thairvpoun, as jugeis thay sat doun, And held a lang quhyle disputatioun, Seikand sull mony decretalis of the law, And glosis als the veritie to knaw.

Off fewall [law] mony volum thay rewoll,
The codys and degestis new and ald;
Prowe and contra, strait argument thay resoll,
Sum a doctryne, and sum a niowthir hald;
For pryss nor prayer trow ye thay wald fald?

Bot held the text and gloiss of the decreiss,
As trew jugeis; I schrew thame that leiss.

Fol. 335.b.

Schortly to mak ane end of this debait,
The arbitrouris fummar and plane
The fentens gaif, and process fulminat,
The Scheip suld pass befoir the Wolf agane,
And end his pleid. Than was he no thing fane,
For fra thair sentens he mycht nowayifs appeill;
On clerkis doid, gife this sentence be leill.

The Scheip agane befoir the Wolf derenyeit, But aduocat, abafitly can stand. Vp rais the Dog, and on the Scheip thus plenyeit,

To the a fowme I payit befoir hand
For certane breid; thairto a borch I fand,
That wrangusly the Scheip held fra him breid,
And he denyit, and so began the pleid.

90

Thus quhen the Scheip this stryse had contestat, The jugeis into the causs furth cowth proceed; Lawrence the actis and process wrait, And sone the ply vnto the end thay speid. This cursit court corruptit all for meid, Agane gud sayth, gud law and conscience, For this sals Dog pronuncit the sentence.

95

And it to put in executioun,
The Wolf chairgeit the Scheip, without delay,
Vndir the pane of interdictioun,
The fowme of filuer, or the breid, to pay.
Off this fentens, allaifs, quhat fall we fay,
Quhilk dampnit hes the filly innocent,
And inftitut to wrangufs jugement?

105

100

The Scheip, dreidand moir persecutioun,
Obeyit the sentence, and cowth tak
His way vntill a merchand in the toun,
And sald his sleis that he bur on his bak;
Syne bocht the breid, and to the Dog can mak
Reddy payment, as he soiriugeit wass;
Nakit and bair syne to the seild cowth pass.

110

Moralitas.

This filly Scheip may present the figure Of pure commownis, that daylie ar opprest Be tirrane men, that settis all thair cure, With fals menys to mak a wrang conquest, Fol. 336.a.

In howp this present lyfe sall evir lest; Bot all begyld thay will in schort tyme end, And estir deid to crewall panis wend.

This Wolf I likin vnto a schires stout,

Quhilk byis a forfalt at the kingis hand,

And hes with him a cursit assyis about,

And dytis all the pure men vp of land,

And fra the crowner lay on thame his wand;

Suppoiss he be als trew as was Sanct Johine,

Slane sall thay be, or with the juge compone.

This Revin I likin till a fals crownar,

Quhilk hes a porteous of the endytment,

And passis furth befoir the instice air,

All misdoaris to bring till jugement.

Bot luke gife he be of a trew intent,

To skraip out Johine, and wryt in Will or Wate,

And so a bud at bayth the pairteis skat.

Off this fals Tod becaus I spak befoir,
And of this Gled, quhat thay mycht signify,
Off thair natur as now I speik no moir;
Bot of the Scheip, and of his cairfull cry,
I sall rehers, for as I passit by
Quhair that he lay, on cais he lukit doun,
And hard him mak this lamentatioun.

Allace, quod he, this curfit confistory
In middis now of wintir it is maid,
Quhen Boreas, with blastis bittirly,
With frawart frostis the flouris down can faid;
On bankis bair now may I mak no baid.
And with that wird in till a coif he crap,
Fra hair weddir and frostis him to hap.

Quakand for cald, and mournyngis foir amang, Kest vp his ene vnto the hevinis hicht, And faid, O Lord, quhy slypis thow so lang? Walk and descerne my causs, groundit in richt; Luk how I am, be frawd, maistry and slycht, Pelit full bair; and so is mony one, Now in this warld rycht wondir wo begone.

150 Fol. 336.b.

Se how the cursit syn of cuvatyss

Exylit hes bayth lufe, lawty and law;

Now few or nane will execute instice,

In falt of quhome the pure man is ourthraw.

The verity, albeid the juge knaw,

Thay ar so blindit with affectioun,

But dreid, for meid, thay thoill the rycht go down.

Se thow nocht, Lord, this warld ourturnit is,
As quha wald chenge gud gold in leid or tyn;
The pure is pelit, the lord may do no miss;
Now symony is haldin for no syn;
Now is he blyth with okir can most wyn;
Gentreis is slane, and pety is ago.
Allace, Lord God, quhy tholis thow it so?

165

155

160

Thow tholis this, bot for our grit offens Thow fendis ws truble and plaigis foir, As hungir, derth, wer and peftilens, Bot few amendis thair lyfe now thairfoir. We pure peple, as now may do no moir Bot pray to the, fen we ar thus opprest In to this erd, grant ws in hevin gud rest.

175

170

Explicit, quod Maistir R[obert] H[enryson].

CCCXXVII.

Fable XII.

The Wolff and the Lamb.

CREWALL Wolf, revanus and fell, Vpone a tyme past till a revere, Discending down fra a roch out of a well, To slaik his thrist, drank of the watter cleir. Sa vpone caiss a filly Lame come neir, Bot of this Wolf the Lame no thing he wist, And in the streme lapit to cule his thrist.

Thus drang thay baith, bot nocht of ane intent;
The Wolffis thocht wes all in wicketness;
The filly Lame, meik and innocent,
Vpone the reuir by in ane vdir place,
Beneth the Wolf, he drank in ane littill space,
Quhill him thocht gude, presomyng thair none ill;
The Wolf this saw and rampand come him till,

With girnand teith, and angry auftre luke; Said to the Lamb, Thow catyve wrechit thing, How durft thow be so bald to fyle this bruke, Quhair I suld drink, with thy sowll slauering? It wer almouss the for till draw and hing, That suld presome, with stinkand lippis will, To hurt my drink, and this sair wattir spill.

The filly Lamb, quakand for verry dreid, On kneis fell and faid, Schir, with your leif, Suppoiss I dar nocht fay thairof ye leid; Bot, be my faule, I wait ye can nocht preife 5

10

Fol. 337.a.

20

15

That I did ony thing quhilk fuld yow greif; Ye wait also your accusatioun Felyeis fra trewth, and contrair till ressoun.

Thocht I can nocht, nature will me defend, And of the deid perfyt experience; All hevinly thing mone of the felf discend, Bot gif sum thing on fors mak resistence; Thane may the streme be na wayis mak offens, Na ryn bakwart; I drank beneth yow far, Ergo, for me your drink is nevir the war.

Also my lippis, sen that I was a Lame, Twichit no thing that was contagius, Bot sowkit mylk fra pawpis of my dame, Rycht naturall, sneit and deliciouss. Weill, quod the Wolf, thy languige outragius Cumis of kynd, sa your fader besoir Held me at hait als with bost and schoir.

He wexit me, and than I cowth him warne Within a year, and I brukit my heid I fuld be wrokin on him, or on his bairne. For his exorbitant and thrawart pleid: Thou fall doubles for his deidis be deid. Sit, it is wrang, that for the faderis gilt The faikles fone fall puneift be and fpilt

Hair or mosts hard gular haly Scriptour inis.
Dutit with the mouth of God Almychi?
Off his awin dold lik man inflicit the pails.
As gone for for reward for weeks sycht.
For my tropals guly full my fore haif placing
Julia in the mils int thams inflicing the pane.
La cure the Woll put plus them against

30

35

43

45

e Falistib



65

70

75

80

85

I latt ye wit, quhen the fader offendis
[I] will cherifs none of his fuccessioun,
And of his bairnis may weill be tane amendis,
Vnto the nynt degre discending down:
The fadir thocht to mak a strang pysoun,
And with his mowth in to my wattir spew.
Sir, quod the Lamb, tha twa ar nowthir trew.

The law fayis, and ye will vndirstand,
Thair suld no man, for wrang no[r] violenss,
His aduersar punneiss at his awin hand,
Without process of law in audiens,
Quhilk suld haif leif to mak lawchfull defens,
And thairvpone summond peremptourly,
For to propone contra and reply.

Set me a lawfull court, I fall compeir
Befoir the Lyone, lord and leill justys,
And, be my hand, I oblis me rycht heir,
That I fall byd ane vnsuspect assys.
This is the way, this is the justest wys;
Ye suld proceed thairsoir a summondis mak
Agane that day, to gif ressoun and tak.

Ha, quod the Wolf, wald thow intrus ressoun, Quhair wrang and reif suld dwell in properte? That is a poynt of oppin sals tressoun, For to gar rewth remane with crewelte. Be Goddis wondis, sals tratour, thow sall de, For thy trespas, and for thy saderis als. With that annone he hint him be the hals.

The filly Lame mycht do no thing bot blait; Sone wes he hedit; the Wolf wald do no grace, Syne drank his blud and of his flesch can eit, Till he was fow, fyne went away apace.

Off this murthour quhat fall I fay, allace?

Was this no rewth, was this nocht grit pete,

To heir this filly Lame but gilt thus de?

90 Fol. 338.a.

Moralitas.

The pure peple this Lamb may fignify,
As malemen, merchandis and pure lauboreris,
Off quhome the lyfe is half a purgatory,
To wyn with lawty leving as effeiris.
The Wolf betakynis fals extorceneiris,
And oppressouris of pure men, as we se,
Be violens, be craft or sutelte.

95

Thre kynd of Wolffis in the warld now ringis: The first ar fals pervertaris of the lawis, Quhilk vndir poleit termes falset myngis, Leitand that all wer gospell that thay schawis, Bot for a bud the trew men he ourthrawis, Smorand the rycht, garrand the wrang proceid. Off sic Wolffis hell syre salbe thair meid.

100

Ane vthir kynd of Wolffis revanus
Ar mychty men, haifand annwch plente,
Quhilk ar fo gredy and fo cowetus,
Thay will nocht thoill in peax ane pureman be;
Suppoiss that he and his houshald suld de
For falt of sude, thairof thay gif no rak,
Bot our his heid his maling thay will tak.

105

O man, but mercy, quhat is in thy thocht War than a Wolf, and thow cowth vndirstand? Thow hes ennwch, the pure husband hes nocht

115

THE WOLFF AND THE LAMB.

Bot cote and cruse vpone a clout of land. For Godis aw, how dar thow tak on hand, And thow in berne and byre so bene and big, To put him fra his tak, and gar him thig?

O man of law, lat be thy futelte, With nyfs jympis, and frawdis interkat; And think that God of his diuinite The wrang, the rycht, of all thy werkis wate. For preyer, pryce, for he no[r] law estait, Of fals querrell se thow mak no defenss; Hald with the rycht, hurt nocht thy conscience.

The thrid Wolf is men of heretege,
As lordis that hes landis be Godis lane,
And fettis to the maillairis a willage,
For prayer, pryce and the gerfum tane;
Syne vexis him, or half the terme be gane,
With pykit querrellis, for to mak him fane
To flitt, or pay the girfum new agane.

His horfs, his meir, he mone len to the laird, To drug and draw in court and cariege; His schirvand, or him self, may nocht be spard To swynk or sueit, withouttin meit or wage, Lo as he standis in lawbour and boundage, That skantly may he purches by his maill, To leif vpone dry breid and wattir kaill.

Hes thow no rewth to gar thy tennent sueit
In to thi lawbour, full faynt with hungry wame,
And syne hes littill gude to drink or eit,
Or his menye at evin quhen he cumis hame?
Thow suld be rad for rychtous Godis blame,
For it cryis vengeance to the hevin so he,
To gar a pure man wirk but meit or fe.

977

125

120

Fol. 338, b.

130

135

140

O thow, grit lord, that hes riches and rent.

Be nocht a Wolf thus to devoir the pure;

Think that no thing crewall nor violent

May in this warld perpetualy indure:

This is a fentens futh I yow affure,

For till oppress thow fall haif als grit pane,

As thow the pure anis with thy hand had slane.

150

God keip the Lame, that is the innocent, Fra Wolffis byt, I mene extorteneiris; God grant that wrangus men of fals intent Be manifest, and pyneist as effeiris. And God, as thow all rychtous prayer heiris, Mot faif our king, and gif him hairt and hand All sic Wolffis to benneiss of this land.

155

160

Explicit, quod Maistir R[obert] H[enryson].

CCCXXVIII.

Fable XIII.

The Lyon and the Moufs.

I N myddis of June, that joly fueit fessoun, Quhen that fair Phebus, with his bemis brycht, Had dryit vp the dew fra daill and doun, And all the land maid with his lemys lycht; In a mornyng, betuix midday and nycht, I rais and put all slewth and sleip on syd, Ontill a wod I went allone but gyd.

Fol. 339.a.

5

Sueit wes the fmell of flouris quhyt and reid, The noyis of birdis rycht delicius,

15

20

The bewis bred blwmyt abone my heid,
The grund growand with gress gratius;
Off all plesans that place wes plenteus,
With sueit odour and birdis armony,
The mornyng myld, my mirth wes mair for thy.

The roiss reid arreyit rone and ryss,
The prumross and the purpour viola;
To heir it was a poynt of paradyss,
Sic myrth the maviss and the merle cowth ma.
The blosummis blyth brak vp on bank and bra,
The smell of herbis, and of fowlis cry,
Contending quha suld haif the victory.

Me to conferf than fra the sonis heit,

Vndir the schaddow of an awthorne grene,

I lenyt down amangis the flouris fueit,

Syne maid a cors and closit baith myne ene;

On sleip I fell amang the bewis bene,

And in my dreme, me thocht come throw the schaw

The fairest man befoir that evir I saw.

His goun wes of a claith als quhyt as mylk,
His chymmeris wer of chamelet purpour broun,
His hude of skarlet, bordowrit with filk,
In hekle wys vntill his girdill doun;
His bonat round wes of the auld fassoun;
His heid was quyt, his ene wes grene and gray,
With lokar hair quhilk our his schulderis lay.

A roll of paper in his hand he bair,
A swannis pen stickand vndir his eir,
Ane ynkhorne, with a pretty gilt pennair,
A bag of silk, all at his belt he weir;
Thus wes he gudly grathit in his geir.

Of stature lerge and with a feirfull sace; Evin quhair I lay he come a sturdy pace;

And faid, God speid, my sone; and I wes fane
Off that cowth word, and of his cumpany.
With reuerence I falust him agane,
Welcum fader; and he sat down me by;
Displeis yow nocht, my gud maistir, thocht I
Demand your birth, your faculty and name,
Quhy ye come heir, or quhair ye dwell at hame.

50

55

60

My fone, faid he, I am of gentill blude,
My natall land is Rome withowttin nay,
And in that toun first to the scoullis yude,
And science studeit mony a day;
And now my winnyng is in hevin for ay.
Isope I hecht, my wrytin and my werk
Is cowth and kend to mony cunnand clerk.

O, maistir Ysop, poet lawreat,
God wait ye ar full deir welcum to me;
Ar ye nocht he that all thir fabillis wrate,
Quhilk in effect, suppois thay fenyeit be,
Ar full of prowdens and moralite?
Fair sone, said he, I am that samyne man.
God wait gif that my hairt wes mirry than.

I faid, Ifop, my maistir venerable,
I yow beseik hairtly for cherite,
65
Ye wald dedene to tell a pretty seble,
Concludand with a gud moralitie.
Schakand his heid, he said, My sone, lat be,
For quhat is worth to tell a fenyeit taill,
Quhen haill preiching may no thing now awaill?
70

THE LYON AND THE MOUSS.

Now in this warld me think rycht few or nane Till Godis word that hes deuotioun;
The eir is deiff, the hairt is hard as stane,
Now oppin syn without correctioun;
The e inclynand 1 to the erd ay doun;
Sua rowstit is the warld with kanker blak,
That my taillis may littill succour mak.

75

80

Yit, gentill schir, said I, for my requeist, Nocht till displeis your fadirheid, I pray, Vndir the sigure of sum brutall beist, A morall sable ye wald dedene to say; Quha wate nor I may leir, and beir away Sum thing thairby, heirestir may awaill? I grant; quod he, and thus begowth a taill.

Fol. 340.a.

981

A Lyone at his pray wery for ron,
To recreat his lymis and to reft,
Bekand his breist and belly at the son,
Vndir a tre lay in the fair forrest;
Sua come a trip of myss out of thair nest,
Rycht tait and trig, all dansand in a gyss,
And our the Lyone lansit twyss or thryss.

90

85

He lay so still the myss wes nocht afferd, Bot to and fra attour him tuke thair traiss, Sum tirlyt at the campis of his berd, Sum sparit nocht to claw him on the faiss. Mirry and glaid thus dansit thay a spaiss, Quhill at the last the noble Lyoun wouk, And with his pow the maistir Mows he tuke.

95

Scho gaif a cry, and all the laif agast Thair dansing left, and hid thame heir and thair; Scho that wes tane cryit and weipit fast,

100

¹ MS. has inclymand.

And faid, Allaifs, for now and evir mair, Now am I tane a wofull presonair, And for my gilt trestis incontinent Of lyse and deth to thoill the jugement.

105

Thane spak the Lyone to that cairfull Mouss,
Thow catyve wreche, and wyle vnworthy thing,
Our malapart and our presumpteous
Thow was, to mak our me thyne tripping;
Knew thow nocht weill I wes baith lord and king
Of all beistis. Yis, quod the Mouss, I knaw,
Bot I misknew because ye lay so law.

110

Lord, I befeik thy kingly ryalte, Heir quhat I fay, and tak in patience; Confiddir first my semple pouerte, And syne thy michty he magnificens; Se als sow things done by negligence, Nocht of malys nor of promissioun, Ever suld haif grace and remissioun.

115

We wer repleit, and had grit haboundance
Off alkyn fude, fic as till ws affeird;
The fueit fessoun prowokit ws to dans,
And mak fic mirth as nature to ws leird.
Ye lay fo still and law vpone the erd,
That, be my faule, we wend ye had bene deid,
Ellis wald we nocht dansit our your heid.

Fol. 340.b.

125

120

Thy fals excus, the Lyoun said agane, Sall nocht awaill a myt, I vndirta; I put the cais, I had bene deid or slane, And syne my skin bene stoppit full of stra, Thocht thow had fund my sigour lyand swa, Becaus it bair the prent of my persoun, Thow suld for dreid on kneis haif fallin doun.

THE LYON AND THE MOUSS.	983
For thy trespas thow can mak na defens, My noble person thus to vilipend; Of thy fors, nor thyne awin negligens, For till excuss thow can no cause pretend;	135
Thairfoir thow fuffer fall a schamefull end, And deid, sic as to tressoun is decryit, Onto the gallows hangit be the seit.	140
A mercy, lord, at thy gentrice I ass; As thow art king of beistis corronat, Sobir thy wreth, and lat thi yre ourpass, And mak thy mynd to mercy inclinat. I grant offens is done to thyne estait, Thairsoir I wirdy am to suffer deid, Bot gife thy kingly mercy reik remeid.	145
In every juge mercy and rewth fuld be, As affessouris and collaterall; Without mercy justice is crewelte, As said is in the lawis spirituall; Quhen rigour sittis in the tribunall, The equety of law quha may sustene? Rycht sew or nane bot mercy go betuene.	150
Alfo ye knaw the honor trivmphall Off all wictor vpone the strenth dependis Of his compeir, quhilk manly in battell Throw juperdy of armes lang defendis. Quhat pairte or lowing, quhen the battell endis, Is faid of him that ourcumis a man,	155
Him to defend that nowdir may no[r] can?	

Fol. 341.a.

A thowsand myss to keill, and eik devoir, Is littill manheid vntill a strong Lyoun; Full littill wirschep haif ye won thairsoir,

To quhois strenth is no comparesoun. 165 It will degraid fum pairte of your renoun Till flay a Mowfs, quhilk may mak no defens, Bot askand mercy at your excellens. Also it semys [nocht] to your celcitud, Quhilk vsis daylie meitis delicius, 170 To fyle your teith or lippis with my blude. Quhilk to your stomok is contagius. Vnhelfum meit is of a fary Mouls, And namely till a noble strang Lyoun, Wont to be fed with gentill venyfoun. 175 My lyfe is littill, and my deid far less: Yit and I leif I may, perauentour, Supple your hienes beand in diftress; For oft is sene a small man of stature Reskewit hes a lord of his honour, 180 Keipit that was in poynt to be ourthrawin; Throw misfortoun fic cails may be your awin. Quhen this wes faid, the Lyone his langege Pasit, and thocht accordit till ressoun, And gart mercy his crewell yre affuege, 185 And to the Mouss grantit remissioun; Oppyrnit his pow, and scho on kneis fell doun, And baith hir handis vnto the hevin vpheld, Cryand, Almychty God mot yow yeld. Quhen scho wes gone, the Lyone yeid to hunt, 190 For he had nocht, bot levit on his pray,

And flew baith tame and wyld, as he wes wunt,

This crewall Lyone how that thay micht him tak,

Off hempin coirdis strang nettis cowth thay mak.

195

And in the cuntre maid a grit dirray; Till at the last the peple fand the way

THE LYON AND THE MOUSS.

And in a rod, quhair he wes wont to rin, With rapis rude fra tre to tre it band, Syne kest a raing on raw the wod within, With hornis blast, and canettis fast calland. The Lyone sled, and throw the rone rynnand, Fell in the net, and hankit sute and heid; For all his strenth he cowth mak no remeid.

Voluand about with hiddous rowmissing,
Quhyle to, quhyle fro, gif he mycht succour get;
Bot all in vane, that velyeit him no thing,
The moir he flang the fastir wes he knet;
The rapis rude was so about him plet
On every syd, that succour saw he non,
Bot still lyand thus murnand maid his mone.

O lamit Lyoun, liggand heir so law, Quhair is the mycht of thy magnificens, Off quhome all brutall beist in erd stud aw, And dred to luke vnto thy grit excellens? But howp or help, but succour or defens, In bandis strong heir mone I byd, allace, Till I be slane, I se non vthir grace.

Thair is no joy that will my harmis wraik,
Nor creatur do confort to my croun;
Quhay fall me bute, quhay fall thir bandis breik,
Quha fall me put fra pane of this presoun?
Be he had maid his lamentatioun,
Throw avintur the littill Mows come neir,
And of the Lyone hard the petows beir.

And fuddanly it come in till hir mynd, That it fuld be the Lyone did hir grace, And faid, Now wer I fals, and rycht vnkynd, 985

205 Fol. 341.b.

200

215

THE LYON AND THE MINES

it is a grant fragment the generalized
and the second s
me me in the manner in the man man in the

-34

255

use the Monis, this is the latter Lyone,
unis guil the grade quiter that I was take,
and is high heir building a preferie.

The same heir building and make
as we aim heir of hippin wait he name.

The transport a guil turne for a action;
and was him hime, and thay hid. The guil building.

The miss no knyfe than teith was littlen anawers:

The time their fortists it was grit wonder.

The time that for a smanges the minist twelve.

The time the raipis of the marks in intervally

The bad him type and he than to amount.

The time had him type and he than to amount.

The time thanker thanks force in his ways is gone.

Now is the Lyone fire of all denger.

Lowis and definerit till his libertie.

Be littill beidis of finall powers.

As we half hard betta is he had get a.

Quod I. Mafiter, is thair a moralite.

In this fable? Ta, fone faid he tyoin gude.

I gray yow, fohir quod I, ye wald concind.

Marainta.

As I depocifs, this mythiny gay Lyoun
May figuify a prince or empriour,
A potestan or yit a king with croun,
Quhilk fuld be walknyfe gyd and gouirnour

- M.S. has that at.

THE LYON AND THE MOUSS.

Of his peple, and takis no lawbour To rewll nor steir the land, nor justice keip, Bot lyis still in lustis, slewth and sleip.

The fair forrest, with levis loun and le,
With sowlis song and slouris ferly sueit,
Is bot the warld, and his prosperite
As fals plesandis myngit with cair repleit.
Rycht as the ross, with frost and wintir weit,
Faidis, so dois the warld, and thame dissavis,
Quhilk in thair lust considers havis.

Thir littill myss ar bot the commonte,
Wantone, vnwyss, without correctioun;
Thir lordis and princis, quhen that thay se
Of iustice makis non executioun,
Thay dreid no thing to mak rebellioun,
And disobey; for quhy, thay stand none aw,
That garis thame thair soveranis to misknaw.

Be this fable ye lordis of prudens
May conciddir the vertew of pete,
And to remyt fum tyme a grit offens,
And metigat mercy with crewelty.
Oft tyme is fene a man of fmall degre
Hes quyt a commoun, baith for gude and ill,
As lordis has done rigour, or grace him till.

Quha wait how fone a lord of greit renoun, Rolland in warldly luft and vane plefandis, May be ourthrawin, diftroyit or put doun, Throw fals fortoun, quhilk of all varians Is haill maiftres, and leder of the dans Till lufty men, and bindis thame fo foir, That they no perrell can provyd befoir?

1 MS. has difcobey.

260

265

270

275

280

285 Fol. 342

Thir crewall men, that stentit hes the nett,
In quhilk the Lyone suddanely wes tane,
Waitit alway amendis for till get,
For hurte men wrytis in the marble stane.
Moir till expone as now I latt allane,
Bot king and lord may weill wit quhat I mene;
Fegour heiros oftymis hes bene sene.

Quhen this was fayid, quod Ifope, My fair chyld,
Perfwaid the kirkmen ythandly to pray,
That treffone of this cuntre be exyld,
And justice ring, and lordis keip thair fey
Vnto thair fouerane lord both nycht and day.
And with that word he vaneist, and I woik,
Syne throw the schaw my jurney hamewart tuke.

Explicit, quod Maistir R[obert] Henrysone.

CCCXXIX.

Fable XIV.

The Thiftle and the Rose.

OHEN Merche wes with variand windis past, And Appryll had, with hir filuer schouris, Tane leif at nature with ane orient blast; And lusty May, that myddir is of flouris, Had maid the birdis to begyn thair houris Amang the tendir odouris reid and quhyt, Quhois armony to heir it wes delyt;

5

290

295

15

20

30

35

In bed at morrow, fleiping as I lay, Me thocht Aurora, with hir cristall ene, In at the window lukit by the day, And halfit me, with vifage paill and grene; On quhois hand a lark fang fro the splene, Awalk, luvaris, out of your slomering, Se how the lusty morrow dois vp spring.

Me thocht fresche May besoir my bed vpstude, In weid depaynt of mony diuers hew, Sobir, benyng, and full of mansuetude, In brycht atteir of flouris forgit new, Hevinly of color, quhyt, reid, broun and blew, Balmit in dew, and gilt with Phebus bemys, Quhill all the hous illumynit of hir lemys.

Slugird, scho said, awalk annone for schame,
And in my honour sum thing thow go wryt;
The lork hes done the mirry day proclame,
To raifs vp luvaris with confort and delyt,
Yit nocht incressis thy curage to indyt,
Quhois hairt sum tyme hes glaid and blisfull bene,
Sangis to mak vndir the levis grene.

Quhairto, quod I, fall I vprys at morrow,
For in this May few birdis herd I sing?
Thai haif moir causs to weip and plane thair forrow,
Thy air it is nocht holsum nor benyng;
Lord Eolus dois in thy sesson ring;
So busteous ar the blastis of his horne,
Amang thy bewis to walk I haif forborne.

With that this lady fobirly did fmyll, And faid, Vprys, and do thy observance; Thow did promyt, in Mayis lufty quhyle, For to discryve the Ross of most plesance.

So to the birds how thay fing and dance. 40 Humant our with orient thyis beyond, Union slit scheiv with new after lyche. Charles als ves had, depairtif icho, this quene, The creent is a large guirding gent: And that, me thorne, full heliely believe, 45 To est me manell eftir hir I went the test parts, and inice and redolent Che Servicion from und medir piantis finit. I've green are some at sew dome field. The marginal content with remain beings with 9 ां प्रकार के प्रकार के कहारी मेंसे स्कृति the grant is a running of his hish. A vent and aming the main and and we is reach an distill face. == Note to be not the designation

the second second course of the many frame of the second s

The page of the control of the contr

76

15 mens a delle

THE THISTLE AND THE ROSE.

991

75

80

85

90

95

Scho ordand eik that every bird and beist Besoir hir hienes suld annone compeir, And every flour of vertew, most and leist, And every herb be seild fer and neir, As thay had wont in May, fro yeir to yeir, To hir thair maker to mak obediens, Full law inclynnand with all dew reuerens.

With that annone scho send the swyft Ro
To bring in beistis of all conditioun;
The restles Suallow commandit scho also
To seche all sowll of small and greit renown;
And to gar flouris compeir of all sassoun,
Full crastely conjurit scho the Yarrow,
Quhilk did surth swirk als swift as ony arrow.

All present wer in twynkling of ane e,
Baith beist, and bird and flour, besoir the quene,
And first the Lyone, gretast of degre,
Was callit thair, and he, most fair to sene,
With a full hardy contenance and kene,
Besoir dame Natur come, and did inclyne,
With visage bawld, and curage leonyne.

This awfull beift full terrible wes of cheir, Perfing of luke, and stout of countenance, Rycht strong of corpis, of fassoun fair, but feir, Lusty of schaip, lycht of deliuerance, Reid of his cullour, as is the ruby glance; On feild of gold he stude full mychtely, With slour delycis sirculit lustely.

This lady liftit vp his cluvis cleir,

And leit him liftly lene vpone hir kne,

And crownit him with dyademe full deir,

And, fen thow art a king, thow be difcreit;
Herb without vertew thow hald nocht of fic pryce
As herb of vertew and of odor fueit;
And lat no nettill vyle, and full of vyce,
Hir fallow to the gudly flour delyce;
Nor latt no wyld weid, full of churlicheness,
Compair hir till the lilleis nobilness.

Nor hald non vdir flour in fic denty
As the fresche Ross, of cullour reid and quhyt;
For gife thow dois, hurt is thyne honesty,
Conciddering that no flour is so perfyt,
So full of vertew, plesans and delyt,
So full of blisfull angeilik bewty,
Imperiall birth, honour and dignite.

Fol. 344.b.

Than to the Ross scho turnyt hir visage,
And said, O lusty dochtir most benyng,
Aboif the lilly, illustare of lynnage,
Fro the stok ryell rysing fresche and ying,
But ony spot or macull doing spring;
Cum blowme of joy with jemis to be cround,
For our the laif thy bewty is renownd.

A coiftly croun, with clarefeid ftonis brycht,
This cumly quene did on hir heid incloifs,
Quhill all the land illumynit of the licht;
Quhairfoir me thocht all flouris did reiofs,
Crying attonis, Haill be, thow richeft Rofs.
Haill, hairbis empryce, haill, freschest quene of flouris, 160
To the be glory and honour at all houris.

Thane all the birdis fong with voce on hicht, Quhois mirthfull foun wes mervelus to heir; The mavys fong, Haill, Rois most riche and richt,

10

15

25

CCCXXX.

Fable XV.

The Goldin Terge.

RYCHT as the sterne of day began to schyne, Quhen gone to bed wes Vesper and Lucyne, I raiss, and by a roseir did me rest; Vp sprang the goldin candill matutyne, With cleir depurit bemys christallyne, Glading the mirry sowlis in thair nest; Or Phebus wes in purpour kaip revest Vp sprang the lark, the hevinis menstrall syne In May, in till a morrow mirthfullest.

Full angelik thir birdis fang thair houris,
Within thair courtingis grene, within thair bouris,
Apparrellit with quhayte and reid, with blumys fweit;
Ennammalit wes the feild with all cullouris,
The perlit droppis schuke in siluer schouris,
Quhill all in balme did branche and levis sleit.
Depairt fra Phebus did Aurora greit;
Hir cristall teiris I saw hing on the flouris,
Quhilk he for luse all drank vp with his heit.

For mirth of May, with skippis and with hoppis,
The birdis sang vpoun the tendir croppis,
With courius nottis, as Venus chapell clarkis;
The rossis reid, now spreiding of thair knoppis,
Wer powderit bricht with hevinly beriall droppis,
Throw bemis reid, lemyng as ruby sparkis;
The skyis rang for schowtting of the larkis,
The purpour hevin, ourskalit in siluer sloppis,
Ourgilt the treis, branchis, leivis and barkis.

1 MS. has crhistalline.

, the

Doun thrwch ryss ane rever ran with stremis,
So lustely vpoun the lykand lemis,
That all the laik as lamp did leme of licht,
Quhilk schaddowit all about with twynklyne glemis;
The bewis baitheit war in secound bemis
Throw the reslex of Phebus visage bricht;
On every syde the ege raiss on hicht,
The bonk wes grene, the sone wes full of bemis,
The staneris cleir as sternis in frosty nicht.

The cristall air, the sapheir firmament,
The ruby skyis of the reid orient
Kest beriall bemis on emerant bewis grene;
The rosy garth depaynt and redolent,
With purpour, asure, gold and gowlis gent,
Arrayit wes, be dame Flora the quene,
Sa nobilly, that joy wes for to sene;
The roche agane the rever resplendent
As low illuminit all the levis schene.

Quhat throw the mirry fowlis armony,
And throw the reveris found that ran me by,
On Florayis mantill I fleipit quhair I lay,
Quhair fone vnto my dremis fantefy
I faw approche agane the orient fky,
And faill as blofome vpoun fpray,
With mast of gold, bricht as the sterne of day,
Quhilk tendit to the land full lustely,
[As falcoun swift defyrouse of hir pray]¹

And hard on burd vnto the blomit meidis, Amangis the grene rifpis and the reidis, Arryvit scho, quhairfro annon thair landis Ane hundreth ladeis, lustie in till weidis; 55

50

40

¹ This line, omitted from MS., is supplied from Chepman and Myllar's edition, 1508.

Als fresche as flouris that in the May vpspreidis, In kirtillis grene, withowttin kell or bandis; Thair bricht hair hang glitterand on the strandis In tress cleir, wypit with goldin threidis, With pawpis quhyt and middillis small as wandis.

Discryve I wald, bot quha cowth weill indyte
How all the flouris with thair lilleis quhyte
Depaynte wes bricht, quhilk to the hevin did gleit?
Nocht thow, Homeir, als sair as thow cowth wryte,
For all thi ornat style most perfyte;
Nor yit thow, Tullius, quhais lippis sweit
Off rethorik did in till termis fleit;
Your aureat toungis baith bene all to lyte,
For to compyle that paradys compleit.

Thair faw I Natur, and als dame Venus quene,
The fresche Aurora, and lady Flora schene,
Juno, Appollo 1 and Proserpina,
Diane, the goddes of chest and woidis grene,
My lady Cleo, that help off makaris bene,
Thetes, Pallas and prudent Minerua,
Fair faynit Fortoun, and lemand Lucina,
Thir michty quenis with corrownis mycht be sene,
With bemis bricht blyth as Lucisera.

Thair faw I May, of mirthfull monethis quene, Betuix Apryle and June hir fifteris schene, Within the gairdene walkand vp and doun, Quhome of the sowlis glaidith all bedene; Scho was full tendir in till hir yeiris grene. Thair saw I Nature present hir a goun, Riche to behald and noble of renoun,² Off every hew that vndir the hevin hes bene Depaynt, and braid be gud proportioun.

65

60

Fol. 346.a.

75

85

80

¹ So in MS., but perhaps an error in transcription for *Latona*.

² Originally fassoun.

Full lustely thir ladeis all in feir Enterit within this park of maist pleseir. Ouhair that I lav heilit with levis ronk: The mirry fowlis, blisfulleft of cheir, Salust Nature, me thocht, in thair maneir, And every blome on brenche, and eik on bonk, Opnit and fpred thair balmy levis donk, Full law inclyneand to thair quene full cleir, Quhome of thair noble nvriffing thay thonk.

Syne to dame Flora, on the famyn wyifs, Thay falus and thay thank a thowsand syifs; And to dame Venus, luvis michty quene, Thay fang ballattis of luve, as was the gyifs, With amorous nottis most lusty to devvis. As that thai had luve in thair hairtis grene; Thair hony throttis opnit fro the fplene, With warbillis fweit did perss the hevinly skyis, Quhill lowd refownit the firmament ferene.

Ane vthir court thair faw I subsequent, Cupeid the king, a bow in hand ay bent, And dreidfull arrowis grundin scherp and squair; Thair faw I Mars, the god armipotent, Awfull and sterne, strong and corpolent; Thair faw I crabit Saturne, awld and hair, His luk wes lyk for to perturb the air; Thair was Marcourius, wyfe and eloquent, Of rethorik that fand the flowris fair.

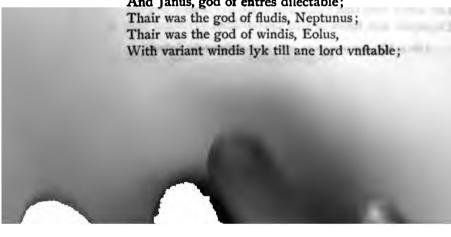
Thair wes the god of gardynis, Priapus; Thair wes the god of wildernes, Phanus; And Janus, god of entres dilectable; Thair was the god of fludis, Neptunus; Thair was the god of windis, Eolus,

95

100

105

110Fol.346.b.



THE GULDIN TERGE.		999
Thair was Bachus, the glader of the table; Thair was Pluto, that elriche incubus, In cloke of grene, his court vsit vn sable.	125	
And every one of thir, in grene arrayit, One herp and lute full mirrely thay playit, And fang ballattis with michty nottis cleir; Ladeis to danfs full fobirly affayit, Endlang the lufty rever fo thay mayit, Thair observance rycht hevinly was to heir; Than crap I throw the levis and drew neir, Quhair that I was richt sudanly affrayit,	130	
All throw a luke, that I haif cost full deir.	135	
And schortly for to speik, of luvis quene I was espyit, scho bad hir archeiris kene Go me areist, and thay no tyme delayit; Than ladeis fair lute fall thair mantilis grene, With bowis big in tressit hairis schene, Rycht suddanly thay had a feild arrayit; And yit richt gritly was I nocht affrayit, The pairty was to plesand for to sene, A woundir lusty bikar me assayit.	140	
And first of all, with bow in hand ay bent, Come dame Bewty, richt as scho wald me schent; Syne followit all hir dammosallis in seir	145	

155

Fol. 347.a.

With mony diuers awfull instrument, Vnto the preis, Fair Having with hir went, Fyne Portratour, Plesance and lusty Cheir;

In plait of maill, as Mars armipotent, Defendit me that noble chevelleir.

Than come Ressoun, with scheild of gold so cleir,

Syne tender Yowth come, with hir virgenis ying, Grene Innocence, and schamefull Abasing,

And quaking Dreid, with humyll Obedience;
The Goldin Terge armit thame nothing;
Curage in thame wes nocht begun to spring;
Full sone thay dreid to do a violence;
Sueit Womanheid I saw cum in presence,
Of artelye a warld scho did inbring,
Servit [with] ladeis full of reverence.

Scho led with hir Nurtour and Lawlines,
Continuance, Patience, Gud Fame, and Steidfastnes,
Discretioun, Gentilnes, and Considerans,
Lefull Cumpany, and honest Besines,
Benigne Luk, myld Cheir, and Sobirnes;
All thir bure genyeis to do me grevance;
Bot Ressource the Terge with sic constance,
Thair scherp assay micht do to me no deirance,
For all thair preiss and awfull ordinance.

160

Vnto 1 the preiss persewit He Degre,
Hir followit ay Estait and Dignitie,
Comparisoun, Honor and Nobill Arrey,
Will, Wantones, Renoun and Libertie,
Riches, Fredome, and eik Nobilitie:
Wit ye thay did thair baner he display;
A clud of arrowis as haill schour lowsit thay,
And schott, quhill waistit wes thair artelye,
Syne went abak rebutit of the pray.

180

Quhen Venus persauit had this rebute,
Dissemblance scho bad go mak persute,
At all power to pers the Goldin Terge;
And scho that was of dowbilnes the rute
Askit hir chois of archeiris in resute.
Venus the best bad hir to waill at lerge;
Scho tuke Presens plicht anker of the berge,

¹ MS. here repeats to.

THE GOLDIN TERGE.

1001

And Fair Calling that weill a flane can schute, And Cherissing for to compleit hir chairge.

Dame Hamelines scho tuke in cumpany,
That hard wes, and heynd in archery,
And brocht in Bewty to the feild agane,
With all the choiss of Venus chevelly.
Thay come and bikkerit vnabasitly,
The schour of arrowis rappit on a raine;
Perrellus Presens, that mony syre hes slane,
The battell brocht on bordour hard me by,
The salt was all the sarar suth to sane.

195 Fol. 347.b.

190

Thik was the fchott of grundin arrowis kene,
Bot Ressoun with the Scheild of Gold so schene,
Weirly defendit quho soevir assayit;
The awfull schour he manly did sustene,
Quhill Presens kest ane powder in his ene,
And than as drukkin man he all sorwayit;
Quhen he wes drukin the sule with him thai playit,
And benneist him amangis the bewis grene;
That sair sicht me suddanly effrayit.

Than was I woundit till the deth full neir,
And yoldin as ane wofull presoneir
To lady Bewty, in a moment space;
Me thocht scho semit lustiar of cheir,
Estir that Ressoun had tynt his ene cleir,
Than of befoir, and lovarly of sace.
Quhay was thow blindit, Ressoun, quhy, allace,
And gart ane hell my paradyce appeir,
And mercy seme, quhair that I sand no grace?

Diffimulance¹ was biffie me to fyle, And Fair Calling did oft vpoun me fmyle,

¹ MS. has difinulance.

6 K

225

230

245

250

And Chirressing me fed with wirds fair;
New Acquentance enbrasit me a quhyle,
And favort me quhill men micht ga ane myle,
Syne tuk hir leif, I saw hir nevir mair;
Than saw I Denger towart me repair,
I cowth eschew hir presens be no wyle,
On syd scho lukit with ane fremmit fare.

And at the last depairting cowth hir dress,
And me deliuerit vnto Havines
For to remane, and scho in cure me tuke;
Be this the lord of windis with widness,
God Eolus, his bowgill blew I gess,
That with the blast the leivis all to schuke,
And suddanly in the space of ane luke
All wes hyne went, thair wes bot wildirness,
Thair wes no moir bot birdis, bonk and bruke.

In twynkling of ane e to schip thay went,
And swift vp saill vnto the top thay stent,
And with swift cours attour the flude thay frak;
Thay fyrit gunis with polder violent,
Till that the reik rais to the sirmament,
The rochis all resoundit with the rak;
For reird it semit that the rane bow brak;
With spreit affrayit vpoun my feit I sprent
Amangis the clewis, so cairfull was the crak.

And as I did awalk of this fwowning,
The jowfull fowlis mirrely did fing
For mirth of Phebus tender bemis schene;
Sueit was the wapouris and soft the morrowing,
Hailsum the vaill depaynt with flouris ying,
The air intemperit, sobir and amene;
In quhyt and reid was all the erd besene,

THE GOLDIN TERGE.

1003

Throw naturis noble fresch ennammaling, In mirthfull Maij, of every moneth quene.

O, reuerend Chauser, ross of rethouris all, As in our toung ane flour imperiall That raiss in Britane evir, quha reidis richt, Thow beiris of makaris the tryvmph royall; The fresch ennammallit termes celestiall This mater cowth hase illuminit full bricht; Was thow nocht of our Inglis all the licht, Surmonting every toung terrestriall, Als far as Mayis morrow dois midnycht?

260

255

O, morale Goweir, and Lidgait laureat, Your suggurat toungis and lippis aureat Bene till our eiris causs of grit delyte; Your angelik mowth[is] most mellissuat Our rude langage hes cleir illumynat, And hes ourgilt our speiche, that impersyte Stude or your goldin pennis schup to wryt; This yle besoir wes bair and dissolat Of rethorik, or lusty fresche indyte.

265

Thow littill quair, be evir obedient,
Humyll, subject and semple of intent,
Befoir the face of every cunnyng wicht;
I knaw quhat thow of rethorik hes spent;
Of hir lustie roisis redolent
Is nane in to thy garland sett on hicht;
Eschame thairsoir, and draw the out of sicht;
Rude is thy weid, destitute, bair and rent,

Weill aucht thow be affeirit of the licht.

270

275

Fol. 348.b.

Explicit, quod Dumbar, of the Goldin Terge.

1 MS. has and.

CCCXXXI.

Heir begynnis the Freiris of Berwik.

S it befell, and happinnit in to deid, A Vpoun a rever, the quhilk is callit Tweid; At Tweidis mowth thair standis a nobill toun, Quhair mony lordis hes bene of grit renovne,1 Quhair mony a lady bene fair of face, 5 And mony ane fresche lusty galland wass. In to this toun, the quhilk is callit Berwik, Vpoun the fey thair standis nane it lyk, For it is wallit weill about with stane, And dowbill stankis castin mony ane; 10 And fyne the castell is so strang and wicht, With strait towris and turattis he on hight; The wallis wrocht craftely withall; The port cules most subtelly to fall, Quhen that thame lift to draw thame vpoun hicht; 15 That it micht be of na maner of micht To win that houss be craft or subteltie. Quhairfoir it is maift gud allutirly, In to my tyme quhair evir I haif bene, Moift fair, most gudly, most plesand to be sene; 20 The tovne, the wall, the castell and the land, The he wallis vpoun the vpper hand, The grit croce kirk, and eik the Masone Dew, The Jacobene freiris of the quhyt hew, The Carmeleitis, and the monkis eik; 25 The four ordouris wer nocht for to feik, Thay wer all in this toun dwelling. So appinnit in a Maij morning, That twa of the Jacobyne freiris, As thay wer wont and viit mony yeiris 30

¹The MS. has



THE FREIRIS OF BERWIK.

1005

To pass amang thair brethir vpaland, Wer fend of thame best practisit and cunnand; Freir Allane, and Freir Robert the vder, Fol. 349.a. Thir filly Freiris with wyffis weill cowld gluder; Rycht wondir weill plesit thai all wyffis, 35 And tawld thame tailis of haly fanctis lyffis, Quhill on a tyme thay purposit to pass hame; Bot verry tyrit and wett wes Freir Allane, For he wes awld, and micht nocht wele travell, And als he had ane littill fpyce of gravell. Freir Robert wes young, and verry hett of blude, And be the way he bure both clothis and hude, And all thair geir, for he wes strong and wicht. Be that it drew neir towart the nicht, As thay wer cumand towart the towne full neir; 45 Freir Allane faid than, Gud bruder deir, It is to lait, I dreid the yet be closit, And we ar tyrit, and verry evill disposit To luge owt of the toun, bot gif that we In fume gud houss this nycht mot herbryt be. 50 Swa wynnit thair ane woundir gude hostillar, Without the toun, in till a fair manar, And Symon Lawrear wes his name; Ane fair blyth wyf he had, of ony ane, Bot Icho wes fumthing dynk and dengerous. 55 The filly Freiris quhen thay come to the houss, With fair hailfing and bekking courteflye, To thame scho anschirit agane in hye; Freir Robert sperit estir the gud man, And scho agane anschirit thame thane, 60 He went fra hame, God wait, on Weddinsday, In the cuntre for to feik corne and hay, And vthir thingis quhairof we haif neid. Freir Robert faid, I pray grit God him speid Him haill and found in to his travell, 65

And hir defyrit the stowp to fill of aill, That we may drink, for I am wondir dry. With that the wyfe went furth richt schortly, And fillit the stowp, and brocht in breid and cheiss: Thay eit and drank, and fatt at thair awin eiss. 70 Freir Allane said to the gudwyf in hye, Cum hiddir, deme, and fett yow down me bye, And fill the cop agane anis to me; Freir Robert faid, Full weill payit fall ye be. The Freiris wer blyth, and mirry tailis cowld tell, 75 And even with that thay hard the prayer bell Off thair awin abbay, and than thay wer agast, Becauss thay knew the yettis wer closit fast, Fol. 349.b. That thay on na wayis micht gett entre. Than the gudwyfe thay prayit for cheritie To grant thame herbrye that ane nicht; Bot scho to thame gaif anschir with grit hicht, The gudman is fra hame, as I yow tald, And God it wait, gif I durst be so bald To herbry Freiris in this houss with me, 85 Quhat wald Symon fay, ha, benedicite, Bot in his absence I abusit his place? Our deir Lady Mary keip fra sic cace, And keip me owt of perrell and of schame. Than auld Freir Allane said, Na, fair dame, 90 For Godis faik, heir me quhat I fall fay, In gud faith, we will both be deid or day; The way is evill, and I am tyrit and wett, Our yettis ar closit that we may nocht in gett, And to our abbay we can nocht win in; 95 To causs we perreis but help ye haif grit syn; Thairfoir of verry neid we mon byd still, And ws commit alhaill in to your will. The gudwyf lukit vnto the Freiris tway, And, at the last, to thame culd scho say, 100

THE FREIRIS OF BERWIK.

1007

Ye byd nocht heir, be Him that ws all coft; Bot gif ye lift to lig vp in yone loft, Quhilk is weill wrocht in to the hallis end, Ye fall fynd stray, and clathis I fall yow send; Quhair, and ye lift, pass on baith in feir, 105 For on no wayis will I repair haif heir. Hir madin than scho send hir on befoir, And hir thay followit baith withowttin moir; Thay war full blyth, and did as scho thame kend, And vp thay went, in to the hallis end, 110 In till a loft wes maid for corne and hay; Scho maid thair bed, fyne past doun but delay, Closit the trop and thay remanit still. In to the loft thay wantit of thair will; Freir Allane lay doun as he best micht; 115 Freir Robert faid, I hecht to walk this nicht, Quha wait perchance fum sport I ma espy? Thus in the loft latt I thir Freiris ly, And of the gudwyf now I will fpeik mair. Scho wes richt blyth that thay wer closit thair, 120 For scho had maid ane tryst that samyn nicht Freir Johine hir luvis supper for to dicht; And scho wald haif none vder cumpany, Fol. 350, a. Because Freir Johine that nicht with hir sowid ly, Quha dwelland wes in to that famyne toun, 125 And ane Blak Freir he wes of grit renown. He govirnit alhaill the abbacy; Silwer and gold he had aboundantly; He had a prevy posterne of his awin, Quhair he micht ische, quhen that he list, vnknawin. Now this in to the toun I leif him ftill, Bydand his tyme; and turne agane I will To this fair wyfe, how scho the fyre cowld beit, And thristit on fatt caponis to the speit; And fatt dunyng[is] to fyre did scho lay, 135

Syne bad the madin, In all the haift thow may, To flawme, and turne, and rost thame tenderly. And to hir chalmer fo scho went in hy: Scho pullit hir cunt, and gaif hit buffettis tway Vpoun the cheikis, fyne till it cowd scho say, 140 Ye fowld be blyth and glaid at my requeift, Thir mvllis of youris ar callit to ane feift. Scho cleithis hir in a kirtill of fyne reid, Ane fair quhyt curch scho puttis vpoun hir heid; Hir kirtill wes of filk, and filwer fyne, 145 Hir vthir garmentis as the reid gold did schyne; On every finyer scho weiris ringis two; Scho was als prowd as ony papingo. The burde scho cuverit with clath of costly greyne, Hir napry aboif wes woundir weill befene. 150 Than but scho went, to se gif ony come, Scho thocht full lang to meit hir lufe Freir Johine; Syne schortly did this Freir knok at the yett; His knok scho kend, and did so him in lett. Scho welcomit him in all hir best maneir; 155 He thankit hir, and faid, My awin luve deir, Haif thair ane pair of bossis, gud and fyne, Thay hald ane gallone full of Gascone wyne; And als ane pair of pertrikis richt new slane, And eik ane creill full of breid of mane; 160 This I haif brocht to yow, my awin luve deir, Thairfoir, I pray yow, be blyth, and mak gud cheir; Sen it is fo that Semon is fra hame, I wilbe hamely now with yow, gud dame. Scho fayis, Ye ar full hertly welcome heir 165 At ony tyme, quhen that ye lift appeir. With that fcho fmylit woundir luftely; He thristit hir hand agane richt prevely, Than in hett luve thay talkit vderis till.



And tell yow off thir filly Freiris two Wer lokit in the loft amang the ftro: Freir Allane in the loft still can ly; Freir Robert had ane littill jelofy, For in his hairt he had ane perfaving, 175 And throw the burdis he maid with his botkin A littill hoill on fic a wyiss maid he, All that thay did thair down he micht weill se, And every word he herd that thay did fay. Quhen scho wes prowd, richt woundir fresche and gay, 180 Scho callit him baith hert, lemmane and luve; Lord God, gif than his curage wes aboif, So prelat lyk fat he in to the chyre; Scho rownis than ane pistill in his eir; Thus fportand thame, and makand melody: 185 And quhen scho saw the supper wes reddy, Scho gois belyfe and cuveris the burde annon, And fyne the pair of bossis hes scho tone, And fett thame down vpoun the burde hir by. And evin with that thay hard the gudman cry, 190 And knokand at the yett he cryit fast: Quhen thay him hard then wer thay both agast: And als Freir Johine wes in a fellone fray, He stert vp fast, and wald haif bene away, Bot all for nocht, he micht no way win owt. 195 The gudwyfe fpak than, with a visage stowt, Yone is Symone that makis all this fray, That I micht tholit full weill had bene away; I fall him quyt, and I leif half a yeir, That cummert hes ws thus1 in fic maneir, 200 Becauss for him we may nocht byd togidder; I foir repent and wo is ye come hidder, For we wer weill gif that ye wer away. Quhat fall I do, allace? the Freir can fay. Hyd you, scho said, quhill he be brocht to rest, 205

¹ MS. has this.

In to yone troich, I think it for the best; It lyis mekle and huge in all yone nwke, It held a boll of meill quhen that we buke: Than vndir it scho gart him creip in hy, And bad him lurk thair verry quyetly; 210 Scho clofit him, and fyne went on hir way. Quhat fall I do, allace? the Freir can fay. Syne to hir madin spedyly scho spak, Go to the fyre, and the meitis fra it tak; Fol. 351.a. Be biffy als, and flokkin out the fyre; 215 Ga cloifs yone burd, and tak away the chyre, And lok vp all in to yone almery, Baith meit and drink, with wyne and aill put by; The mayne breid als thow hyd it with the wyne; That being done, thow fowp the houss clene syne, 220 That na apperance of feift be heir fene, Bot fobirly our felffis dois fustene. And fyne, withowttin ony mair delay, Scho castis of haill hir fresch array; Than went scho to hir bed annone. 225 And tholit him to knok his fill, Symone. Quhen he for knoking tyrit wes, and cryid, Abowt he went vnto the vdir fyd, And on Alesone fast cold he cry; And at the last scho anschirit crabitly, 230 Ach, quha be this that knawis fa weill my name? Go henfs, scho sayis, for Symon is fra hame, And I will herbry no gaiftis heir perfey; Thairfoir I pray yow to wend on your way, For at this tyme ye may nocht lugit be. 235 Than Symone faid, Fair dame, ken ye nocht me? I am your Symone and husband of this place. Ar ye my spous Symone? scho sayis, allace, Be misknawlege I had almaist misgane, Quha wenit that ye sa lait wald haif cum hame?

Scho stertis vp and gettis licht in hy, And oppinit than the yet full haiftely; Scho tuk fra him his geir at all devyiss, Syne welcomit him on maift hairtly wyifs. He bad the madin kindill on the fyre, 245 Syne graith me meit, and tak ye all thy hyre. The gudwyf faid schortly, Ye me trow, Heir is no meit that ganand is for yow. How fa, fair deme, ga gait me cheiss and breid, Ga fill the stowp, hald me no mair in pleid, 250 For I am verry tyrit, wett and cauld. Than vp scho rais, and durst nocht mair be bauld, Cuverit the burde, thairon sett meit in hy, Ane fowfit nolt fute, and scheipheid, haistely; And fum cauld meit scho brocht to him belyve,1 255 And fillit the stowp. The gudman than wes blyth; Than fatt he doun, and fwoir be All hallow, I fair richt weill and I had ane gud fallow: Dame, eit with me and drink, gif that ye may. Said the gudwyf, Devill inche cun may I;2 It wer mair meit in to your bed to be, Fol.351.b. Than now to fit defyrand cumpany. Freir Robert said, Allace, gud bruder deir, I wald the gudman wift that we wer heir, Quha wait perchance fum bettir wald he fair; 265 For fickerly my hairt will ay be fair Gif yone scheipheid with Symon birneist be, Sa mekill gud cheir being in the almerie: And with that word he gaif ane hoift anone. The gudman hard, and speirit, Ouha is vone? 270 The gudwyf faid, Yone ar Freiris tway. Symone said, Tell me quhat Freiris be thay. Yone is Freir Robert and filly Freir Allane. That all this day hes travellit with grit pane; Be thay come heir it wes so verry lait 275

¹Originally belyth. ²Originally I may.

Curfur wes rung, and closit wes thair [yait;1] And in yone loft I gaif thame harbrye. The gudman faid, Sa God haif pairt of me, Tha Freiris twa ar hairtly welcome hidder, Ga call thame doun, that we ma drink togidder. 280 The gudwyf said, I reid yow lat thame be, Thay had levir fleip nor fit in cumpanye. The gudman faid vnto the maid [in] thone, Go, pray thame baith to cum till me annone; And fone the trop the madin oppinit than, 285 And bad thame baith cum doun to the gudman. Freir Robert faid, Now be sweit Sanct Jame, The gudman is verry velcome hame, And for his weilfair dalie do we pray; We fall annone cum doun to him, ye fay. 290 Than with that word thay start vp baith attone, And doun the trop delyverly thay come, Halfit Symone als fone as thay him fe; And he agane thame welcomit hairtfullie, And faid, Cum heir, myne awin bredir deir, 295 And fett yow down fone befyd me heir, For I am now allone, as ye may fe; Thairfoir fitt doun, and beir me cumpanye, And tak yow pairt of fic gud as we haif. Freir Allane faid, Schir, I pray God yow faif, 300 For heir is now annuch of Godis gud. Than Symon anschirit, Now, be the Rud, Yit wald I gif ane croun of gold for me, For fum gud meit and drink amangis ws thre. Freir Robert said, Quhat drinkis wald ye craif, 305 Or quhat meitis desyre ye for to haif? For I haif mony findry practikis feir, Fol. 352.a. Beyond the fey in Pareiss did I leir, That I wald preve glaidly for your faik, And for your demys that harbry cowd ws maik. 310

1 Or gait; omitted fo

nd inpplied by a later hand.



I tak on hand, and ye will counsale keip, That I fall gar yow fe, or ever I fleip, Of the best meit that is in this cuntre: Off Gascone wyne, gif ony in it be; Or, be thair ony within ane hundreth myle, 315 It falbe heir within a bony quhyle. The gudman had grit mervell of this taill, And faid, My hairt [will] neir be haill Bot gif ye preve that practik or ye pairte, To mak ane fport. And than the Freir vpstart, 320 He tuk his buk and to the flure he gais; He turnis it our, and reidis it a littill space, And to the eist direct he turnis his face, Syne to the west he turnit and lukit doun, And tuk his buk and red ane orifoun; 325 And ay his eyne wer on the almery, And on the troch quhair that Freir Johine did ly. Than fat he doun, and kest abak his hude, He granit, and he glowrit, as he wer woid; And quhylis still he fatt in studeing, 330 And vthir quhylis vpoun his buk reding; And [quhylis] with baith his handis he wald clap, And vthir quhylis wald he glour and gaip; Syne in the fowth he turnit him about Weill thryiss, and mair than lawly cowd he lowt, 335 Quhen that he come neir the almery. Thairat our dame had woundir grit invy, For in hir hairt scho had ane perfaving That he had knawin all hir govirning. Scho faw him gif the almery fic a straik, 340 Vnto hir felf scho said, Full weill I wait I am bot schent, he knawis full weill my thocht; Quhat fall I do? Allace, that I wes wrocht; Get Symon wit, it wilbe deir doing. Be that the Freir had left his studeing, 345

¹ MS. has freir, evidently a mistake: flure is in the Maitland MS.

And on his feit he flartis vp full flure, And come agane, and feyit all his cure. Now is it done, and ye fall haif playntie Of breid and wyne, the best in this cuntre: Thairfoir, fair dame, get vp deliverlie,1 350 And ga belyfe vnto yone almerie, And oppin it; and se ye bring ws syne Fol. 352.b. Ane pair of boiffis full of Gascone wyne, Thay had ane galloun and mair, that wait I weill; And bring ws als the mayne breid in a creill: 355 Ane pair of cunyngis, fat and het pypand; The caponis als ye fall ws bring fra hand; Twa pair of pertrikis, I wait thair is no ma; And eik of pluveris fe that ye bring ws twa. The gudwyf wift it wes no variance; Scho knew the Freir had sene hir govirnance; Scho faw it wes no bute for to deny; With that scho went vnto the almery, And oppinnit it, and than scho fand thair All that the Freir had spokin of besoir. 365 Scho stert abak, as scho wer in a fray, And fanyt hir, and fmyland cowd scho say, Ha, banedicitie, quhat may this bene? Quha evir afoir hes fic a fairly sene? Sa grit a mervell as now hes apnit heir, 370 Quhat fall I fay? He is ane haly Freir, He faid full fwth of all that he did fay. Scho brocht all furth, and on the burd cowd lay Baith breid and wyne, and vthir thingis moir, Cunyngis and caponis, as ye haif hard befoir; 375 Pertrikis and pluveris befoir thame hes scho brocht. The Freir knew weill and faw thair wantit nocht, Bot all wes furth brocht, evin at his devyiss. And Symone saw it appinnit on this wyifs, He had grit wondir, and fweris be the mone



__ منذ أ بار م

That Freir Robert weill his dett had done; He may be callit ane man of grit science, Sa fuddanly maid all this purviance Hes brocht ws heir throw his grit subteltie, And throw his knawlege in filosophie: 385 In ane gud tyme it wes quhen he come hidder; Now fill the cop that we ma drink togidder, And mak gud cheir eftir this langfum day, For I haif riddin ane woundir wilsome way. Now God belovit, heir is suffisance 390 Vnto ws all throw your gud govirnance: And than annone thay drank evin round about Of Gascone wyne; the Freiris playit cop owt. Thay sportit thame, and makis mirry cheir With fangis lowd, baith Symone and the Freir; 395 And on this wyifs the lang nicht thay ourdraif; No thing thay want that thay defyrd to haif. Than Symon faid to the gudwyf in hy, Fol. 353.a. Cum heir, fair dame, and fett yow down me by, And tak pairte of fic gud as we haif heir, 400 And hairtly, I yow pray, to thank this Freir Off his bening grit befines and cure, That he hes done to ws vpoun this flure, And brocht ws meit and drink haboundantlie, Quhairfoir of richt we aucht mirry to be. 405 Bot all thair sport, quhen thay wer maist at eiss, Vnto our deme it wes bot littill pleifs, For vther thing thair wes in to hir thocht; Scho wes fo red, hir hairt wes ay on flocht, That throw the Freir scho sowld discoverit be. 410 To him scho lukit oft tymes effeiritlie, And ay disparit in hart was scho, That he had witt of all hir purveance to. Thus 1 fatt scho still, and wist no vdir wane; Quhat evir thay say, scho lute him all allane, 415

1 MS. has this.

Bot scho drank with thame in to cumpany With fenyeit cheir, and hert full wo and hevy. But thay wer blyth annwche, God watt, and fang, For ay the wyne was rakand thame amang, Quhill at the last thay woix right blyth ilk one. Than Symone faid vato the Freir annoue. I mervell mikill how that this may be. In till ichort tyme that we is juddanive Hes brocht to we immony denteis deir. Theirer haif we no mervell, quod the Freir. 425 I buil me pege full prevy of my awin Quhen evir I lift will cam to me vaknawin. And bring to me iic thing as I will haif: Quhat evir I lift it neitlis me noths to craif. Thairteir be biyth, and tak in pacience. 1 And trest ve well I had do diligence. Gif that we lift or thinkis to haif moin le tiabe had and I tial stand thairfoir. becominent that hanya hil ye it. But I propert that we keep it previe. 径 Last me man wit that I am in it thing That Symple Svoir, and that Be Heavanis King. It have beent news as in me. Boc inviter inin your lithryant walt The At a vew meils that we may drynk inguities. for I want receive 34 we may by come names. eit es di einen dur dum de duit delig The Freu and New is not I and Elements hits You as but the feat of my convenie 李丰 inachina lies ve id veil validani. Our we may e han grating it his han apart THE WE ADDRESS WHICH TO THE IT WHEN THEME The is direct and upper for in it. on as as to row round refore rais J Die der der seine der der der der der

And namely now so lait in to the nicht; Bot gif it wer on fic a maner wyifs Him to translait or ellis dislagyis Fra his awin kynd in to ane vder stait. Than Symone faid, I mak no moir debait, 455 As pleisis yow so lyk is it to me, As evir ye list, bot fane wald I him se. In till quhat kynd fall I him gar appeir? Than Symone faid, In liknes of a Freir, In quhyt cullour, richt as your felf it war, 460 For quhyt cullour will na body deir. Freir Robert faid that fwa it cowld nocht be, For fic caussis as he may weill foirse, That he compeir in to our habeit quhyt, Vntill I ordour it wer a grit dispyte, 465 That ony fic vnworthy wicht as he In till our habeit men fowld behald or fe. Bot sen it pleiss yow that ar heir, Ye fall him fe in liknes of a Freir; In habeit blak it was his kynd to weir. 470 Ye fall him fe in liknes of a Freir. Gif ye so do, and rewll yow at all wyiss To hald yow cloifs and still at my devyis, Quhat evir it be ye owdir se or heir, Ye fpeik no word, nor mak no kynd of steir, 475 Bot hald yow cloifs, quhill I haif done my cure. Than faid he, Semon, ye mone be on the flure, Neirhand befyd with staff in to your hand; Haif ye no dreid, I fall yow ay warrand. Than Symon faid, I affent that it be fwa; 480 And vp he start, and gat a libberla In to his hand, and on the flure he ftert, Sumthing effrayit, thocht stalwart was his hart. Than to the Freir faid Symone verry fone, Now tell me, maister, quhat ye will haif done. 485

No thing, he faid, bot hald yow cloifs and still; Quhat evir I do tak ye gud tent thairtill, And neir the dur ye hyd yow prevely, And quhen I bid yow stryk, strek hardely, In to the nek se that ye hit him richt. 490 Fol. 354.a. That fall I warrand, quod he, with all my micht. Thus on the flure I leif him standard still, Bydand his tyme; and turne agane I will, How that the Freir did take his buke in hy, And [turnit] our the levis full befely, 495 Ane full lang space, and quhen he had done swa, Towart the troch withowttin wordis ma He goiss belyfe, and on this wyis sayis he, Ha, how, Hurlybass, now I coniure the, That thow vpryss and sone to me appeir, 500 In habeit blak in liknes of a freir; Owt of this troch, quhair that thow dois ly, Thow rax the fone, and mak no dyn nor cry; Thow tumbill our the troch that we may fe, And vnto ws thow schaw the oppinlie; 505 And in this place se that thow no man greif, Bot draw thy handis boith in to thy sleif, And pull thy cowll down owttour thy face; Thow may thank God that thow gettis fic a grace; Thairfoir thow turfs the to thyne awin reflett. 510 Se this be done and mak no moir debait; In thy depairting fe thow mak no deray Vnto no wicht, bot frely pass thy way; And in this place se that thow cum no moir, Bot I command the, or ellis the charge befoir; 515 And our the stair se that thow ga gud speid; Gif thow dois nocht on thy awin perrell beid. With that the Freir, that vnder the trock lay, Raxit him fone, bot he wes in a finy, And up he raifs, and wift a bettir wayn.

Bot of the troch he tumlit our the stane; Syne fra the famyn quhairin he thocht him lang, Vnto the dur he preisit him to gang, With hevy cheir and drery countenance, For nevir befoir him hapnit sic a chance. 525 And guhen Freir Robert faw him gangand by, Vnto the Gudman full lowdly cowd he cry, Stryk, stryk herdely, for now is tyme to the. With that Symone a felloun flap lait fle, With his burdoun he hit him on the nek; 530 He wes sa ferce he fell owttour the fek, And brak his heid vpoun ane mustard stane. Be this Freir Johine attour the stair is gane In fic wyifs, that mift he hes the trap, And in ane myr he fell, sic wes his hap, 535 Wes fourty futis of breid vndir the stair; Fol.354.b. Yeit gat he vp with clething nothing fair; Full drerelie vpoun his feit he stude, And throw the myre full fmertly than he hude, And our the wall he clam richt haiftely, 540 Quhilk round abowt wes laid with stanis dry: Off his eschaping in hairt he wes full fane, I trow he falbe laith to cum agane. With that Freir Robert stert abak and faw Quhair the Gudman lay fa woundir law 545 Vpoun the flure, and bleidand wes his heid; He stert to him, and went he had bene deid, And clawcht him vp withowttin wordis moir, And to the dur delyverly him bure; And fra the wind wes blawin twyis in his face, 550 Than he ourcome within a lytill fpace; And than Freir Robert franyt at him fast, Quhat ailit him to be fo foir agast. He faid, Yone Freir hes maid me thus gait say. Lat be, quod he, the werft is all away;

THE FREIRIS OF BERWIK.

1020

Mak mirry, man, and se ye mvrne na mair, Ye haif him strikin quyt owttour the stair. I saw him slip, gif I the suth can tell, Doun our the stair, in till a myr he fell; Bot lat him go, he wes a graceles gaift, And boun yow to your bed, for it is best. Thuss Symonis heid vpoun the stane wes brokin, And our the stair the Freir in myre hes loppin, And tap our taill he fyld wes woundir ill; And Alesone on na wayis gat hir will; This is the story that hapnit of that Freir.

No moir thair is, bot Chryst ws help most deir.

Finis.

NOTE.—On Fol. 355 a. has been written by another and later hand a piece in five and a-half four-line stanzas, Go, fivest Lynes, Loue will not take them, and a separate piece of sour lines, Among & the Monstors that we find. 355 b. and 356 a. are blank. On 356 b. the same hand has inscribed a piece of 13 lines, Once stumbring as & Lay within my Bed. All these, as not originally belonging to the MS., will be found in the Appendix.



560

565

CCCXXXII.

Heir begynnis Colkelbie Sow.

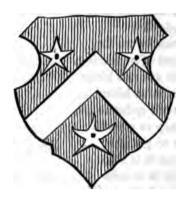
Fol. 357.a.

UHEN riallest, most redowttit and he, Magnificat crownit kingis in maieste, Princis, duces and marquis curiouss, Erlis, barronis and knychttis chevelrouss, And gentillmen of he genolegye, 5 As scutiferais and squieris full courtlye, Ar affemblit and fett in a ryell fe, With namit folkis of he nobilite, Thair talk that tyme in table honorable, Befoir lordingis and ladeis amiable, 10 Is oft finging and fawis of folace, Quhair melody is the mirthfull maistrace; Ermy deidis in auld dayis done afoir, Croniculis, gestis, storeis and mich moir; Manestralis among mysicianis merely, 15 To haif hairtis in hevinly armony, So femis it weill that futhly fo war ay. Quhat is the warld without plesance or play, Bot passionale? Than lat ws mak sum sport And recreatioun, the cumpany to confort. 20 Wold my lordis do fe, quho wold begin it? Quho fall furthschaw, or quho fall first fall in it? Quho¹ with discreit correctioun of yow Bot I, quho hath begune this mater now. For begynnyng without end quhat availis, 25 Bot lyk a tre flureist quhair the fruct falis, To quhich all man of quhat estait he be With recent mynd fuld evir haif his e, Nocht to begin flureist and fyne decress, The langir lyfe the gud loss than to cess? 30 Quhat falbe faid bot at his ending he

¹ Sall has been written here, but afterwards deleted by the writer.

Frome on fair ymp fell doun a widderit tre; The lyfe is gone, the lofs lefting is loft, The begynnyng thay fay was bot a wost Ouhairfoir ve men most honorable at all, 35 Quhich eternall wald haif memoriall, Gyd yow fo that first your God plesit be, And obtene name and wirchep quhen ye de; And quho will nocht eftir his gudly powere, Considering his estait, go profess him a mertere, Or fustene lak, so may he lyknit be, Fol. 357.b. A fair flureis sadit in a falty tre. All be my felf is this fymylitude; Suld I begin to fport and nocht conclude? Than wold ye all belyve fay, Lo him yondir, 45 That fet to bourd and left it in a blondir: Quhairfoir I will say of my fantesy Sum folasing to glaid this cumpany; Bot, for Godis luve and his appostill Petir, Pardoun the fulich face of this mad metir. 50 Sen the sentence to feill is fantastike Lat the lettir and langage be fuch like; Sen all the world changis fomony facis I trest I will cast caissis vpoun caisis. And so lat se quhat cais ye think most nyce: 55 Wisdome vmquhile holdis the nycest wys, So that it be fport in discretioun, Without odius crewale comparisoun. Perticular malice and all fuch thing removit, The wyfs nycest the wifest quhile is provit, 60 For quhich, knawing myne vnsfusficience To be comprysit perticiane with prudence, I propone, nocht as wiss presumpteouss, Bot rathir sport myne awin spereit to reioss, And my lordis to heir that will deden, 65 Now I begin with Titill est, amen.

Explicit Prohemium, et sequitur Prima Pars.



[Prima Pars.]

Heir I gife yow caifs,	¹ Fol. 358.a.
Vmquhile a merry man wais	
Callit Cokkelbe:	
He had a simple blak sow,	70
And he fald hir bot how,	
For penneis thre,	
As estir ye may see;2	
And verrely as I hard	
Thus the money he ward;	7 5
The first penny of the thre	
For a girle ⁸ gaif he;	
The fecund fell in a furde;	
The thrid he hid in a hurde.	
Now quhilk penny of the thre	8 0
Wes best bestowit, say ye?	•
The loft penny wes vplefit,	
The girle for the tyme plefit;	•

¹This and the four following pages of the MS. are written in double

columns.

This line has been at first omitted, and afterwards added, seemingly by the original hand.

Maid has been written on the margin.

Bot the penny that wes hid, I hold leist gude did; 85 For in old prouerbe we fing, Cumis littill gud of gaddering, Quhair wrechit awerice birnis, Hyding hurdis in to hirnis, And knawis nevir quhome till, 90 Latting wirschep to go will. Gret laubor is to get geir, And to conferue it is feir, And moir angir is to leifs Thir thre peruerst propirteiss, 95 I find in skars keping, And auaritious wynnyng, Quhair mesur is nocht maistress, Bot gaddering for gredeness. The hid penny, thinkis me, 100 Wes werft bestowit of the thre, For it waifs fro the vse of man; Lat warldis gudis go than, With mefur and merines. Yit thair is moir of this cais, 105 The penny lost in the lak Wes fundin and vptak, And he that fand it did by, With the famyn penny, A littill pig 1 for his prow 110 Off Kolkelbeis fow. A harlot wynnit neir by, And fcho wald mak a mangery, And had no fubstance at all, Bot this pur pig stall, 115 To furniss a gret feist, Withouttin stufe bot this beist.

¹ Gryce has been written on the margin.

1025

And yit scho callit to hir cheir	
On apostita freir,	
A peruerst perdonair,	120
And practand palmair,	
A wich and a wobstare,	
A milygant and a mychare,	
A fond fule, a fariar,	
A cairtar, a cariar,	125
A libbar and a lyar,	•••
And riddill revar,	
A tuttivillus, a tutlar,	
And a fanyeit flatterar,	
A forfarn falconar,	130
A malgratious millare,	
A berward, a brawlar,	
And ane aip ledar,	
With a curfit custumar,	
A tratlar, a tinklar,	135
And mony vthir in that hour,	
Off all evill ordour.	
First with a fulisch flour,	
An ald monk, a lechour,	
A drunkin drechour,	140
A dowble toungit counfalour,	•
A trumpour, a trycour,	
A hangman, a hafardour,	
A tyrant, a tormentour,	
A truphane, a tratlour,	145
A faynit nigramanfour,	
A japer, a juglour,	
A lafe that luvis bot for lour,	
And a man merrour,	
An evill wyffis mirrour,	150
In all thair femblance four,	
With a noyefull nychtbour,	
6 N	

A lunatik, a sismatyk, An heretyk, a purípyk, A lumbard, a lolard, 55 Ane vfurar, a bard, Ane ypocreit in haly kirk, A burn grenge in the dirk, A schipman on se and sand, That takis lyfe and gud on hand, 160 And knawis nowthir courfs nor tyd, Bot prefumpteouss in pryd, Practing no thing expert, In cunnyng cumpass nor kert. Fol. 358.b. A skeg, a scornar, a skald, 165 A balestrod and a bald, An vnthrifty dapill man, A rebald, a ruffian, A murderer of leil men, A revischer of wemen; 170 And two lerit men thame by, Schir Ockir and Schir Symony; Yit mony in a grit rout, For lak of rowme, stud about. Now wald I wit at this feste, 175 Ouho fure best of this beste; I hald the folk best fure, That stud ser without the dure Fro this curfit cumpany, And menfles mangery. 180 Yit of this caiss thair is moir, The pure pig gaif a rore, Him to kill quhen thay pynit; So foir the filly pig quhrynit, Quhill all the fwyn thairabout 185 Ruschit furth in a rout. I keip nocht now to commoun

1027

All beiftis for to blasoun	
Of thair diuerss naturis,	
Complexionis and cullouris,	190
Quhom the law levis ete,	
Or quho fuld be no manis meit;	
Nor of the foulis of the are,	
How fum with closs feit thay fare,	
And fum deuidit the nalis;	195
Nor of the fische with thair scalis.	
All this I fet afyd now,	
Haif at Cokilbeis fow;	
For to fay the verite,	
Luvand beiftis fwyne be,	200
Contrair houndis nature;	
For brawle doggis at the dure	
All fettis on the fory hound,	
That lyis euir at the grund,	
And he that cryis most and roris,	205
Ourthrawin, schent and most soiris,	
All the remanent him ruggis,	
Sum be leggis, fum be luggis.	
Thay ar luving to men,	
Bot nocht to thame felf than,	210
For wo is him that hes royne;	
Bot nocht fo of the fwyne,	
And on of thame be ourthrawin,	
That his cry may be knawin,	
All the remanent that heiris	215
Cumis in thair best maneiris,	
To reskew as thay may;	
So did thay this day.	
That fowis fonis hard I nevir	•
Win so grit wirschep sor euir,	220
For Stiftapill all the store	
Ruschit out with a rore.	

This pig, quhen thay hard him,	
Thay come golfand full grim;	
Mony long tuthit bore,	225
And mony galt come befoir,	•
And mony grit gunnald;	
Gruntillot and Gamald,	
Wrotok and Writhneb,	•
Hogy evir in the eb,	. 230
With the halkit hoglyn,	
Suelly Suattis Swankyn,	
Baymell bred in the bog,	
Hog hoppit our hog;	
Mage of the Milhill,	235
Grom Gym of the Gill,	
The fuddill fow and the ford,	
Reid Kit that oft rord,	
Patypull of the Pappourtis,	•
And Knvtknot of the Kuppourtis,	240
The gray, the gorot and the grym;	
Hurlhekill hoblit with him,	
Sigill Wrigill our fow,	
Gret bore Tusky the grow;	
Mony galt, mony gilt,	245
Come let the pig to be spilt.	
Rowch rumple out ran,	
Weill mo than I tell can,	
With fick a din and a dirdy,	
A garray and a hirdy girdy,	250
The fulis all afferd wer,	•
And the harlot hurt thare	
With bair Tuskyis tuth.	
And for to fay the verry futh,	
In that fellon affray	255
The littill pig gat away,	
And ilk bore and ilk beift	•

Defoulit the fulis of the feift;	
Sum mokit, menyeit and merrit;	
Thus wer thay fro the meit skerrit. 260	
Is nocht this a nyce cais?	
Bot yit a ser wers it wais;	
A new noyment and nois	ol.359.a.
With a rumour vprois,	
That of that caiss to degest 265	
It mycht be callit a tempest;	
For all the suynis awnaris	
Said feilis how the fulis fairis,	
And feis fo curft a cumpany,	
Herand thair awin swyne cry, 270	
With thir myligantis machit,	
Afferd the fulis had thame kachit,	
As to steill thame away.	
Than dyn raifs and dirray,	
Stok hornis blew ftout, 275	
Mony on ifchit out;	
Gilby on his gray meir,	
And Fergy on his fow fair	
Hoge Hygin by the hand hint;	
And Symy that was fone brint, 280	
With his lad Loury,	
And his goffep Gloury,	
Fergy in frunt past,	
And Fynny followit him fast.	
Thurlgill thrang till a club 285	
So fers, he flaw in a dub,	
Quhill Downy him abak drewgh;	
Than Rany of the Reidhewch,	
With Gregry the bowman,	
For lufe of his leman 290	
Licht lap at a lyn;	
He felyeit and he fell in,	

And Hoge wes sa haisty, That he fualterit him by, Quhill Thoby cariour him tuk 295 To land with a scheip cruk. Schiphirdis schowit to schore, And Fergy Flitfy yeid befoir, Chiftane of that cheif chak, A ter flowp on his bak, 300 With his lad Luddroun. And his hound Hunddroun; Mony schiphird with him is,1 Fro brokis, brois and brymmis; Off two ram crukit hornis 305 Thair baner on a birk born is, With Barmyberd thair banerman, And his coufing Cacheran. Thair menstrall Diky Doyt Fur befoir with a floyt; 310 Than dansit Doby Drymouth The fone schene in the fowth, And as thay lukit on a lee, Thay faw an vthir menye. Than all thay fled full afferd, 315 And the maistir schipherd, Fergy Flitfy, befoir Thocht wes littill on his store, His feit maid fic dynnyng, He lakkit breth for rynnyng. 320 How, quod Hobby, herk me, We neid nocht to fordir fle, Yone folk our awin freindis ar, I knaw be thair banar. Than wer thay nevir half fo fane, 325 And glaidly turnit all agane, And knew be thair array,

¹ MS. has his.

That all nolt hirdis wer thay That ischit out to the cry, And thair baner borne by, Of Crumhorne the cowis taill, Festnit on a lang staill. Besyd thair capitane, I trow,	330
Callit wes Colyne Cuckow,	335
Waytstath him by Dansit ane Dandy. The thrid fallowschip he faw, That thay windirweill knaw, The swyne hirdis in a rowt,	340
And Sueirbum with his fnowt Wes captane of thame thair, And borne wes his banair, Vpoun a schule for to schaw,	345
A flekkit fowis fkyn faw, With terletheris tyit hy. Quho bur it bot Botgy, And Clarus the long clype Playit on a bag pype; Haggytheid and Holly.	350
Haggysheid and Helly, Ballybrass and Belly Dansit, and his sone samyn. Than all assemblit with a gamyn, And all the menstralis attonis Blew vp and playit for the nonis:	355
Schiphird, nolt hirdis,	360

And his coufing Copyn Cull,	Fol. 359.b.
Fowll of bellis fulfull,	•
Led the dance and began	365
Play ws Joly lemmane.	
Sum trottit Tras and trenafs,	
Sum balterit The Bass,	
Sum Perdowy, fum Trolly lolly,	
Sum Cok craw thow quhill day,	370
Twyfbank and Terway,	
Sum Lincolme, fum Lindfay,	
Sum Joly lemman, dawis it nocht day,	•
Sum Be yone wodfyd fingis,	
Sum Late, lait on evinnyngis,	375
Sum Joly Mertene with a mok,	
Sum Lulalow, lute cok.	
Sum bekkit, fum bingit,	
Sum crakkit, fum cringit,	
Sum movit Most mak revell,	38 0
Sum Symon fonis of Quhynfell,	
Sum Maistir Peir de Conyate,	
And vthir fum in confate	
At leser drest to dance.	
Sum Ourfute, fum Orliance,	385
Sum Rufty bully with a bek,	
And Every note in vtheris nek;	
Sum vsit the dansis to deme	
Of Cipres and Boheme,	
Sum the faitis full yarne	390
Off Portingall and Naverne,	
Sum countirfutit the gyis of Spane,	
Sum Italy, fum Almane,	
Sum noisit Napillis anone,	
And vthir fum of Arragone,	395
Sum the Cane of Tartary,	
Sum the Soldane of Surry,	

All his danfis defynd. Sum Pretir Johine of grit Ind, Sum as the Ethiopis vsit, 400 Sum futit and fum refusit, Sum had danfis mony ma, With all the dansis of Asia; Sum of Affrickis age, And principale of Cartage. 405 Thair pressit in Pery pull, Full of bellis fulfull, Maistir Myngeis the mangeis, Maistir Tyngeis la tangeis, Maistir Totis la toutis, 410 And Roufty rottis the routis, Maistir Nykkis la nakkis, And Sir Jakkis la jakk[is], The Haryhurlere hufty, And Calby the curft cufty. 415 Mony laddis, mony low[nis,1] Knowf, knois, kynnis, culrownis, Curris, kenseis and knavis Inthrang and dansit in thravis; With thame Towis the mowis, 420 And Hary with the reid howis. Than all arrayit in a ring Dansit My deir derling, And all affentit in a fop To The vie of Ewrop; 425 That for fo much thay beleuit, That expert and weill preuit, Thay war in the est warld, As is heir breuely ourharld. Thay conclud the vse plane 430 Of ylandis in occiane, And of the fermeland of France,

¹ Cut off by the inlaying of the MS.

And how the empriour dois dance	•
Suesis in Suauia syne,	
And als the reuir of Ryne;	435
Off Bretane the brod ile,	
Off Yrland and Argyle,	
Burgone and Breband,	
Hanyngo and Holland,	•
Flanderis, Freisland and eik	440
Brandeburcht and Broinsweik,	
Dittmer and Baywer,	
Pruce, Poill and Pomer,	
Lubwick land and Lunaburcht,	
Malestrand and Makilburgh,	445
The steidis sevin and sevinty	
And all boindis thame by,	
The Rerall and Rusland,	
Sclauia and Gotland,	
Denmark and Norroway.	450
All thair dansis and play	
Thay movit in thair mad muting,	
And all thay falit in futing,	
For merrit wes thair menstralis,	
Thair instrumentis in tonis felis,	455
And all thair plat pure pansis	
Coud no the fete of ony dansis	
Bot fuch thing as affeiris	
To hirdis and thair maneiris;	Fol. 360.a.
For thay hard speik of men gud,	460
And small thairof vndirstud,	•
Bot hurlit furth vpoun heid,	
A Copyne Cull coud thame lede.	
And fo thay wend thay weill dansit,	
And did bot practit and pransit,	465
And quhen thay had all done,	. 🗸
It was a tratlyng out of tone.	

Than thay began for to chyd,	
Quhill Quhorlorehusty cryd,	
Ceiss this brangling and bere,	470
Remembir quhy ye come here,	
That ilk knave and ilk cust	
Comprysit Horlorehust	
For a witte man commendit;	
And thus thair danfing thay endit.	475
And fo concluding thay past	
To thair maistiris als sast,	
The filly pig to refkew	
All the famyn ar thay met trew;	
Be than wes machit on mold	480
Als mony as thay wold;	4
Lord God, fo lowd as thay cryd,	
Full oft the fulis thay defyd,	
And on thame femblit attonis,	
Bot thair wes breking of bonis;	485
Hold how he wes heir	
Thay chace with a fresch cheir,	
Fyll 1 on the foirfaid fottis,	
And ourthrew all the ydiottis,	
Both of the fwyne and the men.	490
Be this ye may weill ken	
That foly is no sapience,	
For multitud in negligence	
He seldin palme of victory,	
Bot God and gud wit gy;	495
And all this grit brawling,	
Babling and vthir thing,	
Wes for a pig as ye hard fayn,	
Yit he eskapit ² vnslane.	
Now juge as ye lift by,	500
For this is bot a fantely,	
And littill poynt of poetry,	

¹ This word is doubtfull. ² Originally written hefkapit.

Bot sport to mak ws mirry;	
And yit this is a strange caiss,	
Bot eftirward this pig waifs	505
Growin to a grit boir.	
Lo, fuch is this warldis glore,	
Now law, now he,	
Nothing stable we se	
In this warld of variance,	510
Yit fell a cais and new chance.	
This pig, quhen he a boir wes,	
Off micht he grew maikles,	
As to fecht for awant,	• •
With antelop or oliphant,	515
Tigir, pard or pantere,	
Bull, wolf or wyld bere,	
With the awfull vnicorne,	•
Nor ony beift that wes borne;	
For he faucht wichtly with Wad,	520
And with Melliager mad,	
With Anterouss [and] Hercules	
He did a battell in pres,	
And huntit was in the plane	•
Befoir the goddes Dyane,	525
Bot he eskapit harmeles,	
And killit hundis in the chase.	
The rich king of Sydon	
And his knychtis ilk on,	
For thir bere afferd wer,	530
For vmquhile he wonit thair,	
And gaif a battell curious	
To Eglamoir of Artherus.	
The vgly Worme nevir so weill preuit	•
Quhill this bald bore leuit,	535
Nor yit as I vndirstand,	
The Dragone in the Holy Land.	

1037

Is nocht this a nyce caifs, That first this pig so pure waiss, And in fo mony dengeris, 540 He eskapit with weris? Ye may confaue be this twich, That oft of littill cumis mich; To contempt a small so, Quhill he haith grace to ryd or go 545 At liberty and fredome, I hold it no wisdome, Or for loif of pennyis To fuffer honour perreis. And thus is the cais endit 550 Of the penny that wes fpendit, That grew to fo grit priss; Scars spending skathis gentriss. Thus haif I tald yow a caiss To fett yow in folaifs, 555 For our exceding study May causs quhyle malancoly; Thairfoir to mak ws mirryar Thus did my fantefy fair, 560 And this hirdy girdy I, And dirdy, cry yow mercy.

Finis.

[Secunda Pars.]

Off thir mokking meteris and mad matere,
Your he reuerence, humly eft I requyre
All the hereris pardoun with pacience
My noyous noyifs, nycetie and negligence;
And to fatisfie my foirfaid fymple dyte,

Fol. 360.b.

Fol. 360.b.

In recompance of it now will I wryte Of the fecund penny, for the girle cost, How it did thryve that onis was thrall half loft. A yeir eftir, walking in his disport 570 By a rever, Cokelby faw refort Ane auld blind man with a pretty maid, Nocht twelf yeir old¹ I hold of age scho haid; Bot futh to fay scho was nocht lyk to be A wordly wicht, so windir fair wess sche: 575 So weill nurtourit as scho had nurischeit bene In closter or court, dochter to kyng or quene. Innocentlie scho salust on hir kne This carlage man, this foirfaid Colkelbe; Yit for to tell the werray treuth of it, **580** He was ane man boith of fubstance and wit, And faid, Dochter, haue Goddis blyffing and myne. The auld man askit, Le pour amour deuine Cherite, and he faid, Father, cum to my houfs. He had him home and gaif him fair almoufs, 585 And intentlie inquireit quhair he had Gottin that fair innocent gudelie maid, And gif scho war his dochter or kyn to say. He faid, Suithlie scho is nother perfay; Bot one palmar, ane honest man was he, 590 One aliane come frome beyond the fe. With his awin wyf, a blyffit creatour, Lougeit with me, suppoiss that I be peur, And through the will of God, so as it was, Thay war weseit with suddane foir seikness, 595 And deceiffit thairin boith in ane hour; This little maid, this tender createur, Was thair dochter, and beluissit with me, That leiddis me now fence my felf may nocht fe. Colkelbe faid, I beleif it is fo, 600 Bot quhat cuntre that ewer thai folk come fro,

1 MS. has hold.

It semis thai war of kynreid full potent, Be the dochteris feris this innocent. Bot, guid father, gif that ye wald aggree To lat the maid remane heir still with me 605 For hir honour, and elfs fo wald I reid yow, Bot ye fall haif ane boy of myne to leid yow. The blynd man faid, Thre fones at home I haue, And war I thair no moir gyding I crawe. Bot fer the maide hath bene a quhill with me, And ye hir haue I fuld the better be. Cokkelby faid, I had thre pennyis round, Fol. 361.a. The first wes lost onys in a lak and found, And with it cost a pig sum callis a gryss, Quhich increscit to he wirschip and pryss 615 So mervellous mony men of him reidis; He wes the caus' of feill ferlifull deidis, As his legend beiris witnes, luke quho fo lift; The secound penny I haif heir in my fift, On lyis in hurd; this is the caiss of thame; 620 Thre filly pennyis futhly I hald the fame. The faid secound penny I fall gife the For this young maid, gif that thow will and sche, With my favouris in tyme to cum also: Thay agreit, and thus I lat thame go. 625 This Colkelby nvreift hir in his houfs, Quich grew fo fair and verry verteoufs, So gentill in all his gestis and appliable, And fobir in schirulce and amiable, That all that hir faw thay luvit hir as thair lyfe, 630 And specialy this Colkelbeis wyfe, A worschepfull woman in to hir houss, Thay callit hir to name Bellamorouss. Betuix hir and hir husband Colkelby, Thay had a fone callit Flannislie; 635 Galland he wes and gud in all his feir,

¹ MS. repeats the case.

And of all vthiris odly the best archeir In ony land, rycht wirschepfull and wyse, Big of bonis, a strong man of dewyse. And, as his fader and moder did oft espy, 640 He coppeit this yong wench attentely In his confait with fad degestioun, Hir most plesand perfyt pure persoun, Hir fresche figour formyt of forme and fece, Gevin to all gud fulfillit of Godis grace, 645 That all bonty and bewty that mycht be Worthy compryssis thairof anewch had sche. He lovit so weill thair was non vthir, Bot with confent of freindis, fadir and moder, He weddit hir to wyfe, wit ye for av. 650 This amiable innocent Adria Wes callit to name, and this in France fell Into the first origing of it to tell, Or it prevelit planeist and popelus, Quhair now Pareiss citie is situat thus. 655 This Colkelby wonit thair,1 quhair the caiss Of the pig, fulis, and all that foirfaid was, Till on a tyme that he France the king Roid to vefy the boundis thair as regne; And in the place thair as Cokkelby dwelt, 660 A man of stoir 2 with fuch thing he delt, For than non could haif craft cornis to win; Fol. 361.b. That king of mycht lugit in to his in, And on the morne a grit schoting thay did cry, Quhair Flanissie our all wan victory. 665 The king faw him so big a man and strong, And gudly als, to tary yow nocht long, For his body a fquyer he him maid; And in his weiris so weill he him behaid, He was maid knycht in court to continew; 670 And than he fend for his fair lady trew,

¹ Thair afterwards inferted. ² This may be read fcoir.

Dame Adria, quhome the king did commend In hir1 chalmer vpoun the quene to attend; Best belouit and most perfyte wes sche, For hir1 gestis and bewtie and bontie, 675 Our all the laif the ladeis that thair ware. And Flannislie so weill in weiris him bare, That the king eftir maid him erle ryall, And a cornar of a cuntre feuerall, Nocht than invent inhabit as it lay, **68**0 Gaif him be feile heretable for ay, Quhich he plenyflit with peple and polefy, And namit it eftir him and his lady, This is to fay Flannislie and Adria. His hole erldome callit Flandria. 685 Flan fra the first sillab of Flannislie, And Dria drevin fra Adria the fre, The quhich famous erldome of Flanderis ay Haldis of Frankland and Duchpeir to this day. Off the fecound penny thus come grit grace 690 With correctioun, and this I call a cace; I reid nocht this in story autentyfe, I did it leir at ane full auld wyfe, My grit graundame, men callit hir Gurgunnald; Scho knew the lyfe of mony faderis ald, 695 Notable gestis of peax and weiris in storye, Fresch in hir mynd and recent of memorye, Nochtwithstanding scho was weill sett in eild; Hir aige I hald of fevin fcoir of winteris heild, And faw fumdeill; bot for to fay the futh, 700 In to hir heid I trest was nocht a tuth, Thairfoir grwew most gredely eit sche, And laking teith famylit hir faculte, That few folk mycht confaue hir momling mowth, Bot I that was expert thairin of yowth. 705 Than wald I say scho had grit grace of God;

Quhy fo, quod scho, my son? and maid a nod.	. Fol. 362.a
Madame, quod I, for thair be mony wyffis	
Throw haboundance of spech that nevir tryffis,	••
And I wald chenge, mycht it be at my reid,	: 710
For a gud toung all the teith in thair heid;	
As ye ar now, fo fuld thay nocht be nemit	
Skaldis, baldis, and thairthrow schent and schamit.	•
Than angrit scho and said, Sanct Johine to borrow,	
Thow lichit boy, thow menis mekle forrow,	715
And fall do moir gife thow in lyfe may byd.	
Madame, quod I, that tak I on your fyd.	
Than wald scho preiss bett me in angry wyss,	
Bot weill was me, scho mycht nocht ryn nor ryfs,	
And I wald vp and wisk away full wyld;	720
Than wald fcho flattir, Cum in agane, my chyld,	•
And thow fall haif, lo, ftanding in the skelf,	
Quheit breid and reme, conferuit for my felf.	
Than fett scho me to leir littill at the scule,	
Nowdir lyk to be a wyfman nor a fule,	. 72 5
And oft with pyne scho maid me to report	•
Of hir tailis; and to conclud in schort,	
Scho said, My sone, be this said taill thow sall	•
Lerne fyve wittis, and the first of thame all	
Is to conciddir of fulis the foly;	. 73 0
Set in nummer thay ryfs and multeply,	
Thay may nevir moir fruct in felicity,	
Thair ignorance requyris nocht it fo be;	
Experience and testimoniall	·
Off the faidis fulis, my fone, confaif thow fall,	735
That a pure pig in thair possessioun	
Thay had, and tuk for ferme conclusioun	. •
To kill the samyn, and mak of it a seist;	
And fyne thay war ourthrawin, most and leist,	
For fory swyne for thair golfing affraid,	· 740
Fill that the pig brak fra thame in a braid,	

And fyne knavis ourcome thame with a crye; Thairfoir, my fone, fra fic fulich foly, And fallowichip, keip the, for the first wit. The fecund is, my fone, will thow lerne it. 745 Presome nevir bot povert may prewaill, Be it rychtwiss, aganis men of grit availl, That ar nocht wyis bot wrangus in thair deidis, In cas thai mak the quhiles vexit at nedis; Witnes this pig, fone, be experience, 750 That was fangit in the fulis offence, To be killit, and recouerit agane To fo grit grace, as is foirfaid certane. Thairfoir, my fone, leif nocht thy gud quarrell Fol. 362.b. For apperance of dangeris and parrell, 755 For be thow just God sall thy juge be In all perrellis, and weill deliuer the; And the danger passit thow art als sure As evir thow was, and stranger¹ in nature, To aventure agane in richtowinace. 760 Bot quho fo will cowardly hyd his face In defens of his just actioun, Ouhen he treftis him for such fowll affectioun Most in furty, suppressit sone salhe be, Quhair the richtous frome all feir sall go fre. 765 Lychtly nevir thy gud querrell for feir Off all perrellis, dowt, domage or dangeir, Suld it so be, nevir fuld mertirdome Fortefie fath nor win the fege of Rome; Quho that furest dois keip him sonest dois slyd, 770 Bot gud quarrell and grace God be thy gyd. The thrid wit is, my sone, gif thow will ken, Quhair evir thow feis grit wit in virtewis men, Thocht thay be pure, auld or yong specialy, Contempne thame nocht, fone, and lo the, quhy, 775 This maid, this girle, this pure Adria, wes

Indiftinct; possibly frenge.

Young saderles leuit, and eik modirles, In strenge lond, and yit the Holy Gost Voliftit hir for wit to wirschep most: And in lykwayis hir lord erle Flannysle. Quho wold haif thame opprest for thair pouirte, Remembir now in fuch hicht as thay are, Quhat may thay do to thair pairty contrare, Thay may weill quyt and ouirthraw thame at all; Dispys nevir wyis vertewis in purall. 785 The ferd wit is, lat nevir thy penny be, Nor warldis gud, my fone, mastir of the; For littill thing well fpendit may incres To he honour, wirschep and grit1 riches, As did thir tuo pennyis spendit weill 790 Vpoun the pig and the pure damefell. I neid no moir of thame to multeply, Thow knawis befoir how thay did fructefy, Thairfoir hald nocht pennyis our pretiouss, Bot suffer thame pass prospering commodiouss. **79**5 Forfuth a tyme a penny thow may spend, That may awaill the to thy lyvis end, Thairfoir, my fone, gife thow thinkis to indure, Spend with mesure, for luk, wit and mesure. Fol. 363.a. The fyift wit is, my fone, fet nevir thy harte To mak an hurd, fuffering honour by starte, For littill watt thow how fone that thow may flid Frome it flely, or it fra the to glid; And at the leift in the hurd quhill it lyis, It fervis nowdir the warld nor multeplyis. 805 And gif thow deis it is vnknawin to men; In avarice quhat cheir is with the then? For quich this man, this worthy Colkelby, That in his day is gat nevir bot pennyis thre, Saw two thryve weill, and the thrid did nocht, 810 Incontinent that penny out he brocht,

1 Perhaps gritt.

And awowit to God in folempnit word,
That he fuld nevir ftudy to mak ane hord.
Rycht fo, my fone, I chairge the to dude,
Spend with wirchep and fpair nocht Godis gud;
How littill wat thow ane vdir tyme quho may
Bruk thy wyfe and baggis eftir thy day.
Thus Gurgunnald, my grit grandame, me kend;
Haif I myssaid in ocht I fall amend.

Explicit Secunda Pars.

[Tertia Pars.]

And with pardoun now of your he lordschippis, And correctioun of your reuerend maisterschippis, Heir wald I tell of the thrid hid penny, As I haif told yow two did fructefy. This Cokelby concidering weill the cais, That of wrechit awarice grew nevir grace, 825 Having in hairt the hole experience, How that the two pennyis raifs in ascens, Thocht he wald preve the thrid penny quhyle hid, Quhilk for the tyme no fruct nor proffeit did, To fuffir it spreid in warld and fructefy. 830 And gif fum folk wald fay that I go by, How fuld a penny fruct contrar nature, Sen gold, filuer, mettell, and alkyn vre Fynit be folkis, vanisis and nocht incressis, Sum wold allege my lewit langage a less is, 835 Bot, or I waid moir in this wildirnas,1 Off fuch weir I will declair the cass. Quhill that the vre is in the awin nature, And nocht fynit nor forgit be manis cure, So long the forfs of the four elementis, 840 And most the erth mynisteris it nvtrimentis, Fol. 363.b.

¹ Originally wildernes, but altered by the writer.

To incressing as herbis, stone or tre, Frome thair origing stok cuttit quhill thay be. And frome thair ferm first rutit grund dewydit, Thay may nocht than be natur so abscidit, 845 Do fructifie and flureiss as afoir, Lyk as a man heidit he may no moir, Bot that the faule throw grace of God only. In spirituall joyis only dois fructefy, So the mettell, abscidit be the man, 850 Nocht fructefeis of nature, bot quhat than? Manly resoun, and wit of Godis gift, Fyndis menis the money to vplift, And multeply in moir memor and mycht, Than evir it did in erd quhill it plycht. 855 For quhy, fo long as it lay on the ground, It was vnfynit as fruct nevirmoir found, And quhan it was vptak be manis wit, Throw out the warld alway welcome wes it, And fet in cas and menissit a lyte, **86**0 Vfit and handlit be men: yit quhair a myte Failis thairof manis wit bringis agane A thowfand pundis fynit out of vris plane; The examplis that quhoso hath a vertew, Vis it wyfly eft fyis ten frome it grew. 865 And in schort my long legend quho so lestis, The euwangell the trewth thairof attestis, Goddis awin word, quhich tuk frome on fule man A pure penny having no moir as than, And gaif the wyss that had ten pennyis tald; 870 Bot guhy was that? for the fule man no wald Dispone wysly his penny, bot abus it, Hyd it, and he that had ten weill tham viit, Thairfoir God tuk frome the vnverteous men A penny, and gaif to the gud having ten; 875 Rycht so he that hes science, and it abusis,

Nocht following fast the fruct, bot it refusis, God will it geif to him that hes far moir. I cast me nocht alday to glois in gloir, Or to langar legendis that ar prolixt, 880 Thairfoir I turne vnto my first text, As to declair the thrid penny, quhyle hid, Eftir out brocht, and gydit grace it did, As followis heir quho lykis to adwert, Fol. 364, a. Throw confaitis of Colkelby expert; 885 Lyk [t]o fede fawin in erd mortificat Flouris money fructis vinificat; Lyk martiris killit off quhome the mirreitis ryfis, Sanctis in hevin quhome finfull man fupprysis; And herkynnis how, befyd this Colkelby, 890 Thair duelt a man was rich of stoir and fie, Quhair Bodyvincant castell standis now in plane, His big nychtbour men callit him Blenblowane; A wirthy wyfe had he weddit, and fche Was callit Susane, on quhome a sone gat he, 895 And Colkelby was goffep to the same, And he callit him Cokalb to his rycht name. Colkelby with the faid thrid penny bocht Xxiiij hen heggis, and with thame focht To his gud fone, for godfadirly reward, 900 Him to remembir as schawit is estirward. Sulan angrit heirat, as oft woman is, Quhile passionat that all consaitis kennis, Tuk in disdane this gift, this symple thing, And faid, Goffap, beir hame your pure offring; 905 Mene ye to mok my fone and me, no moir I will heirof; fure it away thairfoir. He faid, I fall keip thame to my gud sone; And had thame home to his place quhair he wone, And chairgeit fone his henwyfe to do hir cure, 910 And mak thame fruct. Than to fet thame scho fure:

COLKELBIE SOW.

Hir best brod hen callit lady Pekle pes,	
And young Cokrell, hir lord and lemman wes,	
Scho maid brud on thir eggis, that in schort space	
Twenty-four chikkynis of thame scho hes,	915
Twelf maill and twell famell be croniculis cleir;	
And quhat thay war with thair names we fall heir.	
The first wes the samyn Chantecleir to luke,	
Off quhome Chaucer treitis in to his buke,	
And his lady Partlot, fifter and wyfe,	920
Quhilk wes no lyse in detis of that lyse;	
For quhy, folkis levit be naturall lawis than.	
The tuthir bruthir was clipit Cok Cademan,	
He tuk to wyfe his fair trew sistir Toppok;	
Kok Crawdoun was the thrid, and his wyfe Coppok;	925
And to compt just the fourt, Cok Lyk ouris,	
And littill Hen pen his pretty paramouris;	
The fyift lord was Lyricok in hall,	Fol. 364. b.
And Kekilcrouss thay did his lady call.	
Reid Kittilcok that fat on reid caill stok,	930
And Feklefaw farest of all the flok	
Was the fext; and Cok Rusty the sevin,	
Dame Strange his wyfe, quhilk had a stout stevin;	
Cokky the aucht, his lady clepit Lerok;	
Cok Nolus the nynt fpowsit his sistir Erok;	935
Cok Coby the tent and Sprutok his speciall;	
Cok Obenar the levint, his maik thay call	
Dame Juliane; the twelf wes Cok Jawbert,	
And lady Wagtaill his joy and all his hairt.	
So stout a stoir come of thir brethir twelf	940
And thair fifteris, I can nocht say my self	
The fyiftie pairte thay wer so fructeouss,	
And at schriftis evin sum wes so battalouss,	
That he wald win to his maistir in feild	
Fourty florans with bill and spuris beild.	945
Sum of this ftoir this Cokkelby did fell,	-

COLKELBIE SOW.

1049

Sum auld, fum yung, fum eggis in the schell, And coft thairwith vthir ware, and so it turnit, This penny, that xv yeir it nocht foiornit, He mylteplyit moir than a thowfand pound. 950 Than his gud sone he callit to him a stound, Befoir his fader, moder and freindis all, And faid, Cakkalb, my fone, ressaif thow fall All thir gudis, for justly thay ar thyne, Off thy chyld gift, storit throw grace devyne, 955 Fro xxiiij hen eggis quiche I the gaif Set, thi moder, fone, wald thame nocht ressais. Than as ye hard he tald all the caiss; This Cokelb grew eftir to fo grit richefs Throw this penny, he grew the michtiest man 960 In ony realme. Quhat did the penny than? First hid in hurde, to vertew nocht applyit, And fyne outbrocht that so fer fructefyit: Thairfoir, my fone, study nevir in thy day With auarice warldis gud in hurd till ley, 965 Nor be thow nocht disparit of Godis grace. The thrid penny this was, and the last caice, As my beledame, old Gurgunnald, told me, Fol. 365.a. I allege non vthir auctorite. In this fentence maid on revill raill, 970 Quhich semys most to be a wyfis taill. With correctioun quhite now I thus conclud, God that ws bocht with his awin bliffit blud, Both yow and me to confarue he deden, Throw meik mirreitis of his only Sone, amen. 975

Explicit Tertia Pars et Ultima.

CCCXXXIII.

[Robene fat on gud grene Hill.]

5

10

15

25

ROBENE fat on gud grene hill,
Kepand a flok of fe;
Mirry Makyne faid him till,
Robene, thow rew on me;
I haif the lovit lowd and ftill,
Thir yeiris two or thre;
My dule in dern bot gif thow dill,
Dowtless but dreid I de.

Robene anschirit, Be the rude,
Na thing of lufe I knaw,
But keipis my scheip vndir yone wid.
Lo, quhair thay raik on raw.
Quhat hes marrit the in thy mude,
Makyne, to me thow schaw;
Or quhat is lufe, or to be lude,
Fane wald I leir that law.

At luvis lair gife thow will leir,
Tak thair ane A B C;
Be heynd, courtass and fair of feir,
Wyse, hardy and fre;
So that no denger do the deir,
Quhat dule in dern thow dre;
Preiss the with pane at all poweir,
Be patient and previe.

Robene anschirit hir agane, I wait nocht quhat is luve, Bot I haif mervell intertane, Quhat makis the this wanruse.

The weddir is fair and I am fane, My scheip gois haill aboif, 30 And we wald play ws in this plane, Thay wald ws bayth reproif. Fol. 365.b. Robene, tak tent vnto my taill, And wirk all as I reid, And thow fall haif my hairt all haill, 35 Eik and my madinheid. Sen God fendis bute for baill, And for myrning remeid, I dern with the, bot gif I daill Dowtles I am bot deid. 40 Makyne, to morne this ilk a tyde, And ye will meit me heir, Perauenture my scheip ma gang besyd, Quhill we haif liggit full neir. Bot mawgre haif I and I byd 45 Fra thay begin to steir; Quhat lyis on hairt I will nocht hyd, Makyn, than mak gud cheir. Robene, thow reivis me rois and rest, I luve bot the allone. 50 Makyne, adew, the fone gois west, The day is neir hand gone. Robene, in dule I am fo dreft, That lufe wilbe my bone. Ga lufe, Makyne, quhảir evir thow lift, 55 For lemman I lid none.

Robene, I stand in sic a styll, I sicht, and that full sair.

At hame God gif I wair.

Makyne, I haif bene heir this quhyle,

ROBENE SAT ON GUD GRENE HILL.

1051

My huny, Robene, talk ane quhill, Gif thow will do na mair. Makyne, fum vthir man begyle, For hamewart I will fair.

Robene on his wayis went,

Als licht as leif of tre;

Mawkin myrnit in hir intent,

And trowd him nevir to fe.

Robene brayd attour the bent,

Than Mawkyne cryit on hie,

Now ma thow fing, for I am fchent,

Quhat alis lufe at me?

Mawkyne went hame withowttin faill,

Full wery eftir cowth weip;

Than Robene in a fulfair daill

Affemblit all his fcheip.

Be that fum pairte of Mawkynis aill

Outthrow his hairt cowd creip;

He fallowit hir faft thair till affaill,

And till hir tuke gude keip.

80

85

Abyd, abyd, thow fair Makyne,
A word for ony thing,
For all my luve it falbe thyne
Withowttin depairting.
All haill, thy harte for till haif myne
Is all my cuvating,
My fcheip to morne quhill houris nyne
Will neid of no keping.

Robene, thow hes hard foung and fay,
In geftis and storeis auld,
The man that will nocht quhen he may
Sall haif nocht quhen he wald.

¹ Originally He fall nocht, and altered by the writer.

I pray to Jefu every day, Mot eik thair cairis cauld, That first preiss with the to play, Be firth, forrest or fawld.

95

100

Makyne, the nicht is foft and dry,
The wedder is warme and fair,
And the grene woid rycht neir ws by,
To walk attour all quhair.
Thair ma na janglour ws espy,
That is to luse contrair,
Thairin, Makyne, bath ye and I,
Vnsene we ma repair.

Robene, that warld is all away,

And quyt brocht till ane end,

And nevir agane thairto perfay,

Sall it be as thow wend;

For of my pane thow maid it play,

And all in vane I spend;

As thow hes done, sa sall I say,

Myrne on, I think to mend.

Mawkyne, the howp of all my heill,

My hairt on the is fett,

And evirmair to the be leill,

Quhill I may leif but lett;

Nevir to faill as vtheris feill,

Quhat grace that evir I gett.

Robene, with the I will nocht deill;

Adew, for thus we mett.

Malkyne went hame blyth annewche, Attour the holttis hair; Robene myrnit, and Malkyne lewche; Scho fang, he fichit fair, that is the same party of the present of same and it has been a same party of same and because it is same and the same and

. The last lattice lives lives to

the files to paring being a Friend of the Tiples of the Frankly Latinet and a Kadhi found delegate between of Aurig. Thing a me bulk to fire follows, they are under me week.

This value has a to be sould procedure from the Fritz my discusse mail mediate. And of humane how pairs awdience in humal write runs he prace tentar by walkryf noints and my about his paint thankly less for his helier ma. Joinil gridin Tran with he humand many feet path all inquis notice humand.

Joinil hilly Leas with hir previous and authorise flee fild hir graingle full of every name. And formy Cayma, with his how and arrowse flee all the finds of the herm binding. And ficiall Tayma with his windy home. Over pulsessin all the forward access. And Pheines turnit main Caprimine. The langua greis quitair I first began.

α*ξ* 1. **307** ±

: 5

THE SECOUND PROLLOGE.

1055

Sen thow art drawin fa compendius,
Fra flowand Latyne in to vulgar profe,
Schaw now quhat princis bene maift vicius,
And quha hes bene of chevalry the rofe;
Quhay did thair kingrik in maift honor joifs,
And with thair blude our liberteis hes coft,
Regarding nocht to die amang thair fois,
Sa that thay micht in memory be brocht.

Schaw be quhat denger and difficill wayis
Oure antecessouris, at thair vttir michtis,
Hes brocht this realme with honour to our dayis,
Ay fechtand for thair liberteis and richtis
With Romanis, Danis, Inglismen, and Pichtis,
As courtas redaris may throw thy proces ken;
Thairsoir thow ganis for na cative wichtis,
Allanerly bot vnto nobill men.

And to fic personis as covettis for to heir The velyeand deidis of our progenitouris, And how this cuntre, baith in peice and weir, Bene governit vnto thir present houris; How forcy chistanis, in mony bludy stouris, (As now is blawin be my vulgar pen) Maist velyeandly wan landis and honouris, And for thair vertew callit nobill men.

For nobilnes fumtyme the loving is,
That cumis be meritis of our elderis gone,
As Arriftotill wryttis in his Rethorikis,
Amang nobillis, quha caftin thame repone,
Mone drefs thair lyfe and deidis one be one,
To mak thame worthie to haif memorie,
For honor to thair prince or natione,
To be in gloir to thair posteritie.

25

20

30

35

40

Fol. 367. b.

Ane vthir kynd thair is of nobilnes	
That cumis be infusioun naturall,	50
And makis ane man fa full of gentilnes,	
Sa courtas, plefand and fa liberall,	
That every man dois him ane nobill call:	
The lyoun is fa nobill (as men tellis)	
He can not rege aganis the beiftis small,	55
Bot on thame quhilkis his maieftie rebellis.	
The awfull churle is of ane vthir kynd,	
Thocht he be borne to vylest servitude,	
Thair may na gentrice fynk in to his mynd	
To help his freind or nichtbour with his gude;	60
The bludy wolf is of the famyne flude.	
He feiris grit beiftis, and ragis on the small.	
And leivis in flawchter, terranny and blude,	
But ony mercy quhair he may overthrall.	
This man is borne ane nobill, thow will fay.	65
And gevin to flewth and luft immoderat.	•
All that his elderis wan he puttis away.	
And fra thair vertew is degenerat;	
The moir his elderis fame is elevat.	
The moir thair lyfe to honor till approche,	70
Thair fame and loving ay interminat.	,-
The moir is ay vnto his vyce reproche	
Amangis the oift of Greikis as we hard	
Two knichtis war, Achilles and Terfete,	
That are maift vailyeard, this other maift coward.	75
Bettir is to be (fays Juvinall the poete)	73
Terietis ion, havand Achilles iprete.	
With manly force his purpos to fulfill.	
Than to be lord of every land and firete.	
A A P 13	

As folios 366 and 360 are milling, only two lines of this flamms are from in the MS. Summs 11 to 26 are wanting, and the foll line of the 25th. The imperiod flamms are completed from Bellenden's Bosce. Edm., 1824.

And fyne maift cowart, cumin of Achill.¹]

THE SECOUND PROLLOGE.

1057

90

95

[Schaw how young knychtis fuld be men of weir,]
With hardy fpreit at every jepordie,
Lyk as thair elderis bene fa mony yeir,
Ay to defend thair realme and libertie,
That thay not, be thair flewth and cowartrie,
The fame and honor of thair elderis tyne;
Appryse ilk stait in to thair awin degrie,
Ay as thay leif in morall disciplyne.

Fol. 370.a.

85

Schaw furth ilk king, quhill thow cum to the prince,
That regnis now in grit felicitie,
Quhais antient bluid, be hie preheminence,
Decorit is in maift excellent grie,
(Withowt compair) of hie nobilitie,
With giftis mo of nature to him gevin,
Gif nane abusit in his yowtheid be,
Than evir was gevin to nobill vndir hevin.

Thocht thow pas furth (as bird implume,) to licht,
His gratius eiris vnto my work implore,
Quhair he may fee, as in ane mirrour bricht,
So notable storeis baith of vice and glore,
Quhilk nevir was fene in to this tung afore;
Quhairthrow he may, be prudent governyng,
Als weill his honor as his realme decore,
And be ane vertewis and ane nobill king.

Finis. Compyld be Maistir Johine Bellenden, Archedene of Mvrray, contenit in the Volome of the Scottifs Croniculis, be him translaittit in our vulgar Tung. [The following "Table," originally very imperfect, has been largely added to by a later hand, said by Dr. David Laing to be that of Biftap Percy, who had the MS. on loan shortly after it was given to the Advocates' Library. A few items have been added by other pens at a later date, here marked with *, and several still omitted are now given within brackets []. The Table seems originally to have been made only after the various solios now missing were lost, as, with two exceptions, which are noted, it does not contain any references to the pieces they contained. Additions to the MS. by later pens than that of the original compiler, and which have been placed in an Appendix, are here distinguished by a prefixed *.]

FOLLOWIS THE TABLE OF THE HAILL BUIK.

A.			Fol . 370 . b.
A big bricht man fering a deir yeir for to	A11 50	LEIF IGI	
	cuiii,		
Absent I am richt soir aganis my will,	•	237	
Allace, fo fobir is the micht,	•	269	
Allone as I went vp and doun,		46	
All richteous thingis the quhilk dois now	proceid,	<i>7</i> 9	
All to luve, and not to fenyie,	•	134	
All thais that lift of wemen ill to speik, .	•	275	
Ane myrelandis man of vplandis mak, .	•	59	
Ane aigit man thryis fourtie yeir, .		268	
As Phebus bricht in spheir meridiane, .		230	
As yung Aurora with crystall haill. Callit	the		
Freir of Tungland,		117	
At matyne houre in mydis of the nicht, .	•	52	
And with pardoun now, etc. [Colkelbie fo	w], .	363	
As it befell and hapnit in to deid,	•	348	
A yung man chiftane witles,	•	125	
Allace, departing ground of wo,	•	225	
All for ane is my mane,		229	
Ane laid may lufe a ledy of estait, .	•	244	
A cok fumtyme with federein,	•	327	
A crewal wolf, etc.,		336	
A lyon at his prey, etc.,	•	340	
As I suppois, etc. [The lyon and the mou	ſs],	342	
[And be thow drunkin thow fuld nocht th		145]	
A [Amongst the monsters that we find, .		355]	

¹ MS. has lord, which has been altered from laird.

В.

	LEIP
Baith fair and gude and womanlie,	. 222
Be chance bot evin this vdir day,	. 127
Be governour, baith gude and gratious, .	. 87
Be gratious, grund and gait of sapience, .	. 86
Be mirry, bretheryne, ane and all,	. 160
Being ourquhelmd with dolor and with ca	ir,¹ . 232
Be myrry, man, and tak not far in mynd,	. 98
Be richteouss, regent, and weill exers thy	ceure, 86
Bruther, be wyifs, I counfall the,	. 259
Brycht sterne of bewty, etc.,	. 222
Betuix twelf houris and ellevin,	. 110
Be ye ane luvar, think ye not that ye fowl	d, . 213
Be glaid, all ye that luvaris bene,	. 229
C.	
Certane godly verifis of the fawle, the	con-
science, etc.,	. 15
Certane gude counfallis, verry morall, etc.,	
Certane mirry epigrammis of Maistir Hay	
Inglifman,	. 159
Certane interluddis of Schir Dauid Lynds	
play,	. 164
Certane wyis fentencis owt of morale phi	lofaphy, 85
Chryst crownyt king and empriour, .	. 38
Chryste, qui lux es et dies, ,	. 21
Compacience perffis, rewth and mercy ftov	wundis, 33
Considder, hairt, my trew intent,	. 235
Considder, man, all is bot vanitie,	. 50
Cowkelbeis fow,	. 357
Cum, Haly Spreit most superne,	. 22
	u od
Chauseir,	, 269
' Not in MS., folio 232 being miffing,	

L	•	

	D.						
Depairt, depairt, depair	t, alla	ce, I	mof	t dep	airt,	245	
Devorit with dreme, de-						60	
Devyne power of micht	-		•		•	104	
Devyce, prowes and ei			ie,			262	
Done is a battell on the						35	
* Dik and Durie,2 .						295	
^ Dantie and dortie,						210	
Doun by ane rivir as I						48	
Dirtie Dumbar, &c.,						147	
Dathun deuils son, .						148	
	-	•	-	•	•	-4-	
	E.						
Etarnall King that fitti	s in h	evin	fo hi	e.		39	
Epigrammis aganis wer				-		258	
Eftir geving I speik of	•					62	
- J		•					
	172						77.1 and
	F.						Fol.371.a.
Fair weill, my hairt, fair	weill	, bay	th fr	eind	and	fo, 225	
Fals titlaris now in cou	rt gro	wis	rank,			67	
Fresche fragrant floure	off be	wty	fover	ane,		219	
Favoure is fair in luvis	lair,					251	
Floure of all fairheid, g	if I la	ıll fo	und t	he fr	a, .	227	
For helth of body cover					٠.	<i>7</i> 3	
For to declair the hie n		•		•	2	16-277	
Foure manar of folk ar	_		•			64	
Fredome, honor, and no						64	
Fra raige of yowth the		-				280	
Full oft I mvse, and he	•					98-115	

¹ MS. has *Devyne*; Bishop Percy repeats the entry correctly.

² Not in MS., folio 295 being missing.

1062

THE TABLE.

					LEIF
Furth ovir the mold at mor	row as	s I m	ent,		265
Fane wald I lufe, bot quha	ir abov	vt,	•		255
Furth throw ane forest, .				•	44
Four mener of men ar evil	to pleis,	, .			66
Fals claterand kenfy, &c.,	•				139
Fyndlay M'Connoquhy, &c.,					163
Freindis, heir may ye find,	•				334
					•••
C	} .				
Gife no lufe is, O God, quh	at feill	I fo	, .	•	230
God, be his word, his work				he	
creatioun,					12
God, for thy grace, thow ke	ip no	moir	fylen	ce,	14
Guk, guk, gud day, schir, g					141
*God and Sanct Petir as tha					
Gife langour makis, .	•		•		244
Gife that in virtew,					85
0.0					230
*Go sweit lines,					355
[God, that is maift glorious					375]
[God is a fubstance for evir					1]
		,	•	Ť	-,
H	•				
Haif hairt, my hairt, ye hai	rt of h	airtis	hale		228
Hale, Godis fone, of michtis			- 11010	•	28
Happy is he hes hald him i			eft nf	alme	16
He plasmator of thingis vni			-		10
tent prolog of Virgell,				iic	_
Hence, hairt, with hir that	maist d	lensi		•	9
He that hes gold and grit r			ı t,	•	235
How fowld I rewll me, or q			•	•	115
from fowing I fewir me, or q	unat W	ayıı	э, .	٠	65

	LEIS
*Hery, hary, hubilichow. Callit the drochis	
pairt of the play,	118
How fowld my feble body fure,	244
Heir I gif yow caifs. [Colkelbie fow],	358
[He that hes na will to wirk,	145]
[Heir endis this buik, writtin in tyme of peft, .	375]
[Heir haif ye, luvaris, ballatis at your will, .	211]
	_
I.	
I am as I am, and fo will I be,	250
Jerusalem reiois for joy,	27
Jefu Chryift that deit on tre,	93
I haif a littill Flemyng berge,	123
I mak it kend, he that will spend,	113
I mervell of thir vane fantastik men,	239
I, Maister Andro Kennedy. Callit his awin	
testament,	154
I mett my lady weill arrayit,	143
I mvse and mervellis in my mynd,	254
In all this warld no man may wit,	257
In Joune the jem of joy and gem,	255
In grit tribulatioun,	74
In Tiberus tyme, the trew emperiour,	136
I faw ane rob riche of hew,	18
In fomer quhen the flouris will fmell,	141
In May as that Awrora did vp spring,	283
I think thir men are very fals,	279
In the middis of May,	302
Isop, myn auctour, makis mencion,	331
Isop a taill puttis in memory,	334
In middis of June that, etc.,	338
It that I gife I haif,	147
Iersche bribour,	148

		LEF	
Fack, quod his fader		161	
In May in a morning, etc.,		225	
I will be plane, and lufe attane		237	
In bitternes of faule call vnto mynd,		70	Fol 37 Lb.
Irkit I am of langfum luvis lair		253	
I saw, me thocht, this hindir nycht,		143	
It cumis yow luvaris to be laill, etc.,		236	
In to my hairt imprentit is fo foir, .		220	
In to the nycht, quhen to ilk wicht, naturd	ire ctis		
reft,		248	
In to this warld I fee fic variance, .		69	
I that in helth was and glaidnes, .		108	
In fecreit place, this hinder nicht, .		103	
I yeid the gait was nevir gane		155	
* In Awchtirmwchty thair dwelt a man,		120	
* It is my purpoils to discryve		162	
*[Iff thow canft not leif chaft, .		374]	
In feventeen hundred twenty-four,		374]	
L.			
Ladeis be war, that plefand ar, .		276	
Lamenting foir my werd, etc., .		248	
Langar to leif, allace,		251	
Lanterne of luve, and lady fair of hew.		235	
Leif luve, and lat me leif allone, .		247	
Larges, lerges, lerges, hay; lerges of thi	s new		
yeirday,		95	
Lettiris of gold writtin I fand, .		50	
Listis lordis, I sall yow tell,		114	
Lord God deliuer me, allace. The 51	píalme,	16	
Lo, quhat it is to luve,		286	
Lord God, my hairt is in diffres, .		264	
Lucyna fchynyng in sylence of the nicht	t, .	133	

T 1 . 41 . 6 6 61 . 6	LEIF
Luvaris, lat be the freneffy of lufe,	122
Luve pryffis but comparesone,	213
Luve that is hett can no skill,	265
Lyk as the litle emmitt heath hir gall, .	211
Lait, lait on sleip, as I was laid,	231
Leif luve, my luve, no langar, etc.,	281
Leive we this widow glaid, etc.,	312
M.	
Ma commendationis of humilitie,	223
Maist amene roseir, etc.,	219
Man of maist fragilitie,	69
Man, fen thy lyfe is ay in weir,	136
May is the moneth maist amene,	157
Memento, homo, quod cinis es,	47
Me mervellis of this grit confusioun,	7 8
Mony man makis ryme, and luikis to no ressone,	134
Moving in mynd of mony diuers thing,	71
Myfing allone this hinder nicht,	63
My gud dame was a gay wyf, etc.,	135
My hairt is gone, confort is none,	267
My hairt is loft only for luve of one,	217
My luve was fals and full of flattry,	260
My hairt repoiss the and the rest,	239
My hairt is plicht vnto my hairt benyng,	234
My hairt is heich aboif, my bodyis full of blifs,	231
My hairt is quyt, and no delyte,	256
Mervelling in mind quhat ailis, etc.,	245
My bruder, gif thow will tak advertens. [The	••
mous and the paddock],	330
My wofull hairt me floundis throw the vainis,.	31
My sorufull pane and wo for to complane, .	2 2 4
My trewth is plicht unto my lufe bening,	234
6 S	

	LEIF	
My dullit corfs dois hairtly recommend,	238	
My hairt is thrald, begone me fro,	222	Fol. 372.2.
My mynd quhen I compess and cast,	65	
My wofull werd complene I may richt soir, .	2 2 6	
* My mistress is in musik passing skilful,	210	
[My friendis, thir store subsequent,	298]	
*[Much meat doth gluttony procure,	374]	
N.		
Now cumis aige quhair yewth hes bene, etc., .	284	
Now glaidly every lyvis creature,	27	
Now is our king in tendir aige,	93	
Now in this mirthfull tyme of May,	222	
Now of wemen this I fay for me,	278	
Nixt that a turnament was tryid,	III	
* Now, gossop, I must nedis be gon,	210	
No wonder is,	235	
Now culit is dame Venus brand,	284	
Now, wirthy folk, Boece, that fenatour. [Orpheus		
and Euridice],	322	
Now, wirthy folk, suppoiss this be a fabill. [The		
fox and the cock],	312	
О.		
O, createuris creat of me, your Creatour, .	41	
O, Cupeid, king, quhome to fowld I complene,	224	
O, eterne God, of power infinit,	24	
Off Februar the fyiftene nicht. Callit the tur-		
nament of the tailliour and the fowttar, .	. 110	
Off cullowris cleir quha lyikis to weir,	125	
Off gifing and takand. Discretioun in asking,	61, 62	
Off every joy most joyfull joy it is,	221	

THE	TABLE.

Off luve and trewith with lang continewance,.	220
Off all the gud creaturis of Godis creating, .	15
O, foly hairt fetterit in fantefy,	212
Off luve quha lyikis to haif joy or confort,	213
Off the pedderis,	162
Oft tymes is bettir hald nor len,	80
O, gallandis all, I cry and call,	138
O, God, in tyme that all thingis did begyn,	82
O, hiche of hicht, and licht of licht most cleir,	21
O, Lord, my God, sen I am brocht to grit distres,	
O, Lord, my God, on quhome I do depend, .	41
O, maistres myne till yow I me commend, .	220
O, moist heich and eternall King,	20
O, man, vnthankfull to thy Creator,	37
O, man, remembir and prent in to thy mynd,.	35
Omnipotent Fader, Sone and Haly Gaift,	30
O, mortall man, remembir nycht and day,	48
O, mortall man, behald, tak tent to me,	55
O, man, transformit and vnnaturall,	287
Oppressit hairt indeure,	246
O, fynffull man, in to this mortall fee,	57
O, wickit wemen, wilfull and variable,	263
O, wretchit, infarnall, crewall element,	227
O, wretchit man, full of iniquitie,	76
O, woundit spreit and sawle in to exyle,	32
Off Lentoun in the first morning,	48
Off every asking,	61
Off luve quha likis to haif,	213
O, maistres mild, haif mind on me,	227
O, lusty May,	229
Only to yow, in erd,	237
O, lusty flour of yowth, bening, etc.,	238
Once slumbering as I lay, etc.,	356
Off this makking meter etc. [Calkalbia form]	260

^[Of feing and feiling, [On blyndman to supper an vder bad,			177] 159]	
P.				
Pansing in hairt with spreit opprest, Pansing of luve quhat lyis it leidis, . Pernitious peple. Callit the desence of C	Criffel	i	245 288	
Sandelandis,	•	•	1 24 88	
Q.				Fol. 372.b.
Quha dowttis dremis is bot fanteffy,		•	IOI	
Quhair luve is kendlit confortles, .	•	•	243	
Quha hes gude malt and makis ill drink	۲,		145	
Quha is perfyte to put in wryte, .	•	•	236	
Quha lykis to luve, or that law pruve,	•	•	285	
Quhat art thow, luve, for till allow,	•		248	
Quha wald behald of luve the chance,	•		281	
Quha wald thair bodeis hald in haill,	•	•	72	
Quhen be devyne deliberatioun, .	•		39	
Quhen doctouris preichis to wyn the joy	, eter	nall,	89	
Quhen I think on my lady deir, .			217	
Quhen Flora had ourfrett the firth,		•	218	
Quhen Phebus fair with bemis bricht,			249	
Quhen Phebus in to the west ryssis at m	orrov	v,	266	
Quhen that the mone hes dominatioun,		•	266	
Quhen Merche was with varient windis	past,		342	
Quhat menis this, quhat is this wounder	-		281	
Quhen filver Dyane, full of bemis bricht	-		4	
Quhen Tayis bank was blumit bricht,	•		229	
Quhome to fall I complene my wo,			84	
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			. •	

THE TABLE.	1069
	1.819
Quhylome in Greice, that noble regioun,	45
Quhen goldin Phebus movit fra the Ram.	
Callit the banar of pety,	1
Quhy fowld not Allane honorit be,	107
Quhen fair Flora, the goddes of the flouris, .	55
Quhome fowld I wyte of my mischance,	287
*Quhen I come by yone telyeouris stall,	144
Quhen he was yung and clad in grene,	107
Quhen ye wer pleisit to pleise, etc.,	253
Quhy fowld I [luve], but gif I wer luvit,1 .	253
Quhat meneth this, quhat, etc.,	281
Quhen ryallest, most redowbtit and kie,	357
R.	
Returne thy hairt hamewart agane,	252
Robene fat on gud grene hill,	365
Rolling in my remembrance,	94
Rorate celi desuper,	27
Richt airly on Ask Wadinsday,	137
Richt fane wald I my quentance mak with	
schir Penny,	144
Robyns Jok, etc.,	137
Richt famous pepill ye fall understand,	164
Richt as the glass,	239
Richt as the miner. [The fox tryed before the	
lyon],	317
Richt as the sterne of day began to schine,	345
S.	
Sanct Saluatour, fend filvir forrow,	113
Sayweill is ane worthy gud thing,	83
¹ MS. has nuclt.	-

Schir, fen of men ar diuerfs fortis,		96	
Schir, yit remembir as of befoir,	•	94	
Sen that I am a prissoner,	•	214	
Sen throw vertew incressis nobilnes,	•	58	
So fremmit is my fortoun and my werd,	•	246	
Sir John the Ross,	•	147	
Support your servand, peirless paramour,	•	228	
Sons hes ay bene exylit owt of ficht, .	•	64	
So pryis me as ye think caus quhy,	•	250	Fol. 373.2
Spair me, gud Lord, and mak me clene,	•	230	
Syme and his bruder,	•	145	
Sym of Lyntoun, be the ramis horne,	•	142	
Suppoiss I war in court moist hie,	•	89	
Sumtyme this warld fo steidfast was and sta	ble	67	
Sustene, abstene, keip weill in to your mynd		83	
Surrexit Dominus de fepulchro,	٠, ٠	34	
*Sir Johine Reules curfing, etc.,	•	105	
[Sueit hairt, fen I, your friend,	•	239]	
[Sen man luvis for leill luve, etc.,	•	265]	
*[Sould I wreftle in difpair,	•	97]	
[Dould I wrettle in dispair,	•	9/1	
T.			
Tak heid and harkin to my taill,		71	
That evir I luvit, allace thairfoir,	•	246	
The beiftly lust, the furius appetyte.	•	2 6 2	
Thankit be God and his apportillis twelf,	•	263	
The fabilis of Yfop begynis,	•	299	
The fable of Orpheus and Ewridices,	•	31 <i>7</i>	
The freiris of Berwik begynnis,	•	349	
Thair is not ane winche that I fee,	•	2 5 6	
The bewty of hir amorus ene,	•	250 218	
The moir I luve and ferve at all my strenth	•	249	
The flytting betuix Dumbar and Kennedy,		147	

THE	TA	D	7	D

The Howllatt,	1217 302
The goldin terge,	343
The nyne ordour of knavis,	158
The sterne is rissin for our redemptioun,	30
The richtieus funtane of halefull sapience,	
Thingis in kind defyris thingis lyke,	92
The turnament betwix Johine Symeand William	79
Adamfone,	
•	130
This hindir nycht neir by the hour of nyne, .	88
This hindir nicht in Dumpharmeling,	116
This I propone in my carping,	132
This nicht in my sleip I was agast,	132
This nicht befoir the dawing cleir,	115
Thir billis ar brevit to birdis in speciall,	278
Thir ladeis fair that makis repair,	261
Thir lenterne dayis ar luvely lang,	252
This wark quha fa fall heir or reid,	258
This warld is bot fenyeit fair,	80
Thir lufty verffis of he nobilitie,	45
To dwell in court, my freind, gif thow lift,	б8
To the he, potent, blisfull Trinitie,	37
To the, O most mercifull Saviour, Jesus,	17
Thow that hes bene obedient,	34
To yow that hes the harbery of my hart,	218
To luve vnluvit it is ane pane,	256
The wyfe of Ochtirmwchty and hir gudman,	121
The grit debait and turnament,	130
Thow leis, loun, thow leis,	139
Thow leis, loun, be this licht,	140
Thair is no flory that I of heir,	145
Thocht I in grit distress,	247
The beistly luve, the furious, etc.,	262
Thankit be God and his apostolis,	263
The he prudence and wirking, etc.,	299
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-77

	LEIP	
Thocht brutale beistis be irrational,	310	
The forsaide fox, etc.,	314	
This suddaine deid, etc. [The fox and the wolf],	314	
The nobilnes and grit magnificence,	317	
This hinder yeir I heard betald,	325	
This king is like the Trinite. [The bludy ferk],	326	
Thocht fenyeit fablis of auld, etc.,	326	
This joly jasper hes properteis. [The cock and		
the jewell],	328	
This feilly scheip may present. [The dog, the	•	
fcheip, and the wolf],	336	
The pure pepill this lamb, &c. [The wolf and		
the lamb],	338	
To speik of gift or almous deedis,	бı	
This wairful thocht mine e hes wrocht,	226	
The well of vertew, and floure of womanheid,	218	Fol. 373.b.
The vse of court richt weill ye knaw,	2 61	
The fecond prolog of the proheme of the		
croniclis of Scotland,	366	
The prollog of the fourt buik of Virgill,	291	
Thow marcial buke, pass to the nobill prince, .	366	
[The grittest tresour, without comparison, .	43]	
[To gyd thy tung, imprent thir thre,1	83]	
[Thair wes ane channone in this toun,	145]	
Troll Trotter on befoir,	157]	
w.		
Wald my gud lady luve me best,	215	
Wald my gud lady that I luve,	228	
Walking allone amang thir leivis grene,	53	
Was nevir in Scotland hard nor fene,	99	
	77	

¹ The original compiler of the Table has taken the fecond line of this piece, *Imprent thir thre*, classing it under I.

THE TABLE.			1073
		LEIF	
Was nocht gud king Salamon,		215	
We that ar heir in Hevins glory. Callit Dur	n-		
bars derge,		102	
Wylcum, illustrat lady and our quene, .		90	
We lordis hes chossin a chistane mervellus,		<i>7</i> 8	
We that ar bocht with Chryistis blude, .		29	
Within a garth vndir a reid roseir,		57	
With lawde and prayis my fawle hes magnife	it.		
Callit the fong of Mary,		25	
A * Whyt as the egg,		210	
With bemis schene, thow bright Cytherea,.		291	
[Wha hes gud malt, and makis ill drynk,		145]	
Why fould we fo much despyse,	•	374]	
U.			
Vertew in all wirkis is gretly to be prayfed,		85	
Up, helfum hairt, thy rutis rais and lowp,		242	
Upon a tyme, as Ysop can report,	•	328	
Y.			
Ye blindit luvaris luik,		289	
Ye lufty ladeis luik,		128	
Ye fonis of men, be mirry and glaid,		23	
Ye that contreit ar and confest,		24	
Ye Inglische hursone,		163	
Ye reverend redaris,		1]	
-		•	

Heir hendis the Tabill of this Buik.

[Folio 374 a, originally left blank, contains several pieces written by a later hand—A Songe in praise of Tobacco, 8 lines; Meditationus on Tobacco, 4 stanzas of 5 lines; and A Songe, 14 stanzas of 3 lines. Folio 374 b, also originally left blank, contains a piece by Allan Ramsay, On the Ever Green's being gathered out of this Manuscript, &c., dated July 6th, 1726, 4 stanzas of 4 lines. These will all be found in the Appendix.]

Off Begynnyng and Ending.

Fol. 375.a.

OD, that is maift glorius, was the michty begynnar Off all thingis that in Hevin or erd hes thair being, Quha was withowt begynnyng, he is the only helpar And furtherrar of gude workis to cum till gud ending. Withowt counsale and avysement begin nocht ony thing, 5 Bot considder weill the end, and wey it discreitly, For happelly it preservis baith sawle and body.

Finis.

The Wryttar to the Redare.

HEIR endis this buik, writtin in tyme of peft, Quhen we fra labor was compeld to reft In to the thre last monethis of this yeir, Frome oure Redimaris birth, to knaw it heir, Ane thowsand is, syve hundreth, threscoir awcht; Off this purpois namair it neiddis be tawcht, Swa till conclude, God grant ws all gude end, And eftir deth eternall lyse ws send.

Finis.

1568.





APPENDIX.

No. I.

[The following thirteen pieces have been written on blank spaces in the Manuscript, at various dates subfequent to its completion, and by other pens than that of George Bannatyne:—]

I.

Sould I wrestle in Dispair.

Fol.97.a.

15

SOULD I wrestle in dispair,
Die becaus a womans fair?
Sall my cheikis wax paille with cair,
Causs anyther rosy ar?
Be she fairer than the day,
Or the slourie meidis in May,
If she be not so to me,
Ouhat cair I how fair she be?

Sall my foolish hart be pynd,
Causs I fee a woman kind,
Or meik disposed nature
Joyned with a comelie stature?

Be she meiker, kynder than
Turtle dow or pelican,
If she be not so [to] me,
Quhat cair I how kind she be?

Sall a woman fueit of voyce Mak my foolifche hart rejoyce,

20

25

30

Or the pleasouris of hir toung Be the meinis to do me wrong? If she had so sue a mind, Abone the race of woman kind, If she be not so to me, Quhat cair I how sue the be?

Sal a womans goodnes move
Me to perische for hir love,
Or a womanis meritis knawin
Causs me quyt forgett my awin?
Be she with that goodness blest,
As may merite name of best,
If she be not so to me,
Quhat cair I how guid she be?

Sall a woman trewlie wyiss

Drow amazment from myne eyes,

Wondring that from suche a creatour

Wisdome thus sould come by nature,

And comprehend the best of thingis

That from the well of wisdome springis,

If she be not so to me,

Quhat cair I how wyse she be?

40

[Finis.]

II.1

Off seing and feiling Money.

ACKING spectakillis can thow see money, Johine?
Ye, bot having spectakkillis I can felle? none.

Fol. 177.a.

[Quod] Haywod.

III.

[Dantie and dortie to all Manis Eyes.]

DANTIE and dortie to all manis eyes, I wis I had bord thee, dantie and dortie, And given the fourtie betuixt the thighis, Dantie and dortie to all manis eyes.

Fol.210.b.

[Finis.]

IV.

[Whyt as the Egg, rid as the Skarlet.]

WHYT as the egg, rid as the skarlet, Sueet as the fegg, whyt as the egg; Lay over your legg, tak in a varlet, Whyt as the egg, rid as the skarlet.

[Finis.]

¹ The two lines of this epigram have been flightly erafed.
² MS. has haif, an evident miftake in transcription.

V.

[Now, Goffop, I must neidis begon.]

NOW, gossop, I must neidis begon, And leive my prettie pinnage to your guyde; Look wele about yow, lippen hir to none, But to your felfe, and be ay streight befyd; Som rakless roig may hasard hir to ryde, 5 And namlie at ane anker in the night; Bot quhen ye wey rekin wele your tyd, And quhen ye shoot alongis the shoar keip syght. Stand to your takill and main top tie, Heis vp your foirfaill to the houis on hie, 10 In with your bot and boldlie bound for fie; Beir vp hir beugh albeit she fould ly over, Hald vp hir helme hardlie to the wind, And stand not for a glass, steir three or four, Rather then ony vther enter in. 15 Bot fra the feill your bowling once begin To mak forfalded flapping on the mast, Cast lous the fuksheit, the bonnet and the blind, Let hir ly by, ye must abyd the blast. And guhen ye feill that all the perrill is past, 20 And that the wind is rowine, let her stryk to; Beir vp of new with courage yet avast, Surmount no farder than your courfs can do; If she be laik it may be soon espyed, The pompstaff and the maner holls will tryit. 25

Finis.

¹ This word is doubtful.

5

15

20

VI.

[My Mistres is in Musik passing skilfull.]

Y mistres is in musik passing skilfull,
Sche singis and playis hir pairt at the first syght,
Bot in hir play she is exceeding willfull,
And will not play bot for hir awin delight,
Nor touch one string, nor play on pleasant strain,
Except ye tak hir on the mirrie vaine.

Also she hath ane sueit delicious tuich,

Vpon the instrument quhairon she playis,

And never thinkis that she can play too much,

Hir pleassouris ar dispersed so many wayis;

She hath such judgement, both in tyme and mude,

That for to play with hir wald do yow guid.

And quhen ye win hir heart, bot theres the spight, Yow cannot gett hir for to play alone, Bot play your pairt and she will play all night, And nixt day too or ellis its ten till one, And run devoue with yow in such fort, But never so far she will mak yow com short.

Also she sent for me to come and play,
Quhilk I did take for ane exceiding grace,
Bot she so tyred me or I went away,
I wished I had bein in some vther place;
She loved the tune far better then I did,
And still she keiped tyme for heart and bluid.

I loue my miftres and I loue to play, So she will let me play with intermeasour, Bot quhen she tyis me to it all the day, I hate and vgg hir greedie dispositioune;

Fol.211.b.

Let hir keip tyme as nature does requyre, And I will play as muche as she'll defyre.

Finis.

VII.

[Go fweet Lynes, Loue will not take them.]

O fweet lynes, loue will not take them,

Sche will not fansie althouge my selfe do make them;

But will say, Fy, awaye, apray the come not neere me;

To whome I did reply and say, I pray the, sweet, to heere me.

Tuch, tuch, wanton, I cannot byd your talking,
Words are but winde, I gladly would fee walking;
But to fay more by the waye, louers must be tatling;
Go to, good fir, you ar ane foole, yow dull me with your pratling.

No, loue, yes, lou're, what doethe that avayle yow? No fueet, yes fowre, wat a Deuels name als yow? It is a littill prettie thing, it is of estimatioun, To take it in it is no blot vnto your reputatioun.

O, fweet fir, I thinck yow meane to hearme me;
What doeth your hand ther, fwet? It doeth but warme.
Tuch, away, let be I pray; In faith, fweet hert, I will not;
Gif fuch ane oathe cannot be broke, weill then, come to and kill not.

He ane in, hould close, good sir, yow prik me; What, ar yow desperate, are yow meand to stike me? No, sweet hert, that ame I not, I thinck to vse the kyndly, And houps to live the saife and sound, and so shall vse the friendly.

Hout, hout, it is in, or els trust me never; Fy, fy, faith, sir, I ame vndone for ever; No, sweet hert, etc.

Fines.

1 MS. has talking.

_

5

VIII.

[Amongst the Monstors that we find.]

AMONGST the monstors that we find Thers nane belowed off woman keind, Renowned for antiquity, From Adame drivs his pedogree.

[Finis.]

IX.

[Once slumbring as I lay.]

NCE flumbring as I lay within my bed,
No creature with me but my maidenheid;
And lying al along, as maidens víe,
Me dreamd ane dream which maidens oft doe chvíe,
And in my dreame me thought it to much wrong
A louely maid should ly so long alone.
At lenthe ane gallant comes as gallants can doe,
Much with yong maids and ould wyves toe;
He owed, he shewed, at last he sped,
Me thought me maried were and went to bed.
He turnd me thus, and so my legs he parted,

[Here follows a blank, three or five lines never having been written in.]

And being awake, O, then my bloode did burne To be so neere, and misse so good a turne.

Finis coronat opus.

Fol. 356.b.

5

X.

A Songe in praise of Tobacco.

Fol. 374.a.

5

5

UTCHE meat doethe Gluttonye procure
To feid men fat lyk fwyn, Bot he's a frugall man indeid That with a leif can dyn; He neids no napkin for his handis His finger end to wipe, That hathe his kitchin in a box, His roift1 meat in a pipe.

[Finis.]

XI.

Meditatiouns on Tobacco.

[1.]

THY fould we fo mutche despyfe So good and holy ane excercyfe, As dailie and late To meditate, When ere we drink to tobacco.

The earthen pype, fo lillie whyte, Doeth show thow art a mortall wighte, Yea, even suche Breck with a tuche; Thus think, than drink tobacco.

¹ This word is very indiffinct, having been written over.

APPENDIX, No. I.

1085

3.

And when the smoak ascends on hye,
Think on this earthlie vanitye,
Of wordlie stuff,
Thou with a puff
Thus think, than drink tobacco.

15

Lastlie, the ashes lest behind

Doe daylie serve to move the wind,

That [to] ashes and dust

Returne we must;

Thus think, than drink tobacco.

20

[Finis.]

XII.

A Songe.

I FF thow canst not leive chast, Than tak a wysf in haist, Tempus est.

Bot, for feare of stryff, Be advysit off a wyff,

For this is true and plaine,
Iff thow matche for lucre and gain,

Cavendum est.

Bonum est.

That she sall in the end
Prove bot a fickle freind,
Suspectum est.

10

APPENDIX, No. I.

And iff thow once canst prove		
She doethe another love,		
Signum est,	•	15
She meanethe to adorne		
Thy forhead with a horne,		
Certum est.		
And when a man dothe grow		
Muche lyk a buck, yow know,		20
Monstrum est.		
Eache boy will in difgrace		
Deryd him to his face,		
Rejectum est.		
And when that he doethe dye,		25
And on his biere doethe lye,		
Horrendum est.		
Eache boy will then in jest,		
Than wrytt vpoun his crest,		
Cornutus est.		30
And he that alwayes will		
Be ruled be his wyf still,		
Stultus est.	,	
For this he fine fall fynd,		
Iff the alwayes have hir mynd,		35
Confutus eft.	•	
He that will neids be wed,		
And being a shaw to bed,	-	
Infamis eft.		

Who leids a fingle lyff, He lyvethe void of stryff, Quietus est.

[Finis.]

XIII.

On the Ever Green's being gathered out of this Manufcript by Allan Ramsay, who had the Loan of it from the Honourable Mr. William Carmichaell, Advocat, Brother german to the Earl of Hynford.

I N Seventeen hundred twenty-four,
Did Allan Ramfay keenly gather from this BOOK that store,
Which fills his EVER GREEN.

Thrice fifty and fax Towmonds neat,
Frae when it was colected;
Let worthy Poets hope good fate,
Throw Time they'll be respected.

Fashions of words and witt may change, And rob in part their fame, And make them to dull fops look strange, But sence is still the same,

And will bleez bright to that clear mind,
That loves the antient strains,
Like good CARMICHAEL, patron kind,
To whom this BOOK pertains.

Finis quod Allan Ramsay.

July 6th, 1726.

Fol. 374.b.

5

10

APPENDIX,

No. II.

[The following fix pieces have been written by George Bannatyne at the end of the Duplicate Text, apparently at a later date than the rest of its contents:—]

XIV.

Ane godly Ballat maid be the Poet M[ontgomery1].

Page 49.

20

PECCAUI, Pater, miserere mei;
I am not worthy to be cald thy chylde,
Quho stubbornely hes went so longe estray,
Not lyk thy sone, bot as the prodigue wylde;
My silly sawle with synnis is so desylde
That Sathan seikis to cache it as a prey,
God grant me grace that he may be begylde;
Peccaui, Pater, miserere mei.

I am abaifd how I dar be so bauld
Besoir thy Godly presens till appeir,
Or hasard anis the hevinis for to behauld,
Quho am not worthy that the erth sould beir;
Yit dampne me nocht quhome thow hes bocht sa deir,
Sed saluum me sac, dulcis Fili Dei,
For owt of Lowik this lesson now I leir,
Peccaui, Pater, miserere mei.

Gif thow, O Lord, with rigour wauld revenge, Quhat flesche besoir the faltles sould be fund, Or quho is he quhois conscience cowld him clenge, Bot by his birth to Sathan he is bund; Yit of thy grace thow tuke away that grund, And send thy Sone oure penaltie to pay, To saif ws frome that hiddous hellesch hund; Peccaui, Pater, miserere mei.

¹ Nearly illegible.

I howp for mercy thocht my fynnis be hudge, I grant my gilt, and gronis to the for grace; Thocht I wauld fle, quhair fould I find reffuge, Till hevin, O Lord, thair is thy dwelling place, The erth thy futftule, ye in hell allace, Doun with the deid; bot all most thee obey, Thairfoir I cry, quhill I haif tyme and space, Peccaui, Pater, miserere mei.

O, gratius God, my giltines forgife,
In fynnaris deth fen thow dois not delyte,
Bot rader that thay fould convert and leif,
As witnessith thy facred holy wryte;
I pray the than thy promeiss to perfyte
In me, and I fall with the Psalpmest say,
To pen thy prayiss and wondrouss workis indyte,
Peccaui, Pater, miserere mei.

Suppoiss I slede, lett me nocht sleip in slewth, In stynkand sty with Sathanis synsull swyne, Bot mak my tung the trumpett of thy trewth, And len my vers sic wingis as ar devyne; Sen thow hes grantit me sa gud ingyne, To love the, Lord, in galland style and gey, Lett me no moir sa trym ane talent tyne, Peccaui, Pater, miserere mei.

Thy spreit my spreit to speik with speid inspyre, Help, Holy Gost, and be Montgomereis muse, Fle doun on me in forkit tungis of syre, As thow did on thyne awin appostillis vse; And with thy syre me fervently insuse To love the, Lord, and langar not delay, [My former solish sictiouns I refuse,1] Peccaui, Pater, miserere mei.

25

30

35

40

Page 50.

45

50

Omitted from the MS., and taken from Montgomery's Poems, Edin., 1821.

Stowp, stubburne stomok, that hes bene so stowt, Stowp, silthy slesche, and carioun of clay, Stowp, hardnitt hart, befoir the Lord, and lowt, Stowp, stowp in tyme, differ not day be day; Thow wait not weill quhen thow mon pass away, The Tempter, to, is reddy to betray; Consess thy syn, and schame not for to say, Peccaui, Pater, miserere mei.

To gret Jehova lett all gloir be gevin,
Quho schupe my saule to his similitude,
And to his Sone, quhome he send doun frome hevin,
Quhen I was lost, to by me with his blude;
And to the Holy Ghost, my gyder gude,
Quho mot conferme my faith to tak no fray.
In me cor mundum crea, I conclude,
Peccaui, Pater, miserere mei.

Finis quod Robert Montgomery, Poet.

XV.

The First Pshalme.

Page 51.

5

60

65

70

WEILL is the man, ye, bliffit than,
Be grace that can
Eschew evill counsale and the godles gaitis;
Quha walkis not in the way of sin,
Nor dois begin
To sit with mokkaris in thair scornefull saitis,
Bot in Jehovais law delytis arricht,

And studdeis it to knaw both day and nicht.

10

15

20

For he falbe lyk to ane tre, That planttit by the rynnyng revar growis, Quhilk fruct dois beir in tyme of yeir, Quhais leivis fall nevir faid nor rute vnlowis.

His actionis all ay prosper fall,

So fall not fall
To wicket men, bot as the calf and fand,
Quhilk day be day wind dryvis away;
Thairfoir I fay

The wicket in thair judgement fall not stand,
Nor synnaris cum no mair, quhome God disdanis,
In the assembly quhair the just remanis.
For quhy? the Lord, quha beiris record,
He knawis the richteous conversationis ay,
And godles gaitis, quhilk [he] so haitis,
Sall quickly perreis, and but dowt decay.

Finis [quod] Montgumry.

XVI.

The xxiij Sphalme, translait be Montgumry.1

THE Lord most he, I knaw wilbe
Ane hird to me,
I can not lang haif stress, nor stand in neid;
He makis my lair in feildis most fair,
Quhair I, but cair,
Reposing at my plesour saisly feid.

He sweitly me convois to plesand springis,
Quhair nothing me annoyis, bot plesour bringis;

1 MS. has translait be him.

He bringis my mynd fit to fic kynd, That forfs or feir of foe can not me greif; He dois me leid in perfyt tred, And, for his name, he will me nevir leif.

Thocht I fowld ftray, ilk day by day, In deidly way, Yit will I not dispair, nor feir non ill;

For quhy? thy grace in every place

Dois me imbrace,

Page 52.

10

15

Thy rod and schiphirdis cruk confortis me still. In dispyt of my fois¹ my tabill growis,
Thow balmis my heid with ioo,² my cup overslowis;
Kyndnes and grace, marcy and pace,
Sall fallow me for all my wretchit dayis,
And me convoy to endles joy
In hevin, quhair I salbe with the alwayis.

Finis, translait be Montgumry.

XVII.

[Lyik as the dum Solsequium.]

LYIK as the dum Solfequium,
With cair overcum,
Dois forrow quhen the fone gois owt of ficht,
Hingis doun his heid, and drowpis as deid,
Nor will not fpreid,
Bot lowkis his levis throw langour all the nicht,
Till fulifche Phetone ryifs with quhip in hand,
To purge the criftall fkyifs and licht the land;

¹MS. has foe.
² Or joo, possibly a mistake by the transcriber for olye.

Birdis in thair boure watis on that oure, And to thair king ane glaid gudmorrow geivis; Fra than that floure lift not till loure, Bot lawchis on Phebus lowfing owt his leivis.	10
Swa standis with me, except I be Quhair I may se My lamp of licht, my lady and my luve, Fra sche depairtis, ane thowsand dairtis, In sindry airtis, Thirlis thruch my havy hart, but rest or ruve;	15
My countenance declairis my invard greif, And howp almaist dispairis to find relieff; I die, I dwyne, play dois me pyne, I loth on every thing I luik, allace, Till Titan myne vpoun me schyne, That I reveif thruch favour of hir face.	20
Fra scho appeir in to hir spheir, Begynnis to cleir The dawing of my lang desyrit day, Than curage cryis on howp to ryis, Quhen he aspyis	25
The noysum nicht of absens went away. No noyis fra I awalk can me impesche, Bot on my staitly stalk I flurich fresche; I spring, I sprowt, my leivis lyis owt, My cullour changis in ane hairtsum hew; No moir I lowt, bot standis vp stowt,	30 Page 53.
As glaid of hir, for quhome I only grew. O, happy day, go not away; Appollo, stay Thy chair frome going doun wnto the west; Off me thow mak thy zodiak, That I may tak	40

My plesour, to behald quhome I luve best. Thy presens me restoris to lyse frome deth, Thy absens lykwayis schoris to cutt my breth; I wis in vane the to remane, Sen primum mobile sayis me alwayis nay, At leist thy wane bring sone agane; Fairweill with patience persons till day.

Finis, quod Montgomery.

XVIII.

[In Vice most vicius he excellis.]

I N vice most vicius he excellis,
That with the vice of tressone mellis;
Thocht he remission haif for prodission,
Schame and susspission ay with him dwellis.

And he evir odious as ane owle, The falt fa filthy is and fowle; Horrible to natour is ane tratour, As feind in fratour vndir a cowle.

Quha is a tratour or ane theif, Vpoun him felff turnis the mischeif; His frawdfull wylis him self begylis, As in the ilis is now a preiff.

The fell strong tratour, Donald Owyr, Mair falsett had nor vdir fowyr; Rowme ylis and seyis in his suppleis, On gallow treis yitt dois he glowir.

5

45

10

¹ This and the following verse are transposed in the MS.

APPENDIX, No. II.

1095

Falsett no seit hes, nor dessence, Be power, practik, nor puscence; Thocht it fra licht be smord with slicht, God schawis the richt with soir vengence.

Off the falis fox diffimvlatour, Kynd hes every theiff and tratour; Eftir refpyt to wirk difpyt Moir appetyt he hes of natour. Page 54.

20

War the fox tane a thousand fawd, And grace him gevin als oft for frawd, War he on plane all war in vane, Frome hennis agane micht non him hawd.

The murtherer ay mvrthour mais, And evir quhill he be flane he flais; Wyvis thus makis mokkis spynnand on rokkis; Ay rynnis the fox quhill he fute hes.

30

25

Finis, quod Dumbar, for Donald Ovre Epetaphe.

XIX.

Of Conquerouris.

THAY quho to conqueir all the erth presume, A littill airth schall thame at last consume.

Of Kingis.

Mo kingis in chalmeris fall by flatterreris charmis, Than in the feild by the aduerfareis armis.

A Comparisone betuix heich and law Eslaitis.

The bramble growis althocht it be obscure, Quhillis michty cederis feilis the busteous windis; And myld plebeyan spreitis may leif secure, Quhylis michty tempestis toss imperial myndis.

Off an Ennemy.

An ennemy, gif it be weill adwyfd, .

Thocht he feme waik fould nevir be difpyfd.

Off Man.

No woundir thocht men chainge and faid, Quho of thir chengeing elementis ar maid.

Off the Erth.

We may compair the erthis glory to a floure, That flurische and faidith in an houre.

Off Man.

Quhat ar we bot a puff of braith, Quho live affurd of nothing bot of deth.

Finis quod William Alexander of Menstry.

15

APPENDIX,

No. III.

[This ballad has been written on two blank folios at the end of the Duplicate Text, probably after 1712, when the MS. was in Mr. Carmichaell's possession. A note on the margin of the first page says—"This poem is in the handwriting of the Honourable Mr. William Carmichaell, Advocate."]

XX.

The Song of the Rid Square.

Page 55.

Fought one the 7 of Jully, 1576.

I.

THE seventh of July, the suith to say, At the Rid Square the tryst was sett; Our wardens they affixt a day, And as th[e]y promised so they mett.

2.

Alace, that day I'le ne'er forgett, Was fure fo fear'd and than fo faine, They came their justice for to gett Will never green to come again.

٦.

Carmichaell was our warden then, He cauf'd the countrie to conveen; The Lairds Watt, that worthie man, Brought in his furname weell be feen.

10

4.

The Armestranges, that ay hast been A hardie house, but not a haile, The Elliots honnors to mantaine, Brought in the rest of Liddisdaile.

15

Than Tividale came to, indeed;
The sherrisse brought the Douglas down,
With Cranstane, Gladstain, good at need,
Baith Rewls water and Hawick town.

20

б.

Beangeddert baldely made him bown, With all the Trumbels, strong and stout; The Ruthersoords, with grit renown, Convoyed the town of Jedbrugh out.

7.

With other clanns I cannot tell, Because our warning was not wide, Be this our solks hes tane the fell, And planted down palliones their to byde.

25

8.

We looked down the other fyde, And faw come breafting over the brae, And Sir George Foster was their guyde, With fisteen hundred men and mae.

30

9.

It greived him fare that day, I trow,
With Sir John Hinrome of Shipfyde house;
Because we were not men enough,
He counted us not worth a lowce.

¹ Altered in the MS. to fouce, probably by Allan Ramíay, who has the word fo in the Evergreen.

60

Page 56. Sir George was gentile, meik and dowse, But he was hail and hott as fire; But yet, for all his cracking crouce, He rew'd the raid of the Rid Squire. 40 To deall with proud men is but pain, For either must ye fight or flee, Or else no answer make again, But play the beaft, and lett him bee. It was no winder tho he was high, 45 Had Tindaill, Ridsdaill, at his hand, With Cukfdaill, Gladfdaill if I lie, Old Hebfrime, 1 and Northumberland. Yett was our meetting meik enough, Began with mirrines and mowes, 50 And att the brae, above the heugh, The clark fat down to call the rowes. And fome for kyn, and fome for ewes, Call'd in of Dandrie, Hob and Jock, I faw come marching our the knows 55 Five hundred Finnecks in a flock; With jack and spear, and bowes bent, And warlike weapons att their will; How be it we were not weill content,

Yet, be my trowth, we fear'd non ill.

¹ Perhaps Heb/rune.

16.

Some yeid to drink, and some stood still, And some to cairds and dyce them speid; While one ane Farstein they sylde a bill, And he was sugitive and sled.

17

Carmichaell bad them speik out plainlie, And clock no cause for ill nor good; The other answer'd him as vainlie, Began to reckon kin and blood.

18

He rose, and rax'd him where he stood, And bad him match him with his marrows; Then Tindaill had these reasons rude, And they loot off a slight of arrows.

70

65

19.

Then was there noght but bow and spear, And every man pull'd out a brand; A Shasten and a Fennick their; Good Symingtown was slain frae hand.

75

20.

Page 57.

The Scotsmen cry'd on other to stand, Frae time they saw John Robson slane. What showld they cry? The kings command Could cause no cowards turn again.

80

21.

Up rose the laird to red the cumber, Which would not be for all his boast; What should we doe with such a number, Five thousand men into ane hoast?

85

90

95

100

32.

Then Henrie Purdie prou'd hes coft, And very narrowlie had mischeisd him. And their we had our warden lost, War't not the grit God he releiv'd him.

23.

Another threw the breikes him bair, Whill flatlies to the ground he fell; Than thought I weill we had loft him thair, Into my stomack struck a knell.

24

[Yet¹] up he rose, the treuth to tell [ye²]. And laid about him dunts [dour²]; [The¹] horsemen they raid sturdilie, Did stand about him in that stour.

25.

Than raif'd the flogan with ane shout, Fy, Tindaill to it, Jedburgh here; I trow he was not half sae stout, But anis his stomack was afteir.

26.

With gun and genzie, bow and speir, He might sie mony cracket crown; But up amang the merchant geir They were as bussie as we were down.

27.

The fwallow taill from teckles flew Fyve hundreth flain³ into flicht,

105

The MS. is here torn away.
 These words added in MS., the lines being lest impersect.
 MS. has flain, which is evidently an error.

But we had pestelets anew, And shot amang thame as we might.

28.

With help of God the geme gade right, The time the foremost of them fell; Then over the know, without good night, They went with many a shoutt and yell.

29.

And after they had turned backs, Yet Tindaill men they turn'd again, And, had not been the merchant packs, There had been mae of Scotland flain.

30.

But, Jefus, if the folks were fain To put the buffing one thair thies; And so they fled, with all their main, Doun over the brae, like clogged bees.

Sir Francis Russell tane was their, And hurt, as we hear men rehearse; Proud Wallintown was woundit sare, Albeit he be a Fennick sarce.

32.

But if ye wald a fouldier fearch, Amang thame all was tane that night, Was nane fa wordie to put in verse, As Colingwood, that cowrteous knight.

1 MS. has time.

9

110

115

Pí

120

APPENDIX, No. III.

1103

33

Young Henrie skaipit home is hurt, A souldier shot him with a bow; Scotland hes cause to make grit sturt, For laiming of the laird of Mow.

130

34

The Lairds Watt did weill, indeed; His freinds stood stoutlie by him fell, With litle Gladstain, good in need, For Gretein knew not good be ill.

135

25

The Sheriff wanted not gud will, Howbeit he might not fight fo fast; Bean Jeadart, Hundlie, and Hunthill, Three on they laid weill at the last.

140

αб.

Except the horsemen of the guard, If I could put men to availe, None stoutlier stood out for their laird, Nor did the lads of Liddisdail.

145

37.
But litle harnise had we theire,
Yet auld Badrewle had on a jack,
And did right weell, I yow declare,
With all the Trumbills at his back.

38.

Good Ederstane was not to lacke, With Kirktown, Newtown, noble men; Their's all the specialls I of speake, By others that I could not ken.

39. Who did invent that day of play, We need not fear to find him foon; For Sir John Foster, I dare well say, Made us this noyfome afternoon.

15

Not that I speak preceislie owt, That he suppos'd it would be perrill; But pride and breaking out of feud 1 Gart Tindaill lads begin the quarrell.

16

Finis.

¹ Two words have been erased here, and but doubt written after. A subsequent note says, "of fuid (or feuid) vera lectio."

- · · · · · · .

The term has been ordered to than ourse than the service of the light of the description of the community of the factorial terms of the community of the factorial factorial.

Living the state of the first term of the state.

The enter that he drive them that he intal.

The value coins there was read that the first a me write only and in the first enter of the first a me write only and in the first enter of the first a me from a minimum in the first.

From a min from almostic in the first enter of the first interest of the

. .

Ξ. :

GLASGOW: GLASGOW:
PRINTFU BY ROBERT ANDERSON, 22 ANN STREET.









